TIGHT BINDING BOOK

UNIVERSAL LIBRARY OU_190469 ABABAINN TANABINA

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. 19752.d. Accession No. 1044/ Author (2. 0,0)
Title of a constant

This book should be returned on or before the date last marked below.

هختارات جرجی زیران

في

فلسفة الاجتماع والعمران تحوي مباحث أخلاقية وحكمية ونسائية وسياسية وادبية الخ...الخ...

الجزء الثالث

مطبعة الهلال بشارع نوبار عمرة ٤ بمصر سنة ١٩٢١

القسم الرأبع مقالات عمرانية وتهذيبيت

علموهم وكفي

انكل الصيد في جوف الفرا (')

في مصر اليوم ضوضاء صحافية ناشئة عن نهضة في النفوس غايتها رفع مصر الى مصاف الامم الدستورية والدول المستقلة . فبعضها تطلب جلاء الانكليز والبعض الآخر يطلب تشكيل مجلس نواب وآخرون يطلبون تقديم الوطنيين في المناصب الكبرى وبعضهم يطلب توسيع دائرة التعليم وجعل اللغة العربية قاعدة التدريس في المدارس المصرية . واختلفوا في الاستقلال وطرق طلبه بين أن بكون بالعنف أو بالحسنى عاجلاً أو آجلاً وقد كتبوا في كل من هذه المطالب مقالات ضافية وتباحثوا وتجادلوا وتخاصموا ـ ولو احسنوا لجمعوا كل قواهم في طلب واحد يغنيهم عن سائرها لانه أساسها كلها وبدونه لا يتيسر الوصول اليها نعني « التعليم »

فسواء اردنا تشكيل مجلس نواب مع بقاء الاحتلال أو بدونه أو أردنا التقدم في المناصب الكبرى وسواء طلبنا الاستقلال التام بالعنف أو انتؤدة وسواء أردنا أن نفعل هذا أو ذاك بارادة المحتلين أو بغير ارادتهم لا يفيدنا التقدم في هدذا السبيل خطوة واحدة الا بعد بث التعليم الكافي الذي يؤهل الامة لتولي أمثال هذه الشؤون لا نتكر رغبة المصريين في تعليم ابنائهم ولكننا نشكو من قلة المدارس الوافية بالغرض المقصود . ان الكتاتيب لا بأس بها وهي أساس التعليم ولكن الهمما نصرفت اليها دون سواها ونحن أحوج الى مدارس عالية تهذب النفوس وترقي العقول وتعلمنا اليها دون سواها ونحن أحوج الى مدارس عالية تهذب النفوس وترقي العقول وتعلمنا ما لما وما علينا نما الى مدارس تلقن الصرف والنحو والحساب والرسم . أليس من

(١) عن الهلال سنة ١٦ صحيفة ٣٤ (سنة ١٩٠٧)

العبث أن نطلب الحركم الدستوري أو ننادي بالاستقلال الاداري أو نلتمس النجاة من سيطرة الانكليز ونحن الى الان عالة على مدارس الحركومة اليس عندنا مدرسة كلية واحدة ? ألا بخجلنا أن تقدر ثروتنا باربعائة مليون جنيه وأن يزيد احصاؤنا على اثني عشر مليون نفس وليس عندنا مدرسة كلية فملا نا الفضاء صياحاً وألفنا لها اللجان وحرضنا الاغنياء وافتتحنا الاكتتابات واستخدمنا في جمعها جماعة من خيرة فضلائنا ونخبة محبي الاصلاح بيننا ولكننا لم نخط بها حتى الان خطوة تستحق الذكر ولم يتجاوز ما جمع من المال بضعة وعشرين الف جنيه اشترك في دفعها بعض اغنياء لقطر . ورأس مال هذه المدرسة لا يعجز عن تقديمه كله رجل واحد من الاغنياء الفاه هزية الذين تحداهم في الحال الدستور أو الاستقلال فيغنينا بارمحيته عن جمع ذلك المال بالقرش والجنيه من تلامذة المدارس وصغار المستخدمين

أيليق بنا أن نطلب النيابة أو الاستقلال وهذه حالنا من الجهل ? لم نقرأ في التاريخ عن أمة نالت شيئاً من ذلك وهي في هذه الحالة سواء ارادت نيله بالسيف أو بالقلم فأنها لا نحبد سبيلا اليه . وهب أنها نالنه وقبضت عليه بيدها فأنها لا تحسن الاحتفاظ به ولا تلبث أن تضيعه وتكون حالها الثانية شراً من الاولى

كم من مرة حاول الهنود التماص من نير الانكليز وكم صاح خطباؤهم و نادت حرائدهم « الاستقلال الاستقلال » وكم استحثوا الامم واستنهضوا الهمم وكم ثارت شعوبهم فقاوموا الحركام وحاربوا الجنود فهل فازوا عا أملوا. كلا . و لماذا نم لان عامتهم لم يتعلموا وبعبارة أخرى لم ترتق عقولهم و تتهذب نفوسهم الى درجة يدركون بها معنى احتماع الكلمة فان بالعلم ينفي التعصب وبالعلم تجتمع الكلمة و تتحد القلوب وبالعلم تدرك الامة غايتها القصوى . ولا يكني تعليم الحاصة فان ذلك حاصل في اكثر الامم وأعا الغرض تعليم العامة و تثقيفهم و تدريبهم لان جهور الامة منهم . ولا تفلح أمة في مشروع وعامها من الجهلاء

كم ألح المثمانيون وكم كتب كتسابهم وخطب خطباؤهم يطلبون تأليف مجلس المبعوثان (البرلمان العثماني) تشهماً بدول أوربا فلما تألف لم يعش الا قليلا . ما الذي الماته ? أماته الحهل لا نقول ذلك طعناً في معارف اعضائه معاذ الله فأنهم خلاصة رجال المملكة العثمانية بلا خلاف ولكنها نقول ان البرلمان العثماني يحتاج الى أعضاه

أسمى عقولاً وأرقى آداباً واوثق انحاداً من اعضاء البرلمان الفر نساوي أو الانكليزي لان في سببله عقبات ليست في سبل أولئك _ يكفيك من آفات المملكة العثمانية باختلاف عناصرها ولغائما ومذاهبها وسيادة التعصب فيها والتعصب أبو الانشقاق والانشقاق ينبوع الخراب فاذا احتاج اعضاء البرلمان الفر نساوي في اجتماع كلتهم الى جزء من العلم كان اعضاء البرلمان العثماني في حاجة الى عشرة اجزاء فكيف ونحن لم نبلغ مبلغ أولئك بعد

لما أنحل مجلس المبعوثان قامت الامة العثمانية تلتمس اعادته وقد ألحت في طلبه بعنف وشدة وألحقت لذلك الجمعيات السرية وغيرها ولسكنها تطلب عبثاً وترجو باطلا. وهب ان الدولة اعادت ذلك المجلس الان فانه منحل غداً لان الامة لم تبلغ درجة من العلم تؤهلها لمثل هـذا العمل العظيم ولن تبلغه الا بانتشار العلم بين افرادها على اختلاف طبقاتهم ولا نشترط عليهم نبذ التمصب فان العلم الصحيح يتكفل بذلك

ولا يغرنك نيل الفرس بعض هذه المطالب وهم لا يفضلوننا بالرقي الادبي ولا المادي فانهم نالوا الدستور بسمي جماعة من الحاصة لا بصوت الامة ولذلك يعسر عليهم الاحتفاظ به لانه جاءهم قبل اوانه فاذا تغيرت الاحوال أو تبدلت الاشخاص عادت الامور الى ماكانت عليه

فمن الحكمة وسداد الرأي ان نسير على مقتضى ناموس الاجباع فنصرف همنا الى ترقية الامة وتهذيب نفوسها و تدريبها على الاعمال و نترك سائر المطالب لابنائنا او احفادنا اذ يكونون ارقى عقولاً وأوسع علماً من اهل هذا الحبيل واقدر على فهم ما ينفمهم او يضرُّهم فينظرور في حالمهم فاذا رأوا الاستقلال انفع لهم طلبوه أو رأوا الدستور ملاعًا لأحوالهم النمسوه فيفعلون ذلك عن روية و نظر و يكون حكمهم اقرب الى الصواب

هذه أمة الاميركان خضعت لحسكم الانكليز الى اواخر القرن الثامن عشر فصـبرت حتى تعلم ابناؤها وتقفوا ونظوا الحسكومة والحيش ونشأ مهم العلماء ورجال السياسة والقواد وهم يحاسنون الانكليز ويستعطفونهم . فلمسا خاب نداؤهم ورأوا الاستقلال ضرورياً لبقائهم ووجدوا في انفسهم السكفاءة لنيله قاموا قومة رجل واحدد وظفروا بما ارادوا . وقد كان العلم اساس استعدادهم لانهم بعثوا ابناءهم لتلقيه اولاً في كليات اوربا ثم انشأوا كليات مثلها في بلادهم مخرج منها الشبان

وقد تعلموا الاعتماد على النفس وادركوا معنى الوطر ومعنى الحرية . ولما نهضوا للاستقلال كان عندهم ست مدارس كلية كبرى وعددهم يومئن مليون نفس وبعض المليون فكيف نتشبه بهم ونحن نزيد على اثني عشر مليوناً أي نحو عشرة أضعافهم وليس عندنا مدرسة كلية واحدة .. ? ويظهر اننا مع ثروتنا وكثرتنا لا نستطيع القيام بكلية واحدة !

ناهيك بما أعدًا والاميركان لاستقلالهم من الثروة الصناعية بإنشاء المعامل والمناجم فضلاً عن الثروة التجارية التي يحسدهم الانكليز عليها لل ذلك من ثمار التعليم العالمي والتربية الصحيحة على الحربة الشخصية والشجاعة الادبية وعلو الحكمة واحتماع الكلمة . فاين هدذا كاله منا وكيف ندركه بغير التعليم . فعلينا أن نطلب أولاً الاستقلال الادبي وبه على الى الاستعلال السياسي ونحن احوج الى ذلك الاستعلال منا الى هذا

انها في حاجة الى التدرب على الاستقلال في انفكر والاستقلال في العمل حتى لا نبقى عالة على الحدكومة لا نعلم أولادنا الافي مدارسها ولا نرشح شاننا الالحدمتها فاذا أغافت الحكومة أبواب تلك المدارس بات ابناؤها بلا تعليم واذا أوصدت أبواب الحدمة دونهم تعرقات مساعبهم وبانوا يشكون الفاقة

على ان الاستقلال الحقيق الاساسي هو استقلال الا.ة بمصالحها وطرق معائشها في التجارة والزراعة والصناعة فتجتمع الثروة في ايديها والثروة دم المجتمع الانساني لا تحيا الامة بدونه فبدلاً من ان تتعلق معائش الامة على اهوا، الحكومة تصبح الحكومة في حاحة الى ثروة الامة او الى رأيها

فنستلفت انتباه ارباب الصحف الذين جعلوا اقلامهم وقفاً على طلب الاصلاح والمناداة بخدمة المصلحة العامة ان يتكافوا على النماس الاصلاح من ابوابه . فبدلا من ان يصرفوا ذكا هم وينفقوا قواهم في كتابة ما يثير خواطر الامة على حكومتها او يأول الى سوء الظن بمشيريها ان يحرضوها على التعليم والتهدذيب ويستدروا اموال الاغنياء لانشاه المدارس العالمية والخروج من طبقة القاصرين الذين لا يزالون عالة على سواهم لا يؤذن لهمان يتعاطوا شؤونهم بانفسهم . ويستنهضوا هممهم للسعي في تثقيف ابنائهم وتدريبهم على الاعمال المستقلة الآيلة الى الثروة الحقيقية فادا فعلوا ذلك قاموا بما بطلب منهم وتركوا ما وراءه الى من أني معدهم ولا يكلف الله نفساً الا وسعها

هذبوا ابناءكم وهم اطفال

عاموهم الصدق والترتيب والمحافظة على الوقت

و بغضوا اليهم الكبرياء (١)

الناس من حيث تأثير التربية في الانسان فريقان فريق لا يرون للتربية فائدة على الاطلاق وعندهم ان الانسان الما يشبّ على ما فطر عليه ان خيراً وان شرّا. فالصادق عندهم مفطور على الصدق منذ ولادة براله كاذب مفطور على الحذب وكذلك الحريم والبخيل والقدام والكسول وغيرهم. وحجتهم في ذلك ان عشرة اخوة قد يربون في بيت واحد وأحوال واحدة يربيهم أب واحد وأم واحدة تم يتعلمون في مدرسة واحدة ومع ذلك فان كلا منهم يشب على خلق خاص به وقد يكون بينهم الصادق المبالغ في الصدق والكاذب المبالغ في الكذب او الفاصل العفيف يكون بينهم العادق المبالغ في الصدق والكاذب المبالغ في الكذب او الفاصل العفيف والسافل الدني، في فان ذهب تأثير التربية في هؤلاء. فعندهم ان التربية عبارة عن مصقلة تصقل بها المواهب كما يصقل النحاس والفضة والذهب والالماس وغيرها فأنها طبعه بعد قليل لان النحاس لا زال تحاساً والذهب لا بزان ذعباً والفضة فضةً

وفريق يزعم أن الانسان صنيعة التربية يكون كايشاء مربيه فيشب على ما يتعوده من خير أو شر وقلما يكون للفطرة تأثير على أخلاقه وأطواره بل هو كالمجينة أو الطينة مهما أرادت طبعه فيها أنطبع وأذا جفت ظل ذلك العلبع فيها . وحجتهم في ذلك أن الطفل يولد وهو لا يدري شيئاً ولا علم له بشيء فيكنسب العلم بما يقع عليه بصره أو يطرق سمعه من الحوادث الحارية حوله . فاذا كلوه بالعربية شب وهي لسانه أو يطرق سمعه من الحوادث الحارية حوله . فاذا كلوه بالعربية شب وهي لسانه أو بالانكليزية فكذلك أو بكلتيهما فيشب وهو يتكلمهما . وأذا ربوه على اعتبار الخير شراً أو الشر خيراً شباً على ذلك

والواقع أن التربية ليست من قبيل صقل النحاس أو الفضة أو الذهب أو غيرها من المعادن لأن هـذه أجسام جامدة والانشان حي نام. ولا هي من قبيل العجين أو الطين فان هذين لا حياة فيهما ولا مرونة تدفهها ألى طريق يستدعيها النمو.

⁽١) عن الملال سنة ١١ صحيفة ١٨٥

والانسان فيه منذ طفولته قوة كامنة تدفعه الى النمو والتغيير شأن الاجسام الحية والما الانسان من حيت التربية وسط بين ذينك القولين فهو كالشجرة تمو مستقيمة او معوجة بحسب ما يطرأ عليها من المؤثرات. فلو القيت بعض بذور البرتقان في بستان ولم تتعهدها بالسقي او الاصلاح ولا تعمدت أذيتها بوجه من الوجوه فانها نمو وتصير اشجاراً وفيها المعندل والمعوج والفصير والطويل والمثمر وغير المثمر وفيها ما لا ينبت بالهكلية. ولو تتبعنا أسباب المثمر وفيها ما لا ينبت بالهكلية. ولو تتبعنا أسباب ذلك لرأينا بعضه يرجع الى أصل تركيب البدور والبعض الآخر يتعلق بالظواهر الجوية والبعض الآخر بالحوادث الارضية _ ذلك شأن الانسان اذا ترك للطبيعة ولم يعن بتربيته. فقد يكون فيه استعداد للإعمال العظمى وفطرة غريزية للاخلاق الحسنة او يكون مفطوراً على الرذائل والحمول فيشب بمقتضى ذلك مع ما قد يطرأ عليه في طفولته من الطوارى، الخارجية وهي مختلفة وتأثيرها على الناس مختلف

أما اذا غرست تلك البذور بيدك في امكنة ابعادها متناسبة ثم تعهدتها بالسقاية والاصلاح فاذا تبينت في بعضها ميلاً الى الاعوجاج تلافيته واسندتها وقومتها وغصنها لا يزال لدناً ثم تعهدتها بالمقراض فقطعت ما ينبت فيها مر الاغصان الفاسدة او المعوجة _ فاذا فعلت ذلك بعناية وتعقل لا تكاد ترى في بستانك شجرة عوجاء او مشوهة . على انك لا تزال ترى بين تلك الاشجار تبايناً في الحجم والشكل وقوة النمو . واذا كان بين تلك البذور بذرة من برتقان بري لا تطمع في ان تجعلها حلوة من الغرس الاول ولو سقيتها مذوب السكر وبذلت كل جهدك في تحليتها

والانسان يولد وفيه غرائر فطرية تذهب به الى الحير أو الى الشر وفيه ايضاً قابلية للاكتساب فاذا عومل بالعناية اللازمة اكتسبت غرائرهُ شكلاً جديداً فاذا كان ميلها الى الخير زادتها تلك العناية رونقاً واذا كان ميلها الى الشر لطف شرها تلطيفاً حسناً . فاذا ولد احدهم وفيه ميل فطري الى الكذب مثلاً وعني مربوه منذ طفولته في تقبيح الكذب في عينيه ومراقبة ذلك فيه المراقبة الدقيقة وتتبع كل خطوة من خطواته فانه يتمود ان يخاف من الكذب . فاذا شبَّ لا يبعد ان يعود اليه ولكنه يبقى بحكم العادة يخافه فيقل وقوعه فيه . وقس على ذلك سائر الرذائل وقد يولد الطفل وفيه جرائهم بعض الفضائل فاذا أهملت التربية ماتت تلك الجرائيم كما يزداد البدن ضعفاً اذا لم يسع في تقوية أعضائه بالرياضة البدنية ونحوها .

ومن الامور المشهورة أن بعضهم قد اكتسب بدنه قوة عظيمة بمجرد ألرياضة البدنية ولم يكن أحد يتوقع منه ذلك

على اتنا أذا أعتبرنا التربية بالنظر إلى الامة على وجه الاجمال رأينا تأثيرها أعظم كثيراً ويزداد ذلك التأثير بتوالي الاجيال . كما تتحول الاشجار البرية إلى أشجار بستانية بتوالي غرسها وتعهدها بالاصلاح والعناية ويظهر ذلك جلياً في تأثير الاديان بالايم . فترى لسكل أمة آداباً وأخلاقاً عامة تختلف عن آداب وأخلاق الايم الاخرى قد اكتسبها بتوالي الاحيال من تعاليم ذلك الدين . وإذا انتقلت الامة من دين الى آخر لا تلبث أن تتغير آدابها واخلاقها حتى توافق تعاليم ذلك الدين _ اعتبر ذلك في قبائل الجرمان كيف كانت أطوارهم وأخلاقهم قبل اعتناق الديانة المسيحية وكيف أصبحت بعدها. وفي قبائل العرب في الجاهلية وفي الاسلام وقس عليه . أما في الافراد فالتربية أفل تأثيراً وقلما يظهر أثرها الااذا بوشرت في الصغر والعود رطب فانها تأتي فوائد حسنة

ولا بد في تربية الاولاد من النظر في قواهم (غير البدنية) نظراً تشريحياً فهي تفسم بالاجمال الى قسمين القوى العاقلة والاخلاق (القوى الادبية) وقلما مجد علاقة متبادلة بينها . اذ قد يكون المرء قوي العقل فيحل المعضلات ويحرز علوم الاولين والآخرين ويذهب في الفلسفة مذاهب سامية ويرتكب مع ذلك أدنى الرذائل . فكم من عالم منسافق او بخيل أو فاسد الاداب وكم من ضعيف العقل صادق اللهجة حر الضمير كريم الخلق . لكن بعض كبار العقول اذا كان فيهم ميل فطري الى شيء من الرذائل اصلحوه بقوة ارادتهم وصبرهم . على ان الغالب في أقوياء العقول ان يكونوا حسان الاخلاق

وبهمنا ثما تقدم أن الطفل يخلق وفيه شيئان يجب الانتباه اليهما في تربيته وهما عقله وأخلاقه . فالعقل أذا قصر الولدار في تربيته فالمدرسة تموضها عليه . أما الاخلاق فلا بد من مداركتها في الطفولة والا فان المدرسة قلما يكون لها تأثير في تربيتها . والاخلاق هي عماد الفضائل وعليها يتوقف مستقبل الانسان في هذه الحياة من خير أو شر _ بالاخلاق يكون الانسان سعيداً أو تعيساً وبالاخلاق يكون العما أو ضاراً ، فلا يفرح الآباء أذا رأوا أبناءهم يسبقون أقرانهم في العمم والمعرفة وغيرها

من ثمار الذكاء لات ذلك لا يغنيهم شيئاً اذا لم يكونوا على خلق حسن. ماذا يفيد الرجل كثرة ما يحسنه من اللغات أو يفهمه من العلوم اذا كان كاذباً أو متكبراً او ماذا يفيده علمه اذا ساء اديه وتلطخت سيرته فانه ساقطلا محالة. فتهذيب الاخلاق أول ما يجب الاعتناء به وهو من واجبات الآباء والامهات. بل هو من واجبات الابمات على الاكثر لان الام تصاحب الطفل في ذلك السن اكثر مما يصاحبه أبوه. ولذلك قالوا أن التي تهز السرير بيمينها تهز الارض بيسارها. لانها أذا أحسنت تربية أخلاق إنها جعلته سعيداً لنفسه ومفيداً لابناء نوعه

فاوالدون مطالبون بتربية أولادهم على حب الفضائل ونبذ الرذائل. ولحكن هذا التعريف مبهم لاتساع حدوده وكثرة ما يعدونه من صنوف الفضائل والرذائل. وفي اعتقادنا ان تربية الاخلاق المراد بها سعادة الانسان ومنفعة أبناء نوعه تخصر بهذه العبارة «علم أبنك الصدق والترتيب والمحافظة على الوقت وبغض اليه الحكبرياء» لان الصدق أساس كل الفضائل. فالصادق لا يكون خائناً ولا مختلساً ولا سارقاً ولا زانياً ولا مزوراً ولا نماماً. فإذا عاملت صادقاً فانت في مأمن على مالك وعرضك وهو على يقين من رغبة الناس في معاملته

والترتيب اساس انتظام الاعمال فمن يتدرب من طفولته أن يضع كل شيء في مكانه يشبُّ مرتباً في اعماله في هذه الحياة . فمن تعلمه أمه أذا خلع قميصه أن لا يلقيه على الارض كيفا أنفق بل يضعه في المسكان المعدّ لتعليق الثياب أو أذا عاد من المدرسة أن لا يضع كتبه في مكان لا يهتدي اليه في الصباح الا بعد البحث فانه يتعود الترتيب ويشب مرتباً في حساباته وتجارته ومعاملته فلا يضيع شيئاً من أوراقه أو دفائره ولا يخشى ضياع ثروته . ومن كان محافظاً على وقته لا تفوته فرصة لا يعمل بها عملاً فانه لا يخاف فقراً

وأما الكبرياء فهي عقبة من عقبات الرزق في سبيل هذه الحياة . فلو عرفت صانعاً مهما بلغ من مهارته في صناعته وكان مع ذلك متمجر فأكبير الدعوى فانك تنفر منه وقد تعاف نفسك الانتفاع بصناعته فراراً من معاملته . واذا بحثت بحثاً تحليلياً في منزلة معارفك عند نفسك من حيث رغبتك في مجالستهم أو نفورك من قربهم لرأيت للكبرياء والتواضع دخلاً عظيماً في ذلك . لان المتكبر مكروة حيما كان والمتواضع مقبول في أي حال . وكبير الدعوى لا تجد من يحبه أو يصبر على عشرته او معاملته

لانه جاهل ولو احرز علوم الارض وأحمق ولو احاط بفلسفة المتقدمين والمتأخرين اذ لا يدل على مقدار جهل الانسان اكثر من جهله مقدار نفسه . ولو بحثت في ما يعبر عنه الناس بقولهم « فلان خفيف الروح » أو « فلان ثقيل الروح » لوجدت علة ذلك بالاكثر التواضع والكبرياء . فالمتكبر المدعي يستثقل الناس دمه وبمكس ذلك الوديع المتواضع فانه مقبول حيثما أقام وهو خفيف الروح أو الدم _ ولا يخنى ما يترتب على ذلك من المنافع أو المضار في حياة الانسان

علموا أبناءكم الصدق بكل معانيه أي علموهم ان لا يقولوا يغير ما يعتقدون واغرسوا فيهم حب الترتيب والمحافظة على الوقت أي ان لا يضيعوا وقتاً لا يعملون فيها عملاً وبغضوا اليهم الكبرياء فانها أشد ما يبغضهم الى الناس. فاذا فعلتم ذلك فقد قتم باهم واحب عليكم في تربية ابنائكم ولله ما وراء ذلك

التعليم الالزامي

والتعليم المجاني (١)

١ - غيد

قد تقرر في الاذهان أن التعليم أساس كل ما يتطلبه المصريون من الرقي السياسي أو الاداري أو الاجهاعي أو الاقتصادي أو الزراعي أو الصناعي . وتناولت صحفنا هذا الرأي وخاضت فيه ونصرته وأيدته ودعت اليه وحثت عليه وأصبح القوم اذا ألفوا حز با جعلوا من أهم مطالبه « التعليم » والحكومة نفسها اعترفت بصحة ذلك الرأي عما اتخذته من أسباب السعي في تسهيل التعليم أو توخته من ارسال الطلبة الى أوربا واحياه اللغة العربية في مدارسها. فاصبح قولنا « التعليم ضروري » أو « عاموهم وكني » أو حث الامة أو الحكومة على النعليم من قبيل التكرار البارد

على انت لم نقتصر عن القول بتعميم النعليم وأنه أساس كل تقدم ولـكننا بيّـنا الطريق المؤدي الى ذلك واستحثثنا رجال المــال وأهل الغيرة على انشاء المدارس

⁽١) عن الهلال سنة ١٦ صحيفة ٢٠١

الـكبرى من أموالهم وأتيناهم بالامثال استنهضنا بها هممهم فنشرنا أمثلة مما جاد به اغنياء الامم الاخرى في سبيل انشاء معاهد العــلم والفضيلة من الاموال الطائلة وطلبنا اليهم الاقتداء بهم في انشاء مدرسة كلية مصرية تكون فأنحة انشاء مدارس أُخرى . وُبيَّـنا لهم أننا قد حان لنا أن نعوَّل على أنفسنا في تعايم ابنائنا بالخروج من وصاية الحـكومة وألاستغناء عن اعانتها في نشر التعليم كما تفعل سائر الامم المتمدّنة ــ ضممنا صوتنا في ذلك الى أصوات سائر أرباب الاقلام وقد نهضوا نهضة وأحــدة يستحثون ويستنهضون ويؤنبون ويعنفون ـ وكانا كالكاتب على الماء لسر" لم ندرك كنهه مع علمنا أن اغنياء المصريين أهل سخاء وأريحية يشهد بذلك ما رأيناه وثراه من سخائهم في مشروعات يتوقعون منها لفماً زينه لهم الساعون فيها بعارضة الخطيب وبلاغة الكاتب. فذهب أكثر ما جمعوه ضياعاً وربما عاد بعضه بالضرر عليهم وعلى بلادهم . فلو أن الساعين في تلك المشروعات بما أوتوه مرح الذكاء والنشاط وقوة البرهان صرفوا تلك المساعي في استدرار الاموال الـكافية وَأَنشأُوا بِهَا المدارس بدل الاحزاب لبلغنا الغاية التي نطلبها على أهون سبيل . لان ما بذل من ألمال والسمي في تلك الشؤون قد يكني لفلب الحكومة وتغيير وجه السياسة ولكن الامة المصرية غير مستمدة اثمل ذلك فذَّهب السعي هدراً _ وكم من رجل عظم يضيع مواهبه ويجر الخيبة لنفسه والخراب لبلاده لاستخدام مواهبه في غير الجهة الملاَّمة للاحوال . وقد يكون مخلصاً في عمله يستخدم في خدمة وطنه وفيه ذكاء وهمة ولكنه يسيء استخدام تلك القوى فتعود بالفشل عليه وبالضرر على أمته ولو نظر في ما يستطاع اجراؤه وفيه نفع لأفاد واستفاد

وفي مصر الآن جماعة من ارباب الاقلام وأصحاب النزوة والجاه قد ملكوا قيادالامة عا أوتوه من الذكاه والدهاه لا يستنفرون أغنياه ها الى مشروع الالبوهم على اختلاف في الاغراض بينهم . فألفوا الاحزاب والشركات وجمعوا اموالا تكفي وحدها لانشاه السكلية التي بح صوتنا في طلبها ولسكنها ذهبت في سُبل اخرى . فلو صرفوا عنايتهم الى هذه الجهة واستخدموا قواهم ومواهبهم في هذا السبيل لما كلفونا مؤونة العود الى هذا الموضوع ولا يضرهم ذلك في ما يريدونه من الاغراض السياسية بلهم انتكون الامة بعد نشر العلم اكثر استعداداً لما يريدونه منها . ولكن يظهر اننا لم نزل في حاجة الى وصاية الحكومة لا غنى لنا عن ارشادها و تدريبها _ بل

نحن في حاجة الى استبدادها كما يستبد الوالد في ولده رغبة في مصاحته . فحبذا الاستبداد في هذا الشأن وما في ذلك عار على الامة المصرية فانه الطريق الذي تمشت فيه سائر الامم المتمدّة نعني به «التعليم الالزامي »

Y - التعليم الالزاي

ونعني بالنعليم الانزامي أن تجعل الحكومة تعليم الابناء فرضاً على آبائهم 'يسألون عن التقصير فيه. وكما يطالب الوالد بطبيعة الوجود بحفظ الولد وحياطته وتربية بدنه بالغذاء والسكساء رئيما يشتد ساعده ويستقل نفسه فهو أيضاً يطالب بتربية عقلهومهذيب نفسه ليقوى على معاركة الحياة . ولسكننا نرى الآباء غير عاملين بهده القاعدة والحكومة أيما أقيمت لحماية العاجز ونصرة الضعيف والاقتصاص للمظلوم من الظالم. فكما تطالب الوالد اذا قصر في تغذية ولده وكسائه وتحمله على القيام بهذا الواجب فهي مسئولة عن تقصيره في الواجب الآخر اذا رأته مقصراً به ولم تجبره عليه. ولذلك كان للحكومة أن تجبر الوالدين على تعليم اولادهم ولا سيما اذا كانوا لا يزالورن في اوائل ادوار نهضهم

كذلك فعلت الامم الراقية ولا يزال التعليم اجبارياً في الممالك المتمدنة حتى الان فلماذا لا يكون كذلك بمصر بعد أن رأينا تقاعدنا عن أنشاء المدارس من عند أنفسنا مع قلة المتعلمين بيننا ? فار الامم المتمدنة لم يكثر عدد القارئين فيها الا بالتعليم الاجباري . كان عدد الاميين في الشعب الانكليزي سنة ١٨٤٣ نحو ٣٧ في المئة من الرجالوه ؟ من النساء فاصبح (١٩٠٨) واحداً في المئة من الرجالواتنين من النساء . وعدد الاميين في الولايات المتحدة اكثر منه في غيرها نظراً لكثرة المهاجرين اليها واكثرهم لا يقرأون ومع ذلك فقد كان عدد الاميين فيها سنة ١٨٨٠ نحو ١٧ في المئة فاصبح عشرة في المئة فقط مع انها اكثر الامم انفاقاً في سبيل انتعليم . وفي المانيا فاصبح عشرة في المئة وقط مع انها اكثر الامم انفاقاً في سبيل انتعليم . وفي المانيا فاصبح عشرة في المئة وقل مع أو شابة أو شابة أو كهلاً أو شيخاً لا يعرف القراءة والكتابة واكثر الاميين في مقاطعة شرقي بروسيا وهم هناك واحد من سبعمئة وقس على ذلك سائر ممالك العالم المتمدن الكبرى والصغرى . ولا خلاف في أن زيادة عدد الفارئين في المئة يدل على ارتقائها

أما مصر فيسوء نا أن الاميين فيها لا يزال عددهمأضعاف عدد القارئين وقد بلغ

عدد الذين يعرفون القراءة من سكان القطر المصري باحضاء سنة ١٨٩٠ أقل من ٦ في المئة من مجموع السكان وهب أنه بلغ ضعفيه الان وثلاثة أضعافه فهو قليل جداً بالنظر الى الامم المتمدنة . فهل نستطيع ادراك منزلة تلك الامم بغير التعليم الاجباري _ رعا أدركناها بدونه ولكن بعد أحيال متوالية فنبقى في أخريات المتمدنين الى ما شاء الله

والتعليم اجباري الآن في انكاترا وفرنسا والمانيا والنمسا والداعارك وأسوج والمبلجيك وهولندا واليونان وفي الولايات المتحدة والمسكسيك والارجنتين وفزويلا وسالفادور وسانتو دومنكو واورغواي وسائر جهوريات أميركا الجنوبية وفي اليابان وغيرها حتى السرب والجبل الاسود ورومانيا وهو اسمي في تركيا لا ينقصه الا التنفيذ فالدول المتمدنة نجبر شعوبها على تعليم ابنائهم وتعين المددة التي يجب ان يلازموا بها المدارس وهي تختلف في ذلك باختلاف الايم وأطولها في انكاترا. فان الاب فيها مكلف أن يدخل ابنه المدرسة من أوائل طفولته الى السنة السادسة عشرة من عمره. ومدة التدريس عند الفرنساويين سبع سنين أي من السنة السادسة من عمر الولد الى الثالثة عشرة وكذلك عند الولا الى الثالثة عشرة وكذلك عند البائهم بجمل المدارس عامة في البلاد والقرى يزيذ عددها بزيادة عدد السكان. ومن أبنائهم بجمل المدارس عامة في البلاد والقرى يزيذ عددها بزيادة عدد السكان. ومن قوايين فيها مدرسة ابتدائية

فاذا كانت دول العالم كبراها وصفراها جعلت التعليم فيها احبارباً وانساس هذاك ينشئون المدارس من عند انفسهم لان الايام علمتهم شدة افتقار الناشئة الى العلم فكيف ونحن كما تقدم ? فكما تراقب الحكومة الصحة العدومية وتحبر الوالدين على تلقيح أولادهم بلغاح الجدري تخفيفاً لويلات هذا الوباء عنهم وعن سائر أهل القطر فهي مطالبة باجبارهم على تعليم أبنائهم لتخفيف ويلات الجهل وهو أشد نكاية وأسوأ مصيراً من الاوبئة الجارفة

وهي تنشىء الحاكم والسجون وتقيم الارصاد على الافاقين وأهل البطالة وتنفق الاموال في حفظ الامن العام فاذا أجبرت الناس على تعليم ابنائهم خففت كثيراً من هذه المصائب عنها وعن الامة لان التعليم الصحيح يقلل أسباب الفساد وكما يذعن

الناس للحكومة بما تأمر هم به من وقاية أبدانهم وصيانة حقوقهم فهم يذعنون لهـا في تربية ابنائهم

٣_ التعليم المجاني

ولكن اذا سنت الحكومة قانوناً يقضي بالنعليم الالزامي وأذعن الناس لاوامرها فهل يستطيع كل منهم الانفاق على تعليم اولاده ? كلا . لار معظم الشعب وهم الفلاحون لا يقدرون على نفقات التعليم فضلاً عن حاجتهم الى ابناتهم للاستعانة بهم في الفلاحة فان احدهم لا يصدق ان يبلخ ابنه السابعة او الثامنة من عمره حتى يستخدمه في بعض حاجيات بيته أو حقله . فاذا اضطر الى تعليمه في المدارس كانت خسارته مضاعفة _ وهو اعتراض معقول واكن دفعه ميسور بالقياس على سائر انم الارض وفي كل امة الصانع والمزارع والتاجر والغني والفقير

أما من حيث حاجة الوالد الى معونة ولده في قضاء حاجيات بيته او حقله فتضع الحكومة لمثل هؤلاء شروطاً لا يلحقهم معها ضر حتى يرى الفلاح مع الزمن ان استغناء، عن خدمة ابنه في طفولته يعوض عليه أضعافها اذا تعلم

أما نفقات التعليم فيرجيع أمرها ألى الحكومة وهي مطالبة بها للأسباب التي قدمناها. والحكومة التي تسن قانون التعليم الالزامي يجب عليها أن تنشىء المدارس المجانية فتنفق في النعليم كما تنفق في سائر الاسباب العائدة الى صيانة الوطن واعلاء شأنه كتجنيد الجند وانشاء المعاقل وحفظ حياة الافراد وحقوقهم بانشاء المجالس الصحية والقضائية والتنفيذية وهي تنفق في ذلك الاموال الطائلة. ونشر العلم يخفف عنها كثيراً من أعباء هذه المهام حكذا فعلت الايم المتمدنة ولا سيما التي سنت قانون التعليم الالزامي. فان كلاً منها ينفق قدراً معيناً من أموالها على تعليم الفقراء...

وأكثر هذه الاموال تنفق في التعليم الابتدائي لان المقصود بتعميم العم أن يكون كل فرد من أفراد الامة يعرف القراءة والكتابة ومبادى، الحساب والجغرافية والتاريخ ليستنبر عقله في أعماله وتسهل عليه المطالعة . وأما ما وراء ذلك فعلى اختيار الآباء حسب الاحوال . والدول تختلف أنفاقاً على المعارف باختلاف درجات رقيها على انتبا أذا نظرنا في مصر نظراً تاريخياً من حيث التعليم الانزامي والمجاني وأبناها سائرة الفهقرى فقد كانت المدارس في زمن محمد على تشبه أن تكون اجبارية لانه كان يحمل الاهالي على تلقى العلوم العصرية حبراً . وكانت أيضاً بجانية

ولم يقتصر محمد على على التعليم مجاناً بل كان يطعم التلامذة ويكسيهم ويقوم بسائر لوازم حياتهم. وقد بطل الاجبار في اواخر حكمه واما المجانية فظلت متبعة على الكيفية التي ذكر ناها الى اواخر ايام اساعيل فكان الطلبة الفقراء يقيمون في المدرسة يتعلمون ويأ كلون ويشر فون وينامون ويكتسون على نفقة الحكومة. وفي سنة ١٨٧٤ ارادت الحكومة ان تجري على سنة سائر الانم فتفرض على التعليم جعلاً تأخذه من الاغنياء ولكنها تطرفت حتى منعت الفقراء من التعليم لانها ابطلت المجانية. وبلغ عدد الدافعين من تلامذة مدارسها للعام الماضي ٩٢ في المئة وكانوا سنة ١٨٨٨ حنيها افل من ٣٠ في المئة وكانت واردات المدارس الاميرية تلك السنة ٣٣٣ حنيها فاصبحت للسنة الماضية ٢٠٧٠٠ حنيه

ع — العطماء من اكواخ الفقراء

فالحكومة بابطال المجانية من مدارسها قد اساءت الى الامة لانها حالت بين الفقراء وأسباب الارتقاء فمنعت عن الوطن جنداً من ارباب العقول ينبغ من اكواخ الفلاحين وفيه نشاط الحلاء وصحة الابدان لا يحول ببنهم وبين العلم غير الفقر فاذا صار التعلم بجانياً ظهر جماعة من رجال العلم والعمل يخدمون الامة بعلمهم ونشاطهم. ولو تدبرت تاريخ هذه النهضة لرأيت اكثر الذين ظهر ما في اولها وابدوها بمؤلفاتهم أو ادارتهم أو حكمتهم انما نبغوا من ابناه الفقراء الذين علمتهم الحكومة على نفقتها. ولو ادارتهم أو حكمتهم انما نظلوا في زوايا النسيان و كم في اهل الغيط من صحيح الجسم والعقل يقضي نهاره عارياً بركض في اثر جاموسة برعاها أو غنمة بحتلبها فتذهب ايامه ضياعاً ولو تعلم لصار رجلاً عظيما. وكم من رجل عظيم نبغ بين الاكواخ والشواهد على ذلك كثيرة حتى بين اظهرنا في مصر والشام

فالحكومة مسئولة عن ضياع هذه المنافع باقفال باب المجانية في مدارسها . ولا ننكر أنها شعرت بتلك التبعة وأعادت النظر فيها فاجازت المجانية في بعض الاحوال . غير ان ذلك لا يكفي فالامة تحتاج الى النحريض على التمليم ولا يكفيها المجانية وانما هي في حاجة الى التعليم الالزامي اقتداء بسائر الدول المتمدنة على اختلاف طبقاتها ودرجات رقبها من سلطانة البحار التي لا تغيب الشمس عن املاكها الى الحجبل الاسود الذي لا تزيد مساحته على ١٣٠٠ ميلا مربعة وعدد سكانه اقل من ٢٤٠٠٠٠ نفس وميزانيته أقل من ١٢٥٠٠ جنيه وليس فيه من الاميين الا القليلون

فاذا كانت هذه الدولة وغيرها من الدول الصغرى كالسرب ورومانيا الى اصغر جهوريات أميركا تحبير رعاياها على تعليم أبنائهم وتساعدهم على تعليم الفقراء منهم فضلا عما يبذله أغنياؤهم مر المال في أنشاء المدارس الاهلية أليس من العار علينا والايم محسدنا على مياه النيل وتربة وأديه وما يجري من سيول الثروة في خز أننه ونحن نقلد الايم الراقية بظواهر المدنية من الرياش والحداثق والقصور وأشياب والحلي والمركبات البخارية والسكهر باثية وسائر أسباب البذخ ونطالب حكومتنا بما عند أولئك من الرقي السياسي ونلح عليها بطلب الاستقلال والدستور ونقلد الافرنج بانشاء الاحزاب والشركات _ أن تكون هذه حالنا من الانحطاط العلمي . ما بالنا لا نقلدهم باسباب ذلك الرقي وهو نشر التعليم بين طبقات الامـة بالقوة أذا كانت هي لا تقدم عليه من عند نفسها

جامعت ام كليت والملوم الادبية أم الطبيعية (١)

الهلال أول من نادى بحاجة مصر الى مدرسة كليـة بمقالة ظهرت في الهلال التاسع من السنة الثامنة عنوانها « مدرسة كلية مصرية هي حاجتنا الكبرى » قلنـا في جملها:

« نحن في حاجة الى مدرسة كلية تعلم العلوم العالية يتولى أمرها رجال يتخذهم التلامذة قدوة في الاعباد على النفس والاقدام وحرية الفكر والقول ومعرفة الحقوق والواجبات. فاذا خرج التلامذة منها انشأ بعضهم المدارس في البلدان والقرى يبثون تلك الروح في أبنامًا ويبثها الاخرون في رفاقهم بالاسواق والجمعيات والدواوين وفي المجالس العمومية والخصوصية »

ذلك ما قلناه منذ تسع سنوات وكنا كلا سنحت فرصة نعيد الـكرة وننيه الاذهان الى ضعف التعليم ونستنهض الهمم لانشاه المدارس حتى تفضل مصطفى بك كامل الغمر اوي

⁽١) عن الهلال سنة ١٦ صحيفة ١٦ ه

منذ عامين باخراج ذلك القول الى حيز العمل فاقترح على الامة المصرية انشاء مدرسة كبرى سياها « جامعة » وفي اعتقادنا أنه يعني « كلية » أي مدرسة تعلم العلوم العالمية وتربي النفوس على استقلال الفكر والقول. فاستقبلت الامة اقتراحه بالترحاب والاستحسان وتألفت اللجنة لجمع الاكتتابات كما هو مشهور

ولكن يظهر أن اللجنة أخذت اقتراح الغمراوي بمؤداه الحرفي فجعلت الغرض انشاء جامعة على نمط جامعات أوربا . والجامعة عندهم مؤلفة من عدة كليات . فتربصنا حتى تنشر اللجنة النظام الذي تسير عليه في العلوم التي ستعلمها وفي كيفية التعليم . فلما صدر منشورها الحتصر الذي نشرناه في الهلال الماضي ذيلناه بملاحظتين بدتا لنا من مطالعته : الاولى اننا لم نجد فيه ذكراً المنة العربية ورجونا أن تكون هي قاعدة التدريس . والثانية امنا اعترضنا على الطريقة التي تنوي الجامعة السير عليها في التعليم وهي الخطب في بعض المواضيع الاجماعية

م جاء ناكتاب نظامها الكامل والبشرى بدخولها في رعاية الجناب العالي ورئاسة الشرف لسمو ولي المهد. فكان ذاك باعثاً على الثقة في نجاح هذا المشروع. وقد سر نا ما قرأناه في نظامها عن اللغة العربية انها ستكون قاعدة التدريس فيها. وأما التعليم فقد قالت أنه «سيكون بماثلا للحاصل في المدارس الجامعة باوربا مع مراعاة تطبيقه على احتياجات القطر المصري » وهو قول مبهم يحتاج الى ابضاح ولكن بظهر لنا من قرائن كثيرة أهمها ما أعلنت عزمها عليه مر الشروع بالفاء الخطب انها ستجعل التدريس خطباً في بعض العلوم على ما ذكرناه في الهلال الماضي أو محاضرات كما يفعلون في جامعات أوربا أي أن تعين أساتذة يلقي كل منهم حطاباً في وخاصره الطلبة فيلتقط كل منهم ما يعلق في ذهنه من ذلك الجطاب على قدر اجتهاده وذكائه لا يجبره احد على الحضور ولا يطالب ببيان ما تعلمه الا في الامتحانات العمومية. وقد قانا في الهلال الماضي أن هذه يطالب ببيان ما تعلمه الا في الامتحانات العمومية وقد قانا في الهلال الماضي أن هذه الطبرية وان أفادت الافرنج في جامعاتهم فهي غير ما نحتاج اليه نحر لاختلاف الحوالنا عن أحوالهم . هم يلقون الحطب في المواضيع الاجتماعية أو الاقتصادية أو الطبية أو غيرها من العلوم والفنون على شبان أتموا دروسهم العلمية ونالوا البكلوريا الحقيقية . وأما نحن فسنلقيها على حملة البكلوريا المصرية (أو بكلوريا ونالوا البكلوريا المصرية (أو بكلوريا

الخدمة الاميرية) وقد بينا الفرق بينهما في مقالة المدرسة الـكلية المصرية في السنة الماضية ـ هذا هو الحور الذي عليه مدار الـكلام

ان الخطب في المواضيع الاجهاعية أو الاقتصادية أو التاريخية جزيلة الفائدة ولكنها ميسورة لنا بغير المشقة التي يقاسيها اعضاء اللجنة والعناية التي يبذلونها في جمع الاموال ووضع النظامات. اذ يسهل القيام بالفاء هـذه الخطب في الابدة العلمية والادبية التي نشأت بين أظهرنا في هذه الاثناء . على اننا نعد الخطب في هذه المواضيع كالية بالنظر البنا _ نحن في حاجة الى العلوم الاساسية التي بتلقاها حملة البكلوميا الحقيقية في العالم المتمدن والى التدريب على الدرس والبحث والتمحيص وترقية الحقيقية في العالم المتمدن والى التدريب على الدرس والبحث والتمحيص وترقية وهذا لا يكون بالخطب والحضور الاختياري بل هو لا ينال الا بالزام التلميذ على تفهم الدرس واعادته على المعلم والمناقشة فيه حتى يرسخ في ذهنه . وعملازمة الطلبة المدرسة معظم ساعات النهار تحت مراقبة أساتذة عقلاء يرقون نفوسهم بارشادهم وقدوتهم وعا معظم ساعات النهار تحت مراقبة أساتذة عقلاء يرقون نفوسهم بارشادهم وقدوتهم وعالم النائيف والجدال وغير ذلك على نحو ما هو جار في المدرسة الكلية السورية

لما جاء الاميركان لنشر العلم في سوريا قضوا اعواماً في تجربة الطرق الملائة للشرقيين وان خالفت طرق الغربيين فوصلوا الى طريقة هي أفضل الطرق المؤدية الى الشرقيين وان خالفت طرق الغربيين فوصلوا الى طريقة هي أفضل الطرق المؤدية الى هذا الغرض. ثما بنا لا نستفيد من اختبارهم ـ ان انشاء هذه الجامعة خطوة مهمة في تاريخ هذه النهضة والآمال عالقة بها والابصار شاخصة اليها. فاذا لم نحسن وضعها على ما يلائم حاجاتنا ذهبنا بآمال المكتتبين وأضعنا اموالهم عبثاً وأسأنا الى أبنائنا وأحفادنا الذين نزعم أننانهي، لهم سبيل الاستقلال بانشاء هذه المدرسة وأهالها. وأحفادنا الذين نزعم أننانهي، لهم سبيل الاستقلال بانشاء هذه المدرسة وأهالها فينبغي أن نضع الاساس على الصواب قبل ضياع الفرصة . ويجب على كل منا أن يقول رأيه لاننا شركاء في النتيجة فيجب أن نشترك في مقدماتها . وفي اعتقادنا أن الشبيبة المصرية نحتاج الى مدرسة تعليم وتربية يدخلها الطالب لدن العود لين العريكة فلا يزال يتلقى العلم ويتمرس باسباب الترقي حتى بخرج مهذباً مثقفاً قوي الاوادة فلا يزال يتلقى الحضور المعظم هذه المحامد ينال بالقدوة والمباحثة والمعاشرة الاختباري لسماع الخطب . لان معظم هذه المحامد ينال بالقدوة والمباحثة والمعاشرة والمعاشرة الاحتباري لسماع الخطب . لان معظم هذه المحامد ينال بالقدوة والمباحثة والمعاشرة الاحتباري لسماع الخطب . لان معظم هذه المحامد ينال بالقدوة والمباحثة والمعاشرة الاحتباري لسماع الخطب . لان معظم هذه المحامة عليه المارة المحامد والماشرة المحامد والمحامد والمحامد والمحامة والمحامد و

اناه الليلواطراف النهار . وبعبارة أخرى أننا فيحاجة الى مدرسة يسبك فيها الطالب سبكا في قالب جديد يوافق مصلحة بلاده

العلوم الطبيعية أم الادبية

وكتب الينا غير واحد بسألوننا رأينا في العلوم التي يحسن بالجامعة تقديمها: العلوم الطبيعية كالطبيعيات والكيمياء والتاريخ الطبيعي والرياضيات والفلك وغيرها ام العلوم الادبية كالتاريخ والفلسفة والاقتصاد والشعر ونحوها من المباحث الاجهاعية والادبية إو الجواب على ذلك ان جميع هدده العلوم لازمة لنوسيع مدارك الشبان وترقية نفوسهم والكن العلوم العلبيعية أولى بالتقديم لانها تنير الاذهان بالاطلاع على اسرار الكون ونواميسه وكلها حقائق أبتة مترابطة تدرب العقل على النظر الصحيح والحدكم الصواب. فيظهر له الكون كما هو ويدرك حقيقة الموجودات ويسهل عليه نعليل الحوادث. فلا تأخذه الاوهام والخرافات واذا قرأ التاريخ أو الادب أو نظر في نظام الاحتماع بعد ذلك كان نظره صادقاً وكان حكمه أقرب الى الصواب

فالطبيعيات تعلمنا مثلا نواميس السمع والبصر والاثقال والميكانيكيات والجاذبية والمغنطيسية والكهر بائية وغيرها فلا نصدق ان زرقاء اليمامة رأت حيش العدو على مسافة ثلاثة ايام ولا نخاف الشغق اذا احمر ولا السهاء اذا أرعدت ونهزأ بما يرد في احاديث القوم من أخبار العفاريت وغرائب الحوادث المخالفة لنواميس الطبيعة . والكيمياء تكشف لنا سر الظواهر التي راها في التحليل والتركيب فلا نصدق ان الحجر يحول الى طعام أو النحاس الى الذهب ونعلم أن المادة لا تتلاشى. والمطلع على مبادىء علم الفلك لا يخاف على القدر من الحوت أن يبتلعه ولا يزعج أهله وجيرانه بضرب النحاس

والناريخ الطبيعي بعلمنا أن الانسان لا يعمر خسمائة سنة أو الف سنـة وأن الآدميين وسائر أصناف الحيوان قلم اختلف شكلها أو حجمها من أول عهد الناريخ الى الآن. ومبادىء الفسيولوجيا والتشريح تعلمنا كيف تتألف أجسام الناس وكيف يحول الطعام الى غذاء ويتطهر في الدم الرئتين فلا نصدق أن الانسان يعيش أشهراً أو أعواءاً بلا طعام ولا أن مدة الحمل تجاوز أشهرها المعدودة

 المدارس الكبرى باوربا . فطالب البكاوريا عندهم يتعلم الفلسفة الطبيعية والفسيولوجيا والكيمياء والحيوان والنبات والجيولوجيا والفلك والمنطق والفلسفة العقلية والادبية والجغرافية الطبيعية والظواهر الجوية والاقتصاد السياسي فضلا عن التاريخ والجغرافية واللغات وغيرها

وفي مدارسهم المعدات اللازمة لبسط هذه العلوم وأيضاحها بالمشاهدة والتجربة كالمعارض التشريحية وفيها اجزاء الجسم وأعضاؤه باشكالها . والمعارض الجيولوجية وفيها أصناف المعادن والاحجار حسب طبقات الارض ومواقعها . والمعارض النباتية وفيها أصناف النبات على اختلاف الافاليم والاصقاع ناهيك بالآلات الفلكية والمراصد لمشاهدة الاجرام ومراقبة حركاتها والمعامل الكياوية لتحليل الموادوتركيها ومسارح الحيوانات ومعارض عظامها وبقاياها على اختلاف الانواع والاجناس غير المعارض الطبيعية لنجربة الميكانيكيات والبصريات والسمعيات وغيرها

فالشاب الذي يدرس هذه العلوم على هذه الكيفية يخرج من المدرسة وقد استنار عقله واتسعت مداركه وعرف نواميس الطبيعة وتفاعل العناصر وطبائع الإجسام فيدرك عظمة الكورف وحقيقة الانسان فلا يأخذه الغرور ولا تخدعه الاوهام. واذا سمع خطاباً في التاريخ أو الادب أو الفلسفة أو آداب اللغة فهم منه غير ما يفهمه حامل البكلوريا المصرية التي لم يتلق صاحبها من هذه العلوم الاشذرات من الكيمياء والطبيعيات والرياضيات يتلقاها على مجل لقلة المعدات اللازمة لايضاحها من الشدات اللازمة لايضاحها

فالناشئة المصربة تحتاج قبل كل شيء الى العلوم الطبيعية التي توسع المدارك وتعلم الانسان حقيقة هـذا الوجود ، ن حيث علاقة الارض بسائر الاجرام السيارات والثوابت وتكشف له عما يجري على سطح هذه الكرة من تفاعل القوى وأسبابها وتتأنجها وطبائع ما ينبت فيها من النبات أو يسرح عليها من الحيوان وأسباب ما يغلي في باطنها من الحم أو يتساقط عليها من المطر أو يهب فوقها من الرياح . وتدله على تركيب جسمه وأسباب نموه وطرق غذائه وتوالده ونواميس عقله وأخلاقه _ يحتاج الشاب المصري الى هذا كله قبل الحبوح الى النطر في العلوم الاجماعية أو الفلسفية أو التاريخية أو درس تمدن الامم أو آداب لغاتهم . ولا يتم ذلك الا بمدرسة كاية علمية تلقى فيها هذه العلوم كما تلقى فيها هذه العلوم كما تلقى فيها هذه العلوم كما تلقى في المدرسة الكية الاميركانية

فنستلفت أنتباه لجنة الجامعة الى هذه الملاحظات لانها صادرة عن قلب يحب مصر ويغار على مصلحتها. فاللجنة المشار اليها أذا أرادت ترقية الشعب المصري واعداده ليحكم نفسه فعليها أن تبدأ بانشاء مدرسة علمية كبرى على نحو ما قدمنا تقيم فيها السائدة من أهل الفضل يفيدون التلامذة بقدوتهم كما يفيدونهم بعلومهم وبكون التعليم فيها بالحفظ والاسماع والمراجعة والمناقشة كما ذكرنا. وأذا أرادت الفاء الحطب في اتناء ذلك في العلوم الاجتماعية أو الاقتصادية أو غيرها من الادبيات فأنه يكون مفيدا هذه كلات نقولها في سبيل المصلحة العامة وقد نكون مخطئين في بعضها أو كلها وأعا قلما ما نظنه صواباً والمباحثة أعجلو الحقيقة. وقد همنا النظر في هذا الموضوع دون سائر المواضيع التي تتناقش فيها الصحف أو يتحدث بها الناس لاعتقادنا أنه أهما كلها بالنظر الى مصلحة مصر لان ما يتطلبه أهلها من الاستقلال أو الدستور أو الحرية أو البروة أو غيرها لا ينال بغير العلم ، والعلم للمقول كالغذاء للإبدان لا يصح تناوله الا في نسق وعلى مقدار بالندريج الملائم للصحة والنمو . فكما انسا لا نظم الطفل الرضيع اللحوم والنوابل باعتبار أنها تغذي البالغين وتقويهم لعلمنا أنها تلبك معد الاطفال وقد نقتاهم . فلا ينبغي أن نكلف حملة البكلوريا المصرية تلقي المسائل معد الاطفال وقد نقتاهم . فلا ينبغي أن نكلف حملة البكلوريا المصرية تلقي المسائل الفلسفية والرياضية ونحوها

ما هو الاستقلال الحقيقي "

في مصر اليوم فئة من ارباب الاقلام نسمع ندا، بعضهم على المنابر ونقرأ اقوال البعض الاخر على صفحات الجرائد يدعون الناس الى الاستقلال ويستحثونهم على الاتحاد للمطالبة بحقوق هُـضمت أو حرية سُلبت. وهم بعبارة أخرى يلتمسون التملص من قيود الاحتلال. وليس في الناس عاقل لا يحب الاستقلال ولا منصف يسوع اهتضام الحقوق. بل نحن نعتقد أن فئة كبيرة من رجال دولة الاحتلال يقولون مثل هذا القول في أعظم نوادي السياسة عندهم. وليس من شأن الهلال البحث في الاساس الذي بنيت عليه الشكوى. ولكننا رأينا أن نقول كلة في هــذا الموضوع من حيث علاقته بناموس العمران

⁽١) عن الهلال سنة ٨ صحيفة ٢٩٧

لا يعرف قدر الحرية غير العاقل الحكيم ولا يدرك السبيل اليها غير المنتقد البصير واذا باتت حرية قوم في قبضة قوم أقوى منهم بطشاً وأمنع جنداً فمن الجهالة أن يلتمسوا استرجاعها بقوة السلاح الا اذا استنصروا قوماً آخرين . وهب أنهم افلحوا وكسروا تلك القيود فهل يضمنون أن لا يكون نصراؤهم الحديثون أشد وطأة عليهم من اعدائهم الاولين . على أن التاريخ والقرائن يدلاننا على خطر تلك الخطوة

ولا نطيل الكلام في هذا الموضوع والقارى، يعلم ما آلت اليه مصر في مثل هذه الشؤون من أقدم ازمنة الناريخ الى الان . يكفينا من ذلك ما تقلبت عليه منذ الفتح الاسلامي . فقد كانت قبيل الاسلام تحت سلطة الرومان فلم يرض أهلها بذلك الاحتلال فاستنصر وا المسلمين ونصر وهم على رجال حكومتهم فدخلت مصر في حوزتهم فانتقلت من دولة الى دولة وأهلها في كل حال محكومتهم فدخلت مصر في اوائل تحت سيطرة الحلفاء الراشدين فالامويين فالعباسيين حتى تولاها بنو الاخشيد في اوائل القرن الرابع للهجرة فمل المصر يون نما استحكم بين الاخشيدية من الخلاف فاستنجدوا الدولة الفاطمية في المغرب فجاء القائد جوهر مصر ففتحها وكان رجالها عوناً له في ذلك الفتح فاصبحت في سلطة الفاطميين في أواسط ذلك القرن . وما برحت في قبضهم الى أواسط القرن السادس في خلافة العاضد بن يوسف فاختلف اثنان من رجال دولته على الوزارة فحر ج المغلوب منها الى الشام واستنجد نور الدين (السلطان رحالا الدين) وكان لا يزال غلاماً فال ذلك الاستنجاد الى تداخل الاكراد في صلاح الدين الحكومة لنفسه فانتقلت مصر من الدولة الفاطمية الى الدولة الايوية

ولو تتبعت تاريخ مصر في انتقالها من دولة الى اخرى لرأيت سبب ذلك آلانتقال في الغالب استنجاد فئة من أهل البلاد أو رجال الحكومة دولة أجنبية ولنا بالحوادث العرابية أقرب دليل

فاذا تبـيَّن لك ذلك علمت ان الالتجاء الى دولة اجنبية التماساً للاستقلال ضرب من العبث . فاستنهاض الهمم واثارة العواطف في هذا السبيل لا يخلوان من العواقب الوخيمة بغير فائدة ترجى

بقي علينا البحث عن سبيل آخر الى الاستقلال . لان الاستقلال مستحب تهواه

النفس الابية وتستهلك في الحصول عليه

فنقول اننا اليوم في حاجة الى استقلال أدبي أكثر مما الى استقلال سياسي ومعنى ذلك اننا نحتاج الى التدرب على الاستقلال في الفكر والاستقلال في العمل لكبلا بكون عالة على الحدكومة لا نع تم اولادنا الا في مدارسها ولا ترشح شباننا الا لحدمتها فاذا اغلقت الحكومة أبواب تلك المدارس بات ابناؤنا بلا تعليم أو سدَّت أبواب الحدمة دونهم تعرقات مساعيهم وبانوا يشكون الفاقة . وهي أحوال تكاد تكون خاصة عصر أو هي على معظمها فيها

وسبب هذه الاحوال ان المغفور له محمد على باشا لما تولى شؤون هذه الديار رأى الجهل مخياً في ربوعها وهو حكيم بعلم اتنا في عصر النور ولا سبيل الى الاستنارة الا بالسلم فأنشأ المدارس وجعل صبغتها عربية ونشط كل عمل عربي وأحيا الجامعة العربية ثم أنشأ الدواوين والمصالح فاحتاج الى كتباب وعمّنال فاتخذهم من تلامذة تلك المدارس ثم أنشأ الدواوين والمصالح فاحتاج الى كتباب وعمنال فاتخذهم من تلامذة تلك المدارس وكثيراً ما كان يبعث البعثات العلمية الى اوربا على نفقة حكومته لتعليمهم . واقتدى به من خلفه من الولاة والخديويين . فاصبحت المدارس الاميرية مبعث العلم ومصالح الحكومة مصدر الرزق وشنعل المصريون عن ذراعتهم وصناعتهم وتجاربهم فباتوا على عاتق حكومتهم . حتى اذاكات الاحتلال الانكليزي واقتضى الاقتصاد الاداري الاستغناء عن بعض المستخدمين غصّت الشوارع باهل البطالة . وبات أبناء البيوت العامرة يتضورون جوعاً لانهم أصبحوا بعد تعودهم خدمة الحكومة لايستطيعون عملاً مستقلاً

والاستقلال الحقيقي أنما هو استقلال الامة بمصالحها وطرق معائشها من التجارة أو الزراعة أو الصناعة فتجتمع الثروة في أيديها والثروة دماه المجتمع الانساني لا تحيا الامة بدونه

فبدلاً من أن تتعلق معائش الامة على اهواء الحكومة تصبح الحكومة في حاجة الى ثروة الامة او الى رأيها وأقل ما يجم عن ذلك ان الحكومة اذا أرادت الاقتصاد لا يترتب على اقتصادها اففال البيوت فينقم أصحابها عليها. ولو تدبرت أسباب فقمة أكثر الفاضيين على الحكومة اليوم لرأيت حجتهم في ذلك أنها تولي وظائفها أناساً دون آخرين . فما اغنانا عن هذا التحاسد

وبما نحتاج اليه من ضروب الاستقلال استقلال الفكر ومن ثماره الرأي العــام

وذلك لا يكون الابالتعليم والتثقيف وقد نبهنا الى ذلك في مقالات سابقة واقتر حنا انشاء مدرسة كلية مصرية على مثال المدارس الكبرى في اوربا فلا حاجة بنا الى التكرار ولكننا نستلفت انتباه أرباب الاقلام الذين جعلوا أقلامهم وقفاً على طلب الاصلاح أن يتكاتفوا على التماسه من ابوابه فبدلاً من ان يصرفوا ذكاءهم وينفقوا قواهم في كتابة المقالات الرنانة التي تثير عواطف الامة على حكومتها او مشيريها ان يحرضوهم على التعليم والتهذيب ويستدروا الموالهم لانشاء المدارس العالية ويستنهضوا هممهم للسمي في تثقيف ابنائهم وتدريبهم على الاعمال المستقلة الآيلة الى الثروة الحقيقية كما يفعل سواهم من المشارقة الذين شعروا بانحطاط الشرق فنهضوا لاحياء معالمه

ما برح أهل الهند يعترفون لنا بالسبق في ميدان العلم ويغبطو تنا على ما نلناه من عوامل المدنية حتى رأيناهم قد سبقو نا في هذه السنين الاخيرة الى السي في نشر لواه العلم وتعميم التربية فالفوا الجمعيات لانشاه المدارس وشكلوا اللجان للبحث في ما تحتاج اليه بلادهم من ضروب التربية الصحيحة فوقف خطباؤهم على المنابر وبذل اغنياؤهم الاموال في سبيل التعليم . ونحن أولى منهم في التماس ذلك وفينا بحول الله نخبة الادباء والفضلاء وبين ظهر أنينا جماعة كبيرة من أهل اليسار لا يذخرون وسعاً في ما يأول الى ترقية شؤوتنا . ولكن كتابنا (او بعضهم) شغلوا عن الجوهر بالمرض فبذلوا قواهم في ما لا طائل تحته من آثارة الضغائن وتهبييج العواطف وهم يعلمون أنهم أذا حموا الناس الى قومة لا يلقون مجيباً وأذا لقوا لا نخالهم بجهلون عاقبة ذلك فضلاً عن ضياع الوقت واضلال البسطاء فلا يزيدون الجهال الاجهالة

فاذا قالوا انهم أنما يفعلون ذلك غيرة على الوطن وضناً باستقلاله قلنا لهم نع الغاية ولكن بئس الواسطة . هذه بلاد الهند مر عليها اجيال في حال منل حالف بل هي أثقل وقراً وأصعب مراساً وقد حاول أهلها ما حاولناه مراراً فلم يروا نتيجة غير الفشل . فاجمع عقلاؤهم على النماس الاستقلال الحقيقي بالتربية والتعليم فحصروا عنايتهم في هذه الغاية فالفوا مؤتمراً سموه مؤتمر التربية أو هو مؤتمر الاصلاح الاجهاعي عقدت جلسته الثالثة عشرة في آخر دسمبر الماضي في لكناو فخضرها بضعة آلاف من وجهاء الهند ونخبة رجاله فتليت الخطب ودارت المباحثات في الوسائل اللازمة لمرقبة شؤون الامة الهندية فاجمع المؤتمر على ثلاث عشرة وسيلة . هذه خلاصتها:

- (١) تعليم المرأة. فاجمعوا على ان ترقية الشؤون الاجتماعية لا تثأنى الا بتعليم المرأة وتهذيبها مهذيباً كافياً ووضعوا لذلك شروطاً منها (اولاً) انتحاب معلمات صحيحات المبدأ حسنات التربية من عائلات معروفة (ثانياً) تدريب اولئك المعلمات على طرق التعليم والنربية في ما ارس خاصة بذلك (ثالثاً) اذا عجزت بعض البلاد عن انشاء المدارس الكبرى يكتفى فيها بمدارس بيتية صغيرة (رابعاً) ان يكون من أهم علوم تلك المدارس الدين والاداب والهيجين وصناعة البد والندبير المنزلي وتربية الاولاد
- (۲) اصلاح عادات الزواج . بخفیض نفهات الاعراس ومنع الزواج قبل سن
 ۱۲ او ۱۶ فی الینات و ۱۸ او ۲۰ فی الفتیان
- (٣) الاعتدال. ويريدون به الكف عن المسكرات فالفوا لجاناً في أشهر مدن الهند لمنع انتشار تلك الوسائل الجهنمية
 - (٤) نزع التعصب الديني وما ينشأ منه من الخصام بين المسامين والبراهمة
- (٥) الدَّرغيب في الاسفار . باقناع بعض طوائف الهند الذين يعدون الاغتراب حراماً بأنه جائز ومفيد
- (٦) انشاء جمعيات خيرية . تجنباً لطواف الشحاذين في الاسواق وفيهم جماعة لا يستحقون الاحسان
- (٧) النظافة . بان يتعود الهنودعلى تنظيف منازلهم وحوانيتهم وشوارعهم ويبطلوا بعض العوائد لوثنية التي تخالف شروط النظافة
 - (٨) نزع النعصب وقبول المرتدين بلا تردد
- (٩ و١٠ و١١ و١٢) هي بنود تتعلق باصلاح بعض أحوال الزواج الخصوصية بتلك الملاد
- (١٣) الرياضة البدنية للاولاد . بان تجمل المدارس جوائز خصوصية لمن يفوز على أقراله في الالعاب الرياضية ترغيباً اللاولاد في ممارستها

هذه خلاصة قرار تلك الجلسة . ويظهر منها جلياً ان اخواننا الهنود سبقونا في تنشيط وسائل التربية شوطاً بعيداً مع انهم يعترفون لنا بالسبق في أكثر شؤون المدنية فحاجتنا الكبرى الآن الى الاصلاح الادبي قبل السياسي . وهو اصلاح الامة في شؤونها الادبية ومعاملاتها العمومية . ولا يتم ذلك الا باصلاح العائلات وهدذا لا يكون الا بالتعليم والتربية

والحث على التعليم والتربية اصبح ، وضوعاً مبتذلا لا يكاد يغفل ذكره كاتب او خطيب ولذلك فان الحث عليه قلما يستلفت الانتباه . ولكننا بعد أن فصلنا عواقبه وأسبابه وذكرنا الامثلة بالدليل والقياس لم نعد نرضى بمجرد البحث النظري ولابد لنا من مباشرة العمل فنقترح انشاه جمعية أو لجنة أو ،ؤتمر على مثال المؤتمر الهندي الذي ذكرناه وهو يضمن لناكل ما نتمناه من وسائل الاصلاح . وبدلاً من أن نعتب على نظارة المعارف لاغفالها علوماً نعتقد فائدتها في اصلاح شؤوننا نتركها وشأنها ونتولى اصلاح المورنا بانفسناكما تفعل سابر الامم الحية فان السواد الاعظم منهن انما تعتمد على رجالها وأموالها بالسعي والانفاق . عنى أن الحكومة المصرية قد أدت الواجب على بذر أغراس العلم بيننا قرناكاملاً فانتشلتنا من هو قد الحيل واهدتنا سبيل العلم فوجب علينا استثمار ذلك الغرس بايدينا . والاعتماد على النفس أصل كل محمدة

بنات الشوارع

الخطر على الشبيبة المصرية (١)

أنحسب اذا عامت ابنك في اكبر المدارس وثقفته في أرقى المعاهد ورببته أحسن تربية وغرست في قلبه حب الفضيلة والتمسك بالآداب السامية واتخذت كل وسيلة لوقايته من الامراض الوافدة كالنلقيج بمادة الجدري والحقن بمصل الكوليرا. وهب أنهم توفقوا الى وقاية الابدان من سائر تلك الامراض بالمصل أو غيره وانك لم تغادر وسيلة للوقاية الا اتخذتها من حقل أو تلقيح _ أتحسب اذا فعلت ذلك كله وأنت مقيم في القاهرة أو الاسكندرية انك امنت على ابنك وفلاة كبدك من غوائل المرض أو فساد الاداب ? كلا. وإذا توهمت ذلك فانك في غرور

لا خلاف في أن النعليم والتربية برقيان النفس ويهذبان الاخلاق فيجتنب صاحبهما أسباب الاوبئة وببتعد عن مفاسد الاخلاق فيهجر المقامر والحانات واماكن الفحشاء. وقد يبلغ من عفة نفسه ان ترتعد فرائصه عند ذكر تلك الاماكن الحجنمية . ولكنه

⁽١) عن الهلال سنة ١٦ صحبقة ٥٥١

لا يزال مع ذلك عرضة لخطر هو أشد وطأة على الانسانية من سائر الاخطار لانه يتناول عذاب النفس والجسد . اذا أصاب شاباً ذهب بصحته وأفسد آدابه وجرَّ مالى بلايا الموت أخف منها وطأة وأسهل مراساً

اذا شب اانتي على كره الرذيلة كان في مأمن من غوائلها لبعده عن أسـباب العدوي وقد يغريه عشراؤه على المنكر فيمسك نفسه ويعصاهم ولا بنفع عصيانه الا اذا كان شديداً فاذا ســابرهم مرة ولو على سبيل التجربة واقترب من تلك الفخاخ اصبح الخطر أقرب اليه من حبل الوريد . لان الانسان مهما بلغ من تعقله مفطور على الضعف وخصوصاً بين بدي المرأة ولا سما أذا كان شاباً. فكيف أذا كان الخطر يعترضه في الساحات العمومية وعلى قارعة الطريق ويظهر له باحب الاشكال الى قلبه. يظهر في ثوب المرآة التي جعل الله بينها وبين الرجل تجاذباً هو أساس العمر ارــــ فأنخذته بعضهن ذريعة الى الدمار . نعني بنات الهوى اللواتي بلغ من تساهل حكومتنا وأغضامًا أن تترك لهن الحيل على الغارب. فلا تتوارى الشمس حتى ترى العشرات منهنَّ يخطرن في أكبر شوارع القاهرة والاسكندرية وسائر المدن السكبرى يحرشن بالمارة من أبناء السبيل يلتمسن صيداً ينان به رزقاً. وقد لبسن وجوهاً نضب حياؤها فاعتضن عنه بالمساحيق والادهان وتدرعن بالخلاعة وقلة الادب حتى يعاف الابيُّ النظر اليهن من بعيد . لكنه أذا تكرر ذلك عليه ثانية وثالثة ورابعة أشرف على الخطر_ الا الذين تعصمهم نفوسهم من قويي الارادة وأصحاب المبدأ القويم وهم قليلون. ناهيك بفتاة ربيت في الشوارع وتمرست باساليب الخداع أن تغوي فتى غض الشباب سريع التصديق على عينيه غشاوة وفي قلبه ميل وضعته العناية لغرض مقدس والكن أكثر الشان لا يفهمون معناه

ولا تحسبن الخطر من ذلك السقوط يقتصر على خرق حرمة الآداب وتشويه وجه الفضيلة ولسكنه يتناول الوقوع في داء هو أعضل الادواه وأسدها وطأة وافظهها مغبة يتوارثه الابناء عن الآباء . واخف عواقبه تشويه الحلقة وفساد الدم وتمريض الاعضاء الرئيسية للمرض . وقد يؤول الى قطع النسل ـ على أن قطعه اخف وقماً على الانسانية من تسلسل الداء الوخيم في الابناء والاحفاد وبئس المصير فلا يعجبك من بنات الشوارع بياض الوحوه وبريق العيون ونظافة الباس واعتدال القوام فان وراء ذلك البياض جيفة قذرة وفي خلال ذلك الدسم سمُّ قاتل .

وأكثرهن لم يصلن الى هذا القطر الا بعد ان نبذتهن بلادهن نبذ النواة ولو وجدن فيها مرتزقاً لم يتجشمن مشاق الغربة الى حيث يقضين الليالي غاديات رائحات برمين الشباك ويتحملن أسباب الاهانة والصغار . فويل لمن تزل قدمه ويقع في تلك الهاوية واذا كان هذا مبلغ الخطر على الشبان الذين تربوا على العفة والبعد عن الرذيلة هما قولك بالذين أخذوا بنقائص هذا التمدن وقلبوا فضائله الى رذائل فلم يتعلموا من الحرية الشخصية غير اطلاق العنان الشهواتهم ومجالسة بنات الهوى على قوارع الطرق او في المركبات والمنتزهات . فهؤلاء لا نرجو لهم صلاحاً من عند انفسهم ولا يجبع او في المركبات والمنتزهات . فهؤلاء لا نرجو لهم المحال السبب من جدره بابعاد تلك فيهم نصح . وأنما ينفع في تخفيف ذلك الويل استئصال السبب من جدره بابعاد تلك الاشراك عن الناس ـ وهل يستطيع ذلك غير الحكومة ? وهي ملح الارض على ما يقولون

واجبات الحكومة

ان حكومتنا تبذل الاموال الطائلة في وقاية رعاياها من أسباب الامراض فنجبر الاباء على تلقيح ابنائهم بلقاح الجدري وتشدد في اتخاذ الوسائل اللازمة لدفع الاوبئة الوافدة نحت طائلة القصاص . فاذا علمت بحادثة كوليرا أو طاعون في منزل أحاطت به الجند ومنعت الناس من دخوله وأحرقت كل متاعه ولا يدخله أهله الا بعد تطهيره على الطرق الفانونية . وأذا خالفها بعضهم عن جهل أو بخل شددت عليه النكير وانفذت ما تريده قهراً ولو أحوجها ذلك الى شد الوثاق أو اطلاق الرصاص أو غير ذلك من وسائل العنف . ولا تثريب عليها لأنها تفعل ذلك في سبيل المصلحة العامة . وقس عليه ما تتوخاه من العناية في تطهير أمتعة المسافرين وتضييق الحجر الصحي على الوافدين ولو كانوا اطفالاً أو شيوخاً ولو بعثهـا ذلك على تعذيبهم أو احراق ثيابهم وغايتها من ذلك حميدة أيضاً ناهيك عا تنفقه من الاموال في اصلاح الشوارع وحفر الترع وأضاءة المدن وكنس الطرق ورشها ــ أرأيت أذا هي فعلت ذلك كله وكلفت الناس في سبيله ما يحتملون وما لا يحتملون رغبة في المصلحة العامة فأنها اذا لم تندارك الخطر الذي نحن في صدده كان عملها ناقصاً . لان تنظيف المجتمع المصري من تلك الادران السامة أولى من تنظيف الشوارع مرم الغبار . ووقاية الشبيبة المصرية من مهاوي الفساد وحماية أبدائهم من تلك الامراض القذرة أولى في اعتبارنا من تطهير منزل حدثت فيه اصابة بالتيفويد أو الدفتيريا لان عدوى هــذه

الامراض وامثالها تنحصر في بعض الاقربين ولا تتعدى الحبيل الواحد من الناس. وأما تلك فانها تنتقل في الاعقابحتى تأول الى فناء الذرية

وقد يعترض على ذلك بان الحكومة تنلافى هذه الاخطار بمن اقامتهم الهحص المومسات. نعم. ولكنها لا تتمكن من ذلك لتساهل المنوط بهم تبليغ خبر أولئك المواهر فلا يفحص الاطباء منهن الا جزءًا صغيراً. واللوم يرجع اكثره على البوليس لان رجاله المكلفين بذلك لا يفهمون معنى القضيلة ولا يدركون التبعة التي تلحقهم بالاغضاء الذي قد يكسبهم درهماً أو يساعدهم على نظرة ولكنه يقتل المثات والالوف. فلو كان البوليس متعاماً متققاً لكانت المصيبة أخف من ذلك كثيراً للقات اقتبسنا هذه العادة الجهنمية من الافرنج واتقنا اقتباسها بحذافيرها ولكننا لم نحسن تدارك اضرارها كل يتداركها هم. فالبوليس مكلف بنع بنات الهوى من الطواف على الشكل الذي نشكو منه ولكنه لا يفعل لاعذار لا طائل تحها

هذه شكوانا على الخصوص مرض بنات الهوى اللواتي يتجولن في الشوارع الكبرى حول الازبكية بالقاهرة والمنشية بالاسكندرية. ولكننا نشكو شكوى عامة من اباحة الفحشاء والمبث باسباب العفاف ـ والعفاف سياج العمران

لا تفلح أمة انهمس ابناؤها في حمأة الفحشاء ولا سيما اذا تنبهت ونهضت تطلب استقلالا أو نيابة أو رقياً سياسياً أو ادارياً والانغاس في الفحشاء انما يقع في اواخر الدولة ويكون دليلاً على سقوطها . أما في اوائلها أو في اثناء بهوضها فلا بد من تنزيهها عن تلك الدنايا لما يترتب على ذلك الانغاس من ضياع القوى العقلية والبدنية فيتولى صاحبه ضعف العزيمة والحمول فيذهب نشاطه وتسقط همته وتصغر نفسه – ومرف كان عبداً لشهواته لا غرو اذا استعبده الاخرون . ولا يعترض بشيوع ذلك في اوربا فلنا عاداتنا وطبائعنا ولهم عاداتهم وطبائعهم وما يوافق قوماً قد لا يوافق آخرين شهادة البارية

على اننا لا نعرف أحداً ينكر مضار الفحشاء وما تأول اليه من أحوال الضعف عقلاً وبدناً . يدلك على ذلك اجماع الانم على نجنبها ولا سيا في أثناء تيقظها ونهوضها لاصلاح شؤونها . ولا خلاف في ان الامة الناهضة لا فائدة من مساعيها ان لم يكن المفاف نبراسها. اعتبر ذلك بما مر على الانم من أدوار التاريخ قديماً وحديثاً . فلا ترى دولة قامت وتأبدت الاكان العفاف سياجها مع اعتبار طبائعها وسائر أحوالها . وما

من دولة ذهبت الاكان الانفاس في المنكرات من أكبر أسباب ذهابها . انظر الى دولة الرومان التي امتد رواق سلطانها على الخافقين وحملت اليها الحجزية من أربعة أقطار المسكمينة فأنها حالما فسدت آداب أهلها فسد نظامها ووهبنت قواها وما لبثت ان سقطت وكان سقوطها عظيا . ولو تتبعت تواريخ الانم على اختلاف الزمان والمكان لرأيتها تتشابه من هذه الحيثية وكلها قد ذهبت فربسة التهتك والابتذال

ولكن ما لنا وللإيم البعيدة . اليك دولة العرب التيقل أن بلغت دولة مبلغها من العظمة والسطوة وهي ابحا بلغت ما بلغنه من ذلك في صدر الاسلام على عهد الحلفاء الراشدين ومن جاء بعيدهم من التابعين وتا بعي القابعين الذين أتحذوا العفاف نبراساً وعملوا بمقتضى الكتاب والسنة فاتسع ملكم ودانت لهم الرقاب حتى اذا كانت أيام دولة بني العباس وقد بلغت شمسها الهاجرة في عهد الرشيد والمأمور مالوا الى البذخ وانقطعوا الى الشهوات . فاذا كانت ايام المعتصم ومن بعده تعاظم اقتناؤهم للجواري والماليك واطلقوا لشهواتم العنان فانغمسوا في الفساد واكثروا من التهتك والفحشاء فذلت نفوسهم وخارت قواهم وتغلب عليهم الاتراك والتر والاكراد وغيرهم فدالت دولتهم واندك طود ملكهم واندثرت اعلام مجدهم ولم تفم لهم قاعة من ذلك الحين

على اننا لا نحتاج الى النظر بعيداً وشاهدنا قربب في دارنا هذه مصر السعيدة فقد جاءها المغفور له محمد على باشا مؤسس العائلة الحمدية العلوية والمنكر ضارب الطنابه فيها عا احله الامراء الماليك من المحرمات وقد ضربت الذلة والمسكنة على المصريين حتى لم يكن يرجى لهم بعث من ذنك الموات وخصوصاً بعد الحملة الفرنساوية التي زادت الاباحة واطلقت سراح المومسات فعلم محمد على باشا الداء وبادر الى الدواء فشدد النكير على كل منكر وعمل على قطع دابر المتهتكات نفياً وقتلا ويجكى أنه علم بارتكاب بعض رجاله منكراً من هذا القبيل فامر به وبالمرأة فاغرقا في النيل معاً ولا ازيدك علما بعاقبة ذلك ولسان الحال شاهد عدل

وبالغ المنفور له سعيد باشا في اتباع العفاف حتى في الحلال لاعتقاده بما يحبم عن الطلاق هوى النفس من ضعف العزائم فقد ذكروا أنه لما سافر في أوائل سنة ١٢٧٩ هالى اوربا لمعالجة نفسه من داء السرطان كتب الى قائمقامه في مصر بطلب جميع الضباط المصريين من بلادهم واقامتهم في قصر النيل ومداومتهم على التدريس في القوانين العسكرية وهذا قوله « أن الضباط الوطنيين المترقين من تحت السلاح قد

اشتغلوا بملازمة نسائهم وتركوا دروسهم ولو تركناهم على هذا الحال الذي لا يعودعليهم الا بالوبال لفقدوا العافية والنظر وصاروا عبرة لمن يعتبر . وبما اتنا نحن الذين ربيناهم ورقيناهم وأظهر ناهم فلا يصح لنا تركهم في هذا الحال الذي ذكرناه فقد اقتضت ارادتنا جمعهم من بلادهم وعدم تمكينهم من نسائهم حتى ولا بالنظر اليهن بالعين والتشديد عليهم بمداومة التدريس ليلاً وبهاراً في قصر النيل »

وزد على ذلك ان الفحشاء منكر من المنكرات التي ينهى عنها الدين والشر ع على اختلاف الاعصر فما من دين الا وهو ينهي عنها ويشدد العقاب على مرتكبيها . والشرائع لم توضع عبثاً سوال كانت دينية او مدنية وهي مجمعة على اضرار هذا المنكر

على اننا اذا سلمنا مع القائلين باطلاق الحرية اقتداء بالدول المتمدنة وأن ذلك الشر ضروري لا مندوحة عنه بشرط أن تتولى الحكومة مراقبته وتعهد المومسات بالكشف الطبي منعاً لانتشار الامراض ايثاراً لاختيار اهون الشرين لانها في حال تخالف ماكان على عهد محمد علي وأنها تعجز عن منع الفحشا. _ أذا سلمنا معها بذلك فانها لا تنجو من غائلة اللوم على أمر هو عندنا من الاهمية بمكان عظيم وذلك أن اماكن الفحشاء هذه معظمها في اواسط المدينة وعلى الشوارع العمومية بحيث تكون اشراكها اكثر اصابة فضلاً عن الاضرار التي تلحق بالعائلات الساكنة في ذلك الجوار فالحكومة مطالبة شرعاً وعرفاً بدفع هذه المحظورات بتنقية المدينة من هذه الاوساخ وتطهيرها من هذه الارجاس وآذاً كانت لا تستطيع استئصال شأفة أولئك الابالسة فلا أقل من اخراجهن من قلب المدينة الى مكان بعيد في ضواحيها فلا يذهب الهن ألا المستهلك في سبيل شهوأته وهذا حياته كماته وينجو كثير من الشبان الذين آمًا ينقادون الى تلك الاماكن أنقياد الشاة الى الذبح اما بلفظة أو بإشارة او على أثر كاس من الحمر او قدح من (البيرا) وهم ليسوا مفطورين على الرذائل ولـكنوجود للك الفخاخ في وسط المدينة وعلى قارعة الطريق هو الذي حرهم الى هذا المنكر لان اوائك المومسات يحرشن بهم بأساليب الخلاعة بما تشمئز منه النفوس ولا يحجو منهنالا الذي رسخت قدمه فيالمبادىء الصحيحة ولكنالضعفاء فيالناس أكثر كشيراً من الاقوياء فلوكانت هذه الاماكنخارج المدينة لما وصل اليها الا المنغمس في شهوانه ولا سبيل الى اصلاحه ولا فائدة من وعظه من الملوم

فاللوم واقع معظمه على الحكومة وهي الوصية على الناس تراقب أعمالهم وتتولى هدايتهم ووقاية أبدانهم فعلمها التبعة الاولى يشاركها فيهما الآباه. ولا يخلو الشبان أنفسهم من هذه النبعة ولا سيا في هذا العصر عصر النور والعرفان وهم لا يجهلون عواقب هذه المنكرات

والانكى من كل ذلك ان مرتكبي هذه الدنايا أكثرهم من أهل اليسار وهم الذين يرجو الوطن منهم رفع مناره و تعزيز شأنه _ نعم ان ذلك لما يزيد المصيبة كبراً. ومن البلية أن يكون المال وسيلة المحراب والناس انما يسمون فيه طباً للعار وهو بالحقيقة قوام العمران افيتخذه اولئك الاغرار وسيلة لهدم أركان الهيئة الاجهاءية وتدنيس الآداب العمومية . أليس من موجبات الاسف أن يكون بيننا شبان وهبهم الله جسما صحيحاً وعقلاً صحيحاً وقد تعلموا وتهذبوا وتنقفوا فضلاً عن استمدادهم الطبيعي للعمل وقد وقف خلو جيوبهم عثرة في سبيل أعمالهم وربما قضوا السنين الطوال يحرقون ويتمر مرون لقصر ابديهم عن أعمال قد حال فقر همدون مباشرتها ولو باشروها لجاءت بالنتائج العظيمة لوطنهم او لبني الانسان كافة . وأن يكون في الجانب الاخر شمان ولدوا في نعيم وعز و تربوا في بحبوحة السعادة والرفاه لا يعرفون للدينار قيمة الا بما يسهل لهم من طرق الفحشاء والعياذ بالله فينفقون الاموال الطائلة في سبيل المرينكره الشرع والعرف وتنفر منه الآداب وتخافه الفضيلة ويرتجف لهوله العمران لانه هادم لأركانه مقوض لدعائمه كأن الغني وسيلة لارتكاب الدنايا فبئس الغني والحدا الفقر

آفات التمدن الحديث

في الهيأة الاجماعية الشرقية (١)

مرَّ على الانسان من اول عهد التاريخ الى الآن ادواركثيرة تمدن في كل دور منها تمدناً يختلف نوعاً ومقداراً باختــــــلاف الاحوال والاماكن . وتقلب التمدن في

(١) عن الهلال سنة ١٠ صحيفة ١٠٩

مختارات

(0)

عهد التاريخ بتقلب الدول والاجيال فنشأ التمدن المصري القديم والتمدن الاشوري فالفيذيقي فاليوناني فالروماني فالتمدن العربي الى التمدن الافرنجي الاخير وهو التمدن الحديث . على ان اكثر ضروب التمدن مأخوذ بعضها عن بعض او قائم بعضها على انقاض بعض . والتمدن على اطلاقه حسن لانه دليل الارتقاء أو هو الغاية التي تسعى الامم اليها فاذا باغتها بلغت ذروة مجدها

على أننا لو نظرنا في أنواع التمدن على اختسلاف العصور لما رأينا بمدناً خلا من آفات ما زالت تحرفي بدنه نخر السوس حتى أماتته وذهبت بإهله الى مهاوي الانحطاط. فقد كان من آفات التمدن المصري الفديم مثلاً استبداد الفراعنة والسكهنة في الشعب واستعباده ونسخيره واستبقاؤه في ظلمات الجهل. فاقاموا الجمعيات السرية حاجزاً بينه وبين العلم فأنحصرت المعرفة في فئة السكهنة دون سائر الناس فآل الجهل بهؤلاء الى الانغاس في عبادة الاحتجار والانصاب والتعويل على الحرافات والاوهام وما عاقبة الحهل الا السقوط

ومن آمات التمدن العربي المغالاة في النرف والقصف والاستكثار من الجواري والماليك . والعرب أعما اقتنوا الماليك في بادى الامر من الاسرى للتفاخر بابهة الملك والتمتع بلذة النصر . ولكنهم ما لبثوا أن عمدوا على اقتنائهم بالمال أو بالمهاداة . وما زالوا يبالغون في ذلك حتى كثر هؤلا وتعلموا وتدربوا فمدوا أيديهم الى الحكومة وجعلوا برتقون فيها رويداً رويداً حتى قبضوا على أزمة الاحكام فاندرست دولة العرب و نشات دول الاكراد والشركس والاتراك وغيرهم نما يطول شرحه ولا تحل له هنا

ويقال مثل ذلك في سائر أصناف التمدن القديم فقد كان لسكل منها آفة أو آفات ما زالت نخر فيه حتى أمانته . ويزعم أسحاب التمدن الحديث أنه افضل ضروب التمدن وأقربها الى البقاء لأنه مؤسس على العلم والعدل والحرية . وهو قول معقول نرجو أن يكون سحيحاً ولسكن لهذا التمدن اضراراً كثيرة لا يصح التجاوز عنها وقد انتبهت بعض الامم اليها فتلافت شرورها وتغافلت أمم اخرى عنها وما عاقبة تغافلها الا السقوط وغرضنا في هذه المقالة البحث في ما جره هذا التمدن من الاضرار على الهيأة الاجتماعية الشرقية مما كانت غنية عنه في حالها الاولى . ولا نتعرض لما اكتسبه الشرق من فضل التمدن الحديث فانه مشهور لا يحتاج الى بيان ، وذكر مساوى،

هذا التمدن لا يقلل قيمة ما اشتهر من محاسنه . ولكننا عمدنا الى ذكر المســـاوىء رغبة في تجنبها قبل استفحال أمرها وهي عديدة نذكرها بالتوالي ـــ فمنها :

التهتك

ُطبع الشرقي على الحياء والغيرة وجاءهُ الحجاب متماً لهما. فاصبح التحجب من الغرائز الشرقية الظاهرة ومهما قيل في الحجاب واضراره أو منافعه فاله بلا خلاف خير من التهتك الشائع في بعض المدن الكبرى

يبدأ تاريخ الشرق الحديث بظهور الاسلام والاسلام آعا انتشر وتأيدت دولته في الصدر الاول ما اشتهر به الخلفاء الراشدون من العفاف والنزاهة عملاً بالـكتاب والسنة فكان الناس في اثناء القرن الاول الهجرة لا شاغل لهم الا الجهاد والفتوح والتسابق الى الفضائل حتى رسخت قدم الاسلام وتوطدت دعائمه على عهد الدولة الاموية . ثم عمد الامويون في أواخر دولتهم الى البذخ والقصفوبالغ بعضهم بالتهتك فآل بهم ذلك الى السقوط . فانتقل الملك الى العباسيين فعملوا على نشر العروالصناعة وعمدوا الى اقتناء المالبك والجواري _ بدأ الخلفاء في ذلك واقتدى بهم الناس على اختلاف طبقاتهم عملاً بالقول المأثور « والناس على دين ملوكهم » _ وتصدق هذه القاعدة على أهل كل تمدن غير التمدن الحديث في بلاد الشرق لأختلاف العناصر فيه واختلاط الاذواق والاخلاق مع تمتع الناس بالحرية الشخصية فلا يعمل العامل الا ما يتراءى له . وأما من قبل فقد كان الناس كما يكون خلفاؤهم أو سلاطينهم ليس من حيث الاداب العمومية فقط بل في كل شيء حتى اللباسوالطعام والصلاة وغير ذلك. فقد كان سليان بن عبد الملك الخليفة الاموي (سنة ٩٦ _ ٩٩ ه) يحب الطعام أذا أتاه الطباخ بشواء فلا يصبر حتى يبرد فيأخذه بكمه وكان نهماً يأكل أكلاً كشيراً فكان الناس في زمن خلافته اذا تلاقوا سأل بعضهم بعضاً عما أكلوا البارحة وعما يأكلون اليوم.وكان عمر بن عبد العزيز الاموي (سنة ٩٩ ــ ١٠١ هـ) زاهداً صاحب عبادة وتلاوة قرآن فكان الناس اذا تلاقوا في ايامه سأل بعضهم بعضاً ما وردك الليلة وكم تحفظ من القرآن وكم نقوم من الشهر . وأدلة ذلك كثيرة في الاعصر الاولى للاسلام الى اوائل هذا القرن لما دخل التمدن بلادنا وتودي بالحرية الشخصية وأصبح الناس أخلاطاً من انم شتى وألسنة تترى لا قاعدة لآدابهم ولا رادع لهم

واتفق أن التمدن جاء هذه البلاد وهي في مهادي الانحطاط على اثر استبداد الماليك ومن جرى مجراهم. ولكنه لم يتناول في أول عهده الا التعليم والتربية مع المحافظة على الحشمة الشرقية . وأما التهتك وخرق الحجب فلم يظهر الا في اواخر القرن الماضي لماكثر تقليدنا للافرنج حتى في ما ينافي فطرتنا . وربما لا ينافي فطرتهم اذ ما يوافق طبع الغربي قد لايوافق طبع الشرقي . بدأنا بهذا التقليد في أول القرن الماضي على اثر دخول الفرنساه بين مصر فكان في جملة ما خلفوه من عادات الافرنج اطلاق سراح المومسات مثل ماكان شأنهم في بلادهم . وخرج الفرنساه يون وبقي خلك الاثر حتى تولى المففور له محمد على باشا فشدد النكبر على أماكن الفحشاء وعمل على قطع دابر المتهتكات نفياً وقتلاً . وبحكي أنه علم مرة بارتكاب بعض رجاله منكراً على قطع دابر المتهتكات نفياً وقتلاً . وبحكي أنه علم مرة بارتكاب بعض رجاله منكراً من هذا القبيل فامر به وبالمرأة فأغرقا في النيل معاً

وكان المغفور له سعيد باشا من أكثر الولاة سعياً في صيانة الآداب العمومية . ولم يطلق سراح أهل الحلاعة الا على عهد الحديوي اسماعيل لكثرة من قدم مصر من جالية الافرنج على اختلاف مقاصدهم وأغراضهم . وظهرت على اثر ذلك بيوت الحلاعة والمتشرت وسائل التهتك . وما زالت على ذلك الى الان والحكومة ساكتة عنها كانها ترى الاصلاح والمدنية يفتقران الى مثل تلك البيوت _ بل هي عهد السبيل لها عا أوقفته من الاطباء لفحص المومسات فحصاً طبياً في أوقات معينة وأما كن معلومة _ وهي أعا فعلت ذلك اقتداء بدول الافرنج . ولعل عدرها أنها اختارت أهون الشرين فلما لم تر سبيلاً الى منع الفجور خافت تعشي الامراض الحبيثة فعينت الاطباء دفعاً لتلك الغائلة

فالحمكومة لا تلام في عجزها عن قطع دابر المومسات اليوم وهي اذا أرادت ذلك فالامتيازات الاجنبية تفف في سبيلها في جملة العثرات. ولمكنها تستطيع أمراً لا عذر لها في التفاضي عنه وهو اخراج تلك الاماكن النجسة من اواسط المدينة وابعادها عن الشوارع العمومية فيقل خطرها ولا يصل اليها الا المستهلك في سبيل شهواته ونيجو جماعة كبيرة من الشبان الذين أنما ينقادون الى تلك الاماكن بضمف ارادتهم فيساقون كما تساق الشاة الى الذبح بلفظة أو اشارة على اثر كأس من الخر أو قدح من البيرا مع سهولة الوصول الى « نوافذ جهنم » لقربها من الحانات والقهوات قدح من البيرا مع سهولة الوصول الى « نوافذ جهنم » لقربها من الحانات والقهوات

ولو اقتصرت تلك الالات الجهنمية على التربص في منازلهن ونصب الشباك على النوافد والابواب لهان البلاء ، ولـكنهن نخرجن للصيد في الطرق وحول الحداثق يشرن بالحواجب والعيون والانامل . وقد يفعلن ذلك على مشهد من رجال الشرطة لا يبالين ولا يبالون كأنهن يدعين الناس الى فضيلة او يساومنهم على تجارة

أم اننا في عصر الحرية وكل مسأول عن نفسه ولكن المحافظة على الآداب العمومية من قبيل المحافظة على الآداب العمومية من قبيل المحافظة على الامن العام أد لا تنقضي ليلة لا نسمع في غدها خبر خصام أو نزاع ووقوع قتيل أو جريح في أماكن الفحشاء أو ما مجاورها . وقلما تتبعنا السبب الارأيناه يتصل بما قدمناه من اطلاق السبيل الى هذا الحد

وليس من الانصاف أن نلوم الحكومة ولا نلوم الشبان واكثرهم من أهل البيوت المعروفة وفيهم جماعة من تلامذة المدارس . ومن العار على من تعلم الفضائل واستنار بنور العلم أن يطرح آدابه وسحته في تلك المصارف النجسة

الانتحار

الحاد والمزمن (١)

الاتحار او قتل النفس قديم بقدم الانسان لأنه من نتائج الضعف البشري والانسان ضميف من فطرته . وأقدم ما ذكروه من حوادث الاتحارمقتل شمشون في اوائل الفرن الثاني عشر قبل الميلاد ومقتل شاول في أواسط القرن الحادي عشر على ما جاء في التوراة

وأما حوادث الانتجار في التاريخ القديم فعديدة من أفظعها ان فرقة من الجند الروماني على عهد تركوبن الاول التحرت كلها سنة ٢٠٦ ق م تخلصاً من عار توهموا أنه لحقهم باوامر صدرت لهم ان يحتفروا أسراباً للاقذار العامة . وهناك حوادث اخرى انتحر فيها الملوك والقواد والفلاسفة وغيرهم

ومع ذلك فالشرائع اليونانية والرومانية كانت تعدُّ الانتحار من أفظع الجرائم

وكانت تحرق اليد التي تتعمد ذلك دون سائر البدن _ فضلا عن غضب الكنيسة على المنتحر لاي سبب كان . وكانت نحلل الاستيلاء على ماله وعقاره . ثم تعدلت تلك القوانين ونخففت فاكتفوا بصلبه على متصلب الطرق عبرة للناس . ثم تعدلت مرة أخرى سنة ١٨٨٧ ولكن المنتحر لا يزال الى الآن يدفن ولا يصلون على جثته

وللعلماء بحث طويل في الانتحار وأسبابه وعلاقته بالفصول والاعمار والمهن والبقاع والاجناس وغير ذلك . وقد وضعوا الاحصاآت المختلفة عن حوادث الانتحار في ممالك أوربا باعتبار الازمان

ويظهر من مقابلة هذه الاحصاءات ان الانتحار في ايرلندا أقل مما في سائر ممالك اوربا . وفي سكسونيا اكثر مما فيهاكلها . ويظهر بالاجمال ان سكان جزائر بريطانيا العظمى وايطاليا أقل تعرضاً للانتحار من سواهم

وقد بذل العلماء قصارىجهدهم في ارجاع هذه الفروق الى أسباب متصلة بالشعوب أو بالاقاليم أو بالازدحام أو بأحوال أخرى ولكنهم لم ينتهوا الى نتيجة قطعية . وبحث آخرون في علاقة ذلك بالجنس بين الذكور والاناث وبالسن بين الشباب والكهولة وبالمهن ودرجة الهذيب . فاتضح من هذه الجهة أن الاتحار اكثر في المتعلمين مما في سواهم ولذلك رأيناه يتزايد بتوالي الاعوام

أما بالنظر الى الجنس فقد أتضح أن الاتحار في الاناث لا يقل عن ١٥ ولا يزيد على ٣٠ في المئة من معدل وفيات الاتحار في أي بلد كان وما بقي فهو من الذكور. ومع ذلك فأنه نختلف باختلاف الاثم فهو على معظمه تقريباً عند الانكليز فقد كان معدل وفيات الاتحار في نسائهم الى سنة ١٨٧٦ نحو ٢٦ في المئة من مجموع المنتحرين ثم أخذ في التناقص. وكذلك الحال في فرنسا، وأما في بروسيا وسائر المفاطعات الحرمانية همدل الانتحار في النساء عشرون في المئة من مجمل الحوادث

أما السن فنأثيرها في الانحار اقرب الى القياس والضبط ويؤخذ من الاحصاآت التي وضعوها في هذا الموضوع ان للسن تأثيراً في حوادث الانحار يكاد يكون واحداً في كل المالك مع اعتبار ما يشاركه من العوامل الاخرى التي تختلف باختلاف الاقاليم والامن جة ويظهر من هذه الاحصاءات أيضاً ان حوادث الانحار آخذة في الازدياد كل سنة عما قبلها

وقد ثبت أن وطأة الانجار تتزايد بسرعة من سن العاشرة الى الخامسة والحمسين وتبقى على وتيرة واحدة تقريباً عشر سنين ثم تتناقص بغتة . ومما يستحق الذكر ان نسبة الانجار في الاناث الى الاعمار تختلف عما في الذكور

وللمهن تأثير على حوادث الانحار ولكن تحقيق تلك النسبة صعب على ان المدكتور اوكل قد بذل العناية في استخراج ذلك في المدة من سنة ١٨٧٣ ـ ١٨٨٣ في المدة من سنة ١٨٧٣ ـ ١٨٨٣ في انكاترا وويلس فجمع تسعة آلاف حادثة انحار لاناس اسحاب مهن معروفة فوجد اكثر المهن تعرضاً للانحار الجندية وحوادث الانحار فيها تزيد على سائر الحوادث زيادة فاحشة ـ ولعل السبب في ذلك اقتدار اسحاب على الانجار في أي وقت كان لوجود الاسلحة معهم داعاً . ثم يأتي بعد الجند أسحاب النزل والحانات ممن يدمنون المسكرات . ثم رجال الطب والصيدلة والعطارة السهولة توصلهم الى العقاقير السامة ومعرفتهم أنسبها للتتل بلا ألم ولاحظ الدكتور أوكل أيضاً ان أصحاب المهن البدنية على الاجمال أقل تعرضاً للانحار من أصحاب المهن العقلية . وبالجملة ان الانحار في المتعامين اكثر مما في أهل الجهالة _ نقول ذلك مع الاسف الشديد

وللفصول تأثيرشديد في الانتحار فقد تحققوا بالاحصاء والمراقبة انه اكثر حدوثاً في مايو ويونيو بما في سائر الاشهر . ويكاد ذلك يكون عاماً في كل المالك الا في بافاريا وسكسونيا فان معظمه يقع في يوليو . ويظهر تأثير الفصول في الانتحار في الاناث اكثر بما في الذكور وخصوصاً في ايطاليا ويعلل ذلك بعضهم بان الاناث يفضلن الانتحار غرقاً وهذا ميسور لهن في الصيف اكثر بما في الشتاء

وطرق الانتجار تختلف أيضاً باختلاف البلاد فالانكليز يفضل رجالهم الانتحار شنقاً ونساؤهم غرفاً . والايطاليان اكثر ما يكون اتحارهم باطلاق الرصاص والنساء بالغرق والبروسيان اكثر من نصف حوادث الانتحار عندهم بالشنق رجالا ونساء. وهناك طرق اخرى لا نخوض فيها لضيق المقام

قلنا _ ولم يتأت لاحد أن يضع أحصاءً لحوادث الاتحار في بلادنا ولـكن بالقياس على البلاد الاخرى مجب أن يكون ذلك المنكر قد تكاثر فيها من أواسط القرن الماضي ثم تزايد في أوائلهذا القرن بناء على ما تقدم من علاقة تلك الجريمة بانتشار العلم وتزايدها بتزايد انتشاره للاسباب

التي قدمناها. ولان التعليم وسائر وسائل الحضارة تضعف القوى البدنية وتزيد حساسة القوى العصبية فتتعاظم الانفعالات النفسية حتى تسدل على العقل حجاباً كثيفاً فيعمل صاحبه ما لا يممل الا الحجانين _ والاتحار ضرب من ضروب الجنون وخصوصاً ارتكابه للاسباب التافهة التي قد لا تخرج عن اعتبارات وهمية لا حقيقة لها في الواقع . فالمنتحر أذا كان مصاباً بداء عضال لا يرجو منه شفاء مطلقاً وهو يقاسي منه آلاماً مبرحة قد لا يلام أذا أحب التخلص من هذه الحياة وعجل أجله أياماً أو أشهراً وأن كان ذلك مما لا يجبزه الشرع ولا الدين

وا كن أكثر الذين عرفناهم من المنتحرين شبان في مقتبل العمر صحاح الابدان والعقول يرجون مستقبلا محيداً وقد حامت الآمال حولهم. فلا نعلل انتحارهم بغير الجنون الموقت _ والا فيستحيل على عاقل أن يقدم على ارتكاب جريمة القتل من نفسه وهو اذا أراد احد مسه بجارحة أعظم أمره وطالبه بعمله اما انتقاماً واما نقاضياً فكيف يقدم هو على قتل نفسه وفيه عقل ?

على أن اننتحر لا يمد تلك اليد الاثمية لهدم ذلك البناء المقدس الا وهو مقتنع بما يسوغ له ذلك وربما عداً عمله هذا فضيلة . على أنه لو أنتى على نفسه وكاشف أحداً بعزمه أو تربص ربيما يعود إلى رشده لرجع عن جنونه

واكثر ما نسمع به من حوادث الانتجار سببه الفقر او اليأس من النجاح او الفشل في بهض الاعمال او الخيبة في بعض الامال. فالذي ينتحر فراراً من الفقر انما هو حبان أدى به اعتقاده العجزعن الارتزاق الى التخاص من الحياة بفعل منكر يفتقر الى اقدام أعظم كثيراً مما قد يحتاج اليه الارتزاق. فلو ان بدلاً من اقدامه على قتل نفسه نشط للسعي في أسباب الرزق بالاسفار أو الاخطار لكفي نفسه مؤونة هذا الذنب واختبر الحياة من وجه آخر _ ولكننا لا نعد الانحار اقداماً وانحا هو جنون ناتج عن ضعف الارادة وانحطاط القوى الادبية

أما الذي ينتحر لفشل في أمل فما أضيق مطامعه وما أقصر آماله _ وما عليه اذا خابت آماله في جهة الا أن يحولها الى جهة أخرى ويعد خبيته درساً استفاده في حياته الدنيا فلا يعود الى تمليق الآمال وحصرها في جهة واحدة أو في شخصواحد اعتباراً بقول الشاعر:

لستَ الملوم أنا الملوم لانني أنرَّلت آمالي بغير الخالق

لا نستثني من ذلك ما يحدث من هذا القبيل في حوادث العشق وتحوه لان الحب مهما يكن من سلطانه على القلوب فالعقل لا يزال يرقب سبله من شمة البدن فيستشرف حركات القلب ويهزأ بها ويعد اكثرها جنوناً ـ فلا يعدم الانسان بالعقل نذيراً في ساعة اليأس وما عليه الا ان يحيب انذاره بالتربص برهة ريما يثوب الى رشده. والغالب في المتربص أن نجو من الموت وبضحك نما مر في ذهنه من هذا الشأن

وُمنَ الاسبابُ المهيئة للاتحار بين شباننا مطالعة أقاصيص الاتحار في الروايات الغرامية المنقولة الى لساننا وفيها من ينتجر أو يتسرع في الاتحار لاسباب طفيفة وهمية ومؤلف الرواية يحسن ذلك العمل ويعدُّهُ من الفضائل · فاذا كان القارى، ضعيف الحركم انقاد بما تؤثرهُ عليه نلك الكتابة الى استحسان الاتحار والتشبه به عند الحاجة _ فالاتحار فظيمة من الفظائم البشرية المحرمة شرعاً وادباً ولا يقدم عليها الا من مسه الحبل او غلب عليه الحبن والضعف

(الاتحار المزمن) على اننا نرانا بالغنا في اعظام عمل المنتحرين « الاتحار الحاد » _ ونريد به قتل النفس الذي يرتكبه المر م عن حدة او غضب او يأس فيلتمس الموت العاجل _ وفاتنا النظر في « الاتحار المزمن » وهو قتل النفس على مهل ومرتكبوه يزيدون على اضعاف اولئك _ ان بين ظهرا ينا مئات والوفأ يقتلون انفسهم بعادات تملك فيهم فتنخر عظامهم وتنذيب اكبادهم وتقرح المعاءهم وتشوش أعمال ادمغتهم فتفسد آدابهم وتهدم منازلهم وتسقط بهم الى حضيض الذل والضعف ولو أردنا تعداد الرذائل التي يعد مرتكبها منتحراً لضاق بنا المقام فنشير الى بعضها ونبدأ برأسها وهو المسكر « رأس المعاصي » _ ألا تعدون السكير منتجراً وهو أنما يستدني أجله بما يتعاطاه من تلك « الارواح الشريرة » فضلاً عما يأتيه من الاضرار في اثنا، ذلك الاتحار « المستطيل» من القدوة السيئة وما قد يورث اولاده من العلل الدنية والمقلمة كما فصلما ذلك غير مرة

ومن ضروب الامتحار المزمن « الفحشاء »وفي الاشارة اليها ما يغنينا عن تدنيس القلم في تفصيل اضرارها

ومن قبيل الانتحار المزمن أيضاً « المقامرة » فان الاسترسال فيها يضعف البدن ويورث الملل ويفسد الاخلاق وكثيراً ماكانت المفامرة علة للانتحار

وقل نحو ذلك في سائر الرذائل على اختلاف ضروبها. فانها مجلبة للاسقام والعلل وتنتهي بالموت. ومن يعمل الفكرة في ماجريات الطبيعة يرى من النواميس الادبية الثابتة ان الذين يحيدون عن طريق الفضيلة يعرضون انفسهم للهلاك وينتحرون « انتحاراً مزمناً » وشواهد الحال اكبر دليل

المسكر والهيأة الاجتاعية "

لم تر المدنية سوســاً انخر في جسمها من المسكر . وقد يعترض أن الفحشاء والمقامرة اكثر ضرراً واسوأ مصيراً . لكنك اذا نظرت الى العاقبة وفكرت في الاسماب والمسبمات رأيت المسكر اكثرها ضرراً لانه كثيراً ما يكون الباعث على سائر المنكر أن لأن الانسان معمل في سكر ه ما لا يجر أ علمه في صحوه ولذلك قالوا « السكر رأس المعاصي » وهي حكمة مبنية على الاختيار وقد يتبادر الى الاذهار. إننا نريد بالسكيرين الذين يترنحون ويعربدون ويخلطون في اقوالهــم أو يفقدون رشدهم أو يتقيَّاون ما في أحشائهم . نعم اننا نريد هؤلاء ولكننا نريد أيضاً طائفة من الأدباء وأهل الوجاهة أدمنوا على المسكر بالاقتداء أو الاستطراق وهم لا يحسبون أنفسهم في عداد السكيرين لأنهم لا يعريدون ولا يترنحون ولا يفقدون رشدهم بل قد يكونون في حال سكرهم أوعى منهم فيحال الصحو . ولكنهم مع ذلك مولعون بالشربمدمنون عليه فاذا مالت الشمس انقبضت نفوسهم واظلمت قاوبهم ولا يزالون في تلك الظلمة الى أن تشرق شمس الحيّما في الـكمّاس ثم تدب في عروقهم دبيب الافعي ولـكمنها تطربهم وتفرج همومهم فيعاقرونها ساعات متوالية وهي تزيد وحوههما شراقأ وقلوبهم أشهراً أو اعواماً وهم لا برون ما يكدرهم ولا ما بدعو الى العدول عن معاقرتها . وقد ترى جماعة منهم يزدادون سمناً وسحة (بحسب الظاهر) فلا غرو أذا أعدها بعضهم علاجاً شافياً لـكل الامراض فاذا أصابته الحمى عمد الى البيرة واذا خاف الوباء الوافد تدرع بالـكنياك أو الويسكي

وهناك فئة ثالثة من مدمني الحمر يشربونها لتنبيه شهوة الطعام أو للمساعدة على الهضم أو نحو ذلك من الفوائد الصحية (على زعمهم). فهم لا يتناولونها الاقبل الاكل أو على المائدة ويفاخرون بتناولها ويصفونها لاصدقائهم واخصائهم دواء شافياً. ولكنهم مع ذلك قد أدمنوا عليها حتى أصبحوا لا يستطيعون طعاماً ولا بهناً لهم زاد الا اذا جعلوا فراشه كأساً أو كؤوساً من العرقي أو الكنياك أو البيرة

وهناك طائفة أخرى من مدمني المسكر يريدون به ازالة الهموم أو استجلاب المسرات وهم السواد الاعظم من المدمنين واكثرهم من اواسط الناس واكابرهم وفيهم جماعة كبيرة من أهل الوجاهة بيننا . منهم من يشرب في منزله ومنهم من يشرب في المحانات وأماكن اللهو وهم يفعلون ذلك ولا يعدون أنفسهم مر المدمنين لانهم الحانات وأماكن اللهو وهم يفعلون ذلك ولا يعدون أنفسهم مر المدمنين لانهم أو الادبي فلا يفوتهم ضرره الاجماعي أو الادبي فلا يفوتهم ضرره الصحي . أن بضعة أقداح من الحر متي صارت عادة تتطلبها النفس ولا ترتاح الابها يغلب أن تطلب الزيادة منها . نعرف غير واحد من خيرة الادباء ومتخرجي المدارس العالية سيقوا الى هوة السكر حتى أدمنوه وهم خيرة الايشمرون وكانوا في بادى و أمرهم ياتقدون كل شارب ثم أجازوا لانفسهم قدحاً قبل الطعام على اعتقاد أنه لا يضر وهم في اثناء ذلك بهزأون بالمدمنين ويؤنبونهم ويستخفون المحلمهم ويعجبون لتعلقهم بالشرب وكيف أنهم لا يستطيعون ابطاله ثم ما لبثوا أن الضرر واقع على الصحة لا محالة لان كبد مدمني المسكرات تختلف عن كبد سواهم وشرابينهم تختلف عن شرابينهم ومعدهم كما فصلنا ذلك وصورناه في السنة الثامنة من الهلال

ويقال بالاجمال ان القوة الحيوية في مدمني الحمر أضعف منها في سواهم ولا يظهر ضعفهم من هذا القبيل الا اذا طرأ عليهم مرض يشنى منه غير المدمر باسبوع فلا يشنى منه المدمن باسابيع . واذا كانت العلة شديدة تقضي على حياة السكير فلو لم يكن سكيراً لشني منها . وشواهد ذلك كثيرة يعرفها الاطباء . فقد رأيناهم مراراً بجانب فراش العليل اذا سئلوا عن حاله وهل على حياته خطر أجابوا « لو لم يكن مدمناً المسكر لكان الشفاء مرجحاً أما وهو من المدمنين فالامل في الحياة ضعيف » ـ ولا ينتبه مدمن الحمر الي هذا الضعف وهو في حال الصحة لانه يرى جسمه يزداد سمناً

ووجهه اشراقاً ولو تفحص أحشاء لرأى كبده تضمر وشرايينه تتصلب وأمماء تضمف فتداهمه الشيخوخة قبل زمن الكهولة ناهيك بما يظهر من دلائل الضعف في عقله أو خلقه أو آدابه . لان المسكر لا يقتصر ضرره على الابدان فقط ولكنه يتطرق الى المعقول والاخلاق والآداب ولا يثبت ذلك صريحاً الا الاحصاءات الطبية والاجتماعية وهي شهادة الارقام لا سبيل الى دفعها . فنقتصر على احصاء اضرارها في المقول والآداب وقد تقدمت الاشارة الى اضرارها البدنية

ويؤخذ من الاحصاءات الاخيرة عن حوادث الجنون في العالم المتمدن نقلاً عن كشوف المستشفيات المبينة فيها الاسباب ان الحوادث الناتجة عن ادمان المسكرات نتراوح بين ربع عدد المصاببن ونصفهم باختلاف الممالك والاقاليم أقلها في ذلك انكلترا وويلس واكثرها باريس على هذه الصورة نقلاً عن تقارير المستشفيات في البلاد المذكورة

حوادث الجنون الناتجة عن المسكر		اسم الاقليم
في المئة	من ۲۰ ـ ۳۰	الولايات المتحدة
n n	1267	انكلترا ووبلس
» »	77	اسكوتلاندا
» »	01	باریس
» »	٤٠	فينَّا
» »	٤٥	بروسیا ئر بدس بالدین
. *1 11 .	1	ئى يىسى بالدىرىي

وأما تأثير المسكر على الاخلاق والاداب فيستدل عليه من احصاء الجرائم التي يسببها السكر وهذا جدول الجرائم الناتجة عن المسكر بالنظر الى مجموعها باختلاف الدلاد الاتية

الجرائم النائجة عن المسكر	أسم البلد
٩٠ في المئة	انكلترا وويلس
)))) o\	ماساشوستس بإميركا
) D & ~	اوبورن
» » ٩ .	اسكوتلاندا

الجرائم الناتجة عن المسكر	اسم البلد
٨٠ في المئة	ایر لندا
n »	Lilli
» » • A	فينا
)))) AY	باريس

وهناك ضرر عظيم الاهمية برجع سببه الى المسكر ايضاً نعني الفقر . ويؤخذ من الحصاء الفقراء في ماساشوستس أن ٣٩ في المئة من الفقراء سبب فقرهم المسكر وفي سائر الولايات المتحدة نسبتهم ٣٣ في المئة وفي انكلترا بين ٣٣ و٥٠ وفي المانيا ٧٧ وفي جنيف ٩٠ في المئة

والخلاصة ان نحو ثلث الفقراء المتشرين في انحاء العالم المتمدن سبب فقرهم ادمانهم على المسكر هم أو آباؤهم فولدوا ضعاف البنية لا يقوون على العمل. وان نحو ربع المصابين بالخبل أو الجنون سبب جنونهم الادمان على المسكر وقل نحو ذلك في الحجاب الجراثم

ومما ينبغي الالتفات اليه من عواقب المسكر الضرر في النسل. ومر المقرر المشهور أن أبناء السكيرين أهل عاهات ويغلب فيهم البله والجنون والسكساح والصرع ويكثر فيهم سوء الخلق والميل الى المنكرات كالسرقة والفسق ويتسلسل ذلك في أعقابهم حتى ينقرض نسلهم

الجامعة او العصبية "

والجامعة الاسلامية

تحدث الناس طويلاً وتناقلت الصحف فصولاً في معنى الجامعة الاسلاميـة او التمصب الاسلامي وتناقشوا في المراد من ذلك فرأينا ان نقول كلة في هذا الباب من الوجهة التاريخية الاجتماعية بالنظر الى العالم على الاجمال والى الاسلام على الخصوص من عصبية العرب في الجاهلية حتى الآن

⁽١) عن الهلال سنة ١٥ صحيفة ١٢

١ – العصبية على العموم

العصبية نسبة الى العصبة وهي « قوم الرجل الذين يتعصبون له وبنوه وقرابته لابيه » ويريدون بها اجباع القوم للدفاع عن مصالحهم المشتركة . والاصل فيها اجباع الاقرباء من أهل الرجل لابيه ثم اطلقوها على سائر الاهل والاقارب من القبيسلة الواحدة او القبائل المتقاربة . ولما صارت العرب الما وطوائف توسع المولدون في اطلاقها على الامة ثم ابدلوها بلفظ « الجامعة » يريدون بها مصلحة عامة او خصائص مشتركة يجتمع تحتها طائفة من الناس كالدين او الوطن أو النسب

والانسآن اجباعي من فطرته أي أنه ميال الى تبادل المنفعة بالاعاة والاستعانة . ولعل السبب في ذلك كثرة حاجاته وعجزه عن الاستقلال في قضائها فجره ذلك الى انتحال أسباب الاجباع وهي كثيرة مثل أسباب ضعفه . واقدم وسائل الاجباع القرابة وهي عصيرة النسب ثم الوطن والدين واللغة ثم العادات والاخلاق والمهن والحرف حتى الجنس واللون والزواج والعزوبة والشباب والكهولة والطول والقصر مما لا يمكن حصره . وقد يشترك الرجل بجامعة النسب مع واحد ومجامعة الدين مع آخر وبجامعة الوطن ما آخر والخول والنسن والطول والزاج وغيرها . كأن يكون طبيباً فيجتمع مع الاطباء بجامعة المهنة او محام فمع الخامين او تاجر فمع التجار . وأن كان متروجاً فهو من جماعة المتروجين او شاباً فن الشبان او شيخاً فمن الشبوخ . ويجتمع بجامعة الرجولة مع الرجال وغير ذلك نما لا يعد ولا يحصى

ولا ينتبه أحدنا لهذه الجامعة او تلك الا عند الاضطرار الى الاجتماع لدفاع او هجوم او الاشتراك في مصاحة عامة . فاذا رأن النساء ظلماً من الرجال مثلا اجتمعن علمهم وأتحدن بجامعة الانثوية كما يفعلن في العالم المتمدن اليوم . وبجتمع اليوم الرجال من الجهة الاخرى بجامعة الرجولة الدفاع . وفي حال آخر يجتمع بعض نساء هذه الطوائف و بعض رجالها معاً بجامعة العصبية المدفاع عن الاهل او بجامعة الوطن للدفاع عن البلد او بجامعة الدين للذب عن حوضه . وفي كل حال لا يكون للجامعة معنى ولا هي تبدو للوحود ان لم يكن ثمت ما يبعث عليها من التماس التعاور على مصلحة مشتركة

وتتفرع الجامعة الواحدة الى فروع يشترك آحادكل فرع منها على آحاد الفرع

الآخر واكثر ما يقع ذلك في الدين والوطن. فاهل القاهرة مثلاً نجمعهم مديسة الفاهرة ولمدكن ابن هذه المدينة يجتمع مع ابن الاسكندرية على غير المصري ويجتمع مع أهل الشرق على أهل الغرب. والمصري المسلم يجتمع مع المصري غير المسلم بجامعة الوطن ومع السوري والعراقي بجامعة اللغة ومع الفارسي والهندي بجامعة الدين. واعتبر هذا التفرع في كل بلد ودين ولغة فترى الجامعات عديدة بشترك بها الناس بعضهم على بعض او مع بعض على التقاطع والتضارب. ولو رسمنا تلك العلائق خطوطاً بين الانسان ومن يشترك معهم بجامعة او غير جامعة لرأينا كلاً منا عبارة عن مركز تنبعث منه الخطوط المنبعثة من جسم منير حتى تنقاطع وتشتبك بالخطوط المنبعثة من جسم منير حتى تنقاطع وتشتبك بالخطوط المنبعثة من جسم آخر على شكل مرتبك متقاطع

فاسباب الاجتماع عديدة ميسورة لكل انسان ولكنه أنما يجنح الى احدها اذا مسته الحاجة تبعاً لما يتوسمه من مصلحته بالاجتماع . فاذا خاف أهل عصبية أو قبيل من عدو يسطو عليهم اجتمعوا عليه بجامعة النسب وهم الاهل والاقرباء فاذا لم ينفعهم ذلك استعانو الجامعة الوطن فاذا انجزهم النغلب بها توسعوا بجامعة الدين أو اللغة ويختلف ذلك باختلاف المصور وتباين الاحوال في المناب الاحوال عليه بالمناب المناب الاحوال المناب الاحوال المناب الاحوال المناب الاحوال المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب الاحوال المناب الاحوال المناب المن

واذا نظرنا الى الجامعة نظراً عاماً رأينا اوسعها واشعلها أربع جامعات وهي: جامعة النسب وجامعة الوطن وجامعة اللغة وجامعة الدين .واذا راجعت التاريخ القديم رأيت الناس يختلفون من حيت اعتمادهم على احداها باختلاف حاجتهم اليها ويختلف ذلك في الامة الواحدة باختلاف ادوار تمديهم

٧ - الجامعة عند الامم الاوربية

من اظهر اسباب الاجهاع عند الامم القديمة الوطن او اللغة فقد كان اليونان يجتمعون على الفرس والفرس على المصريين وكانت كل امة من هؤلاء تنقسم فيا بينها باعتبار البلاد فاهل اثينا يحاربون أهل سبارطة وهؤلاء يحاربون أهل طيبة وكل مهم يحارب رومية ولما اتسع نطاق مملكة رومية أصبحت اللغة أو الجنس أو الدولة جامعتهم ولما اعتنقوا النصر انية وصارت ديانة القياصرة غلبت عليهم جامعة الدين واللغة معاً وتفوَّت جامعة الدين على الخصوص لما ظهر الاسلام وفتح المسلمون بهلادهم . حتى اذا ضعفت الدولة الرومانية في اوربا وتشعبت مملكتها الى فروع اخذ كل فرع بالاستقلال والنمو على حدة وجعلوا جامعتهم التي يجتمعون بها ويدافعون عنها

الله ق فتكونت دول فرنسا وأسبانيا وأيطاليا وغيرها - فاعتهر كيف استعانوا على الاستقلال بجامعة الوطن وأغضوا عن الدين . فلما نهضوا لمحاربة المسلمين واسترجاع بيت المقدس عادوا الى تلك الجامعة لأنها تشملهم جميعاً تحت رأية واحدة وحملوا على الشرق الحملات الصليبية المشهورة . فلما دحروا وعادوا الى بلادهم وتنبهت فيهم روح الارتماء وطلبوا العلم مكنوا استقلالهم باغفال اللغة اللاتينية وهي بقية الجامعة الرومانية . فبعد أن كانت لغة العلم والسياسة عند الانم التي تخلفت عن دولة رومية نبذوها وانحذت كل أمة لغنها بدلاً منها . فزادت العصبية الوطنية رسوخاً في تلك المالك ولا تزال هي جامعهم الكرى

ومع ذلك فللجامعات الآخر آثار تظهر عند الاقتضاء لان الكانوليك اذا رأوا من الانجيليين حركة بخافون ضرَّها تضافرت الدول الكانوليكية مجامعة الكشاكة على دفعها واذا رأى أهل اوربا حركة اسلامية في الشرق تباحثوا في الجامعة النصرانية . وكثيراً ما تباحث الامم التي اصلها لاتيني كالايطاليان والاسبان ان محيوا جامعة اللغة المشتركة باسم الشعوب اللانينية وهكذا فملت الشعوب التي تشترك باصل جرمائي فانها أحيت بينها جامعة الشعوب الجرمانية . وهم في كل حال لا يلتمسون هذه الجامعة او تلك الاعند الحاجة الى احداها

٣ _ الجامعة الاسلامية

واعتبر ذلك في الشعوب الشرقية و اقربهم عهداً منا العرب فقدكانوا قبل الاسلام أهل جاهلية ورحلة لا دين لهم ولا وطن فلم بروا بداً من اجهاعهم تحت راية النسب او اللغة وها متلازمتان فعنوا مجفظ انسابهم وتفاخروا بها وبالموا في استقصائها على ما بيناه في الحجزء الرابع من تاريخ التمدن الاسلامي . فكانت عصبية النسب جامعتهم الكبرى يجتمعون اليها ويختصمون بها فيتحد الفحطانيون على العدنانيين والبينية على المضرية وقيس على كلب ونحو ذلك

وما زالت قبائلهم تتفاخر بالانساب وتتألب بالعصبية حتى جاء الاسلام واحتاجوا الى جامعة يحاربون بها الامم الاخرى فاجتمعوا باسم الدين واغفلوا عصبية النسب لانهاكانت سبباً في اختلافهم وانقسام قواتهم . وأصبح المسامون اخوة عربهم وعجمهم قحطانيهم وعدنانيهم فظلوا كذلك ايام الراشدين . حتى اذا تسلط بنو أمية واحتاجوا الى مناوأة بني هاشم ومن والاهم من المسامين العرب وغير العرب لجأوا الى عصبية

النسب واعادوا ماكان قد تنوسي منها واصبح المسلمون مع اجباعهم بالاسلام حزبين يجمع احدهما النسب العربي ويعرف الآخر بحزب غير العرب وهم الموالي او الشعوبية . والعرب أنقسموا الى نحو ما كانوا عليه قبل الاسلام من اليمنية والمضرية وما يتشعب منها . وكانوا أنما يلجأون الى هذه الجامعات لغرض سياسي على ما قدمناه عن أنم النصرانية في اوربا

وكان العرب الى اوائل دولة الامويين لا يبالون بالوطن ولا يعرفون الجامعة الوطنية لانهم كانوا في صدر الاسلام لا يزالون على بداوتهم اذا ساروا للفتح ساقوا معهم اولادهم ونساءهم وابلهم وسائمهم كا كانوا يتغازون في ايام جاهليهم واذا فتحوا بلداً نصبوا خيامهم في ضواحيه مما يلي المدينة (مركز الحلافة) وقد نهاهم عمر عن الزرع فكانه نهاهم عن التحضر رغبة منه في استبفائهم جنداً محارباً لا يمنعهم عن الجهاد عقار ولا بناء ولا يقعدهم عن القتال ترف ولا قصف . فكانوا يقيمون في معسكراتهم بضواحي المدن كما يقيم حيوش الاحتلال في هذه الايام وكانوا يعبرون عن خلك بالحامية او الرابطة . فكان المسلمون في عصر الراشدين فرقاً فيم كل فرفة في ضاحية مدينة من المدن الكبرى وتسمى جنداً وكانت عساكر الشام اربعة اجناد فيم فواحي دمشق وحمص والاردن وفلسطين ومنها تسمية هذه الاقاليم بالاجناد. وعساكر الهراق كانت تقيم على ضفاف الفرات مما يلي جزيرة العرب في معسكرين صوارا بعد ثذ مدينتين هما البصرة والكرفة . وكانت جنود مصر تقيم في معسكر على ضفاف النيل في سفح المقطم مما يلي بلاد العرب حيث بنيت الفسطاط بعد ذلك

فلما طال مقامهم في تلك المسكرات وافضت الخلافة الى بني امية ورغبوا في الشام عن الحجاز هان على المسلمين اغفال امر المدينة وسائر الحجاز وطاب لهم المقام في الشام وسائر الامصار واغفلوا وصية عمر فاقتنوا الارضين والضياع وغرسوا المغارس فتحولت تلك المعسكرات بتوالي الاحيال الى مدن عامرة اشهرها البصرة والسكوفة والفسطاط والقيروان مما بناه المسلمون غير المدن القديمة التي استوطنوها في الشام ومصر والعراق وفارس وغيرها . وما زالوا حتى اقتنوا المغارس والضياع وابتنوا المنازل والقصور واشتغلوا بالزرع وتعلموا أشغال اهل المدن من تجارة وصناعة ونشأت فيهم الجامعة الوطنية في اهل كل بلد الى بلدهم

مختارات

ويما حمل المسلمين على اتخاذ الجامعة الوطنية انقسام الاحزاب السياسية يومئذ باعتبار المدن. واول خلاف وقع بين بلدين اسلاميين الحلاف الذي وقع بين الشام والسكوفة في ايام عمان بن عفان ثم حدث الانقسام الوطني السياسي بعد مقتله وكان أساسه الميل الى أحد طلاب الحلافة يومئذ وهم علي ومعاوية وطلحة والزبير فكان الهل المدينة مع علي وهم الشام مع معاوية لايه أميرهم ومعظمهم من قريش وكان أهل المدينة مع علي وهم الانصار وتبعتهم مصر وكان أهل الكوفة مع الزبير وأهل البصرة مع طلحة. فلا كانت واقعة الجمل سنة ٣٦ هوقتل طلحة والزبير الحاز أهل العراق الى علي فضلا عى أهل المدينة ومصر وظل أهل الشام مع معاوية. ولما كانت واقعة صفين ومسألة التحكيم سنة ٣٦ هوغلب عمرو بن العاص عادية ولما كانت واقعة صفين ومسألة التحكيم سنة ٣٦ هوغلب عمرو بن العاص عموية وتركت مصر لعمرو أبن الماص صارت مصر في حوزة معادية . ولما قتل علي عنة ٤٠ هومات الحسن ثم المسين بطائل بالحلامة بعد موت معاوية وخلافة يزيد استعان الحسين باهل العراق وسافر اليهم فبايع أهل الحجاز لابن الزبير . فاصبح الحجاز مع ابن الزبير والعراق مع الحسين وائشام ومصر مع معاوية _ وهؤلاء الما الجأوا الى الجامعة الوطنية لانها مع الحسين وائشام ومصر مع معاوية _ وهؤلاء الما الما المغل

وكان لاهل كل بلد غرض خاص في السياسة عبرنا عنه بالعصبية الوطنية وهي غير عصبية النسب أذ قد يجنع أهل البلد الواحد على غرض واحد ويعرنون بجامعة واحدة كاهل البصرة والسكوفة والشام والفسطاط وهم اخلاط مر قبائل شي . في عصر بني أمية جامعة خاصة يجتمع بها ويحارب باسمها . وهو مؤلف من قبائل تختلف نسباً وعصبية وفيهم قبائل اليمن ومضر وربيعة وغيرها يقيم كل منها في حي خاص بها يعرف باسمها فكانت البصرة مثلاً ، وألفة من خمسة اقسام تعرف بالاخاس كل خمس لقبيلة وقس على ذلك سائر البلاد

ولما طمع بنو العباس في الخلافة واستعانوا على نيابها بالفرس اشتغل المسلمون عن اللغة أو الحِنس وافترقوا إلى حزبين كبيرين فاصبح الفرس في جانب وطال اختصامهما حتى غلب العنصر الفارسي على الجنموص بعد مقتل الامين وانتصار المأمون باخواله الفرس وضعف العنصر العربي . ولما تولى المعتصم واستكثر مرب الاجناد الاتراك ظهرت العصبية التركية وأخذت تتقوى بتوالي الاجيال حتى انشأوا الدول الكبرى . ثم ظهر المغول والشركس والاكراد وغيرهم . ولم ينقض الفرن

السابع للهجرة حتى أصبح المسلمون أحزاباً تحارب بعضها بعضاً من بادية تركستان في الشرق الى شواطى. اقريفيا الغربية في الغرب غير انفسام العرب بعضهم على بعض وناهيك بالاحزاب المذهبية الدينية. وكل طائفة أنما اتخذت الجامعة التي تتوقع التغلب بها . واغضوا عن الجامعة الإسلامية لذهاب الحاجة اليها بضعف الدول غير الاسلامية عن مناوأتهم أو لاشتغالهم بالاختصام فيا بينهم عن محاربة اعدائهم

حتى اذا نهض الافرنج تحت رامة الصليب وتألبوا لاكتساح الشرق وفتح بيت المقدس شعر المسلمون بافتقارهم الى جامعة الدين فاغضوا عن كل جامعة غيرها وتكاتفوا لود هجمات الصليميين تحت راية الاسلام . ولم يحسن الصليميون الاجباع كما أحسسنه المسلمون فغلبوا على ما في ايدهم من بلاد الشام وعادوا الى بلادهم

ولما فرغ المسامون من تلك الحرب الدينية رجعوا الى ماكانوا فيه من الاختصام من قبل . وأكثر اختصام بين السنة والشيعة أو النرك والفرس لاشتغال أهل أوربا عنهم بإنشاه دولهم الحديثة . حتى أذا شعر المسلمون بضعفهم في العصر الاخير ورأوا مطامع تلك الدول في بلادهم عادوا بطبيعة العمران الى البحث عن جامعة تم شعثهم فلم يروا خيراً من جامعة الدين فلجأوا اليها وقاموا ينادون بها _ وهو أمر طبيعي لا غرابة فيه ولا هم يلامون عليه

أما ما يترتب على المناداة بتلك الجامعة فليس من شأن الهلال البحث فيه الكننا بالنظر الى ما نعلمه من قواعد الاجتماع و نواميس العمر ان وما نعهده من أحوال المسلمين في الاقطار المختلفة الآن لا نتوقع من وراء هذه الجامعة خطراً سياسياً. على اننا نرجو للمسلمين منها نفعاً ادبياً أو مالياً بما ينجم عن الانحاد من تبادل المنافع النجارية أو العلمية و التعاون على الاعمال الخيرية بين مسلمي الشرق من اقصائه الى اقصائه ولا نظنه يتعدى ذلك _ الا اذا تهور المتطرفون في تغرير العامة واثارة خواطرهم حتى يبدو منهم ما يسميه المتمدنون تعصباً دينياً فينقلب الرجوناه من النفع لهم ضرراً عليهم والله اعلم

نظام الاجتماع في فرنسا "

نظام الاجتماع من حيث أساسه واحدٌ في كل بلد وانما يختلف في تفاصيله باختلاف الاعصر والاقاليم. فالهيئة الاجهاعية في ابسط أحوالها مؤلفة من العائلة والحكومة والكنيسة . فاذا ارتقت نشأت فيها المدارس والجمعيات الادبية والشركات الافتصادية . وتختلف هذه الجماعات في كل بلد باختلاف طبائع اهله ونوع مدنيتهم وسائر احوالهم . فنظام الحكومة يختلف بين الاستبدادي والدستوري والجمهوري . ونظام العائلة في الشرق غير ما هو في الغرب وفي هذا العصر غير ما كان عليه قبله . كانت العائلة عندنا الى اوائل القرن الماضي على شكل الحبكم الملسكي المطلق ـ الاب رئيس العائلة يستبد في اهمله استبداد السلطان المحللق في رعيته يزوج من شاء بمن شاء ويعهد الى من بريد بما يريد من عمل أو سفر أو اقامة ـ لا يرون في ذلك غرابة . ويعهد الى من بريد بما يريد من عمل أو سفر أو اقامة ـ لا يرون في ذلك غرابة . الدستوري لكنها ما زالت أقرب الى الحبكم المطلق ويختلف ذلك باختلاف الدمه والاديان

وبناء على ما للاقليم أو البيئة من التأثير في أبدان الناس وعقولهم وطبائسهم فاختلاف الاقاليم أوجب أختلاف الامم في كل ذلك فلننظر في طبائع الامة الفرنساوية على الاحمال

طبائم الفريساويين

الفر نساوي عامل نشيط يدأب على العمل بحماسة وهمة . ولا سبما أهل الزراعة منهم فانهم اقوياء الابدان يعملون في حقولهم بنشاط . ولا تحبد في فرنسا بقمة تقبل الزراعة غير مزروعة . وكذلك العال والصناع وسائر طبقات الناس فانهم نشيطون في ذهابهم وأيابهم وفي كلامهم وأشغالهم وفي أسفارهم .. فان احدهم ينزل من القطار ويحمل حقيبته (الشنطة) بيده فاذا كان منزله قريباً سار الى بيته ماشياً لا يرون في ذلك بأساً . على انهم اذا طلبوا غلاماً أو رجلاً محمل لهم الحقيبة في أثناء الطريق لا يجدون وهي صفة بشترك فيها أهل اورباكافة . ويتأثر بها الشرقي حالما يطأ تلك القارة . وتقوم في نفسه رغبة في الهمة والنشاط فاذا رجع الى بلده عاد الى طبعه . الا اذا توطن اوربا

⁽١) عن الهلال سنة ٢١ صحيفة ١٨

طويلاً ــ ومرجع ذلك الى طبيعة الاقليم . والفرنساوي ذكي الفؤاد سريع الخاطر حاضر الذهن فصيح خفيف الروح فيه ميل الى الفنون الجميلة وذوق في الصناعة الجمال

وللفر نساويبن ذوق في الجمال لا تضارعهم فيه امة . يظهر ذلك خصوصاً في الباريسيين فانهم قدوة الامم في الازياء على اختلاف أشكالها . ولهم ذوق في توليد الجمال مما لا جمال فيه من نفسه بترتيب أجزائه على شكل لا قاعدة له الا الذوق . وهو على أرقى درجاته في باريس . تجد المرأة القبيحة الحلقة تتزيا بزي بناسها وتصفف شعرها تصفيفة تناسب الامح وجهها فتظهر جميلة . ولهم في تصفيف الشعر واختيار شكل البرنيطة ولونها طرق تختلف باختلاف تقاطيع الوجه ولونه وشكل الانف والعينين والحبهة والفم وغير ذلك فيوفقون التصفيفة (التواليت) والبرنيطة على حال الوجه فيظهر جميلاً

ويتبع ذلك ميلهم الى تزويق الحديث فانه من قبيل رغبتهم في الجمال الخارجي . فكما بوفقون بين تصفيفة الشعر وحجم البرنيطة وشكل الوجه حتى يظهر جميلا فهم ايضاً يحسنون الحديث حتى يلائم ذوق السامع فننبسط نفسه له . لكنه لا برى النتيجة دا مما كما كان يتوقعها . فالفر نساوي فيه ميل الى اتقان الظواهر أكثر مما الى اتقان البواطن وهو من قبيل حبه الجمال . ويخالفه الانكليزي في ذلك كما سنبينه فيا بعد . ومر قبيل ميلهم الى الجمال واقتدارهم على توليده ما تجده في مخازتهم وشوارعهم من الزخارف التي براد بها التحسين . اي ان تظهر السلمة المعروضة احسن عما هي . واذا كان الحانوت صغيراً جعلوا جدرانه من المرايا فيظهر أضعاف ما هو الاقتصاد والترتب

والفر نساوي مقتصد من فطرته وترى الاقتصاد ظاهراً على الخصوص في القرى فان اصحاب المزارع الصغرى يعيشون عيشة بسيطة . والفلاح يشتغل وأمراً نه تشتغل وأولاده يشتغلون كل على قدر طاقته وحسب ميله . ولا بدَّ لكل منهم أن يقتصد شيئاً من ربحه مها كان قليلا فيحتفظ به لنفسه · وهم يستخدمون الفرش البسيط عكس أهل المدن وكذلك ملابسهم . فالفلاح الفرنساوي بسيط في لباسه وأخلاقه ومها يكن من فقره فانك تجده نظيف الثوب نظيف الفراش يأ كل على المائدة

بالشوكة والسكينة بترتيب ونظافة . فلا تستنكف اذا دخلت بيته من ان تجلس على مقعده وتأكل من طعامه وتشرب من كأسه . وليس كذلك الفلاح المصري . ولا سبيل الى اصلاحه الا بتعليم المرأة وتثقيفها وهي المدبرة لسكل ذلك

معرفة الواحب

ومن الحلال الحميدة الشائعة في معظم أوربا ونحرف في حاجة اليها « ممرفة الواجب » وهي تشمل كل اعمال الانسان . نعني أن يشعر الانسان بما عليه فيؤديه من تلقاء نفسه بدون استحثاث أو أرهاب أو ترغيب ـ لو فعـ ل ذلك كل أنسان لاستغنى الناس عن الحكومات وأبطلت الحاكم . ولكن الناس يتفاونون في هذا الباب واكثرهم شعوراً بالواجب أقربهم من المدنية والارتقاء . وهو بستلزم الامانة وهي أساس المعاهلات وأكبر أسباب النجاح ـ ما أحجل أن يشعر الانسان بما عليه فيؤديه بلا وازع أو مراقب . والفر نساويون من أكثر الامم شعوراً به وكذلك الانكلين. وربما ظهر الانكليز أكثر قياماً بالواجب لانهم يعملون كثيراً ويقولون قليلا . وأما الفر نساوي فميله الى زخر ف الكلام يظهر أعماله قليلة . لكن الشعور بالواجب قوي في كايهما

ومما يجدر ذكره ان قومساري الترامواي لا رقيب (مفتش) عليهم وهم لا يسلبون الشركة باستمال التذكرة مرتين او قبض الثمن بدون اداء التذكرة لان القومساري الفر تساوى او الانكليزي نشأ وقد غرست والدته في ذهنه مرضطفولته ان يعرف ما له فلا يطمع بسواه . ولو اراد السائق أن يطمع فان الشعب ارقى من أن يتساهل في هذا لانه تربى تربية راقية وعرف ما له وما ليس له فهو يعلم ان تساهله مع القومساري في أمر التذكرة الما هو مشاركة له في السرقة . ولكن كثيرين عندنا يتساهلون في ذلك وبعضهم يحرض القومساري على السرقة . والسبب في ذلك ضعف اخلاق العامة عندنا . وان مثل الترامواي هذا على بساطته يدل على الخلاق العامة

النقة وقيمة الوقت وصدق المواعيد

ومن قبيل الامانة المبنيـة على معرفة الواجب وما يترتب عليها من الثقة المتبادلة ان بعض باعة الجرائد في فرنسا وانكاترا يضعون اعداد الجريدة فوق طاولة على الرصيف خارج الحانوت وبجانبها علمة . فمن أراد أن يبتـاع حريدة وضع نمنها في

العلبة وتناول الجريدة ولا رقيب عليه . وصاحبها لا يخاف أن يسرقه المارة فيسأخذ أحدهم الجريدة ولا يدفع الثمن . وقس على ذلك الثمة المتبادلة في سائر الحرف دخلنا مطعماً في لمدن يوم وصولها من باريس . وبعد الفراغ من الطعام دفعنا لصاحب المطعم ليرة فر نساوية فاعتذر بان النقود الفر نساوية لا تقبل عندهم . ولم يكن عندنا نقود غير فر نساوية . فوقعنا في حيرة وأردنا ان نبرك الليرة له ربيًا نعود وقد بدلنا النقود . فاعاد الليرة ليدنا وقال « دعها معك ومتى بدلنها تدفع ما عليك » بدلنا النقود . فاعاد الليرة ليدنا وقال « دعها معك ومتى بدلنها تدفع ما عليك » لا يتصور رجلاً عليه حق لا يبادر الى دفعه من تلقاء نفسه . ولا يدل هذا على خلو لا يتصور رجلاً عليه حق لا يبادر الى دفعه من تلقاء نفسه . ولا يدل هذا على خلو تلك البلاد من أسحاب الاخلاق الضعيفة ولـكنهم أقل مما عدنا .كما أننا لا نعني ضعف الثقة عندنا في كل الطبقات . وأنما نريد الاغلمية

ومن جميل ما نحسدهم عليه معرفة قيمة الوقت وهو يتوقف على معرفة الواجب أيضاً فانهم يقسمون أوقانهم ويفرقونها على أعمالهم فلا يفصرون بما عليهم ولا يضيعون أوقانهم بالزيارة الحبية كما يفعل كثيرون عندنا. فان بعضهم يزورك في ساعة شغلك ولا شعل له ويعلم انك مشغول فلا يختصر زيارته ولا أنت تجرا على الاعتذار منه لئلا تتهم بالفظاظة . ولكن هذه العادة آخذة بالزوال من بيننا في الطبقة الراقية واعتبر ذلك في صدق المواعيد فانه تابع للشعور بالواجب . وهو ينقصنا لكنه آخذ في الشيوع بين المتعلمين

لا يعناني

ومن الاخلاق الفرنساوية الشائعة في باريس اشتغال كل منهم بنفسه عن سواه فلا يتعرض أحد الى شؤون جاره بالاستطلاع أو التجسس. وهو من طبائع أهل المدن المكبرى وطبيعي شيوعه في باريس وهي ثالثة مدائن العالم. وتجسس الاخبار والمدخول في أحوال الآخرين يكثر في القرى الصغيرة لنفرغ أهلها للأحاديث ولانهم مطلعون على عورات جيرانهم ولا يخلون من التحاسد أو التباغض. وكما اتسعت المدينة قلت تلك العادة فيها ولذلك كان أهل باريس من اكثر الناس بعداً عنها. فان احدهم عشي وهمه نفسه ولا يلتفت الى سواه. أو يجلس في القهوة ولا يلتفت الى جليسه من هو. وقد يكون بجانبه رجل وامرأة يتغازلان أو يتداعبان فلا يهمه ذلك. وهدذا ما نعبر عنه بضعف الغيرة ولا يستطيع الشرقي احتماله. أما

الفر نساوي فيحتمله ولسان حاله يقول « لا يعنيني »

ولكنه مع ذلك جنوح الى النجدة وفيه أريحية أذا استحثثته على منقبة اندفع اليها بكليته ولو جراًه ذلك الى خسارة أو حمله مشقة المالية ولو جراًه ذلك الى خسارة بالرجال والحربة

ومن سجاياهم أنهم يفاخرون برجالهم ويعظمون النابغين منهم . وحيثها مررت بشوارع باريس تجد عاثيل العظاء منصوبة في متصالب الطرق أو واجهات القصور أو في الساحات العمومية يزيد عددها على مئة وستين تمثالاً كبيراً للقواد والملوك والسكتاب والشعراء والفلاسفة والعلماء . وبينها تماثيل بعض مشاهير الامم الاخرى مئل دانتي شاعر الايطاليان ووشنطون محرر أميركا وشكسبير الشاعر الانكليزي وغر يبالدي القائد الايطالي . غير التماثيل الرمزية عن الحرية أو الاتحاد أو نحوها . وغير التماثيل المنصوبة في المتاحف والمسارح والمدارس والكنائس والمنازل وهي عديدة حداً . واكثرها شيوعاً تمثال بونابرت على اختلاف أقداره وأشكاله . والتماثيل شير في النفوس الحاسة والميل الى الاقتداء باولئك العظاء . وهي وسيلة حسنة شير في النفوس الحاسة والميل الى الاقتداء باولئك العظاء . وهي وسيلة حسنة المتنهاض الهمم واستحثاث القرائح لا مثيل لها عندنا _ الاقليلاً

ويمتاز الفرنساويور عن سائر اهل اوربا بالنزوع الى الحرية على اختلاف اوجهها. وقد مر"ت اجيال كانوا فيها نصراء الحرية يأخذون بايدي طلابها وينصرونهم بالنال والرجال. واشهر الشواهد على ذلك نصرتهم للاميركان في طلب الاستقلال من سلطة الانكليز. ومن قبيل تعشقهم الحرية مغالاتهم في مطاردة بعض المجاعات الدينية لكنهم تطرفوا في ذلك حتى خرجوا به الى عكس المراد بالمدنية. ففترت الحاسات الدينية ونزع الناس الى الشك في الدين وآل الامر في بعض الاحوال الى فساد الآداب. لان العامة لا تستني عن وازع ديني يصلح من آدابها. ومن اكبر اسباب الفساد القاء الشكوك الدينية في اذهان الناس

طمامهم وشرابهم

والفرنساويون يكثرون من اكل اللحوم في طمامهم وهو شأن اكثر سكان اوربا وخصوصاً في البلاد الباردة لاحتياجهم الى المواد اللحمية في مقاومة انبرد . ولهذا السبب ايضاً يكثرون من شرب الخور وتكاد لا تجد بينهم من لا يشرب الخر على المائدة رجلاً ونساء واولاداً . وكثيراً ما يجر ذلك الى ادمان المسكر فكثر المدمنون عندهم ولا سيما في الطبقات السفلي كالمال والصناع . اما شرب الحمر الاعتيادية فانه عام ولا يشترط أن يكون على المائدة . ولذلك ترى وجوه الفر نساويين مشرقة او مشربة حمرة _ ولا بدل ذلك على الصحة دائماً وقد يدل على المرض . وترى صاحبه يميل الى النعاس بعد الطعام . ويظهر ذلك في ساقة المركبات بباريس . لان أحدهم اذا لم يكن سائقاً مركبته لا تراه الا نائماً على كرسيه ورأسه متدل على صدره وقد احمرت وجنتاه وانتفخت أوداجه . وحوادث المسكر بمصر على كثرتها قليلة بالنسبة الى تلك البلاد . لكننا نشكو من شيوع الحشيش بمصر رغم منعه رسمياً . على اننا سمعنا بوجوده في باريس أيضاً بامكنة يعرفها طالبوه

بقي علينا النظر في امرين مهمين من نظام الاجتماع عندهم نعني طبقة العامة والمرأة

العامة

ومن قبيل النظام الاجتماعي ان تكون الامة مؤلفة من طبقات ترجع الى طبقتين: الحاصة والعامة ويختلف حال كل منهما باختلاف الامم والاعصر وان تشابها على الاجمال في كل بلد . فالحاصة وهم أهل الوجاهة والثروة يغلب أن يكونوا بمتازين في نفوذهم ومعيشتهم ويكون العامة تابعين لهم في احوالهم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية على تفاوت في ذلك بتفاوت أحوال المدتية وأنواعها

فالعامة في التمدن الفديم كانواكما قال الامام على « همج رعاع أتباع كل ناعق » وقال معاوية أنهم « أشباء البهائم أن جانوا ساموا وأن شبعوا ناموا » وهم نحو ذلك في الشرق الى الآن ألا في بعض البلاد الراقية . أما في الغرب فقد تغيرت أحوالهم حتى اوشكوا أن يقلبوا نظام الاجتماع ولا سيما في المالك الجمهورية ومنها فر نسا وهو موضوع كلامنا في هذا الباب

العامة في فرنسا

ان العامة في فرنسا يختلفون عن عامتنا باموركثيرة : منها انهم ارقى تربية وأوسع تعلماً فلا تجد فيهم من لا يحسن القراءة والكتابة . وحيثًا توجهت ترى البوابين وساقة المركبات وصغار الباعة وخدم المنازل والقهوات حتى مساحياً لاحذية يطالمون ختارات

الجرائد والكتب ويهتمون بالشؤون العامة ويجثون في السياسة ويتناقشون في حقوق الاحزاب وينتقدون أعمال الحكومة . والسبب في ذلك « التعليم » فانه عام في كل بلد وقرية فتنبهت الاذهار وتفتحت الاعين وتعلم العامي منى الاجتماع والاتحاد وخصوصاً حد الانقلاب الذي جمل كل شيء في ايدي العامة لانهم قلبوا الحكومة واستبدوا في الشرفاء والامراء . فتشكلت الاحزاب من العامة وأرتقت نفوسهم . ورافق ذلك كثرة الاختراعات الصناعية التي أغنت أصحاب الاموال (الحاصة) عن كثير من العال فتضايق العال وهم من العامة واضطروا الى الاجتماع والاحتجاب كثير من العالم فتضايق العال وهم من العامة واضطروا الى الاجتماع والاحتجاب والمطالبة وهو الاعتصاب . وساعدهم على ذلك شيوع مذهب الاشتراكية واحتياج النواب الى العامة في التصويت عند الانتخابات النيابية وكل ناثب مجتهد في اكتساب رضى القوم في البلد الذي ينوب عنه حتى يصوتوا له . فازداد العامة نفوذاً وطمعاً واكثروا من الاعتصاب حتى اتعبوا أصحاب الاموال وحماوهم خسائر عاد معظمها على الجمهور لانها آلت الى ارتفاع الاسعار

فالحرية التي نالها العامي الفرنساوي صانت حقوقه من جهة لكنها أضرت به وبالامة من جهة اخرى . لان العامي مهما بلغ من ارتقائه لا يبرح قصير الادراك واعا يتدرب على الاجماع والصياح مع الصائحين فينحاز الى هذا الحزب أو ذاك لا عن تفطن وادراك واعا هو يساق بعواطفه ويندفع عا نخطر له حسب المؤثرات الحارجية . والعامي الفرنساوي مدمن الهسكركما تقدم . أضف الى ذلك حدة مزاجه فاذا ضربت له على وتر حساس كالدن أو الوطنية أو غيرها اندفع لما تريده منه . فاذا ضربت له على وتر حساس كالدن أو الوطنية أو غيرها اندفع لما تريده منه . فالعلمة لمن يستطيعون استهواه هؤلاه العامة لاغراضهم بالفصاحة أو نحوها

والنفوذ الحقيقي للخاصة لانهم أقوى عقولاً وأكثر وسائل ـ ذلك هو شأن الجماعات في كل بلد: يختصم الخاصة على السيادة أو الكسب فيستنصرون العامة بعضهم على بعض بما يستطيعون من الاساليب فينصرونهم وبنفذون أغراضهم والعامة يتوهمون أنهم يفعلون ذلك من تلقاء انفسهم . مهما بلغ من رقي العامة وحريتهم فالحاصة هم أصحاب السيادة الحقيقية وهم كالاوصياء على العامة يسنون لهم الشرائع ويضعون لهم القوانين ويدربونهم في شؤونهم السياسية والاجتماعية حتى أحوالهم اليومية . فان الحكومة الفرنساوية تهتم بهاكثيراً وقد فرضت على العامل أن يرتاح يوماً في الاسبوع فاذا لم يفعل عدَّ مذهباً . وإذا كان عمله لا يأذن له بالراحة كحدمة المطاعم الاسبوع فاذا لم يفعل عدَّ مذهباً .

والقهوات ونحوها دبرت الحكومة وسيلة تمكنه من الراحة. وذلك أنها أمرت العامل من هؤلاء أن يختار يوماً من الاسبوع يرتاح فيه وعينت من يقوم مقامه في ذلك اليوم ويستولي على أجرته . وعندهم طائفة من العال تحت الطلب لهـ ذا الفرض . فهذه الواسطة يشغلون سبع العال ويريحون جهورهم . لكن بعض العال يشتكون من هذه العاملة لانها تضيع عليهم سبع دخلهم ولانهم ينفقون في يوم الراحة أكثر من يوم الشغل. وللا تكليز عناية مثل هذه أو أشد منها في تدبير شؤون العامة سنأتي عليها فما بعد

المرأة

كانت المرأة في الاعصر المظامة باوربا وغيرها مرذولة محتقرة تعددُ من قبيل المناع . وكان للرجل أحياماً ان يبيع امرأته بالمزاد العمومي . وتفنن الكدّــاب والشعراء في هجائها وانتقادها . وتباحث اللاهوتيون طويلاً في « هل المرأة نفس » و رعموا أسلحة الشياطين وصوتها فحيح الافاعي» وأنها « نبال الشيطان » و « سامة كالصل وحقودة كالتنين» وقال الشاعر العربي : ان النساء شياطين خلقن لنا فعوذ بالله من شر الشياطين

فلما بزغ نور التمدن الحديث وتحولت العلوم والمعارف من النظريات والتقاليدالى الاختبار والدرس كان في جملة ما همهم « المرأة » فادركوا خطورة مركزها في الهيأة الاجتماعية وان النجاح معقود بتعليمها وترقية نفسها . لانها قوام العائلة ومربية الابناء وشريكة الرجل في أحوال الحياة . فقدموها وعلموها ورفعوا منزلتها فقامت تطالب بحقوقها . واختلف الكتاب في مقدار تلك الحقوق لكنهم انفقوا على احترام المرأة واجلالها حتى مثلوا بها الفضائل والمفاخر . فاذا أرادوا تصوير الحربة مجسمة نحتوا لها تمثال امرأة . وهكذا فعلوا بتمثيل الاتحاد والبلاغة والعمل وغيرها من الفضائل المحررة فانهم عثلونها بصورة امرأة والفرنساويون من أكثر الايم احتراماً للمرأة

أخرجوا المرأة من ظلمات الجهالة وأطلقوا سراحها واعترفوا بحقوقها وساووها بالرجل ما له وما عليه . فبرزت من خدرها وتعاطت أعمال الرجال وسابقتهم في كثير من أعمالهم لانها أقل أجرة من الرجل فكثر استخدامها في ما تستطيعه من المناصب

المرأة الفرنساوية

والمهن . فمن النساء عندهم بائعات في المخازن وعاملات في المناجم والمصانع والمعامل وخادمات في المنازل وكاتبات في المناجر والشركات وفي بيوت التلغراف والتلفون والبريد وحاسبات في المصارف . وقد تعاطين أهم المهن العلمية كالمحاماة والطب والنحرير والشعر والتأليف والوعظ والعمل في معامل الكيمياء والبكتر بولوجيا وغير ذلك . وافشأن الجمعيات العلمية والادبية والاندية الاجتماعية . وألفن الاحزاب السياسية للمطالبة بحقوقهن . وتعاطين كثيراً من الصنائع الحقيرة او المتعبة فمنهن غارسات في الحقول ومنظفات في الشوارع – حتى سوق المركبات فقد شاهدنا واحدة منهن تسوق مركبة بالاجرة في شوارع باريس فادهشنا ذلك فاخبرنا صديق كان معنا ان في باريس فادهشنا ذلك فاخبرنا صديق كان معنا ان في باريس

والسبب في نزول المرأة هذه المنزلة عندهم ان الفتاة الفرنساوية تنشأ في منزل والديها كما ينشأ الغلام تعلم كما يتعلم ويطلب منها أن تتكسب بالشغل كما يتعلم ويطلب منها أن تتكسب بالشغل كما يتعلم وتحادثه وتباحثه في كل موضوع كانها رجل مثله وتسافر للسياحة والاكتشاف وحدها لا ترى في ذلك بأساً او غرابة مما لم نألفه في بلادنا . فان فتاننا تتعلم او لا تتعلم ثم تمكن في منزل والديها في انتظار نصيبها للزواج وزينتها الحشسة والحياء ولا يخطر لاهلها أن تعمل عملا . فهي اما أن تنزوج او تبقي عانساً في بيت ايها ولا تشتغل الانادراً . وأكثر أشتغالها بالتعليم او الخياطة ويندر أن تتعاطى عملا آخر . ومهما بلغ من حريتها فهي لا تجالس غير معارفها وذوي قرباها

أما الافرنجبة فحالما تخرج من المدرسة عضي الى السوق كما عضي الشاب فاذا أتاها النصيب تزوجت فيشغلها الزواج عن الارتزاق اكتفاء بعمل زوجها . والا فانها تشتغل هي أيضاً ولا يخفى ما في ذلك من تضاعف الابدي العاملة في الامة الفر نساوية أي أن العال من الجنسين نحو ضعني العال عندنا بالنسبة الى عدد السكان.

والمرأة الفرنساوية في القرى والبلاد الصغيرة مثال الاقتصاد والترتيب والعطف على أولادها والأمانة لزوجها وكذلك المرأة في العائلات الراقية من الطبقة الوسطى والعليا . لكن هذه الحرية أدَّت في المدن الكبرى الى تشويه ذلك الجنس اللطيف في طبقة معينة من العامة . وهذا التشويه آخذ في الامتداد ويخشى ان يجرَّ الى القلاب اجباعي وخصوصاً في باريس ام المدائن الجيلة

كنا نشكو من جهل الفتاة الشرقية وحجها ونحسد الفتاة الافرنجية على تعلمها

وحريتها فلما رأينا حالها في باريس انقلبت شكوانا وكدنا نرضى بالحجاب والجهل ـ انهم أساؤوا الى ذلك المخلوق اللطيف بتلك الحرية المتطرفة. أرسلوا المرأة الى الاسواق نخالط الشبان وتبايعهم وتساومهم وتماشرهم وهي ضعيفة حساسة فتعرضت لمفاسد كثيرة ، وأغراها الشبان بالمال فخدعوها ، فلما خرجت من صف الحرائر خدعتهم ، ثم آل أمرها الى ضياع العمر في الشوارع والازقة لا تحجد رزقاً الا باستهواء الشبان . وفي القاهرة مثال صغير من تلك الطبقة يعرفن ببنات الرصيف . أما هناك فانهن الوف ولا تمكاد تخلو منهن حديقة أو منتزه أو شارع ولا سيا في أثناء الليل ولاحرج عليهن بحجة الحربة الشخصية . والحكومة الفرنساوية تبييح الفحشاء على شروط عليهن بحجة الحربة الشخصية . والحكومة الفرنساوية تبييح الفحشاء على شروط ويحشدوا فيها الغواني أصنافاً وألواناً يعرضونهن عرضالسلع او الاثاث بلا عيب ولا حياء ولهم سهاسرة في أيديهم شهادات من الحكومة تخول لهم معاطاة تلك المهنة . وليس حياء ولهم سهاسرة في أيديهم شهادات من الحكومة تخول لهم معاطاة تلك المهنة . وليس خياء ولهم ساسرة في أيديهم شهادات من الحكومة تخول لهم معاطاة تلك المهنة . وليس دنا عائراً في الكلترا . ولكن مصر اقندت فيه بالفرنساويين كما اقتدت بسواه من أسباب عديهم . وما كان أجدرنا أن نأخذ الحسن النافع من أسبابه ونعرض عن الشبيح الضاد

الارساليات المصرية

ومن قبيح هذه الحرية في باريس ان من تلك الشباك الجهنمية كثيراً في حي يعرف بالحي اللاتبني (quartier Latin) فيه اكثر المدارس العالية التي ترسل مصر شبامها ليتلقوا فيها الحقوق أو الطب أو غيرها. ولا مندوحة لهم عن الاقامة هناك والتعرض لنلك الاخطار في المراقص والملاعب حيث يختلط الشبان بالشابات. فلا ينجو من ذلك الخطر الا قوي الارادة ثابت العزعة . ولكن الانسان ضعيف ولا سيا الشاب القادم من بلاد لا يرى فيها المرأة الا محتجبة وهو في بلده بين أهله ومعارفه عنعه الحجل من مخالطة غير المحتجبات . اما في باريس وكل شيء فيها مباح فانه يرى الشبان والشابات في الطرق أزواجاً (غير مطهرة) ذكراً وانثى بلا حرج ولا خيجل يتداعبون ويتغازلون . ويجد من رفاقه من يغريه على الرذيلة ويحببها اليه بالم الحربة فاذا احجم عيره بالضعف . فهل يلام اولئك الشبان على السقوط ? وانما اللوم على الذي يرسلونهم الى تلك المدارس . واذا كان لا بد للحكومة المصرية أو

الآباء من ارسال ابنائهم الى مدارس فرنسا فمن الخطأ ارسالهم الى باريس وتعريضهم لتلك الاخطار

على ان هذه الطبقة من النساء ليست كلها من أهل تلك العاصمة فان فيهر كثيرات من أهل الارياف الفرنساوية أو من خارج فرنسا . وبعضهن من روسيها والمانيا وغيرها . ويندر بينهن القادمة إلى باريس بقصد المهارة . وأنما يفد أكثرهن اليها للارتراق ببعض المهن فيتعرض للوقوع في تلك الفخاخ ويعينهن الفقر على الوقوع فيها . لان البائمة في مخزن واجرتها فرنكان أو ثلاثة في اليوم تنفقها على الطعام واللباس والمنام يقع نظرها كل يوم على عشرات من شبيهاتها في الخلقة أو أقل منها جالاً وكل منهن قد تأبط زندها شاب كساها أحسن الاقشة وزنها باجل الحلي فاذا قوبت هذه البائمة المسكينة على محاربة الحسد فاتها لا تقوى على مدافعة من يتعرض فاذا قوبت هذه البائه المندن يغرونها بالمواعيد العريضة . ويحببون البها باطراء جمالها يشكوى الغرام وغير ذلك فتقع في الشراك . ولا يعاشرها ذلك المغرم الا مدة ثم ينتقل الى سواها . فتصبح غير قادرة على العمل في مهنتها الاولى ويهون عليها الارتراق من أمثال ذلك الشاب . واعتبر كيف تكون حالها متى ذهب شبابها وذوى حمالها !

فالعلة الاصليمة في شيوع النهتك بباريس أنما هو اطلاق سراح الفتساة ومساوأتها للرجل وتنكليفها الارتزاق مثله وأباحة الحكومة للفحشاء رسمياً. وزد على ذلك أن الفتور الديني شائع في فرنسا حتى أصبيح شبانها يعدون العهارة ضرباً من التجارة ولا فرق عندهم بين الفحشاء والنمتع بسائر ملاذ الحياة كالطعام والشراب والسماع ونحوها. فيغرون المرأة على ذلك فتطيعهم. وليس أقبيح من فنور المرأة في الدين لانها أقرب الى التقوى من الرجل واكثر تعففها من طريق الدين خوف العقاب. وهي دقيقة الاحساس سريعة التأثر فاذا لم يشتفل قلبها بالتقوى والرهبة من العقاب خيف عليها السقوط أذ ليس لها ما للرجل من قوة الارادة . ومنع ذلك فأنه العقاب خيف عليها السقوط أذ ليس لها ما للرجل من قوة الارادة . ومنع ذلك فأنه مظام نظام الاجتماع

في شُوارع باريس الوف من الفتيات لولا هذه الاسباب لـكنَّ امهات وربات عائلات بربين أبناءهن رجال المستقبل على الفضيلة بدلا من ضياع شبابهن في الرذيلة

ويضيع معهن الوف من الشبان بلا عقب. لان هذه الاباحة من اكبر أسباب العقم في فرنسا اذ يمسك الشبان عن الزواج تخلصاً من متاعبه وهمومه واكتفاه بملاذه الوقتية بثمن قليل لا مسئولية بمدها ولا تعب. فلا نبالغ اذا قلنا ان فرنسا بين يدي خطر اجتماعي يهددها ولا تخرج منه الا بعد انقلاب عظيم

بلغ عدد اللقطاء في باربس للعام الماضي عانية عشر الفاً لا يعرف آباؤهم فهم من نتاج هذه الرذيلة . من نتاج الافراط في الحرية والفتور في الدين . ان الجهل والحجاب يضران المرأه ويؤخران الهيئة الاجهاعية عن أسباب المدنية . لكن الحرية الزائدة مع العلم أو بدونه تفسد المجتمع الانساني وتضر بالعائلة.وحال فرنسا الاجهاعي أكبر شاهد على ذلك لأن احصاءها يكاد يكون الآن كاكان منذ أربعين سنة . ولم تبق المة الاتضاعف احصاؤها في اثناء هذه المدة

خلقت المرأة أماً تدبر العائلة وتربي الاولاد. وتعليمها ضروري للقيام بمهمتها الطبيعية في الشؤون العائلية . وأما تكليفها باعمال الرجال فانه خارج عما خلقت له ـ الا اذا اضطرت اليه لاسباب قهرية . ولكننا نرى بعض كبار العلماء يجيزون لها كل عمل يعمله الرجل وان تتعاطى كل صناعة أو مهنة لانها مساوية له . وبعضهم الف كنباً في هذا الموضوع خلاصتها ان المرأة يجب أن تعمل كل أعمال الرجال من صناعة أو علم او تجارة أو زراعة بحجة تضاعف الثروة بتكاثر الايدي في العمل . وهو رأي نظري لا ينطبق على حاجة المجتمع الانساني . اذا نزل الرجل والمرأة الى السوق من نظري لا ينطبق على حاجة المجتمع الانساني . اذا نزل الراضع والحدم يفعلون ذلك قلنا الساهل لا تربيه الا امه . واذا فرضنا قيام الحدم مقامها فالنفقات التي يستلزمها استخدامهم تستغرق ما تكتسبه المرأة بالعمل خارج بيتها

ومهماً بلغ من ارتقاء الجنس البشري في الاكتشاف والاختراع فانه لا يقوى على قاب نظام الاجماع ـ وهذ النظام يقضي على الام أن تربي طفلها بحيث لا يخرج من دائرة عنايتها . وان يكون هو أهم مشائلها مع تدبير بيتها وليس ذلك بالشيء اليسير . ان القيام بشؤون العائلة لا يقل اهمية عن أعظم عمل من أعمال الرجال في التجارة أو السياسة أو الصناعة أو غيرها

الخلاصة

في مدنية فرنسا وغيرها من مدنيات اوربا حسنات كثيرة بيجب علينا اقتباسها

والاستفادة منها . ولكن فيها سيئات بجب تجنبها والابتعاد عنها فالحسنات التي يحسن بنا اقتباسها هي :

- ١ معرفة الواجب ٢ المحافظة على الوقت وصدق المواعيد
 - ٣ تَهذيب أخلاق العامة بالتربية الصحيحة
- ٤ تعليم المرأة وتثقيفها ٥ رقية التعليم والتوسع في الآداب
 - ٦ العمل والحد
 - أما ما بجب علينا تجنيه من ادران تلك المدنية فاهمه
 - ١ الافراط في الحرية واستخدامها في غير موضعها
- لائم لعاداتنا
 الشرقية على أن نأخذ من العلم والتربية القدر
 الملائم لعاداتنا
 - ٣ الفتور في الدين والمجاهرة بالسكفر فأنه من أسس ذلك الخراب

نظام الاجتماع في انكلترا"

نظام الاجبّاع في انكلترا يشبه على اجماله نظام سائر المالك الاوربية من حيث العائلة والحكومة والمدرسة والكنيسة . لكنه يمتاز في انكلترا بخصائص لا بخلو ذكرها من فائدة هاك أهمها :

١ - طبقات الامة

لا يخفى ان انكلترا ام الحكومات الدستورية وأقدم من اعترف بحقوق العامة . ومع ذلك فالامة عندهم مؤلفة من طبقتين متباينتين لا نختلط احداها بالاخرى _ نعني الخاصة والعامة او الشرفاء والمال أو الاعيان والعموم وذلك من بقايا القرون الوسطى التي كان فيها اللورد صاحب الارض وله السيادة هو وأهله على بلده وسائر الناس أعوان له أو عمال في مزارعه • وكان ذلك شأن اكثر امم اوربا في عصر الاقطاع • لكن اكثرهم عدلوا عنه وساووا بين طبقات الامة في الحتوق والواجبات • الالكن اكثرهم عدلوا عنه وساووا بين طبقات الامة في الحتوق والواجبات • الالانكليز فلا يزال لاهل السيادة القديمة حقوق يمتازون بها عن سواهم في بعض

الاحوال السياسية والاقتصادية ، ولكل من هاتين الطبقتين شأن خاص مستقل عن شأن الطبقة الاخرى . ونواب الامة طبقتان في مجلسين مجلس الاعيان ومجلس العموم وقد ترى مثل هذين المجلسين في بعض الانم الاخرى لكنه عند الانكلير مبني على تسلسل الارستوفر اطبة من الاجيال الوسطى ، ولا يزال كثير من الارضين ملكاً للشرفاء يتوارثونها ولا يبيعونها بيماً قاطعاً . وإنما يبيعون مرافقها الى أجل معين ، والغالب ان يبيعك الشريف الارض تملكها الى ٩٩٩ سنة فتدفع له ثمنها أو هو حق صيرورتها اليك بعد تلك المدة . ويبقى له عليك مالاً يتقاضاه كل سنة يتم الاتفاق عليه يسمونه في أصطلاحهم تشيف (Chiei) وقد يحتالون في عليك الارض حيلة شرعية فيتفق الشاري والبائع على مبلغ يدفعه الشاري مرة واحدة بدل الاقساط مسرعية فيتفق الشاري والبائع على مبلغ يدفعه الشاري مرة واحدة بدل الاقساط ذلك المال صار مالكاً للارض . عرفنا صديقاً لنا في منهستر ابتاع منزلا من أحد الشرفاء بالني جنيه دفعها معجلاً وبقي عليه الاقساط (التشيف) نحو مئة جنيه يدفعها كل سنة . وأخبرنا أنه ينوى أن يستبدل الاقساط بالني جنيه أخرى فيصير المنزل ملكاً له

فالانكليز عندهم الحرية والاخاة وليس عندهم المساواة . على أنهم عاملون على نزع تلك الامتيازات من الشرفاء . وقد أفلحوا في كثير من مطالبهم لمكن المساواة السكلية ببطى الوصول اليها لتأصل الارستوقر اطية في نفوس القوم من أحيال متوالية . حتى تراها في كثير من آدابهم الاجهاعية . ومن آثارها المحسوسة انه ليس في قطر السكك الحديدية درجة وسطى بين الاعيان والعموم . فالقطار عندهم فيه عربات من الدرجة الاولى وعربات من الدرجة الثالثة .ولا تجد درجة ثانية في قطرهم الا ما يتصل منها بالفطر الفرنساوية وغيرها على الحدود

٢ ـ ضرائب الدخل

لا تخلو دولة من ضرائب تضربها على رعاياها تسدُّ بها نفقات رعايتهم والقيام على حراستهم او القضاء بينهم . لـكن الانكليز يزيدون على ذلك نوعاً من الضرائب افتضاء تفاوت الثروة في طبقات الامة . فجعلوا مقــدار الضريبة بنسبة تلك الثروة ويمولون في تقديرها على الدخل لا على رأس المال . فيفرضون على الفني أو التــاجر

مبلغاً من دخله السنوي يسمونه ضريبة الدخل. أصلها أعانة فرضتها الحكومة على الامة للاستعانة بها على محاربة الفرنساويين سنة ١٥١٦ فقرر البرلمان يودئذ أن يدفع العامة ٦٠ من دخلهم تلك السنة والكهنة الحمس. وفي سنة ١٧٩٨ زادوها لمثل ذلك السبب وما زالوا يزيدون الضرائب وينوعونها حتى بلغت ما هي عليه الآن. وهي تختلف حسب السنين ولكنها محو خميه في ائمة من الدخل أو شلين في الحبيه. ولا يدفع هذه الضريبة الا الدي يبلغ دخله ١٦٠ حنيها في السنة فما فوق. ولهم شروط لمن يزيد دخله على ٢٠٠ جنيه فيدفع الفرية كاملة. وقد بلغ دخل الحكومة من زاد دخله على ٢٠٠ جنيه فيدفع الفرية كاملة. وقد بلغ دخل الحكومة من الروحيات وسائر المسكرات والمحدرات. وغير حق الرخص والاذن في معاطاة المهن الموحيات وسائر المسكرات والمحدرات. وغير حق الرخص والاذن في معاطاة المهن على اختلاف أشكالها

٣ ... العامة والعناية بهم

للهامة في انكاترا مشاكل من اعتصاب واضراب كما في فرنسا لسكن للانكليز عناية خاصة بهم ولا سيا طبقات العال والحدم . لعل ذلك من بقايا واجبات الارستوقر اطية في العهد القديم . لان رب البلد (اللورد) كان يرى نفسه مسئولا عن حال اتباعه من حيث أسباب معائشهم . ولو تتبعت تاريخ وضع ضرائب الدخل المتفدم ذكرها لرأيتها تنوعت وتعدلت طبقاً لمصلحة العال أو الفقراء من أصحاب التجارات الصغرى . كانت في أول وضعها شاملة كل انكليزي مهما قل دخله . ثم أخذوا يعدلونها حتى أغفوا منها أصحاب الدخل القليل الذي لا يزيد على ١٦٠ جنيها . وخففوها عن الذين لا يزيد دخلهم على ٢٠٠ جنيه . وأبقوها على سائر الناس كما رأيت . ولا يخنى ان الاموال التي تجمع من الضرائب تنفق في مرافق الامة بلا يميز بين الغني والفقير ـ وهي عناية بالعامة بين الغني والفقير ـ وهي عناية بالعامة في صدر الاسلام تؤخذ من الاغنياء وتنفق في الفقراء

والحكومة الانكليزية تعدُّ نفسها وصية على الفقر ا. من رعاياها فتضع القوانين لمصلحتهم وتجبرهم على اتباعها. أو هي تتولى تنفيذها عليهم أـ لعلما تتقي اعتصابهم أو اضرابهم . من ذلك قانون صدر في الصيف الماضي ونحن في انكلترا وضعته الحكومة لمنفعة الخدم وصفار المستخدمين اسمه (National Insurance act) في ١٤٠

صفحة كبيرة . ما له ضانة مستقبل كل دستخدم في المملكة الانكليزية سنه بين ١٦ و٧٠ سنة يقلّ دخله السنوي عن ١٦٠ جنيهاً وكل عامل يشتغل بيده لحساب نفسه ولو زاد دخله على ١٦٠ حنهاً في السنة . فتفرض على كل من هؤلاء أن بحزن من دخله مالاً يعينه في شيخوخته أو مرضه ــ جعلت ذلك أحبارياً لا برى العامل مفراً منه بوجه من الوجوه . وهو يشمل المثلين في المراسح وأساتذة المدارس الصغرى والثانوية وكتاب المصارف والمتاحر وخدام المخازن وعمال المعامل وفيهم أصحاب الماهات البدنية وساقة المركبات والنونية وغيرهم وكل عامل له رئيس يدفع له أجرة وكفية ذلك الضان أن الحكومة طبعت أورافاً كالسراكي أو الاسمارات في اصطلاحنا تفرقها في العال . وعلى العامل أن يقدم واحدة منهاكل اسبوع وعليهــا طوابع مختومة يشترك هو ورئيسه والحكومة في دفع قيمتها . وتختلف تلك القيمة باختلاف رأتب المامل. فالرجل الذي تزيد أجرته على شلينين ونصف شلين في اليوم يدفع هو أربعة بنسات في الاسبوع ورثيسه يدفع ثلاثة بنسات والحكومة تدفع بنسين . الجملة تسعة بنسات (نحو ثلاثة قروش ونصف) تلصق بقيمتها طوابع على الاستمارة وتختم وتقدم للحكومة كل أسبوع. وأذا كان العامل صاحب هــذُّه الاجرة امرأة تعامل مثل معاملة الرجل الا ما تدفعه هي فيكون ثلاثة بنسات بدلاً من أربعة ويختلف مقدار المدفوع باختلاف درجة العامل ومقدار أجرته

والحكومة تحفظ العامل ما يقدمه كل السبوع وتخترنه لحسابه وقد تستثمره له فيضمن مستقبله رغم ارادته . ومعظم هذه الضانة من رئيسه والحكومة وهي لا تضرها لكنها تنفع العامل المسكين . وفي ذلك الهانون شروط واحكام تفصيلية لا محل لها . ولكنها بلا شك من أحسن ما استنبطته القرائع لمسلحة العمال وضمان مستقبلهم على نفقة الحكومة وأصحاب الاموال . فضلاً عما فيها من المشقة على أصحاب التجارات او المعامل فان كل واحد منهم مكلف بالتوقيع على السراكي او الاستمارات بيده كل اسبوع وقد يكون عنده مئة عامل أو الف

أصلاق الانكلير

١ ــ الثبات والتعويل على الحقيقة

للانكابز أخلاق بارزة واضحة تختلف عما لسواهم من الايم بمكن تلخيصها

بكلمتين نعني (١) « أنهم مجنحون في أعمالهم وشؤونهم الى الحقيقة المحسوسة دون الظواهر » (٢) « أنهم ثابتون في مبادئهم وعاداتهم ومشاريسهم ». فاذا عرفت ذلك فيهم هان عليك تعليل أكثر ما يعرض لك من أخلاقهم . والانكليزي هادى الحلق فيهم هان عليك تعليل أكثر ما يعرض لك من أخلاقهم . والانكليزي هادى الحلق بندر أن تغلب عليه الحدة حتى تخرجه عن طور ارادته ولذلك تجدهم يحثون في أهم المسائل وأحرج المشاكل و يجادلون ويتناقشون بهدو وسكينة . ويغلب في أدلتهم أن تبنى على العقل أكثر مما على العواطف . ويظهر لك الانكليزي جامداً وقد ترى في نفسك تفوقاً عليه بسرعة الحاطر الكنك عند العمل تجده أثبت منك قدماً وأصبر على التعب وأقدر على المشاريع الكبرى . وترى فيه سكوتاً وطول أناه في موقف على التعب وأقدر على المشاريع الكبرى . وترى فيه سكوتاً وطول أناه في موقف يستفز شواه ويهيج غضبه وليس ذلك من بلادة في طبعه وأعا هو من قبيل ثباته في الم يبائي عا يقف في طريقه من العقبات ولا سيا أذا كان تلك العقبات أموراً لا يبائي عا يقف في طريقه من العقبات ولا سيا أذا كان تلك العقبات أموراً أن يصل حماره الى العباسية ولا يلتفت الى شقشقة المسكاري في أثناه العاريق

٧ - السكرياء والامانية

ومن الاخلاق المشهورة عن الانكليز أنهم متكبرون يترفعون عن مخالطة سواهم من الايم . وهي بهمة لا تخلو من الحقيقة . أن الانكليزي معجب بنفسه يفتخر بدولته والمته وينفرد عن سائر الايم فلا يزاوجهم أو يختلط بهم الا يما تقتضيه المصلحة التجارية أو السياسية . ولا عجب فاتنا في عصر الانجلو سكسون كما كان العرب في ابان دولنهم والرومان قبلهم . ولـكل أمة عصر أذا تفوقت فيه على سواها توهمت المتيازها الفطري عليهم بالجبلة الاصلية _ وهي طبعاً لا تنال ذلك التفوق الا لمواهب فها ممتاز بها عن سواها

ومما يوجه على الانكليز من الانتقاد انهم أنانيون محبون الاستثنار بالمنافع لانفسهم وهو خلق فطري في الانسان لا يختص بامة دون آخرى . لكنه يظهر في الانكليزي لانه لا يبالي أن يظهره و يتمسك به . ولا يهمه ما يسميه الآخرون أريحية أو نجدة و بعدونها من اسمى المناقب فهو لا يعرض نفسه للخسارة لمنفعة سواه كما يفعل الفرنساويون مثلاً أو كما يفعل العرب و يعدونه من مفاخرهم . ولذلك كان الدرب أسرع أختلاطاً بالفرنساويين مما بالانكليز

ومن مقتضيات الجنوح الى الحقائق ان الانكليزي صريح في اقواله واعماله لا بقول غير ما يعتقده ولو ساءك قوله. فيظهر ذلك منه مظهر الجفاه. ولسكنه بعد المجاملة ضرباً من العبث فلا نزال تجبك حتى يتعرفك ويثق بك فيمد لك يده ويصافحك ويكون عند ذلك من اخلص الاصدقاه واظرف الجلساء

٣ _ التربية الادبية والعقلية

ومن مقتضات ذلك الخلق ايضاً ما تراه من ثبات الانكليز في افضل وسائل التربية البدنية والعقلية ولا سيا الرياضة وهم قدوة الايم فيها . وقد الف ديمولان الكاتب الفر نساوي كتابه عن سر تقدم الانكليز ليحرض قومه على الاقتداء بهم في التربية والاخلاق والتعليم وغير ذلك . واختص غوستاف لوبون اخلاق الانكليز بالاطراء في كتابه « العوامل الاخلافية في تكون الايم » فالانكليزي رأى بعين الحقيقة ان هذا الضرب من التربية مفيد له فاتبعه ووضع له قواعد اساسها الفائدة الحقيقية بلا زخرف ولا شميق . وزادهم ثباتاً فيها الهم فطروا على احترام آراء رجال التاريخ واصحاب المواهب منهم والعمل بها بلا جدال او نقد - لعله من بقايا خضوعهم التاريخ واصحاب المواهب منهم والعمل بها بلا جدال او نقد - لعله من بقايا خضوعهم لان الامة اذا عملت برأي عقلائها كانت كلها عقلاء . بخلاف الايم التي يزعم كل من افرادها انه صاحب الرأي الاصوب والنفوذ الاعلى وبرى الانصياع لرأي سواه ضاراً ومذلة كما هو شأن الايم الضعيفة التي صارت الى الشيخوخة وآذن الزمار في سفاد امورها وانقضائها

٤ _ الصدق والوفاء

المشهور ان الانكايزي على الاجمال بطى، الخاطر غير مفرط الذكاه . لكنه ناجع على الغالب في اعماله ومشاريمه فما هي علة نجاحه ? العلة الحقيقية انهم يعملون بالقواعد التي قرر عقلاؤهم انها وسيلة النجاح وقد رسخت في اذهانهم بالتربية للاسباب التي قدمناها . وهي تعلمهم ان التاجر او الصانع يجب أن يعول في اعماله على الحقائق مع المنفعة المتبادلة . فجعلوا معولهم على الصدق والامانة والثبات وهي أهم اسباب نجاحهم في اعمالهم السكبرى والصغرى . وقد اشتهر ذلك عبم حتى جرى مجرى الامشال . والمشهور بين مجار الارض ان الانكليزي اذا سألته عن سعر بضاعته المطالة آخر سعر يوافقه ولا يفتح باباً للاخذ والرد أو المساومة كما تفعل سائر الام

ه ـ المحافظة على التقاليد

قد رأيت الامة الانكليزية لا نزال حتى الآن محافظة على الارستوقراطية رغم اعراقها في الدستورية .. حتى الدستورعندها لا يزال محفوظاً بالتفليد أي انهم لم يدونوا قواعده وشروطه بما يسميه الشمانيون الفانون الاساسي أو نحوه . وانما يجرون فيه على التقاليد الماضية فيحكمون في شؤونه بالقياس على احكام سابقة اصدرها اسلافهم مع مراعاة مقتضيات الاحوال واذا عرضت مسألة لم يسبق الحسكم فيها حكموا فيها وعدوا حكمهم سابقة لمن يأتي بعدهم

فالانكليز من اكثر الامم محافظة على التقاليد المتوارثة. وذلك من قبيل النبات في اخلاقهم. ولهذا السبب كانوا من اشد الناس احتراماً لرجال التاريخ منهم ينصبون لهم النماثيل ويعملون باقوالهم. ولنفس هذا السبب حروا في استمارهم على احترام تقاليد الامم التي تدخل في سلطانهم أو حمايتهم. فلا يتعرضون لهم في شيء من ادياتهم أو عاداتهم. بل يساعدونهم على القيام بشمائرهم الدينية أو الوطنية. ولذلك كان الشرقيون اكثر ارتياحاً الى سيادتهم مما الى سواها لولا ترفعهم وبعدهم عن المجاملة الشرقيون اكثر ارتياحاً الى سيادتهم عما الى سواها لولا ترفعهم وبعدهم عن المجاملة

ومن قبيل الثبات والمحافظة على التقاليد أنهم متمسكون بمقائدهم الدينية . ورغمم تطرف اكثر الايم من حيراتهم وز. الانهم في الحرية الدينية حتى جاهروا بمناوأة رجال الكهنوت ومطاردة الجميات الدينية فالانكابز ما زالوا متمسكين باهداب الدين يحافظون على طقوسه وتعاليمه ولا سيا الراحة يوم الاحد فقد ذكرنا في الهلال الماضي كيف يقفلون الحوابيت والخازن وغيرها في اليم الآحاد والاعياد

ومن هذا القبيل ايضاً خضوعهم للنظام وتقديسه والرضوخ له باحترام وافتخار لا يستنكف من ذلك كبيرهم ولا صغيرهم . ولا يرى الملك بأساً ان يعترف بالخطأ بين يدي اصغر رعاياه ولا يعد ذلك حطة . وانما هو من نتاج جنوحهم الى الحقيقة واحترامهم اياها . وتجد كتبهم المدرسية مشحونة بالحكايات التي تعلم هذه المنقبة وامثالها من الصراحة بالقول والاعتراف بالخطأ . غير القدوة الحسنة التي يستفيدها التلاميذ من اساندتهم او والديهم او كبارهم في هذا السبيل

٧ ــ الشعور بالواجب

ان الشمور بالواجب عام في المالك الراقية لكنه ظاهر كل الظهور في اخلاق

الانكليز. فالانكليزي يعرف ما عليه من حق ادبي او مادي فيؤدنه في حينه بلا مطالبة او استحثاث. يفعل ذلك بهدو، وسكينة . لانه من اكثر الناس عملاً واقلهم كلاماً . فاذا وعدك بزيارة كن على ثقة انه منجز وعده . واذا كلفته بخدمة فمر التأدب عندهم ان لا يؤكد لك نجاحه فيها وانما يقول « أبي سأجرب » فاذا قالهذا قائل منهم عدوا قوله وعداً اكم آ . وهكذا اذا عزم أحدهم على تكليف آخر بخدمة او مطالبته بحق له أو وعد يتوقعه فانه بجعل طلبه بصوره الاستفهام أو الشك فيقول مثلاً « ماذا تظن لو فعلت كذا » فيجيبه « اظني فعلاً كذا » فيحد ذلك وعداً لا بدً من قضائه . وهذه النعابير تكون غالباً في الطبقة الراقية من الفوم

٨ - المرأة الانكايزية

المرأة في انكلترا تشبه سائر نساء اوربا في أكثر الاحوال الاجهاءية والادبية لحكنها تفرق عنهن بمايقتضيه الحلق الانكليزي أوالتربية الانكليزية من بمضالوجوه. فهي أميل الى الحقائق في آدابها وعاداتها وازيائها . ويمتاز الزي الانكليزي غالباً بالبساطة لانهم يلاحظون فيه المنفمة الحقيقية _ شأنهم في كل شيء . واذا رأيت انكليزية بثوب مزخرف فأنها تقلد به غير الانكليز

ومن هذا القبيل انصرافها الى الرياضة البدنية بالااهاب المشهورة عندهم حتى لعب السيف وركوب الحيل . ولذلك كانت الانكليزية صحيحة البنية نشيطة الحركة ممشوقة القوام مشرقة الوجه قوية الارادة . وقد أخذت تتشبه بالرجال وتجاريهم في أعمالهم . وتطرفت طائفة من المهموسات حتى طلبن حق النصويت في مجلس النواب وبالفن في فلك وخرجن به عن طورهن الذي خلقن له واستخدمن العنف في مطالبهن . ولا نظنهن الا راجمات الى الصواب . وحكمنا على المرأة الانكليزية من هذا الوجه مثل حكمنا على المرأة الفرنسازيين :

ان المرأة خلقت لتهتم بشؤون بيتها وعائلتها فاذا تحولت عن ذلك الى أعمال الرجال خرجت عن طبيعتها »

على ان المرأة الانكارية في أصل فطرتهاكثيرة الخضوع لرجلها تستهلك في سبيل راحته وراحة سائر العائلة مهماكلفها ذلك . لكنها وهي عذراء تمتع بما يمتع به الشاب من الحرية الشخصية في ذهابها وأيابها وقيامها وقعودها . فاذا نزوجت أنقطمت الى بينها ولم يعدد يهمها سواه مع احترام زوجها ومعرفة حقه

٨ - طريفتهم في الاستعمار

وترى الخلق الانكليزي الاساسي .. نعني التعويل على الحقيقة مع الثبات ـ ظاهراً في طرقهم السياسية كالاستعار مثلاً فان لهم فيه طريقة تخالف طرق سائر المستعمرين • فيم ينظرون من وراء الاستعار الى الفائدة الحقيقية لا يهمهم زخرف السيادة وأبهة الدولة والتفاخر بسعة السلطة بقدر ما يهمهم المصلحة الحقيقية في الاستعار • وقد وجدوا بعين العقل ان المصلحة الحقيقية من الفتح او الاحتلال اعاهي المرافق الاقتصادية او المالية فيوجهون سعيهم اليها • ولا يهمهم بعدها أن تكون لهم سيادة ان لم يكن الغرض منها المنفعة الاقتصادية • ومن ثباتهم وطول اناتهم صبرهم على استثمار مطامعهم الاستعارية اعواماً متطاولة ترسخ في أثنائها أقدامهم أو تسنح لهم فرص يغتنمونها ويؤيدون بها حقوقهم

ولهذا السبب رأيتهم لا يتعجلون وضع الحماية او اعلان السيادة بل بمكس ذلك يتساهلون مع مستعمر آنهم في الاستقلال الاداري حتى لا يبقى فرق يذكر بينه وبين الاستقلال الحقيقي . ويهمهم من البلد الداخل في حيازتهم او تحت نفوذهم أن تكون مصالحهم المادية رائجة فيه _ ولا يبالون ان يجيئهم ذلك بطريق الاحتلال أو الحاية او الاستعار . وعلى هذا المبدأ حلوا قيود اوستراليا وكندا والترانسفال وغيرها . ولا ترى مانعاً من أن يفعلوا ذلك في الهند وغيرها اذا تحققوا ضمان مصالحهم الاقتصادية وبقاء علائقهم الودية وأن تكون لهم الافضلية من الحيثيات الاخرى

فالسطوة التي بلغت اليها الامة الانكليزية في هذا العصر تتوقف على أخلاقهم أكثر بما على ذكائهم. ان الاخلاق التي ذكرنا أمثلة منها جعلت أربعين مليون انكليزي يحكمون نحو ٣٥٠ مليون نفس من المم شتى في الفارات الحمس. وفيهم الفوقاسي والمغولي والهندي والزنجي وغيرهم من طبقات الناس يتكلمون عشرات من اللغات المختلفة . ان الانكليز استطاعوا ذلك باخلاقهم المتينة واساسها الثبات والتعويل على الحقيقة . والا فان بين الايم الداخلة في سلطانهم شعوباً لا يقلون عنهم ذكاء ويفوقونهم في كثير من المواهب العقلية . وانما تنقصهم الاخلاق اللازمة للتغلب او الاستقلال

١٠ ــ المدنية الحديثة ومدنية العرب

فالانكليز من أوضح الامثلة للاخلاق الملائمة لروح هذه المدنية ــ وان كانت

لا تلائم المدنيات الآخرى . أذ لسكل مدنية قواعد تبني عليها دعائمها ولا تصلح الا بها . فمدنية العرب أساسها مناقب العرب في صدر الاسلام أهمها الاربحية والنجدة والجوار والوفاء والحم وسعة الصدر وكرم الخلق ونحوها بما لا يلائم المدنية الحديثة . كان الحليفة أو الامير يعفو أحياناً عن القاتل لاعتبار قام بنفسه من قول سمعه أو فكر خطر له ويعدُّ ذلك أريحية . وكان القوم يتواصون بالمفو عند المقدرة والاخذ باسباب السكرم يقيمون بيوت الضيافة ينزل فيها الاضياف أشهراً لا يسألهم أحد من هم . وكان لهم ضرب من الارتزاق بالسخاء من الخليفة فن حوله واتباعهم وحواشيهم وأعوانهم يقيم في بيت الامير أو العامل عشرات أومئات من الناس يأكلون ويشربون ويلبسون ولا عمل لهم وقس على ذلك مما فصلناه في تاريخ التمدن الاسلامي . فهذه المناقب بعيدة عن مقتضيات المدنية الحديثة التي أساسها مبادلة الحقوق والواجبات لا حلم ولا عفو ولا أريحية ولا نجدة . وأعا ينال المرء من الرزق أو المنصب على قدر سعيه ومواهبه بمقتضى القواعد الاقتصادية والاعتبارات السياسية . فلا يرتقي في هذا السلك غير العارف باحكام السياسة الذي ينظر الى حقائق الاشياء بالنظر الى مصلحة الامة ويحافظ على العدالة وشروطها لا ينفق قرشاً الا في طريقه . وغير مصلحة الامة ويحافظ على العدالة وشروطها لا ينفق قرشاً الا في طريقه . وغير ذلك من المناقب الشائعة في أوربا لهذا العهد ـ ولكل أيام دولة ورجال

الشجاعَة في الحرب'''

الشجاعة شدة القلب وقوة النفس عند اليأس وهي ضرب من الصبر . وقالوا هي هيأة للقوة الغضبية متوسطة بين التهور الذي هو الافراط والحبن الذي هو التفريط . واساسها الضمير وقوة الارادة . فالرجل القوي الارادة اذا اقتنع بامر تمسك به واذا رأى الصواب في قتال ثبت فيه او في قول جاهر به . ومن دله ضميره على عمل واجب ولم يعمله فهو حبان . ولذلك عرَّف الشجاعة بعضهم بقوله « نظهر الشجاعة بان لا نعمل في الحفاء الا ما يمكننا عمله أمام كل الناس » لان الضمير عندهم خير

⁽١) عن الهلال سنة ٢٠ صحيفة ٢٠٩

الشاهدين . وقال كونفوشيوس « من رأى الحق ولم يأخذ جانبه فهو جبان » وقالت العرب « الشجاءة عماد الفضائل ومن فقدها لم تكمل فيه فضيلة » وقال شيشرون « من بعد الالم أعظم مصائب الحياة لا يقدر أن يكون شجاعاً . ومن بعد الملذات أعلى مطالب الدنيا لا يقدر أن يكون معتدلاً »

ويشترط في الشجاعة ان تستعمل معها الروية وصدق النظر وقياس الاسباب والنتائج لئلا يقدم صاحبها على عمل ثم يرى خطأه فيفشل. وأنما بحب عليه أن يتدبر الامر فاذا نحقق وجه الصواب أقدم عليه وصبر الى النهاية ومرز اكبر اسباب الشجاعة « الحب » فان الشجاع يكون أثبت في حربه وجهاده اذا كان جهاده من أجل شيء بحبه ويغار عليه . وقد يكون ذلك الشيء شخصاً أو وطناً أو وأباً أو مبدأ أو غير ذلك . فالشجاعة بهذا الاعتبار ضروب كثيرة ترجع الى ضربين : الشجاعة في الوغى دفاعاً عن دبن أو وطن أو غرض وهي الشجاعة البدنية . والجرأة في الرأي أو الشجاعة في الدفاع عرف رأي أو مبدأ أو علم وهي الجرأة الادبية او الشجاعة الادبية السجاعة الادبية المسجاعة الادبية السجاعة الادبية السحجاعة الادبية السحجاعة الادبية السحجاعة الادبية الادبية السحجاعة الادبية الصححاتية الادبية السحجاعة الادبية السحجاعة الادبية الدينة العصوب الشحاعة الادبية السحجاعة الادبية الشحاعة الادبية الشحاعة الادبية السححاتية الادبية الشحاعة الادبية الشحاعة الادبية السححاتية الادبية السححاتية الموتوب الشحاعة الادبية السححاتية الادبية المحاتية الادبية السححاتية الادبية السححاتية الدوبية الشحصاتية المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية العصاتية المحاتية المحات

الشجاعة في الحرب

هي الصبر في حومة الوغى بثبات جأش وصدق عزيمة . وهي عند رجال الحرب ثلاث مراتب: الاولى اذا التقى الجمان وتزاحف العسكران وتكالحت الاحداق برز من الصف الى وسط المعترك من ينادي هل من مبارز . والثانية اذا نشب القوم واختلطوا ولم يدر أحدهم من أين يأتيه الموت فيكون رابط الجأش ساكن القلب حاضر اللب لا بخالطه الدهش ولا تأخذه الحيرة فيتقلب تقلب المالك لاموره القائم على نفسه . والثالثة اذا الهزم أسحابه فيلزم الساقة ويضرب في وجوه القوم ويحول بينهم وبين عدوهم ويقوي قلوب أصحابه

ولكننا نرى فوق هذه المراتب مرتبة رابعة هي تضحية النفس عن اختيار في سبيل ما يدافع عنه . فان أصحاب المراتب الثلاث المتقدم ذكرها لا يخلو أحدهم من أمل في البقاء ولوكان في أشد الضيق أو الخطر . وأما المرتبة الرابعة فهي ان يقال لصاحبها « الق نفسك في هذه النار لانقاذ وطنك او في الثبات على رأبك » فاذا صدق والتي نفسه فقد بلغ ارقى مراتب الشجاعة . وسنقصر بحثنا هنا على أصحاب هذه

المرتبة من الشجعان . وهؤلاء أما أن يفعلوا ذلك في سبيل الدين أو الوطن أو الشرف الشخصي

١ ـ الاستهلاك في الدفاع عن الدبن

النعرة الدينية من أشد النعرات تأثيراً في نفوس الناس فهم يغضبون لدينهم أكثر مما يغضبون لاي شيء آخر من المصالح المشتركة . والذين استهلكوا في سبيل نشر الدين او الدفاع عنه كثيرون لما يتوقعونه من الاجر على صبرهم وعذابهم . والحروب الدينية كثيرة واخبارها طويلة لا حاجة بنا الى ذكرها . وأكثر الشهداء في سبيل الدين يدخلون في باب الجرأة الادبية لثباتهم في رأبهم وسنعود اليهم . وانما نكتني هنا بالاشارة الى جان دارك لانها ضحت بنفسها في سبيل الوطن بدعوة دينية وتاريخها مشهور وقد فعلت ما لم يفعله الرجال في حرب فرنسا وانكلترا بأوائل القرت الخامس عشر . فدافعت عن فرنسا دفاعاً لم يسمع بمثله وعرضت نفسها للقتل مراراً بارشاد هاتف كان يدعوها الى ذلك . ولما قبض الانكليز عليها وحاكموها كانت تجيب بارشاد هاتف كان يدعوها الى ذلك . ولما قبض الانكليز عليها وحاكموها كانت تجيب بارشاد هاتف كان يدعوها الى ذلك . ولما قبض رابطة الجأش لا تبالي ولا تخاف . وتحر كلة سمعوها منها « يسوع »

ويشبه ذلك او هو أدل منه على الشجاعة الحقيقية ما فعلته الخنساء مع اولادها في حرب القادسية وهي يومئذ عجوز ولها اربعة اولاد حرضتهم على الثبات في القتال. فلما حمي الوطيس تقدموا واحداً واحداً ينشدون الرجز يذكرون فيه وصية والدتهم حتى قتلوا عن آخرهم . فلما بلغها الخبر قالت « احمد الله الذي شرفني بقتلهم »

٢ _ الاستهلاك في الدفاع عن الوطن

ثبات الامم"

في الدفاع عن اوطانها

ان ما أبداه أهل طر ابلس الغرب من التفاني في الدفاع عن وطنهم على أثر حمل

الايطاليان عليهم بجيوشهم وأساطيلهم ـ دفاعاً لم يكن يرجى تمن في مثل حالهم ـ بعثنا على كتابة مقالة في أشهر ماجرى من هذا القبيل في التاريخ على سبيل العبرة والموعظة: تتفاوت الايم في الدفاع عن الوطن بنسبة ما فطروا عليه من التمسك بالاستقلال أو ما نشأوا عليه من العادات او ما يحيط بهم من الاحوال والمؤثرات. وفي التاريخ حوادث كثيرة تدل على أن الوطن عزيز على أهله وان الاستقلال اشهى ما تتطلبه النفوس الابية . فلا غرو اذا رأينا ايماً تتفاني في الاحتفاظ به وتفضل الفناه في سبيله على الحياة بدونه . والشواهد على ذلك تتصل باقدم أزمنة التاريخ

ان أطول حصار ذكره الناريخ القديم حصار ازوت أمام جند بسامتيك العظيم فانه دام نحو ٢٩ سنة . يليه في الطول حصار طر اوده سنة ١٩٨٤ ق م . واستمر ١٠ سنين . وقد وصفه هوميروس صاحب الالياذة . وقس على ذلك حصار كثير من مدن التاريخ القديم كحصار مدينة صور سنة ٧٥٧ و ٣٣٣ ق م ٠ وحصار امراقوسه سنة ٤١٤ ق م و ٢١٢ ب م ٠ وحصار ساجتم سنة ٤١٤ ق م و وحصار اورشليم سنة ٥٩٠ ق م و ٢٠٢ ب م ٠ وقد ثبت الاورشليميون في هذا الحصار الاخير ثباتاً

⁽١) عن الهلال سنة ٢٠ صفحة ١٣٦

يذكره لهم التـــاريخ مع الاعجاب والثنـــاه · وقد فصله يوسيفوس تفصيلاً حسناً وذكره سواه

حصار اورشليم

وخلاصة ذلك ان طيطس المبراطور الرومانيين حمل على اورشليم سنة ٧٠ يريد فتحها ، فامتنع أهلها فحاصرها بمجنسد يزيد عدده على ٣٠٠٠٠ مقاتل ؛ وكانت اورشليم يومئذ في ابان مناعتها يحيط بها الانة أسوار الواحد داخل الآخر . وكان جند طيطس أربع فرق أقام الاثاً منها في شهالي المدينة على مشافة ميل من السور الخارجي وفرقة أقامها في شرقها عند حبل الزيتون ومع جند الرومان العدة والسلاح وآلات الهدم وهي يومئذ الكباش والحجانيق والدبابات . وكان بين معسكر طيطس في الشهال وسور المدينة الحارجي أرض عامرة فاخربوا ابنيتها واقتلموا اشجارها ليسهل على الجند الزاحف المرور فيها بعد ته ومهاته ـ قضوا في ذلك ٤ ايام ثم زحفوا من الشهال وعسكروا في مكان يشرف على زاوية السور الحارجي وبنوا لانفسهم ابراجاً نصوا فيها مجانيقهم وألحوا على الاسوار بالقنابل (الحجرية)

وكان الاورشليميون يرون في الدفاع عرب مدينتهم دفاعاً عن وطنهم ودينهم ودينهم وكان الاورشليميون يرون في الدفاع عرب مدينتهم دفاعاً عن وطنهم ودينهم وكتابهم فثبتوا جهد طاقتهم . ولكن اسلحة الرومانيين كانت اقوى من اسلحتهم وفيها الكباش وهي كالمركبة الكبيرة تجري نحو الاسوار على عجلاتها وفيها الرجالة يحميهم اخوانهم بالدفاع عنهم من فوق . حتى يصل الكبش الى قرب السور فيأخذون في نقبه برأس الكبش لا يبالون بما يرمى عليهم من النبال أو غيرها

فتمكن الرومانيون بذلك من فتح ثغرة في السور الخارجي وكانت الفرقة الشرقية على جبل الزيتون ترمي اليهود بالمجانيق تصوبها نحو الهيكل وترسل عليه النفط المشتمل . فحاف اليهود على هيكلهم واجابوهم باطلاق القنابل من مجانبق كانوا قد غنموها من حروب ماضية . ثم علموا بإنثلام السور الشهالي فيئسوا من الدفاع عنه فتقهقروا . فلحق الرومانيون بهم وبنوا الابراج لحصار السور الثاني . وهم في اثناه ذلك يطلبون اليهم التسليم وحجب الدماء والاورشليميون يرفضون

لكنّهم عمدوا الى حيلة عسكرية اتعبوا بها الرومانيين ـ وذلك أنهم اسقطوا تلك الابراج باحتفار سرداب دهليز تحت الارض من داخل السور الى اسفل معسكر الرومانيين . فسقطت الابراج وخسر الرومانيون بذلك خسارة عظيمة ولم يستطيعوا

ترميم تلك الابراج الافي بضعة ايام. ثم ألحتُوا في الحصار وأكثروا من رمي الفنابل على اورشليم وأهلها حتى اضطر قائدهم سمعان للانسحاب الى داخل السور الثالث. وهو آخر ملجأ لهم لانه يحيط بالمدينة والهيكل وفيه كل الذخائر المقدسة عندهم

وجمع الرومانيون هناك كل قواتهم وعادوا الى مخابرة اليهودبالصلح فابوا وعمدوا الى حفر سراديب أخرى هدموا بها كثيراً من حصون أعدائهم . فعاد الرومانيون الى تشييدها وازدادوا نقمة وغيظاً وشددوا الحصار . وما زالوا يلحون بالمجانيق والسكباش حتى اخترقوا السور الثالث . وقد لعبت النار في الهيكل فاحترق معظمه . ولم يسلم منه الا قدس الاقداس لمنانة حجارته فلم تؤثر النار فيه الاقليلاً . والاورشليميون لا يزالون يجاهدون في الدفاع . فاغتم طيطس ضعفهم وتضعفهم وطلب اليهم التسليم بشروط وضعها لهم فلم يقبلوها . فعاد وألح في الهدم والاحراق مما يطول تفصيله . بشروط وضعها لهم فلم يقبلوها . فعاد وألح في الهدم والاحراق مما يطول تفصيله . وأخيراً دخل المدينة عنوة وأمعن في اهلها قنلاً وسبياً . قالوا أنه قنل العجائز والاعلام وباع الاطفال بيع الارقاء واستعبد الباقين . غير الذين هجر وا تلك المدينة وتفرقوا في اطراف العالم

وقس على ذلك ما أناه البوير في الترانسفال منذ بضع عشرة سنة في محاربتهم انكلترا فانهم وهم شه ذمة قليلة شاغلوا سيدة البحار أكثر من سنتين فانفقت في سبيل اذلالهم نيفاً ومئتي مليون جنيه وألوفاً من الجند . فيم ان البويريين خرجوا من تلك الحرب مغلوبين لكن الناس لا يزالون يتجدئون بشجاعتهم وشباتهم ويعجبون بصدق وطنيتهم وقد سجل التاريخ ذلك لهم

واعتبر ايضاً ثبات غوردونباشا ورجاله في الخرطوم الحاصرها محمد احمد المهدي السوداني فانهم ذاقوًا الجوع والمرضحتى اكلوا جذور الذرة والعظام والجلود وظلوا ثابتين حتى قتلوا بالسيف بعد دخول المهدي عنوة سنة ١٨٨٥

وطل سنكات

ومن امثلة الثبات في الدفاع عن الاستقلال والمحافظة على الواجبات المسكرية دفاع توفيق بك محافظ سواكن في اثناء الحوادث السودانية . وذلك أنه كان مكلفاً بخفارة الطريق بين سواكن وكسلا في السودان الشرقي فاستخدم لذلك شيخاً من الاعراب اسمه محمد الامين ليتفق مع العربان في حماية الطريق أله فاساء محمد الامين التصرف مع العربان فغضبوا وكرهوه فطلبوا الى المحافظ توفيق بك أن يبدله بسواه فأى فغضبوا ونفروا من الحكومة وهم كثار . واتفق في اثناه ذلك مجيء عمان دقنة أحد امراه المهدي بمنشور منه يدعو الناس الى بيعته . فبايعوه فاشتد ازره فسار بهم لمناوأة الحكومة في سواكن وضواحبها فضايقوها والحكومة ترسل الجند لمفاومتهم عبثاً . وقد حاصروا سنكات وطوكر فضاق الهلهما ذرعاً وجاعوا. فبعثوا الى الحكومة يطلبون المدد . فاعدت الحكومة سنة ١٨٨٤ حملة بقيادة أباكر باشاسارت الىسواكن يطلبون المدد . فاعدت الحكومة سنة ١٨٨٤ حملة بقيادة أباكر باشاسارت الىسواكن توفيق بينها وبين بربر فلقيها الدراويش وغلبوها فعادت بخني حنين . وكان توفيق بك محافظ سواكن قد سار الى سنكات عرضاً ودخل في جملة المحاصر بن .

وسنكات قربة لا تزيد حاميتها على ستين رجلاً وقد ضيق عُمان دقنه السبل عليها وقطع المؤن عنها حتى كاد اهلها بهلكون جوعاً . فكتب عُمان الى توفيق ان يسلم فلا يقتله فابى الا البقاء على ولاه الحكومة . فلما جاء باكر باشا وعاد خائباً بعث عثمان اليه ثانياً ان يسلم فيسلم وان الامل بانقاذه قد انقطع فلم يحيه الا بالثبات . ولما رأى توفيق بك أخيراً ان المؤن نفدت والجند جاعت وأهل البلد ملت جمع اليه رجاله وأهل سنكات وشاورهم في الامر وحثهم على الثبات في ولاه الحكومة . وقالوا نحن على ما تربد فقال «قد نفد زادنا والطريق مقطوع بيننا وبين المدد فلنخرج مستقتلين فاما أن نسير الى سواكن واما ان يلاقينا العصاة فندافع عن انفسنا حتى الموت

فخر جوا في أوائل فبراير سنة ١٨٨٤ بعد ان هدموا الطوابي وأخربوا المنازل وما ساروا ميلين حتى لاقاهم عثمان دقنة برجاله وهاجموهم فقاتل توقيق بك حتى قتل شهيد الامانة والبسالة ولم ينج من رجاله وأهل القرية الانفر قليلون

تفاني القرطاجيين في الدفاع عن وطنهم

على ان ما نقدم ذكره لا يعدكثيراً بالنظر الى ثبات الفرطاجيين أهل قرطاجة بجوار طرابلس الغرب منذ الني سنة في حربهم مع الرومانيين المعروفة بالحرب البونية أو الفونية وبطلها هنيبال القائد القرطاجي أشهر من أن يذكر . وقد فصلنا تاريخها في الهلال السادس من السنة التاسعة . وانما أردنا هنا الاشارة الى ما أدهش العالم من ثبات القرطاحيين في الدفاع عن وطنهم مما لم يسبق له مثيل . وهم اسلاف الطر ابلسيين الذين يحاربون الايطاليين مع الجند العباني اليوم دفاعاً عن حقوق الدولة العبانية . أما حديث القرطاحيين فاليك خلاصته :

فاز القرطاجيون اولاً في حربهم مع الرومانيين حتى اخترقوا اوربا وقطعوا حبال الالب وحاصروا رومية وأوشكوا أن يفتحوها ثم عادت العائدة عليهم . وبعد حوادث كثيرة حمل عليهم الرومانيون في بلادهم وحاصروهم في مدينتهم « قرطاجة » (بقرب تونس) وقد المكت الحروب قواهم وهلك قوادهم واكثر رجالهم . وكان الرومانيون يتوقعون منهم التسليم حالاً بلا مراجعة - كما كان الايطاليان يتوقعون من الطرابلسيين العثمانيين بلامس . فلما وصل الرومانيون الى قرطاجة أمروا اهلها أن يسلموا اسلحتهم وهم يعرفون عجزهم عن الرفض . فسلموا السلاح وهم يحسبون هذا كل ما يطلب منهم. ثم المنهم قائد تلك الحملة ان مجلس الشيوخ الروماني يأهرهم أن يهجروا مدينتهم ويبنوا مدينة اخرى بلا حصون ولا اسوار وان تدك قرطاجة الى اساسها . فعظم ذلك على القرطاجيين ولطموا وجوههم وشقوا جيوبهم وتمرغوا بالتراب وتضرعوا الى قلمهم ولعنوا الرومان على قساوتهم . فلما فرغوا من النحيب عادت اليهم شجاعتهم وعزموا على الدفاع الى آخر نسمة من حياتهم حتى يموتوا تحت أسوار مدينتهم وعزموا على الدفاع الى آخر نسمة من حياتهم حتى يموتوا تحت أسوار مدينتهم

افرغ القرطاً حيون ما في وسعهم لتحصين مدينتهم فجملوا الهياكل حصوناً وهدموا الابنية العمومية واستخرجوا أخشابها ومعادنها وقضوا الليل والنهار نساء ورجالاً في اصطناع الاسلحة منها. وقطع النساء شعورهن وجدلنه اوتاراً للاقواس وأمراساً للمجانيق و لم يمض قليل حتى تسلح القرطاجيون باحسن الاسلحة

وكان الرومانيون في اتيكا فزحفوا الى قرطاجة وهاجموها وهم يحسبونها لا تستطيع دفاعاً · فاذا هي محصنة بالابراج والحجانيق والرجال مما لا بسهل انتغاب عليه فحاصروها سنتين والقرطاجيون ثابتون ثبوت الحبال

وفي السنة الثالثة تولى قيادة الجند الروماني هناك قائد اسمه شبيبو اميليــانوس فادنى مسكره من المدينة حتى اصبح على مرمى قوس من اسوارها وقطع ما بينها وبين البرولم يبق للقرطاجيين سبيل الى الاقوات الا بالبحر . فعمد شيبيو الى قطعه

مختارات المارات

بسد البوغاز يمرفأ من الحجارة الضخمة · وحاول القرطاجيون في أثناء بناء المرفأ أن يمنعوا الرومانيين من بنائه بسفن ارسلوها لمحاربتهم فلم تصل في الوقت المناسب ولم تأت بفائدة · فازداد الحصار ضيقاً وهجم الرومانيون من جهة المرفأ فظنهم الفرطاجيون هاجمين على المدينة من تلك الجهة فاحرقوا أخشاباً كانت هناك ولكن الرومانيين تحولوا الى الجهة المقابلة وهاجموا المدينة والقرطاجيون مشتغلون في الجهة الاخرى · فدخل الرومانيون المدينة واحتلوا اسواقها فالتجأ أهلها الى القلمة فتبعهم الرومانيون والنبال تتساقط عليهم من سطوح المنازل واشتبك القتال في وسط المدينة بالسهام والحراب · فامتلأت الطرق بالفتلي ودوى الجو بانين الجرحى وبكاء الاطفال وعويل النساء وصياح الرومانيين · حتى اذا وصلوا الى القلمة أمم شيبيو باحراق وعويل النساء وصياح الرومانيين · حتى اذا وصلوا الى القلمة أمم شيبيو باحراق منازلهم فراراً من الحريق ولكن كيف يفرون وهم بين النار والسيف

وظلت النيران متقدة ستة ايام متوالية وفي اليوم السابع بعث القرطاجيون المحاصرون في القلعة الى جند الرومان يعرضون التسليم على شرط استبقائهم في قيد الحياة . فاجابهم شيبيو انه يستبقي الجميع الا الهاربين وكان عددهم تسمائة التجأوا الى هيكل اسكولابيوس بقيادة حسدروبال . وكان الهيكل على أكمة منيعة فما زالوا محاصرين فيه حتى غلب عليهم النعب والجوع . فخرج حسدروبال خلسة وغدراً وسلم نفسه الى شيبو فاجلسه هذا عند قدميه والقرطاحيون ينظرون اليه من أعلى الهيكل ويلعنونه ويعيرونه بالجبن والخيانة . ولما يئسوا من النجاة احرقوا الهيكل والقوا انفسهم في نيرانه ولسان حالهم يقول النار ولا العار

ويقال ان امرأة حسدروبال جاءته بعد تسليمه ومعها طفلاه وهو جالس عند قدمي شيبيو وخاطبت شيبيو قائلة « ويل لكم ايها الرو. نيور اهدكنمونا وانتم لا تخافون الآله في ولحائل الحقافون الآله في الحائن الشق وخان أولاده وآلهته » ثم تحولت الى حسدروبال وقالت له « ويل لك ايها الحائن الشق انك اجبن الناس . وه قي رأيت هذه النيران تحرقني وتحرق ولديك هذن ما يكون عذرك الجبن القرطاجيين وما الذي نجيك من نقمة هذا . . الذي انت جالس عند قدميه ? » قالت ذلك وهمت بالطفلين فقضمت حلقوميهما ورمت بهما الى النار والقت نفسها فوقها

فعسى أن يكون في نفوس الطرابلسيين من صدق العزيمة والثبات في الدفاع عن الوطن ماكان في نفوس أسلافهم . وان تكون نتيجة ذلك فوزهم في نصرة الدولة العثمانية واخراج الاعداء من بلادهم النشائية واخراج الاعداء من بلادهم النشائية واخراج الاعداء من بلادهم النشاء الله فيخد لهم الناريخ ذكراً لا تمحوه الايام

هل السوريون عرب او ما ه(''

فاضت صحف الاخبار بعد الدستور في السوريين هل هم عرب واختلفت الآرا. في ذلك فكتب الينا غير واحد يسألوننا رأينا فيهم فنقول :

السوريون قبل الاسلام

ان السوريبن ويراد بهم غالباً اهل الشام والعراق وما بين النهرين وفلسطين يصعب تعيين أصولهم لكثرة ما توالى عليهم من الدول قديماً وحديثاً . فقد كانت هذه البلاد في أقدم أزمنة التاريخ مأهولة بشعوب سامية تتقارب نسباً ولغة. أما قبل نزول الساميين فكانت مقاماً لايم لا يعرف اصلها وكان الساميون اقوى منهم فغلبوهم واستقروا فيها واخذ اولئك بالانقراض قبل الميلاد بعدة قرون. وهاك ترتيب مساكن الساميين هناك من الشمال الى الجنوب _ الآراميون (السريان والكلدان) فالفينيقيون فالعبرانيون فالانباط، وخالطتهم أيم شتى غير سامية أقامت بين اظهرهم في بقاع فالعبرانيون الساميين تغلبوا عليهم عميماً وعاشت اديابهم وآدابهم وعاداتهم

على ان مركز هـذه البلاد الجغرافي جعلها عرضة لمطامع الفانحين من الامم القديمة كالحثيين والمصريين والاشوريين والفرس فكانوا يتناوبون فتحها اواكتساحها وتتقاطر شعوبهم اليها . ولكن الامر لم يستقم لدولة من الدول في سورياكما استقام لليونانيين خلفاء الاسكندر . فان هذا القائد العظيم فتح هذه البلاد في القرن الرابع

قبل الميلاد وأوغل فيها ثم صيرها خلفاؤه يونانية وتوافد اليها اليونان وأقاموا فيها واختلطوا بإهلها ولا سيا بعد ظهور النصرانية . وقد دخلت في سلطة الرومان ولكن العنصر اليوناني ما زال متغلباً عليها وأكثر تغلبه على سواحل بحر الروم ويضعف شأنه في الداخلة تدريجاً

ومع ذلك الاختلاط ظلت الشعوب السامية محافظة على آدابها وعاداتها ولغاتها ولا سيا اليهود فاتهم مع ما أصابهم من الاضطهاد والسبي ظلوا من حيث الآداب والدبن نحو ما كانوا عليه في أيام داود وسليان الاما أصاب لفتهم من التغيير في اثناء السبي ببابل فانها اختلطت بالسريانية والكلدانية وعرفت باللغة الآرامية أو الكلدانية وبها كتبوا التلمود وانقسموا الى اليهود والسامريين أما من بقي من الشعوب السامية ولا سيا الآراميون فتنصروا وانفردوا بآدابهم وعاداتهم واكثرهم كانوا يقيمون في المراق وما بين النهرين وأعالي سوريا الى فلسطين

فكانت حدود الشام الغربية على سواحل بحر الروم يغلب فيها العنصر اليوناني، وحدودها الشرقية بما بلي البادية يغلب فيها العنصر العربي، وكان هناك من اوائل القرن الرابع قبل الميلاد امة عربية عرفت بالانباط أو النبط كان مقامهم وراء فلسطين شرقاً جنوبياً على انقاض الادوميين وهي دولة بطرا التي فصلنا اخبارها في كتابنا « العرب قبل الاسلام » فانهم اختلطوا باهل الشام وفلسطين اجبالاً متوالية، ولما ضعف شأنهم ظهر مكانهم على حدود الشام والعراق أجبال جديدة من العرب اتخذهم الفرس حلفاء يردون غارات اخوانهم أهل البادية أو ينصرونهم في الحروب التي كانت تنتشب بين الدولتين قبيل الاسلام، فاقام حلفاء الروم في جهات حوران وهم المنساسنة وأقام حلفاء الفرس ودافع كل منهما الحرب بين الروم والفرس تجند الفساسنة لاروم والمناذرة للفرس ودافع كل منهما عن أصحابه، ولنحو هذا السبب أقام العرب على الحدود بين الفرس والروم في ما بين عن أسحابة وفيهم بطون من اياد ورديمة

فسكان الشام والعراق عند ظهورالاسلام كان معظمهم من بقايا الآراميين الاصليين في الشهال والشرق • واليهود والسامريين في الجنوب وبقايا الانباط في الجنوب الشرقي يليهم العرب الفساسنة والمناذرة ثم قبائل اياد وربيعة بين النهرين • ويتخلل هذا المجموع شتات من امم اخرى كالحراجمة في حبل اللكام والجرامقة في الموصل واخلاط من مولدي اليونان والرومان على الشواطى، ومولدي الفرس والاكراد في الشهال الموريون بهد الاسلام

ولما رسخت قدم العرب في الشام والعراق اختلطوا باهلها وأقاموا في مدائنها ثم نزح اليها غيرهم طلباً للرزق ونزلوا الارياف و ولما قامت الدولة العباسية وعظم شأن الفرس وتولوا الاعمال في المملكة نزح جماعة منهم الى الشام والعراق ثم تكاثر الجند التركي في الدولة فكثر تقاطر الاتراك وأقاموا فيهما وكانت الدولة تستعين في حربها برجال من الاكراد والديلم والارمن وتزايد الاكراد على الخصوص في عهد الدولة الابوية ثم تكاثر الاتراك والجركس في عهد الدولة السلجوقية والنورية والسلاطين الماليك فلما تسلطت الدولة العثمانية اضيف اليهم جماعة من الانكشارية وهم اخلاط من امم شتى وجماعة الارناؤط وغيرهم _ ناهيك بتقاطر الافرنج الى سوريا في أثناء الحروب الصليبية وما بعدهاوفيهم الفر نساوي والانكليزي والالماني والايطالي وقد اجتاحوا الثغور والاراضي المقدسة وأقاموا ردحاً من الزمن في مملكة معززة الاركان بمن كان يأتيها من نصارى الافرنج وقد بقي منهم جماعة توطنوا وتناسلوا

وكانت المهاجرة متواصلة الى سوريا من جيرانها سكان شواطىء البحر المتوسط من الغرب وسكان البادية من الشرق ولا سيما اليونان وعرب حوران فان مهاجرتهم اليها لم تنقطع حتى الآن. وفي سوريا كثير من العائلات المسيحية ترجع بانسابها الى احدى هاتين الامتين

فالسوريون الان يقسمون من حيث أصولهم الى قسمين كبيرين المسلمين والمسيحيين. فلننظر في السابكل منهما على حدة. أما اليهود فأنسابهم محفوظـة قلما طرأ علمها تغيير

انساب المسلمين في سوريا: ان انساب مسلمي سوريا ترجع بالاكثر الى العرب لانهم أول من نزلها من أهل الاسلام بعد الفتح كما تقدم. وخالطهم بعد ذلك من حاءها من الايم الاسلامية كالمترك والجركس والاكراد والفرس والديم ونحوهم ومن اعتنق الاسلام من مسيحييها او يهودها او اليونان او غيرهم فمن حفظوا انسابهم العربية بيوت الخالدي والحسيني والمخزومي وغيرهم وفيهم بيوت مخالطها شيء من الدم الرامي او اليوناني او الاسرائيلي

انساب نصارى الشام

أما نصارى سوريا وهم المراد من البحث الذي فاضت به الصحف فقــدكان معظمهم عند ظهور الاسلام من الاراميين والعرب واليونان كما رأيت . والاراميون هم سكان البلاد الاصليون وجاءهم اليونان بحراً من الغرب فنزلوا سواحل بحر الروم ودخــل عليهم العرب برُّا من الشرق والجِنوب واكثرهم من غسان في حورانُ وتغلب وأياد والنمر في ما بين النهرين . وكانت هذه القبائل عند ظهور الاسلام تدين بالنصرانية لكن قبائل ما بين النهرين نصرت العرب بجامعة الجنس أو اللغة لأنهب كانت ناقمة على الفرس فعرف العرب المسلمون لها فضلها في ذلك . فلما هموا بوضع الجزية على أهل الذمة بعد الفتح أبت قبائل تغلب واياد والنمر اداءها وبلغ عمر بن الخطاب ذلك فاستشار أصحابه فقال له بعضهم « أنهم عرب يأنفون من الجزية وهم قوم لهم نكاية فلا تمن عدوك عليك » فوافق ذلك ما في نفسه ففر ض عليهم الصدقة كما تفرُض على المسلمين والكند. اشترط عليهم ان لا ينصروا أولادهم فآل ذلك طبعاً الى دخولهم في الاسلام . وكان عمر شديد المحافظة على الحاممة العربية لا يأذن للعرب النصارى في التوغل ببلاد الروم وأذا فعلوا استرجعهم وخاطب ملك الروم بشأنهم لانه يرى ذلك حقاً له . ذكروا ان الوليــد بن عقبة لما سار لفتح العراق والجزيرة أنضم اليه عربها النصارى الاقبيلة آياد فانهم تحملوا الى بلاد الروم فكتب الوليد الى عمر بذلك فكتب عمر الى ملك الروم« بلغني ان حياً من احياء العرب ترك دارنا وأتىدارك فوالله لنخرجنه او لنخرجن النصارىاليك » فاخرحهم ملك الروم

فلم يبق على النصرانية من عرب الشام بعد الاسلام الا بقايا الغساسنة في حوران ونتف من اتباع المناذرة عرب العراق او من جاءهم من كندة ونحوها . فما كان في نصارى الشام من دم العرب والنسب العربي مرجعه بالاكثر الى الغساسنة . اما العرب الفاتحون الذين نزلوا الشام والعراق فكلهم مسلمون وندر فيهم من تنصر فلم تدخل انساب السوريين المسيحيين شيء من أنسابهم ولا دخلها شيء من انساب الامم الاسلامية التي نزلت الشام بعد العرب كالاتراك او الاكراد او الفرس او الجركس او غيرهم . ولكن خالطها كثير من انساب الامم النصرانية التي نزلت هناك كالارمن والروم والافرنج من زمن الصليبيين وما بعده لان حؤلاء كانوا اذا جاؤا

سوريا استقروا فيها وتناسلوا ونسيت أنسابهم وتكلموا العربية وتخلقوا باخلاق السوريين وعاداتهم وصاروا منهم

فانساب نصارى الشام الآن ترجع الى أنساب أصلية وهي الآرامية (السريان والكلدان) وأنساب دخيلة أقدمها وأكثرها شيوعاً على سواحل البحر المتوسط اليونانية لان اليونان جاءوا سوريا واختلطوا باهلها من أقدم أزمنسة التاريخ وكانوا ينزلون شواطئها وزاد نزوحهم بعد زمن الاسكندر حتى صارت سوريا بلداً ثانياً لهم كما تقدم . وظلوا يتواهدون اليها بعد الفتح الاسلامي وما زالوا على ذلك الى الآن . وفي سوريا بيوت كثيرة تنتسب الى اليونان وامهاؤها تدل على أصولها كبيت بني وباولي وكتسفليس وبالدوبلس وفيلييذس وغيرهم . ومنها بيوت تبدلت اسهاؤها باسهاء عربية وحفظت انسابها عند أهلها كبيت مشاقة في دمشق الشام وكان تاحراً بالمشاقة فعرف يوسف بركي من كورفو ببلاد اليونان نزل طرابلس الشام وكان تاحراً بالمشاقة فعرف اسمة بها . وبيت مسر"ة فرع من اسرة يونانية نشأت في طرابزون جاء جدها الى ديار بكر فحلب وتفرعت في دمشق ومصر

اما النسب العربي في السوريين فانه قديم وعريق فيهم ايضاً لكن أكثره في شرقي الشام وجنوبها مما يلي جزيرة العرب لان أهل هذه الجزيرة كثيراً ماكانوا ينزلون ما جاورهم من القرى ويحضرون . ولكن تلك الاصول القديمة قد ضاعت الآن وأكثر ما يعرف من النسب العربي في السوريين برجع الى الغساسنة وهو متأصل فيها قبل الاسلام ثم توالى دخول الغساسنة الشام واندماجهم باهلها جيلاً بعد جيل التماساً للرزق بالزرع أو غيره او فراراً من العرب المسلمين في مشارف الشام . وأحدث ما يذكرونه من توافدهم الى سوريا مهاجرتهم في أواسط القرن الخامس عشر على اثر خصام وقع في حوران حملهم على الالتجاء الى المدن فتفرقوا في سوريا ونزل منهم جماعة كبرة في جنوبي لبنان . وكثيرون من نصارى هذا القسم الروم ونزل منهم جماعة كبرة في جنوبي لبنان . وكثيرون من نصارى هذا القسم الروم وهناك عشائر نصرانية كبيرة ترجيع باصولها الى حوران فيشائخ بيت الخازن في لبنان يتسبون الى أصل حوراني ويقولون ان جدهم جاء من اذرع في حوران في اواسط ينتسبون الى أصل حوراني ويقولون ان جدهم جاء من اذرع في حوران في الاصل من ينتسبون الحامس عشر . وكذلك اسرة المعاران في بعلبك وزحلة فانهم في الاصل من

جالية حوران . وهكذا يقال في بيوت جبارة وغنام وحوراني وعطية وشقير وطراد وحداد وصفير وغصن وغيرهم

وأما سار الانساب النصرانية فمنها الاصول الارمنية وهي كثيرة وكاها تمد من جملة السوريين كبيوت هندية وخياط باشا وابكاريوس وورتبات وقرابيت وغيرهم. ومنها الاصول الافرنجية وقد ضاعت اسهاؤها الاقليلاً منها كبيت أبيلاً من الاسبان وبيت طاسو من الايطاليان وبيت شرشل من الانكليز. وينتسب بيت كرم في اهدن الى كولونل فرنساوي . وبيت طربيه في طرابلس ينتسبون الى الفرنساويين من زمن الصليبين . وقس على ذلك سائر الايم المسيحية التي نزلت الشام واختلطت بإهلها بما يطول شرحه

فالسوريون المسيحيون ليسوا عرباً من حيث النسب وان كان فيهم شي عمن دم العرب بل هم أخلاط من انم شتى ولكنهم يعدون عرباً لانهم يتكلمون العربية وقد توالدوا في بلاد عربية وتخلقوا باخلاق العرب. فسوريا أصبحت بعد الفتح الاسلامي عربية لنزول العرب المسلمين فيها واتخاذها وطناً لهم وقد نشروا فيها لسانهم وعاداتهم وآدابهم فسكانها بعدون عرباً وان لم يرجموا بانسابهم الى قبائل العرب

والعرب بهـذا الاعتبار ثلاث طبقات (١) أهل البادة الذين ينتسبون الى القبائل العربية ولا يزالون محافظين على انسابهم (٢) العرب المسلمون الذين نزلوا الارياف واختلطوا بغير العرب بالمزاوج واندمج فيهم سواهم من الامم الاسلامية غير العرب وهم سكان المدن في الشام والعراق ومصر والمغرب تجمعهم اللغة العربية والدين الاسلامي (٣) العرب المولدون المنتسبون الى العرب وهم المسيحيون من سكان هـذه البلاد فانهم يعدون عرباً باعتبار لغتهم وعاداتهم وآدابهم لا من حيث انسابهم. ومنهم نصارى الشام والعراق وأقياط مصر. وعلى هذا القياس يعد نصارى بر الاناضول الذين يتكلمون التركية انراكا وأكثرهم من اليونان وقس

السوريون وتجنسهم بالجنسية الاميريكية بحث اجتماعي (١)

جاءنا من رصيفنا صاحب جريدة المناظر التي تصدر في سانباولو البرازيل كتاب يقترح علينا فيه باسم السوريين في اميركا ان نبدي رأينا في مناظرة دارت بينه وبين صاحب جريدة المهاجر التي تصدر في نيويودك بشأن مستقبل السوريين في اميركا من حيث تجنسهم بالجنسية الاميركية والاختلاط التام بالاميركان او البقاء على العثمانية والمحافظة على الوطنية السورية للرجوع الى سوريا فاجبنا اقتراحه وبعثنا بالجواب اليه ونظراً لما في هذا الموضوع من البحث الاجهاعي رأينا أن ننشره في الهلال وهاك نص الجواب:

حضرة الرصيف الفاضل

وصلني كتابك الذي تفترح على فيه باسم السوريين باميركا ان ابدي رأيي في ما دار بينك وبين الرصيف الفاضل صاحب المهاجر بشأن مستقبل السوريين في اميركا من حيث « التجنس بالجنسية الاميركية والاختلاط التام بالاميركان » وهي دعوة المهاجر . أو « البقاء على العثمانية والمحافظة على الوطنية السورية للرجوع الى سوريا » وهي دعوة المناظر . فاشكر لكما حسن ظنكما بهذا العاجز للحكم في مسألة هي من أهم المسائل السورية لان الحركم فيها يتناول الحركم على حال السوريين في سائر ديار هجرتهم في اميركا واوربا وأسيا واستراليا وافريقيا فاذا كان الصواب في استبقاء جنسيتهم والرجوع الى بلادهم وجب اطلاق ذلك على السوريين كانة استبقاء جنسيتهم والرجوع الى بلادهم وجب اطلاق ذلك على السوريين كانة

على انني رأيتكما جملم السوري مخيراً في اتباع أحد الرأيين وهو في الحقيقة مسوق الى أحدها بطبيعة العمران شأن الانسان في سائر أحوال اجماعه . فلو جعلما موضوع البحث هل برجع السوريون من ديار هجرتهم أم يبقون فيها لكان ذلك أقرب الى مجاراة ناموس التاريخ ـ وقد قيل اذا شئت ان تطاع فسل ما يستطاع

قرأت كتاب الرصيف الـكريم واطلعت في اعداد المناظر على ما دار بينكما في هذا الشأن وانا في رمل الاسكندرية وقد فررت من المحابر وهجرت الاقلام والدفاتر وأُثمت في هذا المصيف النماساً للراحة في اثناء احتجاب الهلال . ففكرت في هذه المسألة الخطيرة وانا مطل من نافذة فندق نحن مقيمون فيه يشرف علىقطر الترامواي وهيذاهبة جائية تقل الناس بين الاسكندرية ومصايف الرمل فرأيتها تحمل العشرات والمئات وليس بينهم من الوطنيين الا حزء صغير والباقون من الاجانب وفيهم جانب عظيم من السوريين أكثرهم من أهل الوجاهة وأرباب الثروة والنفوذ وأهل العلم والآدب . وتذكرت كثرة السوريين في القاهرة وفيهم حجاعة كبيرة منكبار الموظفين وأصحاب المناصب الادارية والعسكرية وأرباب الصحافة والتجار والمحامين والاطبــاء وغيرهم. ومثل هؤلاء كثيرون أيضاً في انحاء القطر المصري ـ فقلت في نفسى لو صحت دعوة المناظر لوجب أن يمود هؤلاء جميعهم الى سوريا ويعود أمثالهم من أربعة أقطار المسكونة وهم يعدون بمئات الالوف وفيهم أهلالثروة والجاه وقد زادهم الاغتراب علماً واختباراً واقتبسوا من اممالارض أحاسن ما عندهن من آدابالاجماع وأساليب الارتزاق . وليست ثروتهم بالشيء الفليل نعر ف ذلك بالقياس على ثروة السوريين في القطر المصريفانها تقدر الآن بحو ثلاثين مليون جنيه وهم لا يزيدون على بضعةعشر الف نفس فكيف بثروة من بقي منهم في سائر ديار هجرتهم وعددهم نحو ٣٠٠ الف نفس مع اعتبار ثروتهم في غير مصر أقل منها فيها فلو قدرناها بنصف ذلك او ربعه لزادت ثروة مهاجري سوريا على٢٠٠ مليون وهي تتضاعف بتوالي الاعوام فان ثروة السوريين في مصركانت منذ عشر سنين ربع ماهي الآن ـ فاذا عاد السوريون الى سوريا بهذه الثروة سعدت تلك البقعة المباركة واجتمع فيها الاقرباء والاصدقاء يتمتعون بالنسيم العليل والاقليم النشيط _ وذلك غاية ما يرجُّوه الانسان من أسباب السعادة في دنياه ولكن:

نسج الريح على الماءِ زرد ﴿ يَا لَهُ دَرَعًا مُنْهِمًا لُو جَمَــُدُ

أنها أمنية لا يرجى تحققها . فالسوريون باقون في ديار غربتهم وسيندبجون في أهاليها ويكونون بمضاً منهم يتفاهمون بالسنتهم ويتادبون بآدابهم ـ ذلك هو رأبي نشرته في الهلال منذ بضعة أعوام ونشره صاحب المهاجر في رده . وقد كان في الاشارة اليه كفاية لولا ما تخلل بحثكما من ذكر الوطن وجيانته والوطنية وجامعتها

مما ينقر على أوتار القلوب فيثير العواطف حتى تشوش على العقل سبيله في احكامه. والبحث الذي نحن فيه يستلزم النظر في الحقيقة المجردة والمصلحة الشاملة فاستأذن الرصيفين الكريمين في تفصيل ما أجملته هناك

(المهاجرة) قديمة كالانسان وأقدم أسبابها الارتزاق. وهي من أقدم دعائم الممر ان وأقواها لان البشر تسلسلوا من أب واحد وكانوا في بقمة واحدة فلما تكاثروا ضافت تلك البقعة عن معائشهم فهاجروا الى ما حولها التماساً الغرس والمرعى ثم تفرعت هجرتهم السبب عينه بتوالي الاجيال. وأقدم ما بلغنا من أخبار المهاجرة تفرق ابساء نوح أو قبائلهم من أواسط آسيا الى اطراف المعمور وهم أرقى السلالات البشرية ومنهم تسلسلت الامم المرتقبة المعبر عنها بالشعوب القوقاسية. وكان القوقاسيون حيمًا تزلوا في أثناء هجرتهم لقوا شعوباً من سلالات سافلة كالزنوج أو الهنود فكانوا يغلبونهم على ما في أيديهم ويتولون امورهم. ثم انشأوا عدناً لا يزال يرتقي الى اليوم – فكأن الارض عمرت بالمهاجرة من سلالات بعضها ارقى من بعض تعاقبت وهي ترتقي اللارض عمرت المهاجرة من سلالات بعضها ارقى من بعض تعاقبت وهي ترتقي الدهور

واذا نظرنا الى كل بقعة من بقاع الارض على حدة رأينا آثار ذلك التعاقب ظاهرة فيها. فوادي النيل منسلا أقدم سكانه الزنوج ثم جاء النوبة وهم ارقى منهم فطاردوهم نحو الجنوب وأقاموا مكانهم ثم جاء القوقاسيون فزا حموا النوبة وغلبوهم ومنهم الفراعنة الذين انشأوا التمدن المصري القديم. ويقال نحو ذلك في شواطىء افريقيا الشهالية فان الشعوب القوقاسية جاءتها من الشرق والشهال وطردت برابرتها نحو الجنوب. ولما نزح الآربون الى الهند وجدوا فيها الهنود الاصليين وهم كالنوبة في افريقيا فتغلبوا عايهم ومنهم الكهنة (البراهمة) والحكام وقس على ذلك نزوح القيائل الآرية الى اوربا والسامية الى سوريا وفلسطين وبلاد العرب وغيرها

ناهيك بماكان من المهاجرات المتوالية في عهد التاريخ وخصوصاً بعد اكتشاف الميركا واوستراليا وغيرها من بلاد العالم الجديد . فقد نزح اليها أهل اوربا (وهم القوقاسيون) فطردوا من كان فيها من سلالات الهنود ونقلوا اليها بمدنهم وفر الهنود من وجه الافرنج في اميركا واوستراليا كما فر النوبة من وجه القوقاسيين (الساميين) في افريقيا قبل ذلك الزمن بقرون . ولا يزال القوقاسيون ينزحون الى العالم الجديد من سائر اقطار المعمور ومهما اختلفت لفاتهم وعاداتهم وآدابهم فاتهم سلالة رجل

واحد بجمعهم شكل الجمجمة وسمو المدارك وهم الذين انشأوا هذا التمدن ونشروه في العالم القديم والحديث ولو أنيح لهم أكتشاف عوالم أخرى لنزحوا اليها وعمروها ثم ان الامم تختلف ميلاً الى المهاجرة وافتداراً عليها باختلاف الاقليم وطبائع أهله . ومن أقدر الامم على المهاجرة واكثرهم سعيًّا فيها السوريون فقد كانوا منَّ عهد الفينيقيين أهل رحلة ومهاجرة وقد استعمروا كثيراً من شواطىء البحرالمتوسط قبل الميلاد بعدة قرون وأشهر مستعمراتهم قرطاجنة في شهالي أفريقيا ورحلوا الى بلاد النمدن الفديم في أشور وبابل ومصر وكانوا خير واسطة لنقل ذلك النمدن بين تلك الامم(راجع الجزء الثالث من كتابنا تاريخ التمدن الاسلامي) . وكان ذلك شأنهم في عهد التمدن اليوناني ثم الروماني فكانوا ينزحون الى بلاد الروموالفرس والاسكندرية لهذه الغاية . وهذا هو شأنهم ايضاً في عهد هذا التمدن فانهم يطلبون الرزق ويسهل عليهم الانتقال في طلبه حتى اجتمع منهم نحو ٢٠٠٠٠٠ في اميركا وجماعات كبيرة في أوستراليا وتسانيا وزيلاندا وفي زنجبار والترانسفال والسنيغال وفي سائر سواحل افر لقما وأواسطها وفي الهند وفارس والصين واليابان وفي جزائر المحيط . غير مصر والسودان وتونس ومراكش وغير الميقمين في عواصم أوربا. وبالجمـلة فلا تكاد تخلو منهم بلد مرح البلاد العامرة في أربعة أقطار المسكونة وهم بحول الله حيثما نزلوا أفلحوا

وللسوري طبيعة يمتاز بها عن سائر الايم وقد تمكنت فيه بتوالي الاغتراب فهو مع نشاطه وذكائه ذو اقتدار غريب على تكييف نفسه وتطبيق أخلاقه وأطواره على البيئة التي يعيش فيها والقان اللغةالتي يتفاهم بها اهلها. فاذا أقام في فرنسا مثلاً لا يمضى كبير زمن وهو يقلد الفرنساويين حتى لا تشك انه منهم وكذلك اذا أقام في أميركا أو انكلترا فانك تحسبه اميركاً أو انكليزاً. وتراه من اشد النياس غيرة على البلد الذي يستوطنه واكثرهم دفاعاً عنه وسعياً في خدمته

(الوطن والجامعة الوطنية) رأيت صاحب المناظر الفاضل مغالياً في اعتماده على الجامعة الوطنية في تأييد رأيه وقد عد تمجنس السوري بالجنسية الاميركية خيانة للوطن . فاستأذنه في بيان الوطن والجامعة الوطنية بالنظر الى السوري . اما الوطن فهو البلد يقيم فيه اناس مصالحهم مشتركة وحقوقهم متبادلة . والحنين الى الوطن من قبيل الحنين الى الوالدين وكلاها من نتائج العادة والالفة . فكيف لا نحن الى بلد

عرفنا الشمس في سهائه وتنشقنا الحياة من هوائه واغتذينا من حيوانه ونباته فاظلنا أطفالا وربانا احداثاً وشباناً . وقد تألفت ابداننا من عناصره وتكيفت أطوارنا سعاً لاقليمه . وهو مجتمع الاهل والاقرباء ومقر الحلان والاصدقاء _ فالحنين الى الوطن طبيعي حتى في الحيوان الاعجم فلا حاجة الى اثبانه . اما البقاء فيه او الرجوع اليه فليس من الواجبات المفروضة كما ان البقاء في حجر الوالدين ليس من بواعث العمر ان ولا من قواعد الارتقاء الا اذا قضت المصلحة بذلك . فالشاب اذا بلغ أشده طلب أسباب الرزق حيثما توفرت له ولو قضى عليه ذلك بفراق والديه واهله فكيف بوطنه . وكما يطلب منه أن يذكر اهله ويحن اليهم ويسعى في راحتهم ولو بعد عنهم فكذلك وطنه اذا اصيب بنكبة فانه مطالب بنصرته واعانته بما تبلغ اليه قدرته

هذا هو الوطن بالنظر الى كل فرد من افراده وأماً بالنظر الى مجموع الامة أو الى الدولة فهو الجامعة الوطنية وهي في ابسط أحوالها عبارة عن اجماع أهل البلد الواحد لدفع عدو يريد اغتياله . وقد يكونون في نزاع وخصام حتى يهددهم الحطر فيجتمعون وذلك طبيعي حتى في العجاوات . فان الادياك قد تتنازع وتخاصم فاذا جمعتها في قفص وعذبتها بالجوع او نحوه تحابت وتا آفت . فاهل البلد الواحديشتركون في الدفاع عن بلدهم او السعي في مصلحته بما يسمونه الجامعة الوطنية وهي ممن التعبيرات التي افتبسناها من أهل التمدن الحديث في أوربا ويراد بها عندهم تكاتف أهل المملكة الواحدة في الذب عن حياضها والسمي في مصلحتها وهي تقوم مقام جامعة الدين أو اللغة في الايم الأخرى . وتقوى الجامعة الوطنية وتتوثق عراها بين جامعة الدين أو اللغة في الايم الأخرى . وتقوى الجامعة الوطنية وتتوثق عراها بين الماصمة والبلاد التابعة لها . فقد كانت الدولة في أقدم أزمنة التاريخ تحصر في مدينة العاصمة والبلاد التابعة لها . فقد كانت المدينة كالمملكة الرومانية مثلاً فانها عبارة عن مدينة رومية والبلاد التابعة لها . وكانت الجامعة الوطنية الرومانية تقوى عبارة عن مدينة رومية والبلاد التابعة لها . وكانت الجامعة الوطنية الرومانية تقوى عبارة عن مدينة رومية والبلاد التابعة لها . وكانت الجامعة الوطنية الرومانية تقوى عبارة عن مدينة رومية والبلاد التابعة لها . وكانت الجامعة الوطنية الرومانية تقوى عبارة عن مدينة رومية والبلاد التابعة لها . وكانت الجامعة الوطنية الرومانية تقوى

أما المرب فقد كانوا قبل الاسلام قبائل تجمعهم الانساب والاعصاب فلما أسلموا أصبحالاسلام جامعتهم وأصبحت دولتهم اسلامية لا تنسب الى بلد معلوم . وانماكانت تسمى باسهاء مؤسسيها أو أقرب اسلافهم قرابة من النبي كالعباسية والعلوبة والمروانية

ونحوها . فلما تشعبت تملـكـتهم وحكمها غير العرب فرقوا بين فروعها عواطن ملوكها أو لغامهم كالترك والفرس والاكراد وغيرهم . وقد يسمونها باسما. وقسسيها كالدولة النورية والصلاحية والمثمانية .وكانت الدولة الرومانية قد أخذت في الأنحلال وضمفت جامعتها الوطنية فاصمح أهل اوربا دولا صغيرة يتنازعون ويتخاصمون حتى اذا استفحل أمر المســالمين في الشرق وأراد الافرنج استخراج بيت المقدس من أيدبهم لم يروا ما يجمع شتاتهم غير الدين فاجتمعوا نحت لوا الصليب وحاربوا المسامين • فلما انفضت الحروب الصليبية وأخذ الافرنج في نهضتهم الاخيرة واشتدت سواعدهم قام التنازع بين دولهم على الاستئنار بالنفوذ الاعظم في تلك الفارة • فأصبح همُّ كل دولة منهم جمع كلة أهالها لتقوى على الغلبة وكان الدبن جامعتهم الكبرى كما تقدم فلم يكن لنلك الدُّول ما مجمع أفرادكل منها على حدة غير الوطن أو الجنس · فالفر نساويون جملوا جامعتهم فرنسا أو الشعب الفرنسـاوي وكذلك الالمان والانكليز • فتشعبت الجامعة النصرانية في أوربا الى الفرنساويين والالمانيين والانكليز وغيرهم كما تشعبت الجامعة الاسلامية قبلها الى الفرس والترك والاكراد وغيرهم . وأذا أمعنت النظر في تلك الجامعات رأيت أساسها في الحقيقة اللغة والدين . فان أهل كل مملـكة مر · _ ممالك أوربًا يتكلمون لغة واحدة هي لغة أهل الدولة ويغلب أن يضمهم مذهب واحدٌ هو مذهب الحكومة

فالجامعة الوطنية لا معنى لها ان لم يكن لها دولة تؤيدها أو تدعو اليها للانتظام في خدمتها أو حمل السلاح في الدفاع عن استقلالها وان يكون لاهل الوطن حقوق على الدولة في مقابلة ذلك على أن تكون لغتهم لغتها . والسوريون _ ويراد بهم هنا نصارى الشام _ لا شأن لهم في ذلك لانهم من أهل المملكة العبانية والحكنهم لا ينتظمون في حيشها ولا يحاربون عنها ولا يتكلمون لغتها فلا شأن لهم في الجامعة العبانية والوطن السوري في غنى عنهم من هذا القبيل فما في بعدهم عنه خيانة أو تقصير . وخصوصاً لانهم هجروه مضطربن الخاسساً للرزق بعد أن نفدت حيلتهم في استدراره هناك وسعياً في الراحة . فكأن الوطن تخلى عنهم واخرجهم منه رغم ارادتهم على حدد قول الشاعر :

واذا رأيت العبد يهرب ثم لم _ يطاب فمولى العبد منه هارب وقول الآخر

اذا ترحلت عن قوم وقد قدروا ان لا تفارقهم فالراحلون هم والسوريون لا ينقصهم شيء من أسباب الارتهاء ولا يقلون في قواهم ومواهبهم عن أرقى الانم المتمدنة وقد رأيناهم مجارون الافرنج حتى في بلادهم. فمنهم التجار في اكبر مدائن أوربا وأميركا فضلاً عن كبار التجار في مصر فان أكبر محل نجاري فيها للسوريين ومنهم كبار المحامين والاطباء والكتاب وأرباب المناصب وغيرها. وهم في كل ذلك مثال الاجتهاد وعنوان الاستقامة والاخلاص. وأنما يعابون بضعف جامعتهم الوطنية ولاذنب لهم في ذلك للاسباب التي قدمناها. ناهيك بتعداد المذاهب والمشارب في بلادهم وقد زادهم الاغتراب تراعداً بما فطروا عليه من تكيف أذواقهم على أذواق الانم التي يعيشون بينها وهي متباينة

فعلاقة السوريين بوطنهم،علاقة حنين واثنلاف لا علاقة هجوم أو دفاع ولا علاقة ملك وانتفاع . وهم من أكثر الايم حنانًا الى اوطانهم ولا يزالون يذكرون الوطن ويحنون اليه ولو طال زمن اغترابهم ويعللون النفس في الرجوع اليه ويبذلون جهدهم في ذلك . وقد تتسع تجارة أحدهم ويقتني العقار ويبني المنازل في دار غربته وهو مع ذلك يعدُّ نفسه مقياً الى اجل اذا أنقضى رحل الى وطنه . فهو أنما يرجو ذلك منَّ حنينه ولكنه في الواقع لا يرجع ـ اخبرني صديق من وجهاء حاصبيا الذبن نزلوا بيروت بمد نكبتهم الشهيرة سنة ١٨٦٠ ان والدته ما زالت الى عهد غير أبعيد اذا احتاجت الى بعض آنية المطبخ اوصت النحاس أن يصنع للمواعين حلقاً ليعلقوها بها على البغال في اثنياء رجوعهم الى حاصبيا ووالده من آلجهة الاخرى يوسع تجارته ويبني المنازل في بيروت ويثبت قدمه فيها . ونعرف حماعة من وجهاء السوريين في هذا القطر أذا توفي لهم عزيز دفنوه في حفرة موقتة على أن ينقلوا رفاته معهم الى سوريا عند رجوعهم اليها. ونمرف آخرين بمصروغيرها يرسلون ما يجتمع عندهم من الاموال الى سوريا يبتاعون العقار ويبنون المنازل هناك استعداداً للرجوع اليها متى فرغت حاجتهم من الاغتراب. ولكنهم قلما برجعون واذا رجعوا يندر أن يبقي احدّ منهم **هناك . وا**ما اعقابهم في مهاجرهم فهم متجنسون بجنسية البلد الذي يولدون فيـــه ويشيون بين أهله اراد أهلهم او لم يريدوا

ولا حرج عليهم وهم آنما يساقون ألى ذلك بطبيعة العمران كما يساق غيرهم من الشعوب الذين هاجروا الى تلك البلاد. فالولايات المتحدة أنما عمرت بشعوب هاجروا

اليها من انكلترا واسبانيا وفرنسا والمانيا وغيرها وقد تمازجوا واستبدلوا جنسياتهم الاصلية بالجنسية الاميركية وكل من نزح اليهم واقام بين ظهرانيهم وانخرط في جنسيتهم أصبح له ما لهم وعليه ما عليهم. فلا جناح على السوريين اذا آثروا البقاء في تلك البلاد العامرة واختلطوا بسكانها وتجنسوا بجنسيتها ووطنهم في غنى عنهم وهم في حاجة الى الوطن الجديد لما يجدونه فيه من ابواب الرزق وأسباب الراحة فيستخدمون مواهبهم في العمل بنشاط واجتهاد ولكل مجتهد نصيب

على اني اودُّ من صميم القلب ان يخطى، حكمي وألتي باخواني وخلاني في الوطن بسعة ورغد وسكينة فانها امنية كل محب لوطنه . والا فاني احنُّ الى ذلك الوطن حنين الولد الى والديه ولا احسب بعدي عنه خيانة او عقوقاً

بلادي وان جارت عليَّ عزيزة وأهلي وأن جاروا عليَّ كرام اما يقاء السوريين في دور هجرتهم مع المحافظة على لغتهم وآدابهم وعاداتهم كما هو حال الالمان في اميركا مثلاً فلا بأس به أذا استطاعوا اليه سبيلاً. ولسكنهم أذا استطاعوا ذلك فالى أجل قصير وخصوصاً في اميركا لضعف الجامعة السورية بالنظر الى جامعة الاميركان والقوي ياً كل الضعيف _ سنة الله في خلقه

السوريون في مصر

يربو السوري في بلاد ما برحت منذ القدم مهداً للتجارة وبين قوم تتصل ارومتهم بالفينيقيين الذين هم اول من اخترق البحار ومال الى الاسفار بتصد الاتجار ويعيش أبناه السواحل منهم بين ارباب التجارة والقائمين باعبائها ويخالطون فشات من الغرباه من جالية الافرنج وغيرهم ممن يأنونهم لترويج بضائعهم وفيتدربون على ملكة البيبع والشراء والاخذ والعطاء ويرون من طبيعة الاقابم عندهم ما يحسن لهم الاسفار وجوب الاقطار ثم لا يمر بهم يوم لا يسمعون فيه بمهاجرة عشرات منهم الى انحاء شي من العالم طلباً للكسب وسعياً وراه الاثراه فيشبون على حب الاغتراب وطلب المعالي متعملين بقول الشاعر

ترحل عن مكان فيــه ضيم وخلّ الدار تنعي من بناها

فانك واجدُ أرضاً بارض ونفسك لا تجد نفساً سواها ومر كانت منيته بارض فليس يموت في ارض سواها

وهم عاكفون من جهة اخرى على تعلم اللغات واتقانها فاذا أتم السوري دروسه أو اتقن مجارته ولم يتعاط عملاً يقعده عن السفر جعل دينه الاقلاع عما هو فيسه من السعي وراء ما يكفيه مؤونة الحمول ورفع منزلته بين الاقران فيقدح زناد الفكرة في الجهة التي يختارها لمسيره فيفضل في الغالب الديار المصرية لانها ما برحت منذ تولاها المغفور له محمد علي باشا باباً واسعاً للانجار فكان يتقاطر اليها السوريون يتعاطون التجارة التي كانت اذ ذاك واسعة لاتصالها بالسودان وبلاد العرب وفارس والهند من الشرق واوربا واميركا من الغرب

ومماكان يرغب اليهم أيثار هذا القطر السعيد على سواه ماكانوا يرتاحون اليه من رابطة اللغة وسيادة الامن وماكانوا يؤانسونه في اخوانهم المصريين من حسن الوفادة ورقة الجانب فان المصري عنوان اللطف ومعدن الرقة ولكنه يؤثر الاقامة على الاغتراب ومعاناة الاسفار لما خص الله به تربة بلاده من الخصب وبما اولاه من حسن الرعاية وتأييد الامن وتكاثر أسباب الكسب السهل بعد الن دانت الديار المصرية للمائلة المحمدية العلوية بما توخاه ولاتها من الرفق بالرعية وتسهيل أسباب معيشتهم فهم من أجل ذلك في أمن وسكينة لا تشوقهم الاسفار وهم لا عيلون الى استطلاع أحوال الامم لاستغنائهم عن ذلك بما يرد على بلادهم من اجناس الناس على اختلاف المذاهب والنزعات واللغات والازياء فيمر في أسواقهم كل يوم مئات بل الوف من الجالمية القادمين من انحاء العالم وفيهم الاوربي والاميركي والشامي والتركي والفارسي والهندي والسوداني والحجازي والهمين وغيرهم مما لا يحصيه عد وكل منهم آمن مطمئن أقام أو والسوطن او نزح

فأليف السوريون الاقامة بينهم يتعاطون اعمالهم التجارية حتى نبغ منهم جماعة اكتسبوا مالاً طائلاً بجدهم واجتهادهم وهؤلاء هم في الغالب اغنياء السوريين في الديار المصرية . وهذا كان دأبهم الى الثلث الاخير من هذا القرن

أما في الازمنة الاخيرة فقلماً يأنون هذه الديار للاتجار لتضيق هذا البــاب بفتح ترعة السويس واتصال البحرين الابيض بالاحمر فتحولت مجاري التجارة الى اوربا وتزاحم الافرنج على أبوابها واتفق تولي الحديوي الاسبق اسهاعيل باشا فحبب اليهم الاستخدام في مصالح الحكومة برواتب باهظة فمالوا بكليتهم الى هذه الوجهة وآثروا نيل الراتب وجمل ذلك يتمكن فيهم حتى كادوا يفقدون ملكة التجارة الافئة منهم فالسوري يأني الديار المصرية الآن يلتمس خدمة في دوائر حكومتها غالباً وشنان بين مجيئه هذا ومجيء اسلافه من قبل وقد اصبح منذ رضي بالاستخدام خاملاً مغلول اليدين وقد قصرت باعه عن مباراة اسلافه ومعاصريه في اكتساب الاموال لانه فنع براتب يتناوله آخر الثهر ثم لا يكاد يدخل الشهر التالي الا وقد انفقه وربما استدان ما يعينه على نفقات باقي الشهر ولا فرق في ذلك بهظ الراتب او قلاً فانه منفقه لا محالة سواله كان مئة قرش او مئة جنيه او اكثر او أقل فان القاعدة العمومية انفاق الراتب قبل انقضاء الشهر

ونحن نعرف بين حؤلاء الموظفين كثيرين من اصحاب الرواتب الباهظة ولا يخطر لذا بما نعلمه من ابواب النفقة عندهم الهم مجتاجون الى اكثر من نصفها ولكنتا لانراهم الا وقد انفقوها واسندانوا فوقها . وهذه حالة توجب قلقهم وتستدي تيقظهم لانهم بقضون اثمن سني حياتهم لا يجمعون شيئاً يرتكنون اليه وقت الحاجة . ناهيك عما يتهددهم من استغناء الحكومة عنهم في زمن لا يعرفونه . فويل لمن يأتيه الامر بالرفت وهذه حالته فانه يصبح (الا فيما ندر) صفر اليدين مغلول القبضتين كثير النفقات لما اعتاده من البذخ والاسراف والتأنق بالمأكل والمشرب والملبس وهو مع ذلك لا يستطيع عملاً نجارياً كان او صناعياً لتعوده معيشة الترف وقضاه معظم اوقاته الما في اماكن اللهو واما بمطالعة الروايات او باشياء اخرى تختلف عن ذلك كثيراً فيقع في حيرة وربما قاده اليأس الى المهاجرة الى حيث لا يعرفه احد هذا اذا لم يكن مقيداً بعائلة او شيء آخر يحمله على البقاء تحت هذه الاثقال ولا ادري ما تكون عاقبة المره اذا لم يتوفق الى خدمة في احدى مصالح الحكومة ولكن بعد أن يذوق مراً المذاب ويعض على نواجذ الندم ويندب الزمن الذي قضاه في ما لم يغن عنه شيئاً ويقسم ان يشير على كل من عرفه ويوصي اولاده واولاد اولاده ان يبتعدوا عن هذه الخدمة

على أن للاستخدام حسنات ولا سيا في مصالح الحكومة المصرية واكمنها لا توازى نذراً يسراً من سيئاتها لان السورى أنما يغادر وطنه طلماً للكسب الحسن

حتى يستوفي ما ينسيه مشاق الاسفار والابتعاد عن الاهل والخلان. والسوريون أهل مهارة في أساليب التجارة يشهد لهم بها العارفون ويؤيد صحتها تاريخ أسلافهم الاقدمين وموقع بلادهم ولنا من شواهد الاحوال أفوى دليل فاليك العيان ودع عنك الخبرها أن في القطر المصري من التجار عدداً عديداً وهم اخلاط من سائر الطوائف والملل ولا ترى السوري فيهم ألا من أمهرهم في أبواب التجارة وأقدرهم على أكتساب الاموال

واذا نظرت الى السوريين المقيمين في هذا القطر وتأملت طرق معائشهم تنضح لك عاقبة كل من التجارة والاستخدام لانك ترى الذين جمعوا مالاً منهم انما جمعوه بطريق التجارة ليس الا ولا يغرنك من حسنات الاستخدام نيل المناصب والرتب والالفاظ وانما العمدة فيما تذخره لعائلتك واولادك ولا ترى واحداً في كل مدّة من المستخدمين من اذخر شيئاً يستحق الاعتبار وربما لو بحثت تراه انما اذخره من غير باب الاستخدام

اما اذا أحسن المستخدم التصرف في نفقاته واقتصد في طرق معايشه حتى يذخر شيئًا من راتبه مع ما يستحقه من المسكافأة أو المعاش في آخر أيامه فيكون قد أصاب الفايتين وتمتع بالحسنتين لان في خدمة الحكومة شرفاً وأبهة تنطاول اليهما الاعناق وتشد اليهما الرحال ويكون من الجهة اثنائية قد قام بخدمة هي من أجل الخدمات العمومية لمصلحة بني الانسان. واكننا نبغض هذه الخدمة الى من لا يعرفون كيف يقومون بها حتى تقوم بهم وأذا داموا لها فأنها لا تدوم لهم

وما يصح على السوريين من هذه الحيثية يصح على المصريين وان يكن هؤلاه أحق بتولي تلك الخدمات وأجدر بالتمتع بمصالح البلاد الا اننا نرى من تكانفهم على الخدمة وتعليق آمالهم بها وانقطاعهم اليها ما لا تحسن عاقبته فننصح لهم أن يوجهوا انتباههم الى باب من أبواب الثروة قد اختصت به الديار المصرية وقل أن يضارعها فيه غيرها من البلاد ألا وهو باب الزراعة فان وادي النيل واد خصب كثير النتاج بما يحمله اليه النيل المبارك من السهاد بفيضانه كل سنة فاذا اعتنى الآباه في توجيه افكار أولادهم وترغيبهم في الزراعة وأدخلوهم في المدرسة الزراعية فان لهم مستقبلاً حسناً بعود على سائر القطر بالنفع الحزيل

العرب والترك"

كيف التقت الامتان

لم يكن بين العرب والترك علاقة قبل الاسلام وكان كلاها أهل بادية وسطو وغزو . ولم يلتقيا قط لما بينهما من الابعاد الشاسعة . فالعرب كانوا في جزيرتهم والترك في جبال الالطاي أو جبال الذهب في اواسط آسيا بين الهند والصين وسيبيريا وبينهم وبين جزيرة العرب مفاوز واودية وحبال . وهم يختلفون عن العرب في تكاوينهم واخلاقهم وآدابهم ولغتهم اختلافاً كبيراً . ويستحيل التفاهم بينهم لتباعد اللفة التركية الاصلية في تركيبها والفاظها عن اللسان العربي يوم لم يكن فيها كلة عرية ولا في اللغة العربية كلة تركية فضلاً عن اختلاف اسلوب التعبير

فلما قام العرب بالاسلام وأخذوا ينتشرون بالفتح أو غيره وطئت حوافر خبولهم بلاد الترك وهم يعبرون عنها بما وراء النهر ففتحوا بخارا وسمر قند وفر غانة واشروسنة وغيرها من تركستان في أيام بني امية . وكان أهل تلك البلاد قبائل يتولاهم امراء او ملوك يعرفون باسم خاقان أو اخشيد أو غيرها . وكانوا لا يزالون على عبادة الاوثان فدخولهم في حوزة المسلمين بعث على احتكاكهم بالعالم المتمدن في ذلك المهد فاعتنقوا الاسلام وظهرت مواهبهم ونبغ منهم القواد العظام وانشأ وادولا حكمت العالم الاسلامي قروناً متوالية . وتقسم علاقة الاتراك بالعرب في الاسلام الى دورين الاول دور الحدمة والثاني دور السيادة . ونعني بدور الخدمة دخول الترك في خدمة العرب في صدر الاسلام . وبدور السيادة سيادة الترك على العرب بعد ذلك

سيادة العرب في صدر الاسلام

فطر العرب على الانفة والاستقلال فلما قاءوا بالاسلام وفتحوا العالم زادوا عظمة واعتقدوا الفضل في انفسهم على سائر الناس وأنهم من غير طينتهم. وأصبح العربي يعدُّ نفسه سيداً على غير العربي ويرى أنه خلق للسيادة وسواه للخدمة. ولذلك لم يكن العرب يشتغلون في صدر الاسلام بغير السياسة والحكومة وتركوا سائر الاعمال لسواهم. ولم يكن ينازعهم في تلك السيادة أحد فكانوا يزدادون افتخاراً وخصوصاً على المسلمين غير العرب ويسمونهم الموالي يريدون أنهم كانوا عبيداً لهم واعتقوهم ــ

⁽١) عن الهلال سنة ١٧ صحيفة ١٠٨

وهم غير أهل الذمة . ويدخل في جملة الموالي الفرس والترك وغيرهم من المسلمين غير العرب . وبلغ من ترفعهم عنهم انهم كانوا بكرهون ان يصلوا خلف المولى واذا صلوا قالوا اننا نفعل ذلك تواضعاً لله . وكانوا لا يكنونهم بالكنى ولا يدعونهم الا بالاسماء والالقاب ولا يمشون في الصف معهم ولا يتقدمونهم في المواكب الى غير ذلك مما تراه مفصلاً في تاريخ النمدن الاسلامي

وكأن العرب سيكروا بخمر السيادة والنصر لارتقائهم من رعاية الابل الى سياسة المهاك في بضعة عشر عاماً فتوهموا في فطرتهم ما ليس في سواهم من المناقب والسجايا كما توهم الرومان قبايهم وكما يتوهم أهل هذا العصر في بعض الامم السائدة فيعتقدون المتيازها باصل فطرتها عن سائر الامم - وكان فضل العرب على سواهم يعد قضية مسلمة لا تحتاج الى دليل . فلما بالغ بنو امية في الاستخفاف بغير العرب بعد ان فحست دهشة النبوة أخذ هولاء في التذمر ونصروا آل على وغيرهم من أعداء الامويين ونشأت طائفة لا تعترف بفضل العرب تعرف بالشعوبية لم تظهر الا في الدولة العباسية بعد ان انحط شأن العرب

وبدأ انحطاط شأن العرب على الخصوص بعد الاختلاف الذي وقع بين الامين والمأمون اذ استنصر المأمون الفرس على العرب رجال اخيه وكانت الغلبة العأمون فانحط شـأن العرب وصار الحلفاء يعولون بعده على الاستعانة بالاعاجم وخصوصاً الاتراك واخذوا يجندونهم

خدمة الاتراك في الجند الاسلامي

يبدأ دور الحدمة منذ فتحت تركستان على عهد الامويين فكان القواد اذا فتحوا
بلداً حملوا اسراه وسباياه الى اهلهم أو باعوهم لمن يجملهم الى الاطراف فيباعون بيع
الرقيق . ولما افضت الدولة الى العباسيين كانت تركستان تؤدي الجزية والخراج فكان
العمال يحملون في جملة الجزية اولاداً من أهل بادية تلك البلاد يبيعونهم للرق وهم في
الغالب من السبي او الاسرى على جاري العادة في تلك الاعصر . وقد يختص الامراه
باحسنهم فيخدمون في دورهم مع غيرهم من ارقاء الايم الاخرى ويعرفون بالماليك

وكان الاتراك يمتازون عن سائر الاتم التي دانت للمسلمين بقوة البدن والشجاعة والمهارة في رمي النشاب والصبر على الاسفار الشاقة فوق ظهور الحيل والثبات في ساحة الحرب فانخذ منهم الحلفاء بالتدريج جنداً واول من استخدمهم في الجندية من

الخلفاء المنصور العباسي واكنهم كانوا شرذمة صغيرة لا شأن لها في الدولة وأنماكان السأن الاكبر يومئذ الخراسانيين (الفرس) والعرب . ولما اشتد التنافس بين العرب والفرس في ايام الرشيد وذهبت سطوة العرب بذهاب دولة الامين وتسلط الفرس انصار المأمون واخواله واستبدوا في الدولة كانت الحضارة قد اضرت بالمسلمين واذهبت منهم قوة النغلب والفتح . ففكر المعتصم اخو المأمون في ذلك قبل ان نفضي الحلافة اليه وكانت امه تركية وفيه كثير من طبائع الاتراك التي ذكر ناها مع الميل اليهم لانهم اخواله كماكان يميل المأمون الى الفرس

وشاهد الممتصم جرأة الفرس وتطاولهم بعد قتل أخيه الامين فاصبح يخافهم على نفسه ولم يكرن له نقة بالمرب وقد ذهبت عصبيتهم واخلدوا الى الحضارة والترف وانكسرت شوكتهم فرأى ان يتقوى بالانراك وهم لا يزالون الى ذلك العهــد أهل بداوة وبطش مع الجرأة على الحرب والصبر على شظف العيش. فجمل يخير منهم الاشداء يبتاءهم بالمال من مواليهم في العراق او يبعث في طلبهم من تركستان وغيرها فاجتمع عنده عدة آلاف وفيهم حمال وصحة فالبسهم اثواب الديباج والمناطق المذهبة والحلية المذهبة وميزهم بالزي عن سائر الجنود وبذل العنابة فيتدريب جنده هذا وبنى لهم مدينــة سامرًا واطلق لهم الاعطية فاعتنتوا الاسلام وتحضروا ولم يقتصر على اقتناء الماليك لكنه رغب كثيرين من الامراء واولاد الملوك في القدوم اليه فاشتد ساعد الاتراك وقويت شوكتهم وغلبوا على امورالدولة خصوصاً بعد ان انقذوا المملكة من بابك الخرمي وفتحوا عمورية في عهد المعتصم . فبعد انكان النفوذ للوزراء الفرس صار الى الاتراك وأصبحت ازمة الدولة العباسية بعد الممتصم في أيديهم ولا سيما بعـــد ان قام المتوكل لمقاومة الشيعة فزاد في تقديم الآتراك لانهم كانوا عونه على ذلك . ثم اغراهم ابنــه المنتصر (او هم أغروه) على قنله فقتلوه وكان ذلك أول جرأتهم على الحلفاء . وولوا المنتصر بعده ولم تطل مدة حكمه اكثر من بضعة اشهر فمات وضميره يخزه . وتولى بعده المستعين بالله سنة ٢٤٨ ه ثم المعتز بالله سنة ٢٥١ ه وقد أستفحل امر الاتراك استفحالاً عظيما _ ومما بحكي عن استبدادهم في الحلفاء أنه لما تولى المتز قمد خواصه وأحضروا المنجمين وقالوا لهم « انظروا كم يعيش الحليفة وكم يبق في الخلافة » وكان في المجلس بعض الظرفاء فقال « أنا أعرف من هؤلاء بمقدار عمره

وخلافته » فقالوا له « فكم تقول انه يعيش وكم يملك » قال « مهما أراد الاتراك » فلم يبق في المجلس الا من ضحك

وقد قتلوا الممتز هذا شرَّ قتلة فانهم جرَّوه برجله الى باب الحجرة وضربوه بالدباييس وخرقوا قميصه في الشمس بالدار فكان برفع رجلاً ويضع اخرى لشدة الحر وبعضهم يلطمهُ بيده . والمستكني سملوا عينيه ثم حبسوه حتى مات في الحبس وبلغ من فقر الفاهر بالله انهم حبسوه وهو ملتف بقطن جبة وفي رجله قبقاب خشب _ فلا غرو اذ اصبح الحلفاة آلة في ايدي الاتراك اذا تنازعوا على السلطة كان الخليفة مع الحزب الغالب وبعد ان كان القواد يحلفون للخليفة بالطاعة صار الخليفة يحلف لهم

فهذا وامثاله انحط شأن العرب وقيل عهم « لا يفلح العربي الا اذا كان معه نبي ينصره » واشتد ازر الاتراك فتدرجوا من الاستبداد في دور الخلفاء الى انشاء الدول فانتقلوا من الخدمة في دول العرب الى السيادة على العرب وغير العرب سيادة الاتراك في القرون الوسطى

بدأت سيادة الاتراك بأنشاء الامارات في ظل العباسيين واقدم اماراتهم الطولونية فالايلكية فالاخشيدية فالفزنوية ثم انشأوا الدول السكبرى واولها الدولة السلجوقية وفروعها في فارس وتركستان واسيا الصغرى والشام والعراق وغيرها ثم دول السلاطين المهاليك في مصر والشام واخيراً الدولة العثمانية وبها يدخل ماريخ الاسلام في دور جديد . لانها اتت والعالم الاسلامي قد تمزق وتضعضع بما انتابه من صدمات المنول وغيرهم فجاءت هذه الدولة في ابان الحاجة اليها فافتتحت القسطنطينية وقديئس المسلمون من فتحها بعد أن حاولوه مراراً . وحارب العثمانيون أعظم ملوك أوربا وطاردوهم الى بلاد المجر وحاصروا فينا عاصمة النمسا وأخذوا الجزية من الارشيدوق فردينان واكتسحوا البحر الابيض الى شواطيء اسبانيا فارتعدت أوربا خوفاً منهم. وفتحوا ناشرق الى العراق ثم ساروا جنوباً غربياً حتى فتحوا الشام ومصر وفيها بقية الدولة العباسية فتنازل العباسيون لهم عن الخلافة فامتدت مملكتهم في ايام السلطان سليان (سنمة ٢٠٩ – ٤٧٤ ه) من بودابست على ضفاف الطونة الى السلطان على ضفاف النيل ومن الفرات بالعراق الى بوغاز جبل طارق . فاجتمع العالم الاسلامي الغربي تحت جناح الدولة العثمانية ولا يزال . وكان اجتماع الحلافة العالم الاسلامي الغربي عجت جناح الدولة العثمانية ولا يزال . وكان اجتماع الحلافة العالم الاسلامي الغربي عجت جناح الدولة العثمانية ولا يزال . وكان اجتماع الحلافة العالم الاسلامي الغربي عليم عن الحولة العثمانية ولا يزال . وكان اجتماع الحلافة العالم الاسلامي الغربي عليم عن الحولة العربية عليه المناه الاسلامي الغربي عجم عنا الدولة العربية الدولة العرب المناء الحراء علي ضفاف العرب عناه المناه العرب الدولة العرب الدولة العرب الدولة العرب الدولة العرب المناه المناه الربعة المناه العرب العرب العرب العرب الدولة العرب الدولة العرب ا

والسلطة فيها سبباً لطول بقائها أكثر نما تقدمها من الدول الاسلامية حتى العباسيين مع طول مدة ملكهم لان سلطتهم أصبحت بعد القرن الثالث من انشاء دولتهم اسها بلا رسم . والدولة العثمانية أول دولة اسلامية غير عربية جمعت بين الخلافة والسلطة ووافقها المسلمون عليه

أما العنصر العربي في أثناء ذلك فقد كان ضعيفاً الا في الاندلس الى زمرف محدود. وحاول النهوض في أثناء الدولة الفاطمية بمصر فلم يكد ينهض حتى غلب عليه الاكراد فالاتراك فسقط ولم يقم للعرب قائمة في الدولة الاسلامية من ذلك الحين الاما أبدته بعض القبائل من النهوض في بلاد العرب أو غيرها بدعوة سياسية أو دينية كقيام الوهابية في نجد والدراويش في السودان. ولما عزم محمد علي باشامؤسس المائلة الحديوية على انشاء دولة اسلامية كبرى في اوائل القرن التاسع عشر أراد أن يستعين على انشائها بعصيبة اسلامية وأقوى العصبيات بمصر يومئة الترك والعرب وكانت العصبية التركية للدولة المثمانية فاختار عصبية العرب فحامت الآمال حوله وخصوصاً بعد حربه الوهابية واجتماعه بشريف مكة وغيره من رؤساء القبائل. فاحيا العنصر العربي ونشطالعصبية العربية بما أنشأه من المدارس والمطابع أو نشره من الكتب. فكان للعرب نهضة قلما أفادته في غرضه السياسي لما حال دون مطامعه من أغراض دول الافرنج في المملكة الاسلامية. ولكنها أفادت أهل مطامعه من أغراض دول الافرنج في المملكة الاسلامية. ولكنها أفادت أهل الشرق من العرب فائدة أدبية علمية بتمهيد السبيل للنهضة التي نحن فيها

القسم الخامس في اللغة والادب والصحافة

الاكاذعية العربية"

اللغة كائن حي خاضع لناموس النشؤ والارتقاء تنمو بالدنور والتجدد والتحول والتولد على ما تقتضيه الاحوال الاجهاعية والعلمية والسياسية . ولغة العربية تاريخ يؤيد هذه الحقيقة . ولو توفرت لنا أسباب البحث لرأينا لكل لفظ تاريخاً مر " به في ادوار يسر وعسر وتقلب بين السعادة والشقاء . وان الوفا من الالفاظ ماتت واندئرت وقامت الوف اخرى مقامها . ويغلب ان يصيبها ذلك على اثر الانقلابات الاجهاعية أو العلمية أو غيرها فيصيب اللغة تغير يلائم احوال المتكلمين بها . واهم التغيرات التي اصابت لفتنا في عصر التاريخ وقع في صدر الاسلام على اثر الانقلاب الديني مجدوث المعاني الدينية والاجهاعية . يليه تغير رافق الانقلاب السياسي بانشاء الدولة الاسلامية والحضارة الاسلامية في أنحاء العالم العربي . وتغير اقتضاه نقل العلوم من اللغات الاعجمية بما فيها من المصلحات العلمية . غير ما استلزمه اختلاط العرب بالانم الاخرى من اقتباس الالفاظ والمعاني بما يطول شرحه

وانما نريد الآن التغيير الاخير الذي اقتضاء دخولنا في المدنية الحديثة اقتداء بالافرنج . فنقلنا علومهم وفنونهم وقلدناهم في كثير من آدابهم الاجتماعية وأحوالهم السياسية والادارية فاقتبسنا معاني كثيرة لا نعرف لها الفاظاً عربية تؤديها . فنهج كل كاتب منهجاً في النقل أو التعريب فاختار بعضنا للمعنى الحديث لفظاً برى انه يؤدي الغرض المطلوب واختار غيره غيره . فاختلفت مختاراتنا وتضاربت حتى أصبح للمعنى الواحد عدة الفاظ على ما تراءى للناقلين . فبعضهم وضع لفظاً من عند نفسه والبعض الا خر استخرجه من كتب العرب القدماء ومنهم من استبقى اللفظ الا عجمي على الآخر استخرجه من كتب العرب القدماء ومنهم من استبقى اللفظ الا عجمي على

(١) عن الهلال سنة ٢١ صحيفة ١٠١

حاله . فادى ذلك الى فوضى الانشاء وتضليل القراء واصبحت اللغة في حاجة الى من ينظر في أمرها ويتلافى الخطر الذي يهددها . واليك أمثلة من بواعث تلك الحاجة

الالفاظ العلمية: يدخل فيها مصطلحات العلوم الطبيعية وما تفرع منها على اختلاف مواضيعها مما حدث أو اتسع في هذا العصر كالطبيعيات والكيمياء والتاريخ الطبيعي والحيولوجيا والفيسيولوجيا . وعلوم النفس والاجماع والاقتصاد السياسي والفلسفة الادبية والعقلية وغيرها . فان لكل من هذه العلوم مصطلحات لفظية لمعان حدث في هذا العصر لم يكن العرب يعرفونها فلم يكن لها الفاظ في لسانهم . أو ربحا كان لها الفاظ أهمات بتوالي الاجيال فلا نصل اليها الا بالبحث والتنقيب . وقد اشتغل المترجمون في النهضة الاولى على أيام محمد على في التنقيب عنها فاستخرجوا كثيراً منها أدخلوه في مترجماتهم . وفعل مثل ذلك أيضاً المشتغلون بنقل هذه العلوم في المدرسة الكمية الاميركية في بيروت . ولكنهم اختلفوا في كثير من المصطلحات التي وضعوها المحمدين المتماية فاختار هولاه لفظاً لهذا المعنى واختار اولئك غيره وكلاهما اتصل اليه بالاحتهاد فمن مصطلحات علم النبات مثلاً :

الاصطلاح السوري	الاصطلاح المصري
الخوريا	الرقص السنجي
قدم فدعاء	حنف القدم
قولنج	مغض معوي
الجسم الصلب	الجسم المندمل
مسمار	عين السمكة
مرض الورك	إداء الحرقفة
كرياتين	لمين
ابو الركب	حمى الدنج
املسين	غر و ين
الزوارق	سيانوز
ابثيليوم	بشرة مخاطية
نفاط	طفح جلدي
قوبا	هر بس

الاصطلاح المري الاصطلاح الموري الفصيلة الخيمية الصيوانية القصب الغاب کبش توت بوعم زر السداة عضو التذكير سويق الحنين الريشة الشكوريا المندباء جذر کروي قرم کو پس لفافة ظرفية رجيلة او زند ذنيب قلم خيط عضو التأندث الكونيوم الشوكر ان دراقن خوخ

الاصطلاح السوري	الاصطلاح الممري	الاصطلاح السوري	الاصطلاح المصري
مدة الحضانة	مدة التفريخ	مدقة	عضو التأنيث
نفر الحبا	الم عصبي	خوخ	بر قوق
بخو	نتانة الفم	بان	طلع
ب جل	فقاعة	كبش القش	توت أرض _ي
ذات الرئة	الهاب رئوي	ابيكاك	عرق الذهب
رعن	اضربة الشمس	كبش قرنفل	القر نفل العطرتي
ت الطبيعيات وغيرها	ومن مصطلحان	كاوتن	ليفين نباتي
الكاس	الجبر	طلحات الطبية	ومن المص
قوة التباعدعنالمركز	القوة المركزية	هذيان السكاري	التسمم الـكحولي
لو اي	حلزوني	الذراح	الذباب الهندي
مخل	عتلة	الكستوريوم	المنستر
استقطاب النور	إزيغان النور	من" الغاطوس	منُّ القيطس

وقس على ذلك سائر المصطلحات التي نقلوها يومئذ . ولا يخنى ما يترتب على هذا الاختلاف من الالنباس . واعتبر ذلك أيضاً في الالفاظ الادارية وفي جملتها مصطلحات الحكومة المصرية والسورية بوناً عظياً . وأمرها مشهور لا يحتاج الى بيان . وهكذا يقال في العلوم الحادثة لهذا العهد وقد أخذ الكتاب في نقلها الى العربية كلم الاقتصاد السياسي وعم الاجتماع وعلم النفس أخذ البسيكولوجيا) ونحوها . فهذه لا بد من اختلاف الناقلين في انتقاء الالفاظ المؤدية لنلك المعاني . وبعضها يحتاج الى اعمال الفكرة قبل تعريبه مثل قولهم من مصطلحات لنلك المعاني . وبعضها محتاج الى اعمال الفكرة قبل تعريبه مثل قولهم من مصطلحات علم النفس Association و Objective و Objective وقولهم من اصطلاح علم الاجتماع Genetic و Régime و Institution و Régime

المصطلحات السياسية: وناهيك بالمصطلحات السياسية والصحافية التي كثيراً ما يلتبس فيها النقل لمدم الاتفاق على لفظ معين لها . فلم تنفق حتى الآن على لفظ Convention وبين Alliance وبين Congress و يعز بين Dependance و Suzerain و Suzerain و Treaty

وبين Marine و Sailor وقس على ذلك مصطلحات الجندية البرية والبحرية كقولهم Yeomanry و Miltia واصاه السفن الحربية كالطرادة والنسافة واللدمرة ونحوها فانكثيراً منها لا يزال ملتبساً. ومن هذا القبيل المصطلحات المالية والادارية كقولهم Exchange وتحوها عما لم تنفق على الفاظ عربية تؤديه بالإالتباس. وهكذا في سائر المصطلحات العصرية

الالفاظ المولدة: وهذاك طائفة من الالفاظ العربية المولدة اقتضاها سير التمدن الحديث ولانجد بدلا عنها في اللغة الفصحى بما استعمله العرب قديماً ولانجدها في كنب اللغة. مثال ذلك لفظ «معجم» بمعنى قاموس فان أصل معناها «الفقط بالسواد» ومنه حروف المعجم وهي الحروف المقطعة التي تختصاً كثرها بالنقط من بين حروف الأثم . فصار معناها بالاستعال الكتاب المرتبة مواده على أحرف الهجاء مثل لفظة «قاموس» وهذه ايضاً ليست أصلية لهذا المعنى فانها وضعت في الاصل اسها لمعجم الفيروزابادي . وأصل معناها البحر او أبعد موضع فيه سمى الفيروزابادي كتابه به لحيط انساعة ثم أطلق على كل معجم . وكان العرب يسمون القواميس «كتب اللغة» . فيط انساعة ثم أطلق على كل معجم . وكان العرب يسمون القواميس «كتب اللغة» . وقولهم « الوظيفة » بمعنى المنصب فان هذا اللفظ ليس له هذا المعنى في القاموس . ولين على ذلك طائفة كبيرة من الالفاظ العربية يستعملها الكتباب في اثناء التمدن وقس على ذلك طائفة كبيرة من الالفاظ العربية يستعملها الكتباب في اثناء التمدن كا فعل علماء اللغة بغيرها من نوعها

فاللغة بهـذا الاعتبار في حال من الاضطراب والتشويش لا تخرج منها الا اذا بادرنا الى اصلاحها . وهذا العمل لا يستطيعه فرد واذا استطاعه فلا يرجى أن يتبعه الكتاب في ما يراه او يذهب اليه . لان كل كانب مفتون ببنات افكاره فلا بد من جمية تنولى هـذا العمل . وقد شعر أدباء اللغة بهذه الحاجة فالفوا الجمعيات لهذا الغرض منها المجمع العلمي الشرقي في ببروت والمجمع اللغوي العربي بمصر مند بضع وعشرين سنة . واهتم نادي دار العلوم بهذا الموضوع أيضاً منذ بضع سنوات فقرر الفاظاً ومصطلحات كثيرة لكنها لم تشع على اقلام الكتاب اذ لم يكن لهاصفة رسمية فلا بد من تأليف جمعية تكون لها صفة رسمية وهـذا ما أردنا اقتراحه على نظارة المارف المصرية

نظارة المعارف

اما اختصاصنا نظارة الممارف المصرية بهذا الاقتراح فسببه ان مصر كما قلنامراراً هي مركز العالم العربي وما برحت ملجأ اللغة العربية من قرون متباعدة وهي التي حافظت على الآداب العربية في اثناء عصر الانحطاط . وهي التي بدأت بالنهضة العربية في اثناء هذا التمدن . واقتدت بها البلاد الاخرى في الشام وغيرها . وهي اليوم أرقى البلاد العربية مدنية وصحافة وأدبا . فبعد أن ضربت الذلة على هذه اللغة أصبحت مصر ملجأها الوحيد للخروج من هذا المأزق ولا سيا بعد ان أخذ سعادة ناظر المعارف في احياء الآداب العربية . وهو أول من تصدى لذلك من وزراء هذه النظارة كما يلى : _

توالى على نظارة المعارف بضعة عشر ناظراً اولهم مختار بك أحد المتخرجين في اوربا من زمن محمد علي تولاها سنة ١٨٣٦ وآخرهم لهذا العهد حشمت باشسا . فالنظارة تأسست منذ ٧٦ سنة تقلبت في اثنائها على اربعة ادوار :

الدور الاول: يبدأ من ولاية محمد على برئاسة مختار بك المذكور وينتهي في زمن الحديوي اسهاعيل وكانت تلك النظارة تعرف في اثناء ذلك الدور باسم « ديوان المدارس » وكان أعضاؤه من إنهاء المصريين والارمن الذين تخرجوا في مدرسة باريس بامر الحكومة المصرية وبعضهم من الفرنساويين . وكان الغرض الاول من انشاء هذا الديوان التدريس الحربي لاخراج ضباط مصريين . ثم اتسعت دائرة النعليم فانشأوا المدارس المختلفة مر ابتدائية وعالية للضباط والموسبق والمشاة والفرسان والطبجية والبحرية والطبوالهندسة والكيمياء والزراعة والالسن وغيرها. وكانت قاعدة التدريس فيها اللغة العربية فنبغ العلماء والاطباء والفوا في كل علم وفن باللغة العربية ولا تزال أمثلة من مؤلفاتهم في المكتبة الحديوية حتى الآن

الدور الثاني: يبدأ بهضة التعليم الثانية في زمن اسماعيل وينتهي بالاحتلال. وفيه تشكل مجلس النظار سنة ١٨٧٧ على الشكل المعروف الان. وتحددت النظارات وفي جملتها « نظارة المعارف » بدلاً من « ديوان المدارس » . وكان اسماعيل رغاباً في انشاء المدارس فاكثر منها على يد وزيره على باشا مبارك واتسعت دائرة العلوم والفنون . ثم افضت الولاية الى المغفور له توفيق باشا وفي أيامه حدثت الثورة العرابية

التي أفضت الى الاحتلال الانكليزي

الدور الثالث: يبدأ بالاحتلال وينتهي بوزارة حشمت باشا الوزير الحالي . وحدث في اثناء هذا الدور تغيرات هامة في التدريس وطرق التعليم أهمها ان التعليم نحول فيها من اللغة العربية الى اللغات الافرنجية الانكليزية اوالفرنساوية .وانصرفت العناية من التعليم العالي الى الابتدائي بانشاء الكتاتيب ونحوها . واقفلت الارساليات الى اوربا وأبطل التعليم الحجاني وقات العناية بتعليم آداب اللغة العربية . فتكان لذلك وقع سيء لدى الامة وارتفعت أصوات الجرائد والمجلات تطلب ملافاة ذلك . فاقترحت الجمعية العمومية على الحكومة سنة ١٩٠٧ أن تجعل تعليم العلوم في مدارسها باللغة العربية فاجابها ناظر المعارف يومئذ سعد باشا زغلول يعتذر بتدر ذلك ويبين أفضلية التعليم باللغات الاجبرة بالنظر الى حالة مصر . لكنه وعد أن يبذل جهده في اجابة طلبهم . وقد فعل لكنه لم يستطع شيئاً كثيراً

الدور الرابع : وهو الذي تَحن فيه يبدأ باسناد هذه النظارة الى حشمت باشا . ويمتاز هذا الدور عما تقدمه بامور أهمها :

انه جمل التعليم في المدارس المصرية بالعربية في مدرسة الزراعة بالحيزة وفي مدرسة مشتهر المتوسطة التي انشأها . ومدرستي التجارة والمحاسبة . فضلاً عن المدارس الابتدائية والثانوية . فان التعليم فيها أصبح كله باللغة العربية

انه أعاد قلم الترجمة لتعريب الكتب كماكان في زمن المغفور له محمد علي باشا
 وقد ترجم في السنتين الماضيتين ١٢ كتاباً في فنون مختلفة

٣ أدخل علوماً جديدة فنية تلائم حال الجمهور من حيث اعمالهم اليومية وارتزاقهم ومن حيث ترقية أخلاقهم وآدابهم

٤ أخذ في احياء آداب اللغة العربية . وهذا لم يتصد له وزير قبله فقرر طبيع بعض الكتب العربية النادرة وأخذ في اصلاح المكتبة الحديوية . وكثيراً ما سمعناه يشكو من حال اللغة العربية واحتياجها الى الاصلاح أو الضبط ولذلك تجاسم نا على عرض هذا الاقتراح عليه

الافتراح

نَقترح على سعادته انشاء مجمع علمي او اكاذبمية تتولى هذا الاصلاح وغيره ممـــا

يسهل عليه الطريق الذي يسعى فيه لاحياء الآداب العربية . كما فعلت الدول المتمدنة في أوربا منذ أجيال . فما من دولة متمدنة الاولها اكاذيمية لهذا الفرض أشهرها الأكاذيمية الفرنساوية التي انشأها ريشليو وزير لويس الرابع عشر في القرن السابع عشر . والاكاذيمية الانكليزية نعني جمية الاداب الملوكية أنشأها الملك جورج الرابع سنة ١٨٢٥ وقد الفوا منها سنة ١٩٩٠ لجنية سموها اللجنة الاكاذيمية على نسق الاكاذيمية الفرنساوية . الغرض منها النظر في ما تحتاج اليه اللغة الانكليزية وآدابها من الاصلاح في الانشاء والالفاظ والاخذ بناصر الادباء وتنشيطهم وتقدير الجوائز المستحقى المكافأة منهم وغير ذلك . وهكذا يقال في سائر العالم المتمدن

فنقترح انشاء مجمع أو جمعية او اكاذيمية الغرض منها اصلاح اللغة العربية وضبط ما دخلها أو يدخلها وما تولد أو يتولد فيها من الالفاظ الحديثة على شكل بع استماله في العالم العربي . لاننا نعلم بالاختبار الطويل ان كناب اللغة العربية في أنحاء العالم كله حتى في فارس والهند وغيرها يشعرون بهذه الحاجة . ولذلك فالذي نراه ان تتألف هذه الاكاذيمية من أهل الادب على اختلاف طبقاتهم . بحيث يكون فيها العالم اللغوي والكاتب الصحافي والباحث الطبيعي والطبيب والمؤرخ والشاعر وعارفو اللغات الشرقية وأمهات اللغات الافرنحية ولا سيما اليونانية واللاتينية . وان يكون لهذه الجمعية أعضاء مر اسلون في أطراف العالم العربي يشتركون في هذا العمل . فيعرضون ما يرون الحاجة ماسة الى اصلاحه او ادخاله او تعريبه من الالفاظ أوالمعاني او نحت الالفاظ الجديدة التي يصعب تصريفها مثل تلغراف وتلفون فتشتق لها افعالاً من لفظها يسهل استعالها ونحو ذلك

والاكاذيمية تنظر في ما يعرض عليها من الالفاظ او الاوضاع وتعين اللجان اللازمة لدرسها وتقريرها . ثم تعرض ذلك على الجمعية فما أقرت على استعاله بالاكثرية يعلن في الصحف ويدون في الكتب المدرسية بمصر . وينشر في سائر العالم العربي بواسطة الاعضاء المراسلين.ثم تشتغل بوضع معجم على النسق الحديث بحذف الالفاظ المهملة الضخمة التي حكم عليها ناموس الارتقاء بالدنور واضافة الالفاظ الجديدة من المهرب او المنقول او المنحوت او المولد عما تمكون الجمعية قد قررته. وترجيع في مواد القاموس الى اصولها التحليلية فتبين أصل كل مادة من أي لفة هو . وتتسع أعمال هذه الاكاذيمية مع الزمان بحيث يكون لها ما للاكاذيميات الافرنجية من تقرير الجوائز

المالية او الفخرية او الاخذ بناصر الادباء في نشر آثارهم او غير ذلك مما لايمكن تعيينه الآن. اذ من العبث أن نطيل الكلام في موضوع لا يزال في حبز الفكر. فاذا حاز هذا الاقتراح قبولاً عدنا اليه وتوسعنا في درسه. ويحسن بالادباء الخوض فيه لاستجلائه بالبحث والمناقشة والله ولي الامر

حرية الصحافة"

في انكانرا ومصر

١ -- الحرية على الاجمال

تقسم الحرية في نظر علماء الاخلاق الى حرية الفكر وحرية القول وحرية العمل. وقد يستغرب بعض أهل هذا الحيل قولنا «حرية الفكر» وكيف لا يكون الانسان حراً في فكر أي ان يفتكر كما يشاء اذا كان لا يقدر أن يقول او يفعل كما يشاء . ولكن أهل الاحيال الوسطى ومن كان على شاكاتهم من المفيدين بالعادات او الاعتقادات اولئيك وأمنالهم لا يفتكرون كما يريدون لانهم تعودوا الطاعة المطلقة والتسليم الاعمى لرؤسائهم أوأساتذهم أوكهنتهم فلا يصدقون غير ما غرسوه في أذهانهم ولوكان مخالفاً لاحكام عقولهم وهو ما يعبر عنه بالتعصب الاعمى . ولولا ذلك لرأيت هداية الناس الى الصواب هينة ولكنها صعبة وأصعبها ماكان من قبيل الاعتقاد الديني طان الانسان حريص على معتقده مثل حرصه على كرامة نفسه وقد يرى الخطأ في جانبه فيغالط نفسه ويقيد فكره دفاعاً عن معتقده الذي اصبح جزءاً من حياته ولا يزال مكابراً حتى تجرد السيوف وتسيل الدماء _ وكم سفكت في هذا السبيل دماء أهل الاجيال المظلمة . وإذا نظرنا في سبب الخصام بفكر حر رأيناهم كانوا يختصمون على الاوهام

وقد يصل تقيد الفكرالى المـكابرة بالحق الواضح مما يقع نحت الحواس الظاهرة كالفول مثلاً بدوران الارض فقد اضطهد صاحب هذا الرأي حتى اتهم بالـكفر قبل شيوع مذهبه ــ ذلك كان شأن الامم من قديم الزمان وكانت افكارهم صدى افكار

⁽١) عن الهلال سنة ١٦ صحيفة ٢٦

قادتهم أو زعمائهم أو أساتذتهم فيــدنعون كل فكر يخطر لهم اذا لم يوافق ما غرس في أذهانهم

وممتاز عصر التمدن الحديث عن سائر الاعصر الماضية بشيوع الحرية فكرأ وقولاً وفعلاً . فأخذ الناس منذ بضعة قرون يطلقون العنان لافكارهم ولو خالفت ما قبلها وهم لا يخشون بأساً ولا رقيباً . اما القول والفعل فلا يتبسر أطلاق الحرية فيهما لئلا يؤديالى الاذى بالآخرين . ولتفييد تلك الحرية أقيمت الحكومات وسنت القوانين وفرضت الشرائع وكان اهل الاعصر الماضية اكثر تقيداً منا فكراً وقولاً وفعلاً لان التقاليد حبست افكارهم والقوابين قيدت أقوالهم وأفعالهم والحكومات الاستبدادية ضيقت عليهم طرقهم . فاما اطلفت قبود الافكار بعد عصر الاصلاح تبعتها قيود الاقوال والافعال وقد جاهدت الامم المتمدنة في سبيل كسر تلك القيود جهاد الابطال . ويدخل في حرية العمل ان تُنجو الامة من سلطة الاجانب وتقيض على حـكومتها بيدها فتخدم بلادها بحريتها كما فعلت اميركا بالنجاة من سلطة انكلترا ويترتب على حرية القول أن يقول الرجل ما يخطر له أو برأه . وبدخل تحتها حربة التأليف ـ وكان التأليف قيل عصر الطباعة مقيداً بإرادة الرؤساء براعي المؤلف فيه ما برضي المك او الامير او الرئيس او بميل فيه الى ما يوافق غرضه او غرض بعض محييه . وقلُّ من الف كتابًا بحرية تامة الا في العلوم التي لا سبيل لمراعاة الخاطر فيها. اما كنب التاريخ والادب فاكثرهاكتب ارضاء لرئيساو حزب او جماعة التماساً للجائزة او مراراً من العقاب ـ حتى في عصر التمدن الاسلامي فقد كان لارادة الملوك أو الحلفاء أو الامراء دخل في المؤلفين والمؤلفات ولذلك رأيت الكتاب في عصر الدولة العباسية سكتوا عن حسنات بني أمية ولم يذكروا الاسيئاتهم ارضاء للخلفاء العباسيين وقس على ذلك

ويدخل في حرّية القول أيضـاً حرية المطبوعات على العموم والصحافة على الخصوص لانها عبــارة عن اطلاق الحرية للكتاب أن ينشروا ما يقولونه ــ وهو موضوع بحثنا

٢ ـ حرية المطبوعات

لم تنل أمم أوربا حرية المطبوعات الابعد جهاد عظيم مثل جهادهم لنيل الاستقلال مختارات (١٠) ونحن لانستطيع تصور ذلك الجهاد لاننا لم نجرب هذا ولا ذلك ولان حرية الصحافة أتتنا غنيمة باردة مثل سائر أسباب المدنية الحاضرة . فقد وصلتنا العلوم والمصنوعات والاختراعات ناضجة نامة فاقتطفنا ثمارها ونحن نيام . اما اصحاب هذا التمدن فقد بذلوا النفس والنفيس وضحوا بالمال والرجال قبل الحصول عليها . كانت الاقوال مقيدة قبل عصر الطباعة بقوانين كنائسية تمنع الناس التكلم او الكتابة الاضمن حدود معينة ومن اسلحة هذه القوانين ديوان التفتيش . وكانت الحكومة تعضد الكنيسة في قيد الاقوال وكان مجاس الاعيان في بلاد الانكليز يساعد الكنيسة في هذا التقييد فلا يؤذن لواعظ ان يخطب الا برخصة خصوصية . فلما اخترعت الطباعة انحصرت مراقبة حرية القول بالحكومة فاصبحت لا تسمح بطبع كتاب او صحيفة الا باذن منها يتناوله المؤلف ويكون بيده شبه حق يحصر منفعة الكتاب به

ولنتبع الريخ حرية المطبوعات في انكلترا _ فقد كانت مراقبتها تأول اما الى منع الكاتب من نشر كتابه بالـكاية او تأذن بنشره بعد تنقيحه اوتعاقب ناشره اذا نشره بدون اذنها . وكانت تشدد على الحصوص في منع نشر ما يدور في مجلس البرلمان من المباحثات او ما هو من قبيل اجراءات الحكومة ويعاقب الناشر بالقتل . وفي عهد الملكمة ماري سنة ١٥٥٦ حصرت الحكومة الانكليزية حق الطبع والنشر بشركة تشكلت بومئذ لهذه الغاية . وأصدرت الحكومة سنة ١٥٥٨ امراً مجصر الطباعة في لندن واكسفورد وكمبريدج على أن لا يتجاوز عدد الطابعين ٢٠ طابعاً ومعهم أربعة من ساكي الحروف ولا تطبع شيئاً الا برخصة خصوصية . واذا اتهم احد انه طبع شيئاً بلارخصة عمدت الى بيته وفتشته بالقوة على يد موظف يسمونه «رسول المطابع» . وشددت في منع ادخال الكتب المطبوعة في الخارج اذا كانت من قبيل الحبيا و الانتقاد على الحكومة او الكنيسة . وعينت لمراجعة الكتب قبل طبعها مراجع معينة حسب المواضيع : فالمكتب الفضائية تؤخذ اثر خصة بطبعها من رئيس القضاة وكتب التاريخ بأذن بطبعها أحد نواب نظارة الداخلية والكتب المسكرية يأذن بطبعها قائد الجند العام. وأما كتب الدين والفلسفة والشعر ونحوها من الديبات فيرجع مها الى رئيس اساقفة كنتربري

وفي أواسطَ القرن السابع عشرعهد النظر في مراقبة المطبوعات الى البرلمان فعين أناساً يراقبونها تحت مناظرة الشركة التي تقدم ذكرها . وتجددت قوانين المراقبــة سنة ١٦٨٠ بعد أن نظر فيها ١٦ قاضياً فقرووا « ان كل من يكتب او يطبع او يبيع مطبوعات فيها طعن على الناس أو على أحدهم نحجز ويعاقب صاحبها حسب القانون وكذلك ما يمس الحكومة وان يعاقب كتبة الاخبار على التحريف في نقلها وان لم يكن فيها طعن او قذف »

وكانت رخصة الطبع تعطى لمدة سنتين فجعلوها لسبع سنين وللطباعة علاقة كبرى بالصحافة فلننظر في نيل هذه الحرية عن طريق الصحافة :

٣ _ حربة الصحافة في انجائرا

كانت الصحابة الانكليزية في اول امرها تابعة باحكامها لسائر المطبوعات حتى اذا تولى جورج الثالث ملك انكلترا مع ضعف رأيه وشدة عنداده ورغبته في تولي امور الدولة بنفسه دون البرلمان اضطربت انكلترا و نفشت الرشوة فيها وأصبحت المناصب تباع باسعار محددة حتى عضوية البرلمان. فاصبح الشعب لا يأمن على مصالحه لانه ضاع بين عناد الملك وكبرياء مجلس الاعيان وارتشاه مجلس العموم فاصبح لايثق باحدى هذه القوات الثلاث فلجأ الى قوة رابعة اسعفته و نصرته وانالته مراده وهي «الصحافة» وكانت الى ذلك العهد تحت المراقبة مثل سائر المطبوعات. ولكن الشعب كان قد ارتقى و تشرر بروح الحرية الشخصية وآن له أن يفتكر بحرية ويقول الشعب كان قد ارتقى و تشرر بروح الحرية الشخصية وآن له أن يفتكر بحرية ويقول الشعب كان الصحافة على عاتقها المناداة بشكوى العموم من اعمال الملك ووزرائه ومجلس البرلمان

واتفق في أثناء ذلك ان الحكومة الانكليزية عقدت مع فرنسا معاهدة باريس سنة ١٧٦٣ وفيها ما فيها من الاجحاف بمصالح الانكليز فالشعب لم يكن راضياً عنها . وكان بين الصحف بومئذ صحيفة اسمها « نورث بريتون » محررها عضو في مجلس العموم اسمه حون ويلكس فانتقد تلك المعاهدة وطعن على ارل بوت رئيس الوزارة لانه رضي بها وهي اول مرة تجرأ صحافي أن ينتقد وزيراً انتقاداً صريحاً ويسميه باسمه فتحدث الناس بذلك وتناقلته الصحف وهاج الرعاع حتى اضطر الارل المذكور أن يستقيل من منصه

غاف الملك جورج أن يصيبه ما أصاب وزيره ورأى ان وزراته لا تقوى على نصرته بين يدي هذا التيار العظيم فلجأ الى مجلس العموم وتقدم الى وليم بت زعيم

ذلك المجلس أن يشكل وزارة جديدة. فرأى بت أنه عاجز عن مناهضة الشعب فاشترط على الملك إذا شكل هو الوزارة أن يجعل أعضاءها بمن برضاهم الشعب. فابى الملك وعهد بتشكيلها الى جورج غراففيل فشكلها وأعضاؤها من الحزب الضعيف رأياً وفعلاً وأيل عمل عزمت عليه تكميم الصحافة وتأييد سلطة البرلمان في وضع الضرائب على المستعمرة الاميركية كما ذكرناه في مقالة « استقلال أميركا » للضرائب على المستعمرة الاميركية كما ذكرناه في مقالة « استقلال أميركا » وعيم الشعب الانكليزي الغالج هذا القرار لانه يمس حرية الجمهور في انكلترا نفسها وكان الشعب الانكليزي يكره غرافل كماكان يكره اول بوت فانقضت عابه الصحف بأنظمن والقذف من كل ناحية وكنيت فيه المقالات السياسية الحادة وعرضت فيها بذكر الملك والقت عليه بعض التبعة وأهم ماكذب بهذا الشأن مقالة نشرت سنة ١٧٦٤ في نورث بربتون جريدة جون ويلكس المنقدم ذكره جاء في جملتها « ان خطاب الملك للبرلمان يشتمل على كذب صريح »

فاصدرت الحكومة أمراً مستعجد الماقيض على محرر الجريدة وصاحبها وطابعها. فقبض على جون ويدكس وسيق الى سجن برج لندن بدعوى كونه مجرماً سياسياً وحمل الآخرون الى السجون الاخرى تحت الحفظ. ثم انتبهت الوزارة الى تسرعها في مقاصة هذا المذنب وأنها فتحت عليها مسألة سياسية دستورية _ و لم يكن ويلكس بحد ذاته من الاهمية في شيء ولو لم تضطهده الوزارة وتعن بمطاردته المات خامل الذكر ولكن اضطهادها اياه جمل له شأناً كبيراً حتى أصبح نائباً عن مبدأ عظم الاهمية يتعلق بالحرية والدستور أعني حرية الصحافة وساعده على ذلك ان قلوب الشعب كانت معه لانه كان يعبر عن احساسها . فكان من غريب امره انه وفق الى الصحافة امور نالها الشعب الانكاري على يده هي من أعظم أسباب تقدمه أهمها حرية الصحافة وقد ترتب عليها منافع دستورية هامة تتعلق بمجلس الاعيان وعلاقته الصحافة وقد ترتب عليها منافع دستورية هامة تتعلق بمجلس الاعيان وعلاقته

أما طابعو نورث بريتون فلم يطل حبسهم ونالوا عند خروجهم تمويضاً كبيراً لان القبض عليهم لم يكن قانونياً . وكذلك ويلكس فانه خرج ونال تمويضاً لنفس هذا السبب فاستأنف البرلمان محاكمت وأني بالادلة على ادانته بجريمة القذف ففر الى فرنسا . وفي اثناء غيابه أصدر البرلمان قراراً باخراجه من عضويته واسقاط كل حقوقه المدنية . وعمد البرلمان والوزارة معاً الى الاستبداد في مقاومة الصحافة فاصدر

غرافهل رئيس الوزارة مائتي حكم ضد الصحف بانذار عمومي هاجت منه البـ الاو وماجت ونار الشعب الانكليزي بجملته لاعتباره تلك المقارمة ضده لان الصحف انما حكم عليها لأنها نصرت مصلحته . فانحاز الشعب الى جانب ويلـكس وأصبح شعارهم الذين ينادون به « ويلـكس والحرية » فلم يستطع غراففل الوقوف امام هذا التيار واضطر البرلمان ان يعترف رسمياً بان الانذار العمومي المجر ائد غير قانوني ولم تصدر الحكومة الانكليزية انذاراً مثله من ذلك الحين

على أن الحكومة أخذت تعترض سير الصحافة وتسمى في قتلها من حهة اخرى فقررت سنة ١٧٧٦ ضريبة على كل نسخة من الحريدة بنساً ونصف بنس أي نحو سبمة مليات وزادتها سنة ١٧٨٨ الى بنسين ثم زادتها سنة ١٧٩٤ الى بنسين ونصف وما زالت تزيدها حتى بلغت ضريبة الحكومة سينة ١٨١٥ أربعة بنسات على كل نسخة أي نحو قرشين مصريين فكانت النسخة تباع بسبعة بنسات او ثمانية والناس يطلبون الصحف مهما يكن ثمنها لاتهم في شوق الى أستطلاع الاخبار وفي حاجة الى تأييد غرضهم . ثم انتبهت الحكومة ألى خطأها فانزلت الضرية الى بنس واحد على النسخة ونصف بنس على الملحق . وكانت قد وضعت على الصحافة ضر أثب أخرى على طبعها وعلى اعلاناتها فتأخذ على الاعلان مهما بكن حجمه ثلاثة شلينات ونصف وادا تجرأ صاحب الجريدة على اصدارها بدون الطوابع الناطقة بدفع الغرامة وقع تحت طائلة القصاص فكان صاحب الجريدة في لنددن يرسل الورق قبل طبعه الى مصلحة الطوابع ثم يحمله الى المطبعة _ فاعتبر نفقات الصحف عا يلحقها من ضريبة الطوابع وضرببة الاعلانات فلا عجب اذا بيعت النسخة يومثذ بثمانية بنسات وهي تباع الآن ببنس واحد. فلم يكن للفقراء سببل الى ابتياع الصحف مع تشوقهم الى استطلاع الاخبار فكان يشترك جماعة منهم على ابتياع الصحيفة ويتناقلونها ويتدارسونها بالعناية ألثلا تتمزق . فاحتال بعض الـكتاب على اصدار نشرات في كراريس لم يسمها صحفأ ولابدفع عليها ضريبة وكان ببيع النسخة ببنسين واحتال آخرون حيلا أخرى لنشر الاخبار بالثمن المعتــدل والحــكومة تقف في طريقهم وتحاكمهم او تغرمهم مما بطول شرحه

ثم تغيرت السياسة وتولى الحكومة العقلاء فاخذوا في تخفيف الضرائب تدريجاً وتحويلها وتعديلها وتخفيف اجرة البريد حتى صارت الصحافة الانكليزية الي ما هي عليه الان فضــلاً عن حرية الطبع والنشر . وقس على ذلك سائر دول اوربا فان الصحافة حرة في معظمها وقل بينها من نال هذه النعمة الا بعد النعب والعذاب على عربة الصحافة بمصر

تاريخ الصحافة في الشرق يختلف عن تاريخها في الفرب اختلافاً عظيما فالصحافة الفربية اقتضتها طبيعة العمران بعد ان تمدن الناس وتعلموا وتعددت أحزابهم السياسية واحتاجوا الى ما يذيعون به آراء هم او يطلعون به على آراء الآخرين . فانشأوا الصحف لهذه الغاية والحكومات يومئذ لا تريد نشر الآراء على هذه الصورة خوفاً على اسرارها او ظهور ما تريد اخفاء من أعمالها ولا هي تريد أن يرتفع صوت الشمب وتحد كلنه لان ذلك يقلل من نفوذها ويعرقل مساعيها فكانت تبذل جهدها في ممارضة الصحف والتضييق عليها بالقوانين الصارمة والضرائب الفادحة حتى اصبح العدد الواحد من الجريدة يكلف صاحبها نحو قرشين ونصف كما رأيت ولكنه لم يكن يخاف تعطيل جريدته لانه كان يبيع العدد الواحد منها بثمانية بنسات او اكثر والناس في اضطرار للمطالعة للاسباب التي قدمناها والشعب بعدها سلاحه ونصيره . فاتحدا بداً واحدة على الحكومة حتى فازا أخيراً بحرية المطبوعات

أما الصحافة الشرقية فقد وضعت في الاصل لخدمة أغراض الحكومة أوموظفيها والاهالي في غفلة عن معنى الصحافة أو الغرض منها الاطائفة من الخاصة. وأماجهور الشعب وخصوصاً في مصر فكان مستغرقاً في زراعته لا تهمه الصحف ولا أصحابها وكان أرباب الصحف يستعينون على نشر جرائدهم بنفوذ الحكومة فضلاً عما كانت تبذله لهم في سبيل اصدارها ولا سبا في عصر اسهاعيل فانه لم يذخر وسعاً في تنشيط الصحف ومساعدة اصحابها بالمال وكانت حكومته تشترك بمئات النسخ من الجرائد ولا عنع مستخدميها من مساعدتها في تحصيل بدلات الاشتراك وكان بعض الوزراء يصحب وكلاء الجرائد بكتب التوصية للمديرين يأمرهم بمساعدة تلك الجرائد في النشر وتحصيل أموالها . فكان الرجل من العمد أو الفلاحين يشترك بالجريدة وهو لا يعرف القراءة وقد تأتيه أعدادها فلا يفتحها ويدفع بدل الاشتراك كأنه ضريبة من جملة الضرائب التي لا مفر منها . وكان بعض مأموري الحكومة يستعملون في تحصيل بدل الاشتراك العنف كالجلد أو الحبس مع علمهم أن الرجل لم يطلب الاشتراك ولا هو الاستراك العنف كالجلد أو الحبس مع علمهم أن الرجل لم يطلب الاشتراك ولا هو يحسن القراءة . وقد آلت هذه الطريقة طبعاً الى تعود الناس قراءة الصحف وان لم

يكن هذا هو الغرض المقصود منها _ ظل ذلك شأن الصحافة بمصر الى اوائل الاحتلال ثم أُخذت طريقاً آخر فصدرت الاوامر المشددة بمنع مستخدى الحكومة من النوسط بامرها من حيث بدل الاشتراك او المكاتبات ونحوها

وقد مر على الصحافة الشرقية الى الان ثلاثة ادوار الاول « دور الحضافة » كانت فيه الجرائد آلة في أيدي الحكام تسبح باسمهم وتترنم باعمالهم واذا بحثت في السياسة فاكثر ابحاثها عن الدن البعيدة كما تفعل أكثر صحف سوريا اليوم . والدور الثاني « دور التمخض » يبدأ بنهضة الشعب المصري منذ ولاية المرحوم توفيق باشا وكان الناس في عهد أبيه اسماعيل تحت الضغط لان سياسته كانت تقضي بابعاد الوطنيين وتقريب الاجانب ولم تكن الجرائد تصرح بهذا الغرض اما تزلفاً الى اسماعيل أو خوفاً على حيابها من عصاه . ولا يزال القوم يذكرون ما أصاب صاحب الاهرام رحمه الله على حيابها من عصاه . ولا يزال القوم يذكرون ما أصاب صاحب الاهرام رحمه الله المرق ولو لم تنصره دولة أجنبية لقضى عليه

على ان الصحف كانت في أواخر أيام اسهاعيل قد اخذت تستنشق روح الحرية مماكان ينشر في بعض الحجرائد الافرنجية التي تصدر بمصر وكانت تقلدها في حرية القلم الا ما يمس اسهاعيل أو سلطته . فكان الكتاب الوطنيون يرون أقلامهم مقيدة بهيبة ذلك الرجل الفضوب الفتاك فيكظمون

وكان ابنه توفيق رحمه الله محباً لمعجر وفيه سهولة ودمائة وكان يشكو من شدة والده واسرافه والوطنيون يتوسمون نفماً كبيراً بانتقال الخديوية اليه . فلما قبض على ازمتها سنة ١٨٧٩ لم يذخر وسعاً في مراعاة جانب الوطنيين وتقديمهم والعلم بالطلاق الحرية لهم وهم لم يتعودوها فانقلب الغرض المقصود منها الى ما لا يخفى على احد

أما الصحافة فظهرت فيها آثار الحرية اكثر مما ظهرت في غيرها فاطلقت لنفسها العنان في الانتقاد وطلب الاصلاح ولم يكن بمصر الى ذلك الحين جرائد تنتمي الى الاحزاب فلما قام العرابيون أنشأوا عدة جرائد للدفاع عن سياستهم أشهرها جريدة التنكيت التي سهاها عرابي « لسان الامة » وجريدة « الحيجاز » و « الزمان » و « الطائف » وغيرها وظلت بعض الجرائد في جانب الحكومة فاضطرت هذه لايقاف ذلك التيار الى تقييد الاقوال فسنت قانوناً للمطبوعات سنة ١٨٨١ يقضي انه

لا يجوز لاحد انشاء مطبعة او جريدة الا باذن الحكومة بعد دفع تأمين مالي معين ولا يجوز للمطابع نشر كتاب ما لم تنل الاذن بطبعه من قلم المطبوعات والا وقع عليها العقاب وقس على ذلك . فلم يكن هذا التقييد الا ليزيد الخرق اتساعاً وانتهى الحال مالثورة العرابية ثم الاحتلال الانكليزي

ودخلت الصحف تدرجت فيه الى ما يشبه الصحافة الافرنجية من حيث اغهادها على المن الصحف تدرجت فيه الى ما يشبه الصحافة الافرنجية من حيث اغهادها على الفسها في جلب الاخبار ونشرها وتدبير المشتركين وتحصيل البدل بعد الني كفت الحكومة عن التوسط بذلك وحصرت اشتراكها بنسخ قليلة من كل جريدة وأهمل قانون المطبوعات عمداً وأطلقت حرية الاقلام فتعددت الصحف وانقسمت الى احزاب بعضها يمتدح الاحتلال ويطلب بقاءه والبعض الاخر يقبحه ويطلب الجلاء وهؤلاء فئنان فئة تطلب الجلاء بشدة وعنف وفئة تطلبه بالحسنى . وكل فئة من هذه الجراثد لا تنوب عن حزب معين له أعضاء معينون مثل الاحزاب في اوربا اذ ليس في مصر أحزاب سياسية معينة ولكنها تعبر عن احساس طائفة من الناس يوافقون صاحب الجربدة على رأيه

فالجرائد عندنا هي التي تضع الآراء وتصورلها الاحزاب والعادة في العالم المتمدن الاحزاب هي تنثيى، الصحف وتحارب بها وتدافع عنها بالاموال والارواح ــ لا تبالي بتهديد الحكومة الاضمن حدود الغانون ولا نظن جرائدنا مهما يبلغ من شدتها اذا آنست من الحكومة عيناً حمراء تستطيع الصبر على مقاومتها اذ ايس في قوانين مصر نص عن حرية المطبوعات ولا يقوم الشعب لنصرتها

فالصحافة ات مصر ناخجة ناءة النمو وأتتها حرية المطبوعات عفواً لم تسفك في سبيلها دماً ولا انفقت عليها درها . فعسى ان تحسن استخدام هذه الهبة لئلا تذهب من يدها . ولا يحسن بنا البثل بدول أوربا في كل شيء لان احوالنا غير احوالهم . وتلك الدول أعطت رعاياها حرية المطبوعات مضطرة بعد حدال وحرب اتهت بتغلب الشعب فاذ عنت الحكومة وكنبت لهم بذلك عهوداً دونتها في قوانينها وشرائعها ولا يسهل الغاء شيء منها الا بعد مصادقة مجالس الامة . وأما مصر فقد نالت تلك الحرية بارادة شخص اللورد كرومر . وقانون المطبوعات المتقدم ذكره لا يزال قابلاً للتنفيذ

الجرائل وواجباتها وآدابها"

حملتنا حال الجراثد المصرية في هذه الايام من التطرف والتهور على الشكام في الجرائد وآدابها والشيء بالشيء بذكر . وقد رأينا لزيادة الفائدة أن نقسم كلامنا في ذلك الى أربعة أقسام : (١) تاريخ الجرائد في اوربا منذ نشأتها الى الآن (٢) تاريخ الجرائد الموبية (٣) آداب الجرائد وواجباتها (٤) الجرائد المصرية وتهورها

(١) تاريخ الجرائد في إوربا

ذكرنا في الهلال الثاني والعشرين من السنة الثالثة ان الجرائد نشأت اولاً في الصين سنة ٩١١ قبل الميلاد وهو قول يحتاج الى اثبات ولكن المموَّل عليه ان يوليوس قيصر الروماني في اواسط القرن الاول قبل الميلاد أصدر نشرة يومية سهاها (Acta Diurna) (اكتا ديورنا) ومعناها « الاعمال اليومية » ينشر فيها اعمال المشيخة الرومانية الرسمية وحوادث الشعب الروماني وما زاات تصدر الى زمن الامبراطور يوليان في أواسط القرن الرابع للميلاد فكانت بمنزلة مثال للجرائد التي صدرت بعد ذلك في اوربا

أما الجرائد في الاعصر الحديثة فنشأت أولا في جرمانيا في القرن الخامس عشر للميلاد وكانت تصدر في فينا وراتسبون واوسبرج وترنبرج على شكل صحف فيها ملخص الاخبار الجارية في تلك المدن وما والاها . وليكن الجرائد لم تمثل بالشكل المعروفة به الان الا في البندقية وأول جريدة صدرت فيها أثناء الحرب التي قامت بينها وبين الدولة العلية سنة ١٥٦٣ م دعوها (Gazetta) غازتا وهو اسم لقطعة من نقود البندقية تساوي ما يقرب من المام المصري وقد دعوها به نسبة الى ثمنها لانها كانت تباع مذه القيمة

ثم تشبه الانكايز بهم فاصدروا في لندن سنة ١٦٢٢ جريدة (Weekly News) (أخبار الاسبوع) وكان المظنون ان الانكليز اصدروا جريدة سنة ١٥٨٨ في زمن الملكة اليصابات سموها (The English Mercury) «عطارد الانكليزي »ولكنهم

⁽١) عن الهلال سنة ؛ صحيفة ٩

وجدوا بعد البحث والتنقيب أن تلك الجريدة صدرت بعد ذلك التاريخ بإزمان ومنها نسخ محفوظة في المتحف البريطاني

ثم أنشأ الفر نساويون جريدة سموها « غازتة فرنسا » صدرت بباريس في أبريل سنة ١٦٣١م وقد نشطنها الحكومة ورفعت منزلنها حتى أن الملك لويس الثالث عشر نشر فيها مقالة بقلمه وأقتدى به في ذلك أيضاً الكردينال ريشليو الشهير ولا تزال هذه الجريدة حية الى الان وقد مر عليها ٢٦٤ سنة

فيظهر مما تقدم أن أول من أنشأ الجرائد على النمط الحديث البندقيون ثم الانكليز ثم الفر نساويون ولكن « أخبار الاسبوع » المتقدم ذكرها كانت أشــه بالخطابات الخصوصة منها بالجرائد العمومية حتى قد يليق بنا تقرير السبق للفرنساويين وأما أول جريدة انكليزية انشئت على مثال الجراثد حقيقة فهي جريدة « غازنة لندن » صدرت سنة ١٦٤٢ لـكنها لم تعش طويلاً ثم انشئت « غازتة اوكسفورد » صدرت في اوكسفورد سنة م ١٦٦٥ ثم نقلت الى لندن ودعيت غازتة لندن London (Lazette وهي لا تزال تصدر بهذا الاسم حتى الان . ثم صــدرت حرائد اخرى في انتكاترا وغيرها من ممالك أوربا وأميركا وأقدم حريدة أنشئت في أميركا « يوستون نيوستلر » صدرت سنة ١٧٠٤ . فقد مرَّ على الجرائد منذ اوَّل ظهورها الى الآن اكثر من الكثرة قرون قاست في اثنائها مشقات جسيمة حتى بلغت ما هي عليــه من الكثرة والانتشار والحرية وكان في جملة العراقيل التي وقفت في سبيل نشر الجرائد عند أول صدورها الضرائب التي كانت تضرب عليها فقد بلغت النفقة على العدد الواحد منها في بلاد الانكليز في أواخر القرن الماضي أربعة بنسات (نحو قرشين) وجملوا ضريبة على كل أعلان ثلاثة شلينات ونصف شلين فضلا عن المراقبة الشديدة التي كانت عليها فتضايق أرباب الصحف من ذلك كثيراً حتى صاروا ينتحلون الوسائل الغريبة في نشر جرائدهم وتجنب نفقاتها الباهظة

ومما يحكى من هذا القبيل ان رجلاً انكليزياً يقال له كربنتر أصدر في أواثل هذا القرن جريدة على شكل كتاب خصوصي سماء «كتاباً سياسياً » يوجه الخطاب فيه الى احد أعيان الانكليز ثم يطبع منه نسخاً عديدة يبيعها باسم كتاب سياسي وليس جريدة فكان يبيع من كل طبعة آلافاً من النسخ والحكومة لا تستطيع مطالبته

لخروج نشرته هذه عن تعريف الجريدة ولكنها أخيراً توسعت في تحديد الجرائد فأوقعته تحت طائلة القصاص وحكمت عليه بدفع الضرائب التي ظن نفسه تخلص منها فاضطر الى اصدار جريدته كسائر الجرائد الاخرى يدفع عليها النفقات الاعتبادية ومن أساليب الحيل التي اتخذوها هرباً من الضرائب ان أحدهم المستر هترنتون أصدر جريدة كان يطبعها على مناديل رخيصة الثمن يسميها «منديلاً سياسياً» فنشرها مدة وكان يبيعها بثمن بخس فانتشرت انتشاراً حسناً حتى ناله أخيراً ما نال كربنتر المتقدم ذكره على ان الحكومة نفسها بعد ذلك شعرت بفوائد الجرائد وانتشارها فأخذت تنشطها وتسهل طبعها ونشرها حتى بلغت ما هي عليه فني بلاد الانكاين وحدها الآن ٢٣٠٠ جريدة سياسية يصدر منها في اليوم مئات الملايين من النسخ وقس عليه المالك الاخرى

(٢) اريخ الجرائد العربية

ذكرنا في اول عدد صدر من الهلال كلاماً مسهباً عن الجرائد العربية وأتينا على المجرائد العربية وأتينا على اسهاء الحجرائد العربية التي صدوت في العالم منذ أول عهدها الى تاريخ صدور ذلك الهلال وليس من غرضنا العود الى هـذا الموضوع الآز ولـكن المراد الاقتصار على تاريخ نشأة الجرائد العربية بالاختصار

علمت مما تفدم ان الجرائد نشأت ونمت في اوربا ونحن اقتبسناها عنها كما اقتبسنا العلوم سائر العلوم الحديثة . ومعلوم اننا لم نعكف على أحياء علوم اسلافنا واقتباس العلوم الحديثة الافي اواسط هذا القررف على أثر احياء المعالم العربية في الديار المصرية والسورية بعد تولي العائلة المحمدية العلوية وافتناح المدارس الاهلية والتوسعة للاجانب في الاقامة بيننا والدخول في مدارسهم وتعلم لغاتهم

والفضل الاول في انشاء الجرائد العربية للمففور له محمد على باشا مؤسس المائلة المحمدية العلوية فانه هو الذي أسس أول جريدة عربية في العالم منذ خمس وستين سنة وهي جريدة « الوقائع المصرية » ولا تزال جريدة الحكومة المصرية الرسمية ثم أصدرت الحكومة العثمانية جريدة عربية رسمية في بيروت منذ ٣٨ سنة سمتها عديقة الاخبار ثم صدرت الجريدة الرسمية لتونس الغرب وقد مر عليها الى الآن زها، ٣٥ سنة ولا تزال هذه الجرائد الثلاث حية ولكنها رسمية تصدر على نفقات حكرمتها وتنشر أوامرها ومنشوراتها وأعمالها

اما الجرائد السياسية غير الرسمية فاقدمها جريدة الجوائب التي انشأها المرحوم الشيخ احمد فارس الشدياق في الاستاة العلية عام ١٨٦٨ م وقد تعطلت بعد الحوادث العرابية وتليها جريدة وادي النيل أنشئت بمصر سنة ١٧٨٣ ه (١٨٦٧ م) وكانت تصدر مرتين في الاسبوع على شكل كراس ومواضيعها سياسية وعلمية وادبية ومحررها ابو السعود افندي وتهي هذه مجلة الجنان التي انشأها المرحوم المعلم بطرس البستاني ببيروت عام ١٨٧٠ وكانت تصدر مرتين في الشهر على شكل كراس بقطع الهلال ومواضيعها علمية وادبية وسياسية توقفت منذ بضع عشرة سنة وجربدة البشير اللاباء اليسوعيين وهي صحيفة دينية اخبارية نشأت مع مجلة الجنان في عام واحد ولكنها لا تزال حية

ثم توالى صدور الجرائد في مصر والشام فصدرت بالاسكندرية جرائد روضة الاسكندرية والاهرام والكوكب الاسكندري والحروسة . وبمصر روضة المدارس والوطن وغيرها . وبيروت صدرت النشرة الاسبوعية او لعلها صدرت مع البشير أو قبله كما يؤخذ من عدد أعدادها الصادرة الى الآن ولكنها لا تدل على سنة نشأتها صريحاً ثم ثمرات الفنون والمقتطف ولسان الحال والمصباح وغيرها . فيظهر مما تقدم ان اول حريدة عرية رسمية صدرت بمصر ثم بيروت ثم تونس وأول حريدة عرية غير رسمية صدرت بمصر ثم بيروت

وقد بلغ عدد الجرائد التي صدرتُ بالعربية في سائر اقطار العالم نيفاً ومائتي جريدة بين سياسية وعلمية وادبية وفكاهية وطبية وغيرها صدر نحو خمسين منها في السنوات الثلاث الاخيرة ولا يزال عددها آخداً في الازدياد وخصوصاً بعد ان اطلق لها العنان في الديار المصرية حتى لم تعد تعرف لها حداً تقف عنده

٣ - - آداب الجرائد وواجبانها

لا نعلم أن أحداً دو أن للجر أند حدوداً تنعامل بها من حيث الآداب العمومية فيها خلا القوانين التي سنتها لها الحكومة ولكننا أذا يرفنا ما هي الجرائد سهل علينا معرفة آدابها. والجرائد « لسان حال الامة ينطق به فرد أو جماعة من عقلائها » فهي كالمرآة تتمثل بها أحوال الامم وعوائدهم وآدابهم ولما كانت الامم تختلف في كل ذلك كانت الجرائد مختلفة في مبادئها على تلك النسبة فالجريدة الانكليزية تنطق بلسان حال الانكليز وتمثل اخلاقهم وآدابهم والجريدة المصرية تمثل أخلاق المصريين وآدابهم

وهكذا يقال في كل جريدة عندكل امة . فمن انشأ جريدة في الديار المصرية وأراد الاقتداء بجرائد انكلترا أو أنشأ جريدة في انكلترا ومثل بها أخلاق الصريين فانه يسير على ضلال وشأنه في ذلك شأن من يلبس البدوي لباساً افرنجياً أو يخلع على الافرنجي عباءة وعمامة وهذا هو منشأ التضاد بين الجرائد المصرية الحديثة فان محررمها يختلفون مشرباً واخلاقاً وكل يسير على شاكلته

قاداب الجرا لد المصرية تقضي بمسيرها على خطة المشارقة في عوائدهم وأخلاقهم وسائر أحوالهم مع اختيار الحسن منها والتقاد القبيح التماساً للاصلاح ولا بد في كل ذلك من ظهور اخلاق المشارقة بين سطورها وفي خلال الفاظها واظهر تلك الاخلاق المجاملة والتأدب وكرم الاخلاق

واهم واجبات الجرائد السعي في كل ما يأول الى مصلحة الامة واصلاح شؤونها بانتقاد اعمالها واعمال من يتولى أمرها مع مراعاة آدابها واخلاق اهلها وعوائدهم ومن أهم تلك الواحبات احترام شخص الملك فأله القائم بامرها الموكل برعايتها وهو النائب عن الحالق جل وعلا في تدبير شؤون خليقته فاذا رأوا فيه اعوجاجاً فليقوموه بغير مساس شخصه

ومن واجبات الجرائد البحث في كل أمر عمومي وانتقاده انتقاداً عادلاً وتجنب المسائل الشخصية ولا سيما المتعلقة بالدين فان التعرض للامور الشخصية أو الدينية أول ما يشين الجرائد وبحط من منزلتها ويذهب بها الى الشطط والتهور وما عاقبة ذلك الا التنافر والبغضاء وسوء المصير

فمن ينشى، جريدة يركب مركباً خشناً ويعرض نفسه لواجبات بجدر به أن يتعلمها قبل انقان فن الانشاء والتبحر في التحرير والتحبير الثلا يقود قراءه الى مهاوي الضلال ويلوث وطنه بعواقب الغرور اذا لم نقل أنه بذهب به الى الضياع والعاذ بالله

٤ - الجرائد المصرية

رقد علمت مما تقدم أن الجرائد المصربة وسائر الجرائد العربية حديثة العهد لم تكد تبلغ نصف قرن من العمر فيحين أن الجرائد الافرنجية قد تجاوزت ثلاثة قرون. فما الصحافة العربية بالنسبة الىالافرنجية إلا كطفل رضيع لم يكد يفتح عينيه أمام شيخ هرم حنكته التجارب وهذبته الايام، أليس من الفريب أن نرى طفلاً رضيعاً بحاول أعمالاً لم يبلغها شيخه الا بممر القرون. هذا هو شـأن الجرائد المصرية الآن فانها على حداثتها ونبومة اظفارها تسابق الجرائد الافرنحية وتحاول ان تعمل عملها وتسير على خطواتها ولمكن ذلك مخالف لشرائط النمو الطبيعي فان عودها رطب وعظمها لا يزال غضروفاً فلا تأمن الانكسار والفشل الاان يقام عليها وصي يتولى امرها وبراقب اعمالها ويقوم معوجها ربيما تبلغ أشدها وتدرك كنه الحرية

نراها معجبة بما نالته من تلك الحرية اقتداءً بجرائد الافرنج وتمتماً بما أوتيته من اطلاق العنان لها واكنها بالغت في ذلك الى حد حبّب الينا الاستعباد وقد فاتها ان الحرية بين أسنة أقلامها كالسبف بيد الطفل يسطو به على رقاب الناس ويخبط خبط عشواء ولا تحتاج في تأبيد ذلك الى كبر مشقة وهذه الجرائد المصرية قد انخذت تلك الحرية ذريعة للسباب والشم ونهش الاعراض والطعرف في الامم والمالك والتعريض بالمذاهب والاديان مما لا يترك محلاً للريب في ان الحرية جاءها هبة في غير محلها ونمرة في غير أوانها . فاذكر تنا أياماً تفشت بها الحرية بوادي النيل منه خير عاماً فجر تا عليه ما هو منشأ اختلاف الصحف الآن

أيلبق بها وقد أقامت نفسها رقيبة على أعمال الحكام ناصحة للملوك والسلاطين مهذبة لاخلاق الناس مطالبة بحقوق الايم ان تكون مثالاً للشطط والنهور ومعرضاً للطمن والثلب. ويعلم الله أننا نخط هذه الاسطر والعلم برتعش بين أناملنا ولم نقدم عليه الا بعد أن فرغت جعبة اصطبارنا ونحن نؤسي النفس في كف جرائدنا عن تلك الخطة ويسؤنا أن نجرد قلمنا لنأبيب زملائنا الافاضل أرباب الصحف المصرية وهم من نخبة أدبائنا وعمدة فضلائها ولا ندري ما جراهم الى النزال فيما يؤاخذون عليه الا أرب بكون ذلك من قبيل ما قلناه من حداثة فن الصحافة بيننا واساءتنا استخدام الحرية

نقول ما نقوله اجمالا بغير تسمية ولا تخصيص لئلا نقع فيا آخذناهم عليه ولا نظن قارئاً يطلع على هذه الحروف في مصر والشام ويخطى، قصدنا ولم يحملنا على الخوض في هدذا العباب الا الغيرة على آداب الصحف والتنبيه الى واجباتها لا لان زملاء نا الافاضل بجهلونها ولكن ما يلاحظه المراقب خارج المعمعة من حركات المتحاربين قد يفوت المتحاربين ملاحظته ولا نريد الا تذكيرهم باشيا، هم أعلم منا بها وأولى بالعائها علينا

فبعض تلك الصحف تبالغ في انتقاد عمال الحـكو.ة حتى يشم من خلال سطورها رائحة التعريض بالملك بما قد يس كرامته وهم يعلمون ان انتقاد اعمال العمال شيء ومس كرامة الملوك شيء آخر وبين ان الاول فضيلة يمدحون عليها فان الثاني حطة يؤاخذون عليها لان في انتقاد أعمال الحـكومة نفماً واصلاحاً وأما مسكرامة الملوك فمجلبة للبغضاء والتنافر

وترى صحفاً اخرى عمر أعمدتها تعريضاً بعض الايم ظلماً وعدواناً وتجاهر بسبها واهانتها وتحقيرها ولا نعرف شرطاً من شروط الادب ولا قانوناً من قوانين الشرع والعرف يبيح الطعن في امة برمتها والايم على اختلاف اصقاعها ولغاتها ومذاهبها لا تخلو من الحسن والقبيح وغاية ما يقال فيها انها تحتمل المدح والذم ولا يعقل ان الم تجمعها تستوجب الاهانة والتحقير الا ان يكون المراد التشفي منها لحزازات في الصدور وهدذا امر نجل الصحف عنه ومن كان هذا غرضه فليتخذ سلاحاً غير الصحف وليركب جواداً غير الفلم

ونرى صحفاً اخرى قد سودت صفحاتها بمقالات ضافية في المسائل الشخصية فتطعن في اشخاص تسميهم باسمائهم وتنهال عليهم بالسب والاهانة حتى قد تنطرق الى انتقاد ما يأكلون او يلبسون او يطبخون وأي علاقة بين ذلك والمصلحة العامة التي انشأ وا جرائدهم لاجلها وما يهم القرائ ما يقولونه عن فلان وما يأتيه في منزله أو كيف شب في صغره وما لنا وللبحث عن أصله وفصله وقريته وحبرانه فان آداب الصحف بمج هذه الابحاث وتنفر من رائحتها وقد يتبادر لمحروي تلك الصحف ان ذلك من قبل تشديد اللهجة التي تساعد أحياناً في تقوية الحجة واقناع الحصم والقراء بصحة دعواهم ولكنهم اخطأوا المرمى ووقعوا في عكس ما يؤملون فان القراء اذا بصحة دعواهم ولكنهم اخطأوا المرمى ووقعوا في عكس ما يؤملون فان القراء اذا أخبارها وأبحائها السياسية على انهم لو صبروا النفس على مطالعتها فانما يطالعونها وهم أخبارها وأبحائها السياسية على انهم لو صبروا النفس على مطالعتها فانما يطالعونها وهم يعتقدون تحامل الكانب على مناظره ومبالغته في تحقير رأيه فلا يثقون بمقدماته ونتأنجه ومها اشهرت الحريدة بصدق أخبارها وصحة آرائها فلا تلبث اذا كثرت من الطعن والشم ان تحط منزلنها ويرتاب القراء في صدقها

وهناك صحف تطاولت في ابحائها الى الاعراض وهو من أفيح ما تنفر منه الاذواق الشرقية فاتنا معاشر الشرقيين نغار على الاعراض ونصونها ونفديها بأرواحنا

و تتجنب كل ما يمسها و نمقت كل من يعرض بها يدلك على ذلك ميلنا الى التحجب دون سائر الايم فما بالنا نتولى خرقها بيدنا ان ذلك من جملة غرائب الجرائد المصرية الحرة ونرى في بعض تلك الصحف الفاظاً لا نسمعها الا من ابناء الازقة لمسذا تهما والفاظاً يخجل من تلاوتها الاديب فضلاً عن العذراء والجرائد يتداولها الناس على اختلاف درجاتهم وأعمارهم وفيهم الناجر والصانع والقسيس والعالم والشاب والشابة فاستمال الالفاظ البذيئة اذا لم يفسد الاخلاق فانه يقلل من منزلة الجريدة فيستخف الناس مها وبأقوالها

وأقبح ما رأيناه في بعض الجرائد المصرية التعريض بالاديان والمذاهب وهو أمر يذكرنا بايام خات نود نسيانها أيام جرت فيها الدماء انهراً وكان الجهل ضارباً اطنابه والتعصب سادلا غشاوته وما صدقنا ان اقلمت تلك الخيم وانحسر ظل ذلك الفشاء وعرف كل منا حدوده أقنمود اليها ودون ذلك قراع الالسنة وسفك الدماء وتشويه وجه الانسانية. أما آن لنا ادراك كنه التمدن الحقيقي فكيف نجعلما يتخذه غيرنا حصناً بحدثم وواسطة لعقد اجماعهم عاراً على عدننا وسبراً في تفريق شملنا

وقد نلتمس لنلك الصحف عذراً في احتدام نار الجدال بينها وطول الاخذ والرد في ما يختلفون فيه من الابحاث السياسية أو الادبية ولكننا لا نرى موجباً للخروج من المجادلة الى المشاتمة والمطاعنة واثارة الشحناء والبغضاء واذا زعموا أنهم يفهلون ذلك اقتداء بمن تمتع بحرية الجرائد قبلهم من الافرنج فهؤلاء قد يتناظر جماعة منهم في مسألة وتحتدم شعلة الجدال بينهم حتى يحتماجوا الى التحكيم وهم مع ذلك يجاوزون حدود المناظرة ولا يخلون بواجبات الجرائدولا يخرقون حرمة الآداب بل يعودون بعد المناظرة وقد تمكنت بينهم علائق المودة وزاد ائتمالاف قاومهم وقد عرف الناس نتيجة أبحاثهم. أما نحن فلا نكاد نبدأ بمناظرة سياسية حتى نخرج منها الى المطاعنات الشخصية فنخوض فيها أشهراً وننسى الموضوع الذي كان مدار البخث فيه المطاعنات الشخصية فنخوض فيها أشهراً وننسى الموضوع الذي كان مدار البخث فيه ذلك . أهذه حقوق المناظرة أم هي واجبات الصحف وآدابها . ولو فرضنا ان ذلك . أهذه حقوق المناظرة أم هي واجبات الصحف وآدابها . ولو فرضنا ان الافرنج يخرجون مثل خروجنا فالآداب الشرقية أسماسها المجاملة والتأدب وكرم الاخلاق كما قدمنا فهي تقضي بمراعاة احساسات مناظرينا والاغضاء عن هفواتهم ومعاملتهم باللين واللطف ونجنب الجفاء والقول الهراء

على اننا نستميح العذر من حضرات الافاضل أصحاب الصحف ومحرديها لقيامنا لديهم مقام الناصحين ونحن أحوجهم الى النصح ولكنها خطرات أفكار مرت بذهننا فحركت هذا القلم على هذا القرطاس فلملها اذا مثلت بين ايديهم أذكرتهم أموراً هم أعلم منا بها . وقد توخينا اظهار الحقيقة وابداء رأينا عملاً بواجباتنا نحو الامة والوطن غير أن ذلك كله لا يحط شيئاً من منزلة أشخاصهم لدينا فاتنها نحل أرباب الافلام وتقدرهم حق قدرهم فهم قادة الافكار وقدوة أهل الادب وزهرة غرس الامة وما آخذناهم عليه أن هو الا هفوة يكفرون عنها بما يخدمون به البلاد من جهة أخرى وله الدينا اردنا تذكيرهم حتى اذا رأوا رأينا وارادوا الرجوع الى الصواب كانوا اقرب الى الـكمال وذلك اجدر بأهل العلم والادب مما بسواهم من طبقات الناس والسلام

التأليف

في اللغة العربية (١)

لا يستطيع من رافب سير العلم بمصر في الاعوام الاخيرة غير الاعتراف بوجود نهضة أدبية كثر فيها المؤلفون وتعددت المؤلفات. وأن كنا بالفياس على سائر الايم لا نزال أطفالا في هذا الفن. وينقصنا على الخصوص التدرب على البحث والتنقيب والقياس والاستنتاج. فإن بعض كتابنا لا يزائون يسيرون في طرز تآليفهم على خطة أسلافنا القدماه. والتأليف في العربية قديم كما جاء في ما بسطناه في كنابنا تاريخ آداب اللغة العربية. وكان لعلماء العربية القدماء القدم المعلى في هذا الباب لكن لدكل عصر نسقاً في التأليف يلائم أهله. فنسق هذا العصر يختلف عن نسق للقدماء مثل اختلاف سائر أحوالنا عن أحوالهم. ونحن في هدده النهضة عولنا في القدماء مثل الحديثة على أصحاب هذه المدنية فنقلناها عنهم ولهم طرق في التأليف يحسن تحديها لما فيها من التمحيص والترتيب والتبويب مما يسهل على القارىء تفهم المواضيع وحفظها

مختارات

())

⁽١) عن الهلال سنة ٢٠ صحيفة ٤٣ ه

ومع ذلك لا ينبغي لنا أن نجس آدابنا العربية حقها ولا سيا في المواضيع التي كتب فيها أسلافنا وان اختلف ما كنبوه من حيث روحه وأسلوبه عما يقتضيه هذا العصر . لكننا نرى بعض كنابنا ينظرون الى تلك الآداب بعين الاحتقار ولا يتعبون انفسهم في تفهمها . ولو فعلوا ذلك لوجدوا فيها كنوزاً نمينة في كثير من المواضيع التي يحتاجون الى نقلها من اللغات الافرنجية . ولعل السبب في اهمالهم المصادر العربية ما يجدونه لاول وهلة من الغرابة في أسلوبها لانه يخالف ما تعودود من الاسلوب المصري . ولو زاولوا مطالعة تلك المكتب قليلا لتعودوا ذلك الاسلوب وهان عليهم فهمه . وقد يجدون في تلك الكتب حقائق هامة غير ما يستفيدونه من طرق التهبير والالفاظ الوضعية فيستعينون بذلك على تقويم أسلوبهم عند نقل ذلك العلم عن المصادر الافرنجية

ومن غريب ما رأيناه من هذا القبيل أن بعضهم يعتمدون على هذه المصادر ولو كان ما يكتبونه متعلقاً بعلوم العرب انفسهم أو تاريخهم ولعلهم يفعلون ذلك لثقتهم بتدقيق الافرنج في ما يكتبونه لكن ذلك جرّ بعضهم إلى ارتكاب خطأشوه ما كتبوه فقد قرأنا كتاباً حديثاً في تاريخ الاسلام فرأينا فيه رسائل كتبها بعض القواد المسلمين الى خلفائهم في صدر الاسلام هي في اصلها العربي مثال البلاغة وحسن البيان فترجها مؤلف ذلك الكتاب عن الافرنجية فجاءت أعجمية اللهجة عارية من البلاغة العربية مع أمكان نقلها بعبارتها الاصلية لفظاً ومعنى

ومعلوم أن العلم الحديث جاءنا أولا على يد الفر نساويين والايطاليان في زمن محمد على باشا ثم تباولنا جانباً منه عن الانكليز والاميركان وخصوصاً في سوريا. ثم كان الاحتلال الانكليزي بمصر فسعى أهله في نشر لغتهم بيننا فاصبحت المصادر التي نعول عليها في ما نكتبه أما فرنساوية أو أيطالية أو أنكليزية . ولكن الايطالية لم تثبت لضعف نفوذ أيطاليا بيننا فانحصرت مصادرنا في الفرنساوية والانكليزية

وبديهي أن من يتناول العلم عن امة تعلم لغنها وآدابها يشب على حبها فيتوخى لقلمدها والاقتداء برجالها . فاصبح كتابنا من أجل ذلك فئتين فئة تقلد الفر بساويين وفئة تفلد الأنكليز . وقل من يجمع بين الاثنين فاختلفت أذواقنا باختلاف ما لديهما من المبادى. والاخلاق حتى ظهر أثر ذلك في ما نكتبه لفظاً ومعنى . فقل أن تقرأ ، وقلفاً الفه كاتب من أهل هدا العصر في علم حديث الا قرأت في خلال سطوره

مبادى. احدى الامتين الفرنساوية او الانكليزية . ولمل هذا هو السبب في تشييع عامتنا الى احداها لان الامة من حيث المبادى. والاخلاق تسير على خطوات كتابها فتتبع كل فئة منهم فئة من الكتاب فتقلدهم باقوالهم وأعمالهم

ولا يقتصر تقليدنا كتاب الافرنج على فخوى ما يكتبونه واكنه قد يتناول طرق التعبير فترى اللهجة الافرنجية ظاهرة على عبارات بعضنا ملها كانت الفاظها عريقة في العروبة . لان لكل لغة نسقاً في التعبير خاصاً بها فمن كانت مطالماته ومراجعاته في كتب فرنساوية اكتسب ملكة التعبير فيها وخصوصاً اذا أهمل المطالعة في الكتب العربية وهكذا يقال في مطالعي الكتب الانكليزية

فعلى من يعمد الى التأليف ان يحافظ على ملكة اللسان العربي ويجنب النمبيرات الافرنجية ولا يتم له ذلك الا بمطالعة الكتب العربية الحالية من شوائب العجمة . بل لا بد له من مطالعة الكتب التي كتبها العرب في الموضوع الذي يريد الكتابة فيه او ما يقرب منه لاقتباس طرق التعبير في ذلك العلم . أذ لكل علم عبارات والفاظ لا يستحسن أيرادها في علم آخر . فلغة العلوم الطبيعية مثلا غير لغة المواضيع الادبية ولغة التاريخ غير لغة الطب ولغة الكتابة غير لغة الخطابة . فما يستحسن أيراده من العبارات المبرقشة بانواع البديع في موضوع أدبي تهذيبي يستقبح في موضوع طبيعي أو رياضي. فعبارة أي الفضل الهمذاني في رسائله لا تستحسن في اثبات قضية هندسية أو تقرير حقيقة طبيعية . وأذا كتبت المعاني التهذيبية بعبارة الهندسة لا تؤثر في اننفس أو تقرير حقيقة طبيعية . وأذا كتبت المعاني التهذيبية بعبارة الهندسة لا تؤثر في اننفس الحقائق العلمية من البساطة وما تستلزمه المواضيع الادبية من المبالغة والاطناب بين الحقائق العلمية من المباطة وما تستلزمه المواضيع الادبية من المبالغة والاطناب بين المديد وترهيب وترغيب . فيقسم الانشاء بهدذا الاعتبار الى قسمين كبيرين انشاء علمي وانشاء أدبي . ولمحكل منها فروع بستخدم كل فرع منها بموضوع دون الآخر

الاسلوب

اذا تصفحت كتاباً ثم نظرت فيه نظراً عاماً رأيته مؤلفاً من شيئين متباينين ها موضوعه ولغته أو اسلوبه أو هما معناه ولفظه . فالموضوع او المعنى هو الغرض الذي يريد المؤلف ايصاله الى ذهن القارى. . وأما الاسلوب فهو الآلة التي يستخدمها في

ايصال ذلك الغرض. فاذا عمد جماعة الى التأليف في الثورة العرابية مثلاً كان غرض كل منهم بيان تلك الثورة بما تقدمها او دعا اليها من الاسباب ثم ما توالى من حوادثها الى انقضائها وما نجم عنها من العواقب السيئة او الحسنة . فاذا قرأت كتاب كل منهم على حدة رأيتهم يختلفون في كيفية تأدية تلك الحوادث وترتيبها باختلاف ما يعلمه كل منهم أو ما فطر عليه من طرق التعبير . وظهر لك تباين في أساليب التأليف وان يكن الموضوع واحداً . وقد تستحسن اسلوب بعضهم وتستهجن اسلوب البعض الآخر وهو الفرق بين ملكات الانشاء في الكتاب

واذا المعنت الفكرة في كتاب قرأته ونظرت في انشائه نظراً تحليلياً رأيت فيه أشياء تميز كلا منها عن الاخر وهي:

- (١) ترتيب الحوادث اجمالاً بالنسبة بعضها الى بعض. كأن يقدم الـكاتب سبباً على آخر أو ببني حادثة على اخرى أو ان يذكر نتيجة كل حادث في اثر ذلك الحادث او يجمع كل النتائج معاً . الى غير ذلك من أساليب الترتيب
- (٢) سرّدكل حادث على حدة وترتيب جزئياته بالنسبة بعضها الى بعض بقطع النظر عن علاقته بالحوادث الاخرى
- (٣) تنسيق العبارات التي يتألف منهاكل حادث جزئي باعتبار ربطها بعضها بعض بين تقديم وتأخير على ما يراه الكاتب مؤديًا لما في ضميره
- (٤) وضع الالفاظ في مواضيعها بالنظر الى قواعد الاعراب والبيان كتقديم الفعل على الفاعل والمبتدا على الخبر مع ما يختاره من أساليب الاستعارة او نحوها

فاذا عرفت هذه الاقسام الاربعة وتدبرت كلاً منها على حدة علمت ان الثلاثة الاولى منها مرجعها في الغالب الى ذوق الكاتب الشخصي وهي قلما تكتسب بالدرس او المطالعة الا في احوال مخصوصة . اما القسم الرابع فهو وحده يمكن إكتسابه بالدرس وقد لا يكون الدرس وحده كافياً لانقانه إ

والانشاء بالمنى الذي نريده أنما يقوم بالاقسام الاولى ومدارها تنسيق المعاني وترتيبها على ما يوافق اذواق الناس بقطع النظر عن الاعراب أو البيان. فهو من هذه الحيثية ملكة غريزية لا تكتسب بالدرس كما قد يتبادر الى الذهن. ولكن الدرس وسعة الاطلاع بهذبانها ويرقيان ذوق صاحبها

قالكنابة في اعتقادنا ملكة غريزية كملكة الشعر . فالشاعر المطبوع تظهر

شاعريت ولو لم يعرف العروض وكذلك الكاتب المطبوع . لان المعنى صورة من صور الذهن والكتابة رسم تلك الصور على الورق والمماني تخطر لعامة الناسكم تخطر لعامائهم على تفاوت بينهم وكل منهم يعبر عن معانيه اما تكلماً اوكتابة على اللوب خاص به . فقد تقرأ عبارات أو تسمعها من اناس لا بعرفون علماً من علوم اللغة فتتفهمها وتتأثر منها فترسخ في ذهنك ويتشربها ذوقك لما تؤانسه من تناسب أجزأها وتناسق معانيها وسهولة انشأها ما ربما لا تعثر عليه في عبارات بعض المتضلعين بعلوم اللغة

والمعاني ترجع في وضوحها وابهامها الى حالة صورتها في ذهن الكاتب. فاذا كانت الصورة وانحة في ذهنه ظهر ظلها وانحاً في كتابت او تكلمه. واذا كانت مشوشة ظهر لك تشوشها في خلال سطوره. ويكون ذلك غالباً في من يكتبون في مواضيع لم يحسنوا درسها. وقد يقرأ بعضهم مقالة لا يستطيع فهمها فيحسب ذلك بلاغة في الكانب او سمواً في انشائه. ويظن اشكال فهمها عليه ناجماً عن جهل منه في أساليب الكلام. وعندنا ان توقف القارى، في فهم كتاب دليل على ضمف الكاتب وقصر باعه في موضوع ذلك الكتاب. حتى قد يستدل على تمكن الكاتب من موضوع كتب فيه من سهولة فهم ما يكتبه. فاذا قرأت مقالة ولم تستوعب معانيها فاعلم ان كانبها لم يفهمها أيضاً الا في بعض الاحوال. اذ يكون الكاتب متضلعاً في موضوع فيتوخى المبالغة في اختصار ما يكتبه حتى يمتنع فهمه على غير المتضلع. كاكان يفعل بعض علماء الدكلام أو المنطق أو الفلسفة فقد تقرأ كتبهم ولا تفهمها الا بعد يفعل بعض علماء الدكلام أو المنطق في العلم الافادة القرأء

وقد يخال لاول وهلة أن سبب ذلك ألتمقيد متصل بطبيعة تلك المواضيع فلا يستطاع التعبير عنها بابسط من ذلك وهو الواقع في بعض العلوم ولكنه لا يمنع أمكان الكتابة فيها بعبارة بسيطة سهلة كما يفعل الافرنج فانهم يتوخون البساطة والسهولة في اصعب المواضيع العقلية لأنهم أنما يكتبون لافادة القارى. وكثيراً ما نفضل مراجعة بعض هذه المواضيع في اللغات الافرنجية لقرب تناولها مع أن منها في العربية مطولات شتى

فالعمدة في الانشاء على ترتيب اجزاء الموضوع وتنسيق العبارات بتناسق المعاني

مع السهولة والوضوح. وهي ملكة غريزية لا تكتسب بالزاولة أو الصناعة للاسباب التي قدمناها. ولكل كاتب أسلوب خاص به يمثل سلسلة أفكاره يعبر عنه الافر هج بقولهم (Style) وهو الذوق أو النفس في أصطلاح الكتاب فالكانب يمتاز بذوقه ويعرف به ومن عانى الكتابة ودرس أذواق الكتاب سهل عليه تمييز الكاتب بمجرد مطالعة ما يكتبه وقد يشرّح المقالة أذا كتبها غير وأحد وينسب كل قطعة منها الى كانبها. ويقول العرب « ما قرأت كتاب رجل الا عرفت مقدار عقله فيه » وقول الفرنساويون (Le style c'est l'homme) أي أن الاسلوب يمثل كاتبه. وأساليب الكتاب تختلف باختلاف سلاسل أفكارهم فمنها السهل والسلس والبليغ والواضح والمعقد والمشوش والركيك فاذا قرأت عبارة حكمت لاول وهلة أنها سهلة أو مشوشة أو واضحة أو معقدة أو غير ذلك

ويختلف أسلوب الانشاء باختـلاف المواضيع . فالعلم الطبيعي يوافقه اسلوب لايوافق العلوم الادبية او الاجهاعية او التهذيبية وهما غير اسلوب المراسلات فيستقبح اسلوب الحطابة في بيان الحقائق الطبيعية او الرياضية او المنطقية كما يستهجن أسلوب الرياضيات والاقيسة المنطقية في موقف الخطابة او المراسلات كما تقدم

فالخطب وما يشبهها في أسلوبها من المراسلات أوكنب النحريض والتهديد لها نسق خاص يراد به النارة العواطف واستنهاض الهمم كقول الامام علي يخاطب أصحابه نوم واقعة صفين :

« معاشر المسلمين استشعروا الخشية وتجلببوا السكينة . وعضوا على النواجذ فانه انبي للسيوف عن الهام واكملوا اللاَّمة وقلقلوا السيوف في اغمادها قبل سلها. والحظوا الخزر واطننوا الشزر ونا فحوا بالظبا . وصلوا السيف بالخطا واعلموا انكم بعين الله ومع ابن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم . فعاودوا السكر واستحبوا من الفر فانه عار في الاعقاب. وناريوم الحساب. وطيبوا عن أنفسكم نفساً . وامشوا الى الموت مشياً سجحاً وعليكم بهذا السواد الاعظم والرواق المطنب ... »

فمثل هذا الاسلوب لا يستحسن في بيان حقيقة طبيعية كايضاح أسباب المطر او سرد نواميس الجاذبية . ولا في اثبات قضية هندسية كالبرهان على ان مربع الوتر يمدل مربعي الساقين ولا في شرحفائدة طبية كتشخيص مرضالروماتزم او النقرس او نحوها ولا في بسط حقيقة تاريخية فان الكل مقام مقالاً

فعلى الـكاتب الاديب ان يفهم ذلك ويتدبره فلا يضع الاشياء في غير مواضعها فيذهب سعيه في خدمة العلم هباء منثوراً

اللغت العربيت الفصحي

واللغة العامية (١)

قرأنا لجاب المستر وليم واكوكس خطبة تلاها في كاوب الازبكية ودرجتها جريدة الازهر الفراء في عددها الاخير الصادر في الشهر الماضي وموضوع تلك الخطبة «لم لم توجد قوة الاختراع لدى المصريين الآن » وقد أفاض حضرة الخطيب في ذكر الاسباب المائمة لتلك القوة ثم أنى على ذكر العلاج وعدد الطرق المؤدية الى المجادها . وليس من غرضنا الخوض في شيء من ما آل تلك الخطبة الا فيما يتعلق باللغة العربية

فقد قال حضرته أن من جملة العوامل في فقد قوة الاختراع عند المصريين استبقاؤهم اللغة العربية الفصحى وأشار باغفالها واستبدالها باللغة العامية اقتداء بالامم الاخرى وذكر منها بنوع خاص الامة الانكليزية وقال أنها استفادت أفادة كبيرة باغفال اللغة اللاتينية التي كانت لغة الكتابة عندها واستبدالها باللغة الانكليزية الحاضرة وعندنا أن المستر ولكوكس لم يصب المرمى في رأيه من هدذا القبيل لأن ما صدق على اللغة الانكليزية لا يصدق على لفتنا لاسباب كثيرة نذكر منها

اولاً ان الانكليز باستبدالهم اللغة اللاتينية باللغة الانكليزية قد استبدلوا لغة اجنبية بلغة وطنية وليس كذلك الحال في اللغة العربية فان الفرق بين لغة الكتابة ولغة التكلم عندما ليس بالشيء الكبير وقد لا يكون اكثر من الفرق بين لغة كتاب الانكليز ولعة عامهم الذين لا يعرفون القراءة

ثانياً ان استبدال اللغة العربية الفصحى باللغة العامية اذا انقذنا من شر فانه يوقعنا في شر اعظم منه لان الناطقين بالعربية تختلف لغمّهم العامية باختلاف الاصقاع والفرق بين لغة مصر والشام ليس باقل من الفرق بين اللغة الفصحى واللغة العامية

⁽١) عن الهلال سنة ١ صحيفة ١٧٦

وكذلك بين لغة احد هذين البرين ولغة بلاد المغرب أو الحجاز أو غيرها من البلاد المعربية ولا يخفى ما بين هذه الاقطار العربية من العلائق الادبية والمدنية والسياسية فباستبدالنا اللغة الفصحى باللغة العامية المصرية مثلا تحرم أبناء بر الشام وبلاد المغرب من فائدة ما نكتبه في تلك اللغة وهكذا لو استبدلناه باللغة العامية الشامية أو المغربية أو الحجازية وأذا لم نخسر بذلك الا الحجامعة العربية فكنى بها خسارة

ثالثاً أن اللغة في كل أين وآن تتبع لحالة عقول الناطقين بها ارتفاء وانحطاطاً فلغة العامة منحطة بنسبة انحطاط افكار الناطقين بها وليس لها أن تقوم مقام اللغة الفصحى ولا سيا العربية لأبها ارقى لغات العالم وفيها من أساليب التعبير ما تعجز لغة العامة عن القيام عنها. فاذا أردنا تدوين العلوم على أنواعها باللغة العامية كما ارتأى حضرة الحدليب فلا أظنها تقوم بتأدية المعاني الكتابية كما مجب ومن أين نأتي بالالفاظ التي نعبر بها عن الاصطلاحات العلمية ولا سيا ألحديثة منها وقد كادت تعجز اللغة الفصحى عن القيام بها . فاذا قال أنسا ندخل اليها تلك الاصطلاحات نقول أن الاصطلاحات معظمها اصطلاحات علمية . وتعليم العامة الفاظ اللغة الفصحى كما هي أسهل من تعليمهم معظمها اصطلاحات علمية . وتعليم العامة الفاظ اللغة الفصحى كما هي أسهل من تعليمهم المصطلاحات العلمية وادخالها الى لغتهم وهذا شأن اللغة في سائر أنحاء العالم . والمستر ولكوكس يعلم أن الكتب العلمية العالمية العالمية وبسطها وذلك دليل على أن لا يستطيع عامة الانكلين فهمها مهما بولغ في ايضاحها وبسطها وذلك دليل على أن بين العامة والخاصة حجاباً لو حاولنا حسره عادت الطبيعة فسدلته

رابعاً ان الجامعة العربية قائمة بالمحافظة على اللغة الفصيحياذ لولا القرآن الشريف والمحافظة عليه منذ صدر الاسلام وعودنا اليه في اصلاح ما تفسده الطبيعة من لغتنا لتشتت شمل الشعب العربي واصبيح كل قطر من الاقطار العربية مستقلاً عن الاخر لا يفهم لغته كتابة ولا تكلماً كما حصل بالامم التيكانت تنكلم اللغة اللاتينية فقد أصبيح المكل منها لغة مستقلة لا تفهمها الامة الاخرى مثال ذلك فرنساو ايطاليا واسبانيا وغيرها والفضل الاكبر في حفظ الجامعة العربية الى الان القرآن الشريف والمحافظة عليه

خامساً ان أغفال اللغة الفصحى يستوجب أغفال كلما كتب فيها من العلوم على أنواعها مندذ الف وثلاثماثة سنة وهي خسارة لا تعوض مهما قيل في فائدة اللغة العامية في الكتابة

فيتضح مما تقدم أن استبدال اللغة العربية الفصحى باللغة العامية رأي أغفاله أولى بنا ليس فقط لكونه عقيا بل لانه مغسر باللغة والناطقين بها علمياً ودينياً وأدبياً

على اتنا لا يليق بنا ختام الكلام في هذا الباب قبل الاشارة الى ما طالما شكوناه من توخي بعض الكتاب اختيار الالفاظ المستهجنة المهجورة اما اظهاراً لبراعتهم في حفظ مفر دات اللغة واما احياءً لالفاظ طوتها يد الايام لما اقتضته حالة الحضارة وتنوع احتياجات الناس. فاذا قال المستر ولكوكس انه انما أراد اغفال مثل هذه اللغة فاننا نوافقه فيه ونؤيد قوله لان استعال الالفاظ المستهجنة يحول دون الغابة المقصودة من تلك الكتابة ولا سيما في المواضيع العمومية كالكتب التاريخية والقصص الادبية اما في المواضيع العلمية العالية فان الضرورة تبيح لهم استخدام الالفاظ الوضعية لما وضعت له بغير تساهل وعلى الحصوص لان تلك المواضيع انما يقرأها أفراد من خاصة الناس وهم مكلفون بمعرفة أوضاعها واصطلاحاتها

وأما في القصص والروايات والتواريخ وسائر المواضيع الادبية العمومية فالكانب مكلف بانتقاء الالفاظ التي تفهمها العامة مع مراعاة جانب اللغة والاعراب فاذا عرض للكاتب معني له لفظان الواحد مهجور والآخر مألوف فانه مطالب باغفال المهجور واستيمال المألوف وتلك قاعدة من قواعد الانشاء الصحيح لا تخفي على حضرات الكتاب فبدلا من أن نقول « وجلس سجاح وجهه » نقول « وجلس تجاه وجهه» لمطابقة سجاح وتجاه المعنى المقصود زنة ومعنى وعندنا ان المجاوزة الى ما وراء ذلك المطابقة سجاح وتجاه المعنى المقصود زنة ومعنى مراداً أفضل من استخدام كلة واحدة مهجورة تؤدي ذلك المعنى وان خالفنا في ذلك على نوع ما قاعدة من قواعد البلاغة الاننا تمكن من الحجهة الثانية من افهام المطالع اذا كان عامياً او غير عامي ما أردنا فهمه بدلا من أن نحمله على الملل من الفراءة والتقاعس عن المطالعة ونحى نود مواظبته بدلا من أن نحمله على الملل من الفراءة والتقاعس عن المطالعة ونحى نود مواظبته عليها لتحصل الفائدة المقصودة من كتابتنا . ويجب علينا فهم المقصود بالذات من كتابة الكتب الادبية العامة باننا انما تريد بذلك اكتسامهم المباديء الادبية او التاريخية لا تعليمهم الفاظ اللغة وقواعدها لانهم في غنى عن ذلك لاشتغال كل منهم بعمل بعمل به لا تعليمهم الفاظ اللغة وقواعدها لانهم في غنى عن ذلك لاشتغال كل منهم بعمل بعمل به لا ودحياته ولا حاجة به الى دخائل اللغة . اما من أداد منهم درس قواعد اللغة .

ومفرداتها فهناك كتب خاصة بذلك فليعتمد عليها

وخلاصة القول أن المواضيع العلمية العالية لا غنى لكاتب فيها عن الاركان الى ما وضع لكل علم من الاوضاع والاصطلاحات ولا مندوحة له عن استمالها فهمها العامي أن العامي في غنى تام عن هذه المواضيع لبعدها عن مداركه واحتياجاته

أما المواضيع التاريخية والادبية العمومية وما جرى مجراها فالكاتب فيها مطالب بنجنب كل ما يحول دون فهمها لدى الحاص والعام فيجب أن تكون عبارته فيها بسيطة واضحة سلسة خالية من كل تعقيد حتى تكون المعاني جلية للمطالع كل الحجزء لا يحتاج في فهمها الى التوقف لحظة او مراجعة معجات اللغة والا فان حجز الكاتب عن ذلك يعد نقصاً في واجبات صناعته

ونحن في موقف نلتمس فيه لحضرة المستر ولكوكس عذراً على ما ارتا مَ لانه على ما نظن انما حكم بافضلية استبدال اللغة الفصحى باللغة العاميـة لما رأى في بعض الكتب من التعقيد من مثل ما تقدمت الاشارة اليه

على اننا لو سُرنا في كتابتنا على الخطة التي أشرنا اليها بحيث نجملها بسيطة وانحمة مع مراعاة جانب اللغة والاعراب ما تركنا لحضرته او لسواه باباً للاعتراض او وجهاً لابداء مثل ذلك الرأي والله سبحانه وتعالى أعلم

اللغة العربية

والتعليم في وصر (١)

لا غرو اذا أكثرنا من الحث على تأييد اللغة العربية لانها قوام الامة العربية او العنصر العربي ولا بقاء للامة الا بلغنها . ولا حياة للسان العربي الا بمصر لانها محور العالم العربي . واذا قدر لهذه اللغة ان تنهض فعلى مصر الواجب الاول في انهاضها . كانت اللغة العربية من أوائل القرن الماضي الى أواخره قاعدة الندريس في المدارس

الكبرى في مصر والشام . كانت المدارس الاميرية وغير الاميرية بمصر والمدرسة الكبية الاميركية واليسوعية وسائر المدارس الكلية في بيروت وغيرها تعلم الطبيعيات والتاريخ والرياضيات والطب والصيدلة والهندسة والحقوق وسائر العلوم باللغة العربية . فنبغت طائفة من الكتاب والعلماء في هذا اللسان بمصر والشام وألفوا الكتب العلمية وأنشأوا الجرائد والمجلات العربية . ودبت روح الرقي الحقيقي في عروق هذه الامة وتعلقت الاكتاب عيد

لكن هذه الآمال أخذت في الزوال منذ بضع وعشرين سنة بعدول هذه المدارس عن هذه الانعة في تدريس العلوم العالية . بدأت بذلك المدرسة السكلية الاميركية في بيروت فجعلت قاعدة التدريس اللغة الانكليزية . وهكذا اليسوعية جعلت التدريس بالفرنساوية . ثم المدارس المصرية فجعلت التعليم في كلتا هاتين اللغتين . ثم أخذت الانكليزية تتغلب فيها رويداً رويداً ولا نزال . وحجة هذه المدارس في هذا التغيير قلة الكتب التعليمية في اللغة العربية وكثرتها وأنقانها في اللغة الاجنبية . وهو عذر وجيه لاننا مهما بلغ من ارتقائنا العلمي لا نزال وراء تلك الايم بمراحل وهو عذر وجيه لاننا مهما بلغ من ارتقائنا العلمي الا اذا أخذنا غنهـم وتمشينا على خطواتهم ويسهل ذلك خصوصاً اذا تلقنا تلك العلوم وتتبعناها بألسنتهم رأساً

تلك حجة مقبولة لدى طالب العلم ال لم يكن غرضه غير التفقه واستنارة الاذهان . ولـكن انتعليم يراد به شيء آخر لا يقل أهمية عن ذاك نعني ترقية شؤون الامة وجمع كلمتها واحياء آمالها ليكون لها شأن بين سائر الايم . وهذا لا يكون الا بترقية لسانها واحياء آدابها بتأليف الـكتب العلمية والادبية وانشاء الصحفوالجلات فيه . ولا يتيسر لها ذلك الا اذاكان هو قاعدة التدريس في المدارس الـكبرى فضلاً عن الصغرى فكيف اذا لم تعلم فيه هذه ولا تلك ؟ _ تلك كانت حال المدارس بمصر والشام الى عهد غير بعيد

أصبح التعليم بمصر منذ بضعة أعوام كله في اللغة الانكليزية أو الفر نساوية حتى مبادىء التاريخ والجنر أفيا والحساب. وأوشكت العلوم العربية نفسها أن تعلم باللسان الاجنبي. فاحتجت الامة بلسان مجلس الشورى وأخذت الصحف بناصرها وكنا في مجملة من خاض عباب هذا الموضوع وبينا الضرر الناجم من أغفال اللغة العربية. فاهتمت الحكومة بهذا الشأن ووعدت وزارة المعارف أذ ذاك باعادة التدريس فيها

ويداً رويداً لكنها لم نخط الا خطوات قليلة لا تشني غليلاً

فلما صارت هذه الوزارة الى صاحب السمادة الحمد حشمت باشا جمل همه ترقية المعارف على العموم واحياء آداب اللغة العربية على الخصوص. فادخل تحسيناً هاماً على المدارس الاميرية. والتفت الى العامة فنظر في ما يحتاجون اليه بما يسهل عليهم أبواب الرزق. والى المرأة وما يساعدها على ترتيب منزلها وتربية أولادها فضلاً عن تعميم اللغة العربية في أكثر المدارس

على ان الامم الراقية و الراغبة في الارتفاء لا تلقي كل اتكالها على الحكومة بل تنهض هي بنفسها وسنفق من أموالها في ترقية ابنائها . ان جانباً كبيراً من جامعات اوربا انشأها رجال من اهلها وقفوا عايها الاموال وتضاعفت الاوقاف بتوالي الايام حتى صارت تعد علايين الجنيهات . فضلاً عن المدارس الاخرى على اختلاف طبقاتها فان للامة دخلاً عظياً في انشأما أو الانفاق عليها

هكذا فعل الافاضل الذين بذلوا أموالهم في انشاء الجامعة المصرية بذلوها بسخاء ورغبة لانهم يشعرون مجاجة الامة الى التعليم الراقي . وقد شعر نا بذلك فاقترحنا منذ بضع عشرة سنة انشاء مدرسة كبرى لترقية اخلاق الامة وتهذيب عقولها _ أردنا بها مدرسة كلية داخلية على شكل كلية بيروت تعلم الشبان وتربي أخلاقهم ، فلما نهضت الامة لانشاء تلك المدرسة لا ندري من أشار بان تكون « جامعة » وأن يقلدوا بها جامعات اوربا الكبرى بان يكون فيها التعليم خطباً تلقى سهاعاً وينصرف الطلاب الى شؤونهم بلا تحريض ولا تسميع . فظهرت لسنتها الاولى أشبه بالنادي الادبي منها بالسكليات العلمية فانتقدنا ذلك في الهلال الخامس من سنة ١٧ (فبراير سنة ١٩٠٩) في مقالة ضافية بينا فيها أن طريقة الجامعة وعلومها لا تني بحاجة البلاد واقترحنا تعليم الطبيعيات والرياضيات بفروعهما . واظهرنا ما يترتب على تعلمها من تثقيف العقول وألحجنا في التوسع في العلوم الاخرى . واقترحنا أن تكون المدرسة داخلية يدخلها الطالب يتلتى فيها العلوم ويتمرس باسباب الترقي وبتجمل بالآداب النافعة

فكان لندائنا صدى لدى مجلس ادارة الجامعة فعدلت بروغرامها وجعلت للعلوم الطبيعية حظاً بين العلوم التي قررت تدريسها للسنة التالية. وأرسلت شباناً يتلفون تلك العلوم في أوربا على نفقتها حتى يعودوا ويعلموا تلك العلوم فيها. فدلنا ذلك على تعقل المجلس المذكور ورغبته في تطبيق أعماله على حاجة الامة وصرنا نتوقع أن يغير طريقة

التدريس الى ما يلام حاجة الامة فلم يفعل . ودل الاختبار في السنين التي مضت منذ المشاء الجامعة ان هذه الطريقة غير وافية بحاجة البلاد لان الطلبة يتناقصون كل عام عما قبله حتى اصبحوا يعدون على الاصابع . فلا بد من اعادة النظر في أمر هذه الجامعة وعلومها وطرق تدريسها . وتقدم بذلك الى مجلس ادارتها فانهم وحدهم المسئولون عرف هذا المعهد العلمي لدى الامة التي وضعت ثقتها فيهم وعهدت بادارته اليهم

نحن لا نشك في صدق نية حضراتهم في خدمة الامة . ولكن صدق النيسة وحده لا يكني لقيام الاعمال . ان سبعة آلاف جنيه تنفق على التعليم كل عام ينبغي أن نظهر أعارها . لا ندري ما أعدته الجامعة لهذا العام من التحسين لكنها في كل حال تحتاج في نظر نا الى تعديل أساسي بتغيير بروغرامها حتى يوافق حاجة البلاد . ونحن نعلم ان اعضاء مجلسها يعملون مجاناً وبعضهم نفق المال من حيبه في خدمتها والرئيس أعزه الله يسافر كل عام وكابد مشاق الاسفار ونفقاتها في هذا السبيل والرئيس أعزه الله يسافر كل عام وكابد مشاق الاسفار ونفقاتها في هذا السبيل مذاكله مسلم ويدل على صدق نية المجلس وغيرته .ولكن يظهر من مجاري الاحوال انه لم بهند بعد الى الحطة الملائمة لهذا الوسط . فنستأذيهم في ابداء ما يعن لنا من هذا القبيل ونرجو أن لا يسوءهم ذلك لانسا شركا، في هذه الخدمة وانما نعمل معاً لمساحة هذه الامة

اذا انتقدنا طريقة التعليم في الجامعة المصرية وقانا انها لا تفيدنا فلا نريد انها لا تفيد غيرنا لانها الطريقة التي سارت عليها معظم جامعات أوربا. ولكن المطلوب ممن يريد أدخال حسنة من حسنات التمان الحديث الى الشرق أن يكيفها حتى تلائم طبائع أهله وتوافق مصالحهم ويسهل تناولها عليهم . لا أن يقدمها لهم كما هي أذ لكل أمة أحوال تختلف عما للاخرى

وحاجة هذا القطر كما قلنا مراراً انما هي الى ترقية النفوس وتدريب الشبيبة على الممل وتعليمهم قيمة الوقت وتدريب عقولهم على التمين بين الصحيح والفاسد. وهذه والمثالها لا تنال باسماع الحطب في آداب اللغة أو تاريخ الحضارة أو الفلسفة ـ ليس لان هذه العلوم لا ترقي العقول بل لان الطلبة عندنا غير مستعدين لنفهمها والاستفادة منها لانها فوق ما يحتاجون اليه . كما أنهم لا يستفيدون الفائدة المطلوبة من المدارس المدارس المترية والثانوية المصرية وما يلتى في الحجامعة الان ، وهذا الذي تريده بانشاه

المدرسة الـكلية العلمية لأنها تتكفل بسد هذا الخلل . والفرق بينها وبين المدارس الثانوية التي عنح شهادة البكلوريا بمصر انها أرقى كثيراً ولا سيا في العلوم الطبيعيــة والرياضيات التي ترتقي بها عقول الشبان وتتعود النظر الصحيح والحــكم المعقول

فالبلاد في حاجة الى مدرسة علمية علومها أرقى من علوم المدارس الشانوية المصرية وتكون داخلية يتربى فيها التلامذة على الاخلاق الراقية والآداب الصحيحة ويحمل بها التلميذ على الدرس كرها وينشأ في وسط يكون أساتذته مثالا في الاخلاق السامية فضلاً عن العلم وتكون هذه المدرسة مدرسة تعليم وتربية يدخلها الطالب للدن المود لين المريكة فلا يزال يتلقى العلم ويتمرس باسباب الترقي ويطبع على الاقدام وسائر الفضائل حتى يخرج مثقفاً قوي الارادة نشيطاً مستقل الفكر هاماً يحب وطنه ويتفانى في خدمته . هذا لا يتأتى بالحضور الاختياري لسماع الخطب لان معظم هذه المناقب تنال بانقدوة والمباحثة والمعاشرة والمناقشة اناه الليل وأطراف النهار . وبالجملة اننا في حاجة الى مدرسة يسبك فيها الطالب سبكاً في قالب جديد يوافق مصلحة بلاده

هذه هي المدرسة التي نحن في حاجة اليها فنقترح على مجلس ادارة الجامعة ان يحولوا اسم « الجامعة المصرية » الى « الكلية المصرية » ويجملوا بروغرامها مثل بروغرامات الكليات العلمية الحقيقية . واذا أرادوا ان يكون ذلك البروغرام أقرب الى حاجة بلادنا فليجعلوه مثل بروغرام المدرسة الكلية الاميركية في بيروت مع ما تقتضيه حال مصر من التعديل. أنما يشترط أن يكون تعليمها باللغة العربية فتكون لها مزية على سائر المدارس الكبرى بمصر والشام من حيث احياه الآداب العربية لاسباب تقدم بيانها

وفي صندوق الجامعة الآن بضعة وعشرون الف جنيه غير الاوقاف ولها ربع ثابت بزيد على سبعة آلاف جنيه وهذا رأس مال كاف للشروع في هذا العمل. فينفق من المال المجموع لانشاء المعارض العلمية اللازمة لنلامذة الطبيعيات والتاريخ الطبيعي وأدوات الكيمياء وغيرها. ويشرع في اقامة بناء خاص للجامعة. وقد علمنا ان الحكومة ستهب الجامعة أرضاً واسعة في محل مناسب ولعلها تساعدها في البناء أيضاً. والا فالجامعة تبنها بما تجمعه من التبرعات بتوالي الاعوام. وتنفق من الربع السنوي على روانب الاسانذة بما لا يمكن تحديده تماماً. ولكننا على ثقة من ان ذلك كاف

للشروع في انشاء الكلية العلمية . ثم تنشأ الكليات الاخرى في الفروع الاخرى من العلوم العالية حسب الحاجة . وبعد ذلك يتألف من مجموع هذه الكليات « الجامعة المصرية »

هذا ما نراه وقد يكون في حاجة الى تعديل او تنقيح فلا بأس من المناقشة فيه . لكنه صحيح في أساسه وهو تجويل الجامعة المصرية الى كلية علمية مصرية تعلم العلوم الراقية في اللغة العربية . لان منها يخرج المعلمون لمدارس فرعية تربي الناشئة على خطتها ومنهاجها فلا يمضي زمن طويل حتى تنتشر تلك الروح الراقية في الامة تما نبكي عليه الآن وتمناه مه والله ولي الامر

كتَّاب العربية وقرَّاوُّها"

مراً على اللغة العربية دهور طوال تقلبت فيها بين الزهو والحمول والخصب والذبول تبعاً لما اقتضته الاحوال وما تقلب اهلها عليه من الرغد والرخاء والضيق والعناء لأن اللغة كما لا يخنى تسعد بسعادة اهلها وتشقى بشقائهم فاذا سادت الامة واعتر ملكها انطلقت ألسن عقلائها وانبرت افلامهم فيرتقون منابر الخطابة ويتسابقون في ميادين الكتابة واذا ضربت عليهم الذلة والمسكنة انعقدت السنتهم وتكسرت اقلامهم وخيم الجهل عليهم . يشهد بذلك تاريخ اللغة العربية من ظهور الاسلام الى الآن فقد كانت في أعصر الجاهلية مبعثرة ضائعة حتى ظهر الاسلام وانتشرت اعلامه واستولى كانت في أعصر الجاهلية مبعثرة ضائعة واليونانية والفارسية والمصرية فجمعوا شتات اللغة المسلمون على خزائن العلم الرومانية واليونانية والفارسية والمصرية فجمعوا شتات اللغة فلما استنب لهم الملك في عصر العباسيين وقد تأيدت شوكهم وخضعت دول الارض فالما استنب لهم الملك في عصر العباسيين وقد تأيدت شوكهم وأخذوا في التأليف المرهفات سيوفهم عكفوا على تلك العلوم فنقلوها الى لسانهم وأخذوا في التأليف والتصنيف ثم قضت سنسة الله في خلقه بانتقال صولجان الملك وعرش السيادة الى دول الاعاجم فدالت دولة العرب واخذت عقول رجالها في الذبول والتقهقر ومالت دول الاعاجم فدالت دولة العرب واخذت عقول رجالها في الذبول والتقهقر ومالت دول الاعاجم فدالت دولة العرب واخذت عقول رجالها في الذبول والتقهقر ومالت الملك في مقبت المائة العربية حتى كادت تؤذن بالزوال لو لم يقيض لها اللة رجل الاصلاح

⁽١) عن الهلال سنة ٥ صحيفة ١٤٨

المغفور له محمد على باشا مؤسس العائلة المحمدية العلوية في أوائل هذا القرن فاقتضت مقاصده احياء مواتها ونشر أعلامها فانشأ المدارس وأمر بترجمة الكتب وتأليف المؤلفات واتفق على أثر ذلك قدوم جالية الافرنج الى ربوع الشام في أواسط هذا الفرن فانشأوا المدارس وتسابقوا الى تعليم الشبان والشابات تسابق أهل التجارة الى ترويج سلمهم فزهت تلك الربوع بالعلم والمعرفة وكثر المؤلفون والكتاب وأنشأت الجرائد والمجلات في القطرين المصري والسوري وهي النهضة العلمية الاخيرة التي زغت شمسها في ساء هذا القرن

ولو تتبعنا تاريخ آداب اللغة العربية في العصرين العباسي والاندلسي وقابلناه بتاريخها في هدذا العصر لمرأينا بينها مشابهة كبرى لان العرب في العصور الاولى أخذوا علومهم عما تركه اليونان والرومان والفرس والمصريون والسريان وغيرهم فبدأوا بنقل الكتب الى لسانهم فكان أوَّل كتَّابهم المترجمون فلما استوعبوا تلك العلوم وأنقنوها وأكثروا من التبحر فيها عكفوا على تلخيصها وتحريرها على ما يلائم تمدنهم ثم أخذوا في التأليف والتصنيف ما خلا العلوم التي اقتضاها التمدن الاسلامي كالتفسير والحديث والفقه وغيرها فان العرب وضعوها من عند أنفسهم

والظاهر أن ذلك طبيعي في تاريخ العمران عند كل أمة أخذت العلم عن غيرها فأنهم أوّل ما يبدأون بترجمة كتب ذلك الغير حرفياً لا يلاحظون في ترجمتها ما لا بدً منه بين الايم من اختلاف الاذواق والعوائد والاخلاق فاذا تدبروها وشقفت عقولهم بها أدخلوا في ترجمتها بعض التحوير فصاروا أذا ترجموا كتابا لخصوه وفقاً لاذواق قرأتهم حتى يتمكنوا من تلك العلوم وتكثر تلك الكتب في لسانهم فيعمدون الى جمع الحقائق من كتب متعددة الى كتاب واحد وهو التأليف ثم يصير العلم ملكة فيهم فيكتبون من عند أنفسهم وهو التصنيف. ولكنهم أذا ألفوا أو صنفوا أنما ينسجون على خطواتهم في كل ينسجون على منوال الكتاب الذين اخذوا العلم عنهم فيسيرون على خطواتهم في كل ما يشرعون فيه من الاعمال العلمية أو الادبية . فتمر الامة في صناعة الكتابة على أربعة أدوار وهي الترجمة فالتلخيص فالتأليف فالتصنيف

ومثل ذلك يقال في نهضة هـذا العصر فان أهله فتحوا أعينهم فرأوا شموس المعارف مشرقة من الغرب فلم يجدوا سبيلا الى اكتسابها الابتعلم لغات الافرنج ثم أرادوا نقلها الى لسانهم فعكفوا على ترجمة ما وصلت اليــه أيديهم على ما اقتضتهُ احتياجاتهم ثم عمدوا الى الكتابة فيها على ما يوافق اذواق المشارقة بين تلخيص والمضاح ثم قلدوهم بانشاء المشروعات الادبية كالمدارس والجمعيات وتأليف الكتب وانشاء الجرائد ونحوها

ولكن بين علوم هذا العصر وعلوم عصر العباسيين تبايناً لا ينطبق معهُ الحركم في عصرهم عليه في عصرنا انطباقاً كلياً لان العلوم بمرورها في قارة أرربا السنين الطوال تنوعت وتفرعت وتضاعف عددها وتبدلت مواضيعها حتى صارت تعد بالعشرات وفيها شي كم كثير بما لم يكن معروفاً في تلك العصور . فهي تنقسم الى ثلاثة أقسام كبرى (١) انطبيعيات (٢) الادبيات (٣) الدينيات . والطبيعيات تشمل كل ما يحث في الطبيعة وموجوداتها ونواميسها كالفلسفة الطبيعية والكيمياء والجيولوجيا والفلك والتاريخ الطبيعي والجغرافيا الطبيعية والطب بفروعه والصيدلة وغيرها . والادبيات تشمل التاريخ وفلسفته والجغرافيا وعلوم اللغة بفروعها والفلسفة الادبية والمعقلة واللغوية والمنطق والرياضيات وعلم الاخلاق والسياسة والقضاء وآداب السلوك والمعقلة السيامي وعلم العمران والتربية وغيرها . والدينيات تشمل علوم الدين على انواعها وهي لا تدخل في بحثنا

فالعلوم الطبيعية قد بلغنا فيها الدور الشاني ولم نتجاوزه بعد فاذا كتبنا فيها الما نترجم ما كتبه الافرنج أو نلخصه وقاما نؤلف ولكننا لا نصنف فيها أبداً لان التصفيف في هذه العلوم عبارة عن الاكتشاف أو الاختراع وهو بعيد عنا حتى الآن. أما العلوم الادبية فقد ارتقينا في معظمها الى الديرين النالث والرابع فقد نؤلف في الناريخ والجغرافيا وفي علوم اللغة والقضاء أو الاخلاق وقد نصنف في الفلسفة الناريخ وغيرها ولو على قلة . ومن هذا القبيل المقالات الادبية والابحاث السياسية أو الهذيبية أو الاقتصادية . على أننا لا نعرف حدًا فاصلاً بين هذه الادوار فقد يكون بين كتابنا من لا يزالون في الدور الاول أو الثاني وقد ترى هذه ادرك الثالث أو الرابع

والمترجمون والملخصوت هم اكثر كتابنا عدداً واقدمهم على الـكتابة . والترجمة اذا روعيت فيها شروط الاختيار اكثر فائدة لنا من التأليف او النصنيف لان مؤلفات الافرنج في العلوم الحديثة أوفر مادة وادق بحثاً نما قد نكتبه نحن فضلاً

هما يقتضيه التأليف أو التصنيف من البحث والتنقيب والمراجعة والدقة بالنسبة الى الترجمة . فاذا نقلنا كتاباً في الطبيعيات من الفر نساوية الى العربية مثلاً فنكون قد ربحنا اتعاب مؤلف ذلك الكتاب على أهون سبيل فضلاً عن الكتب المؤلفة في موضوع خصوصي من اناس بذلوا سني حياتهم في جمع حقائقه مثل مؤلفات المخترعين والمكتشفين العظام فهذه لا تستغني امة من امم الارض عن ترجمتها

وقد يتبادر الى الذهن ان الترجمة أو التاخيص من أسهل ضروب الكتابة لانها الما تحتاج الى معرفة لغة أو اكثر من لغات اوربا وذلك ميسور لسائر أبناه هذا القرن. فمن نوهم ذلك فقد ارتكب خطأ فانحاً لان المترجم لا يحسن الترجمة الا اذا كان ملماً بالموضوع الذي يختار الترجمة فيه والا فترجمته فاسدة قلما تأني بفائدة وقد تضر. نع ان الترجمة لا تحتاج الى بحث أو تنقيب ولكنها تحتاج الى تدبر وحسن اختيار ليكون ما نترجمه موافقاً لاذواق القراء مثقفاً لمقولهم ومهذباً لاخلاقهم مع المنتار ليكون ما نترجمه موافقاً لاذواق القراء مثقفاً لمقولهم ومهذباً لاخلاقهم مع اللذة والفائدة فقد يقرأ أحدنا كناباً في بعض المات الافرنجية فيلتذ لمطالعة أو يتوهم النفع منه فيعمد الى نقله وطبعه ونشره فاذا ظهر في عالم المطبوعات لم يجد من يقرأه فينقم على العلم ويرعي الفراء بالحمل ويزعم أنه أراد خدمتهم فلم يقدروا أتعابه حق قدرها ولعل هذا هو السبب فيها ينسبه بعض الكتاب الى أبناه هذا الجيل من الكتاب كثير ولكن الخطأ من الكتاب لانه لم يحسن الاختيار

والكتب التي قد يراد ترجمتها اما أن تكون طبيعية أو أدبية (فالكتب الطبيعية) كثيرة في لغات الافرنج ومعظمها من خيرة الؤلفات واكثرها فائدة ولكن بعضها لو نقل الى اللسان العربي لم يبلغ عدد قرائه بضع عشرات كما لو أراد أحدنا ترجمة مؤلفات العلامة داروين الفيلسوف الطبيعي الشهير فانها في المترلة الاولى بين الكتب الطبيعية ولكن مترجها لا يجني من اتعابه الا خسارة الوقت والمال معاً لا لجهل القراء قدرها ولكن مواضيعها عويصة لا يدركها الا المتبحر في الفلسفة الطبيعية والتاريخ الطبيعي والطب وغيره وقل أن يكون بيننا من أتقن هذه العلوم الا وهو يحسن لفة أو اكثر من لفات الافرنج فيفضل مطالعة هذه الكتب فيها لان للانشاء في لغة طلاوة يخسرها بالترجمة الى لغة أخرى وقس على ذلك مؤلفات كثيرين من العلماء الطبيعيين في سائر لغات اوربا. فاذا عزم أحد كتابنا على ترجمة شيء من هذه الطبيعيين في سائر لغات اوربا. فاذا عزم أحد كتابنا على ترجمة شيء من هذه

الكتب الى العربيـة فليختر أصغرها حجماً وأسهلها تناولاً لان قراءه اكثرهم من عامة الناس لا من علمائهم وهكذا فعل اسـتاذنا المرحوم الدكتور فانديك في كتابه « النقش في الحجر » فقد لخصه في شيخوخته بعد طول اختبـاره وبحنه في كتب افرنحية في تسعة أجزاه صغيرة جعل كلا منها في علم على اسلوب تفهمه العامة وترضى به الخاصة وقد وجد بالتجربة والاختبار أنه أفضل كتاب في بابه

وقد يعترض بعضهم بار الاقتصار على هذه المؤلفات الصغيرة لا يؤمل معهُ وصول لغتنا الى ما وصلَّت اليه لغات أوربا من الغنى بالعلم فالجواب على ذلك أن لغتنا من هذا القبيل لا تزال بمنزلة الطفل عند أوَّ لفطامه لا تقوى معدته على هضم الاطعمة الضخمة وان كانت كثيرة الغــذا. فهل نطعم طفلك رطلاً من اللحم أو دجاجة أو سمكة اكمثرة غذائها أم تعتبر قوة معــدته على الهضم فلا تطعمه الا اللبن او المرق أو نحوه فاذا اشتد ساعده وقويت معدته تدرجت في تغذيته شيئاً فشيئاً . وهــذا هو شأن اللغة العربية والعلوم الطبيعية فان اللغة لا تزال في أول فطامها وهي في حاجة الى المؤافات الصغيرة السهلة فاذا تنقف أهلها وتعلموا تدرجوا في نقلالكتب العالية .ولا يرحى ذلك الا بتعليم هــذه العلوم مطولة بالمدارس العالية في اللغة العربية فيخرج الشبان وقد استوعبوا هــذه العلوم وأصبحوا قادربن على فهم العويص منهاكماكانت تفعل المدرسة الـكلية السورية ببيروت منذ بضع عشرة سنة فقدكانت تعلم هذه العلوم فيها باللغة العربية وكانت تعقد الاجتماعات العلمية في قاعاتها يتباحث فيها التلامذة في العلوم علىانواعها وليس بين تلامذة هذه المدرسة بمن تخرَّ حوا فيها قبل هذا الناربخ الا من يستوعب أي كتاب علمي قرأه في اللغة العربية ولوكان عويصاً واذا تدبرت ما ألف من هذه الفنون في لغتنا لرأيته من أعارتلك الايام وترى من الجهة الاخرى أن المؤلفات الطبيــة والطبيعية المطبوعة في سوريا باللغة العربية قبل خمسة عشر عاماً أنما هي من تأليف اساتذة تلك المدرسة أو بعض تلامذتهم . ولكننــا بمل. الاسف نقول أنها عدلت عن هـ ذه الخطة منذ بضع عشرة سنة فاصبح تلامذتها من ذلك الحين يخرجون منها وعلومهم في صدورهم قلما يستطيعون نشرها بين اصحابهم بلسانهم فهم بالطبع لا يستطيعون الكتابة فيها نع انهم اذا فرأواكتاباً علمياً في العربية فهموه واكن من يكتب لهم تلك الكتب وهم الذين يرجى منهم التأليف فيها . فتعلم العلوم الطبيعية في المدرسة الكليــة باللغة الانكليزية قد أُضرَّ باللغة العربية ضرراً بليغاً .

ولا نستثني من هذا اللوم المدارس الاخرى العالية كمدرسة الآباء اليسوعيين فانهم على رغبتهم في نشر آداب اللغة العربية نراهم قد أغفلوا أمر العلوم الطبيعية فيها

أما مصر فقد سبقت سوريا وغيرها من البلاد العربية الى ترجمة الكتب الطبيعية وأول من سعى في ذلك المففور له محمد على باشا فكان يأمر بترجمة الكتب الطبيعية من الفرنساوية أو الايطاليانية ثم يطبعها على نفقته وقد اقتدى به خلفاؤه على الاريكة الخديوية فنقلوا كتباً مطولة في الطب وفروعه والتاريخ الطبيعي والكيمياء كانت معتمد أهل اللسان العربي في دراسة هذه العلوم بسائر بلاد المشرق وما زالت المؤلفات تتكاثر في هدفه الفنون الى زمن الثورة العرابية فزهت مصر بالكتاب والخطباء وأرباب الاقلام حتى اذا كان الاحتلال الانكليزي انصرفت العناية الى نشر اللغة الانكليزي أو وادي النيل وكانت العلوم الطبيعية وغيرها تعلم بالمدارس الاميرية باللغة العربية فني حوالي سنة ١٨٥٠ قررت نظارة المعارف العمومية ان الاميرية

ومن الاسباب التي بنوا عليها العدول عن تعليم العلوم بالعربية واستبدالها بالا فرنجية ثلاثة (١) ان تعليم تلك العلوم بلغة افرنجية يساعد التلامذة على اتفان تلك العاقم والمنعة والنمين من اساليب التعبير فيها (٢) ان اللغة العربية فقيرة بالمؤلفات الوافية لنعليم هذه العلوم (٣) ان ليس بين أسائذة هذه العلوم الوطنيين أناس فيهم الكفاءة لنعليمها . وهي أسباب ضعيفة لا يصح التعلل بها في اماتة اللغة العربية واستبدالها بلغة أخرى . نع ان تعليم العلوم في لغة يساءد على أنقائها ولكنذلك محصور في مصطلحات ذلك العلم فمن تعلم الكيمياه بالانكليزية اكتسب الالفاظ الانكليزية المصطلح عليها عند الانكليز للتعبير عن المسميات الكيماوية فقط وكذلك من يدرس الطبيعيات أو غيرها لان لكل علم من العلوم السوباً من التعبير خاصاً به وهو ما نسميه (اللغة أو غيرها لان لكل علم من العلوم السوباً من التعبير خاصاً به وهو ما نسميه (اللغة لا يفهم اصطلاحاتها فيها ولوكان عالماً في قواعد اللغة ومباني الفاظها فكان نظارة المعارف تسعى في اماتة اللغة العربية العلمية و بعبارة أخرى في أماتة العلم بين أهل المسان العربي لان تلامذة هذه الايام يخرجون من المدرسة ولغتهم العلمية العلمية الكليزية أو فرنساوية فاذا أرادوا التعبير عن حقيقة علمية أو كتابتها بالعربية لم يستطبعوا ذلك أو فرنساوية فاذا أرادوا التعبير عن حقيقة علمية أو كتابتها بالعربية لم يستطبعوا ذلك

الا بالجهد والتكلف وبعكس ذلك لو تعلموا العلوم بالعربية فانهم يستطيعون التأليف وانشاء الخطب ومحادثة الناس فيها بكل سهولة فيكونون شموساً تنبعث أشعة علومهم الى كل الانحاء . أما اتقان اللغات الافر مجية فيستدرك بمطالعة كتب أخرى بمواضيع أخرى أو مطالعة مطولات العلوم التي درسوا مختصرها في الكتب العربية فيحصلون بذلك على فائدتين معا وهما اكتساب اللغة والتوسع في العلم . أما قولهم أن اللغة العربية فقيرة بالمؤلفات الوافية بتعليم هذه العلوم فهو سبب ضعيف جدًا لعلمنا أن في اللغة العربية كتباً تكفي لهذا الغرض الآن وهب أنها غير موجودة فني امكان النظارة تأليفها بسهولة

وأما تعليم هذه العلوم في لغات أجنبية فمن أصعب الامور وخصوصاً على التلامذة المبتدئين لأنهم لا يكادون يفهمون هذه العلوم بلسانهم فكيف يفهمونها بلغة أخرى فضياع الوقت في تفهيمهم لغة العلم تكفي لتعليمهم علماً آخر فضلاً عما للغة من التأثير على أذهان اصحابها . وأما قولهم بعدم كفاءة المعلمين فهذا أضعف الحجج لان بين ظهر انينا علماء مبرزين في العلوم الطبيعية على أنواعها مما لا يجهلة أحد

ومن أغرب ما سمعناه في تواريخ الانم أن يعلم الناس ابناءهم ناريخ بلادهم بلغة أجنبية ولم نفقه الحكمة في ذلك ولا نظن رجال المعارف يجهلون تأثيره على مستقبل اللغة العربية فها أننا بعد أن سرنا في البهضة العربية شوطاً بعيداً عدنا فوقفنا هنيهة كأن عجلات مركبتنا عثرت بالاحتلال الانكليزي فوقفت

فلو كانت المدارس العالية بمصر والشام تعلم العلوم الطبيعية مطولة باللغة العربية لنشأ رجال الحيل الفاء م وقد تثقفت عقولهم بالعلوم العصرية بلسانهم فينبغ منهم جماعة يترجمون مطولات هذه العلوم فيجدون بين أبناء بلادهم من يقدر أعمالهم حق قدرها فتروج سوق العلم ويكثر المؤلفون والمصنفون وتتعدد المؤلفات وينبغ بيننا المخترعون والمسكتشفون أما الآن فنقل مطولات العلوم الى لساننا لا يأني بفائدة

أما (الكتب الادبية) فهي اكثر عدداً وأوسع داثرة من تلك ولكن نصيب بعضها من اقبال القراء نصيب الكتب الطبيعيــة التي أشرنا اليها وخصوصاً الـكتب الفلسفية الحديثة كفلسفة سبنسر وشوبنهور وهرشل وغيرهم

ومن هذا القبيل الكتب الفلسفية القضائية مثل كتاب روح الشرائع لمونتسكيو واصول الشرائع لبنتام وغيرهما فانها بديعة في بابها على أنها اذا ترجمت قد نلاقي اقبالاً لان طلابها اكثرهم من المحامين وهم في الغالب من المثقفين المتعلمين ولكن معظمه يحسنون اللغات الافرنجية فيفضلون مطالعة هذه الكتب فيها. وقس على ذلك كثير من الكتب الادبية العالية والسبب في ذلك تقاعد مدارسنا عن تعليم هذه العلو مطولة واذا فعلت ذلك فانها نختار كنبا أعجمية كما قدمنا . على أن هناك مؤلفات كثيرة في علوم حديثة نحث المدارس على تعليمها وتقدم الى كتابنا أن ينقلوها الى لمسانت لاننا في حاجة اليها ككتب الاقتصاد السياسي وعلم العمران (السوسيولوجيا) والتربية وعلم الرياضة البدنية (الجمباز) وتدبير المنزل وآداب السلوك وغيرها فان المنقول منها الى لساننا قليل جداً بالنسبة الى ما اذخره علماء الافرنج من جواهرها في لسانهم ومن هذا القبيل السكتب التهذيبية ككتاب سر النجاح الذي ترجمه العلامة الدكتور عمن هذا القبيل السكتب التهذيبية ككتاب سر النجاح الذي ترجمه العلامة الدكتور عندنا في أنه أثر تأثيراً كبيراً في أنهاض هم الذين طالعوه لانه حاث على الاجتهاد والمثابرة على العمل والاعتماد على النفس مما لا يستغنى عنه في مثل حال شباننا اليوم والمثابرة على العمل والاعتماد على النفس مما لا يستغنى عنه في مثل حال شباننا اليوم

ومن أنفس كتب الادب التي لا نزال اللغة العربية مفتقرة اليها منظومات فطاحل شعراء الافرنج قديماً وحديثاً وفي مقدمتهم امام الشعراء واستاذهم وشيخهم هوميروس اليوناني الشهير ومن جاء بعده من شعراء اليونان والرومان والايطاليان والالمال والفر نساويين والانكليز وغيرهم. أما هوميروس فقد نظمه في العربية صديقنا العالم الفاضل سليان افندي البستاني . ولكن هناك عدداً كبيراً من نوابغ شعراء الافرنج لا نزال أشعارهم محجوبة عنا منهم فرجيل وهوراس الرومانيان ودانتي وطاسو الابطاليان وغوتي وشيلر الالمانيان وشكسبير وميلتون وبيرون وتنيسون وغيرهم من شعراء الانكليز وفيكتور هيكو ومولير وراسين وبوالو من الفرنساويين وغيرهم شعراء الانكليز وفيكتور هيكو ومولير وراسين وبوالو من الفرنساويين وغيرهم

فترجمة أشعار مثل هؤلاء إلى العربيـة بكبسها رونقاً وجمالاً لانها تكتسب بذلك أثمار عقول اكبر ادباء العالم بما تتضمنه من فنون الشعر وبدائع المماني فضلاً عن معرفة أخلاق الامم وعوائدهم وأطوارهم على اختلاف الازمنة والاصقاع

ومن الكتب الأدبية التي لا غنى لنا عن ترجمتها التواريخ القديمة التي كتبها اليونان والرومان وغيرهم ولا بد لمطالع التاريخ من معرفتها مثل تاريخ هيرودوتس الرحالة الشهير وتاريخ يوسيفوس وديودوروس وزينوفون وبلينيوس واسترابون وغيرهم وكذلك التواريخ الحديثة التي وضعها بعض الافرنج عن الامم الشرقية القديمة بعد

البحث في آثارهم وبقاياهم كتاريخ ماسبرو وماريت وسايس ورأيت وغيرهم عن المصريين أو الاشوريين أو الفينيقيين أو الحثيين أو من عاصرهم ويدخل تحت هذا الباب أيضاً الرحلات الجنرافية وما جرى مجراها

ناهيك عن ترجمة الكتب التعليمية المدرسية لتعايم اللغات كالقواميس وكتب النحو وغيرها وهي أساسية في هذا الباب لأنها تساعد على درس اللغات وفهم دقائقها فتساعد على الترجمة عموماً ولـكن يجب التدقيق في وضع الالفاظ العربية الصحيحة ازاء ما يقابلها من الالفاظ الافرنجية لان بين الـكتب التعليمية التي تعلم الان في المدارس الاميرية وغيرها كتباً سقيمة التركيب عامية الالفاظ ليست من اللغة العربية في شيء فمنل هذه الـكتب مفسدة لملكة اللسان العربي لأنها تغرس في اذهان التلامذة وكاكة التعبير فنوجه انظار مؤلفيها الى ذلك

وهذاك قدم كبير من الكتب التعليمية لنا مجال واسع للكلام فيها نعني بها الروايات. فالروايات في اللغات الافرنجية تعدُّ عثات الالوف وقر اؤها أكثر عدداً من قراء سائر الكتب ولذلك فان مترجيها عديدون وفي ترجتها فوائد أدبية عظمى هذا اذا أحسن المترجمون اختيارها فانتقوا منها ما ينطبق على شروط الآداب الشرقية وقد كنا في بدء اشتغالنا بالعلم منقطعين الى العلوم الطبيعية لاعتقادنا آنها أساسية في أعمال انبشر مع افتقار الحمدن الحديث اليها ولأنها مصدر اختراعاته واكتشافاته وكنا نظن مطالعة الروايات وغيرها من الكتب الادبية لا فائدة منها سوى ضياع الوقت عبناً ولكننا وجدنا بعد البحث والتجربة أن الانسان كثير الافتقارالي العلوم الادبية لنثقيف عقله وترقية عواطفه وتهذيب اخلاقه وتوسيع دائرة اختباره

والروايات الادبية أحسن وسيلة لبث تلك المبادى، على اسلوب يؤثر في النفس فتمثل بها الاخلاق الحسنة مع الحث على التمسك بها والاقتداء باصحابها . ونذكر اننا طالعنا في حداثتنا رواية صغيرة الحجم منقولة الى العربية اسمها « رواية جنفياف » تمثلت فيها الفضيلة والعفة أحسن تمثيل ولا نذكر كتاباً أثر على عواطفنا مثل هذا الناثير فقد قرأناها ودموعنا تتساقط لما أودعه فيها المؤلف من الحوادث المعربة عما ينتاب محبي الفضيلة احياناً من مساعي أهل البغي والفساد وقد مضى زها، خمس وعشرين سنة منذ قرأناها ولا تزال حوادثها نصب أعيننا ولم نسمع أحداً قرأها ولم تؤثر فيه مثل هذا التأثير . فنقل مثل هذه الرواية الى العربية خدمة جليلة لابنائها

ولكن من موجبات الاسف ان بعض مترجمي الروايات عندنا قلما يلتفتون الى موضوع الرواية ومنزلتها من الادب فيترجمون أقاصيص يخجل الشاب من مطالعتها فضلاً عن العذراء. ومما نذكره من هذا الفبيل رواية اسمها (الانتقام العادل) أهديت الينا للتقريظ منذ بضع سنين فلم نقرأ بعضها حتى طويناها آسفين على ما انفقه مؤلفها من الوقت في تأليفها وسبك عباراتها لما حوته من الحوادث المخجلة . ناهيك عن روايات كثيرة مفسدة للاخلاق مضرة بالهيئة الاجماعية وفي ترجمتها خسارة كبرى

والروايات أنواع كثيرة منها التاريخية والعلمية والفكاهية والاخلاقية وغيرها تبعاً لما يراد تعليقه في ذهن القارىء من الناريخ أو العلم أو الآداب أو الاخلاق والكل منها فائدة في بامها وكلها جديرة بالترجمة على شرط خلوها مما يفسد الاخلاق

مم الداد في بابم و المه المور في المعالى عمر على المترجمين فقد رأينا بعضهم يترجم الرواية وينتجلها لنفسه ويذكر في أولها أنها تأليفه وقد تكون مشهورة في اللغة التي كنبت فيها ورأينا بعضهم يتفنن في الانحال فيغير اساء أشخاص الرواية من المصطلحات الافرنجية الى المسميات العربية فيبدل هنريتنا بسعدى والفونس بسلم ويبدل مدينة ليون بيبروت وباريس بالاسكندرية أو نحو ذلك مع بقاء الحوادث على حالها فتصير آية في الغرابة والاختلال لان الحادث الذي كان بين ليون وباريس أصبح بين بيروت والاسكندرية وقد تكون المدينة في أصل الرواية برية فيجعلها المترجم بحرية أو بالمكس فترى بطل الرواية أبحر من ميناء بيروت صباحاً فبلغت به السفينة بعد ساعتين الى مينا حلب (مثلا) ا وفي ذلك من جهل الجغرافيا ما فيه فضلاً عن بعد ساعتين الى مينا حلب (مثلا) ا وفي ذلك من جهل الجغرافيا ما فيه فضلاً عن الاتحال فيؤا خذون لجهلهم ، وافع البلاد والنميز بين ساحلها وبرها

وقد حرت عادة بعض مترجمي الروايات ان يعترفوا بترجمة الرواية ويففلوا اسم المؤلف الاصلي وقد فرط ذلك أيضاً من مترجمي بعض روايات الهلال وفاتنا اصلاحه ولكنه شائع بين كثيرين من المترجمين وفيه يخس لحقوق المؤلفين

ومما علمناه بالاختبار ان الروايات اكثر الكتب رواجاً وخصوصاً الناريخية منها فن يترجم رواية وبحسر اختيار موضوعها ويسبكها في قالب عربي سهل لا ربب عندنا تي أنه يلاقي اقبالا ورواجاً وعليه أن براعي الشروط الآتية (١) ان

يختار من الروايات ما يوافق أذواق المشارقة واخلاقهم (٢) أن تكون خالية من كل ما يخجل القراء أو يفسد أخلاقهم فاذا قرأتها العذراء لا تخجل من حوادثها (٣) ان تكتب بلغة طبيعية سهلة بلا تكلف ولا تقعر فان الالفاظ اللغوية أجدر بالمفامات وكتب اللغة منها بالروايات التي يقرأها الناس في ساعات الفراغ لترويض أذهانهم من عناء الاشغال لا لمراجعة القواميس وحل رموز الفاظها (٤) أن تباع بثمن معتدل ليستطيع اقتناءها كل قارىء فقيراً كان أو غنياً

ومن أغرب ما رأيف وبين المترجمين والمؤافين أيضاً أنهم اذا ترجموا رواية أو ألفوا كتاباً اذاعوا خبره قبل نجاز تأليفه وفتحوا فيه باباً للاشتراك وعينوا ثمن النسخة قل عشرة قروش قبل الطبع و ١٥ بعده فقد يشترك بعض الناس حيائات عرب التشويق والناس لم ينفروا من الاشتراك الا لكثرة ما قرأوه من الاعلانات عرب قرب صدوركتب ثم لم يروها صدرت قط . فاذا جمع صاحبنا فدراً لم يره كافياً لنفقات الطبع عدل عن طبع كتابه وقل أن يرد الدراهم لاسحابها . ولكننا لنفرضأنه تحمل نفقات الطبع وأصدر الكتاب فيوزع منه جانباً بين مشتركيه وبعرض ما بقي للهبيم فيرى الثمن الذي ضربه كبيراً بالنسبة الى حجم الكتاب ونفقاته فيجعله عشرة قروش مثلاً ثم لا يرى رواجاً لسبب ربما كان متصلاً بموضوع الرواية أو لفتها أو غلائها فيجعله خسة وقد يصل الى قرشين أو ثلاثة وهو يحسب نفسه مضطراً الى ذلك لانه فيحمله خسة وقد يصل الى قرشين أو ثلاثة وهو يحسب نفسه مضطراً الى ذلك لانه يرى انه كان خاسراً فيقسم أن لا يشترك في كتاب قبل صدوره ولا حين صدوره يرى انه كان خاسراً فيقسم أن لا يشترك في كتاب قبل صدوره ولا حين صدوره بل ينتظر هبوط ثمنه وهذا هو سبب فشل بعض المؤلفين أو المرجمين عادة والحق في ذلك على الكتاب وليس على القراء فلو راعى الكتاب الشروط التي قدمناها لم الحب كتبهم رواجاً حسناً

فهرس الجزء الاول

٩٧ البورصة والقار أو القار البورصة ٣ مقدمة ه ترجمة صاحب الكتاب ١٠٣ القول والعمل ١٠٨ الاحسان دين على الانسان القسم الاول ١١١ عيشة الوجهاء في مصر الاخلاقمات والحكميات ١١٧ حقيقة الانسان وراء ثلاثة استار الاخلاق الرافة _ حاجتنا الكبرى 17 ١٢١ الحِاملة من آفات الهيئة الاجتماعيــة ٢٤ المر مُاخلاقه لا بذكائه القسم الثاني ٢٦ الانسان _ إما صادق وإما ساقط ٢٩ الصدق سد الاخلاق المرأة والحب والزواج ٣٣ الحرأة الادمة اوالحرأة في الرأي ٤١ الصراحة في القول عنوان الاخلاق ا ١٢٥ الامة نسيج الامهات ١٣٠ كيف نصنع الاخلاق الراقية ١٣٦ الغنى والسعادة والمرأة ٤٦ حرية القول عنوان ارتقاء الامة ٤٠ المرأة الشرقية أمس واليوم ٤٩ الحاسة الاجتماعية او سلامة الذوق ١٤٦ الحد اختياري ام اضطراري طبقات العقول أو التدبرسيد القوى ١٤٩ ما هو الحب الماقلة ١٥١ الحب الحبنسي وفراسة الوجه فتش عن المعدة لأنها بيت الداء ٦٤ ١٥٥ المر أة العربة قبل الحجاب وبعده ۹۹ اعقل الناس اعذرهم للناس ا ١٦٩ الحماة والسكنة ٧٧ العفاف سياج العمران ٧٤ احفظ شابك والكهولة تحفظ نفسها ١٧١ الزواج بالمراسلة ا ١٧٤ امتهان السيدات واستبدادهن ٧٦ الفراغ مفسدة كلة للشبان والشابات ١٧٨ شمان اليوم ٨٦ سوء التفاهم أصل التخاصم ١٨٠ الفتاة الشرقية في هذا المصر ٨٨ شقاء الاغساء . ﴾ الاعتراف مالخطأ صواب والاقرار \ ١٨٤ الشاب الشرقي « ا ۱۸۸ الـكهل العزب « بالمجز قوة

فهرس الجزء الثاني

القسم الثالث ٧٨ الجهورية وسائر ضروب الحكومة ٨٥ الاحتماعية والاشتراكية فلسفة التاريخ والاجماع ا ١٠٣ العال واصحاب المال الحقائق والاوهام او الجواهر ١١٠ تاريخ الاحزاب السياسية والاءراض ا ١١٩ الحرب _ هل تبطل من الارض لا يصح غير الصحيح ولا يبقى الا ١٢٦ هل يسود السلام على هذه الأرض المهماب الحروب الظاهرة والحقيقية جامعة المنفعة مرجع سائر الجامعات ۱۳۷ كناب الامر او مكافيلي وان خلدون ١٩ حب الشهرة من دعائم العمران ١٤٥ الحاذبة وحب الذات ۲۲ وتر الدين حساس بالضغط والمقاومة تظهر القوى ١٥٠ الحب والجاذبية 74 ١٥٦ محارى الطبيعة كالقضاء المبرم الكامنة ا١٦٣ وجود الحالق الموامل الخفية في الهيئة الاجماعية ١٧٠ هل في الوجود عالم آخر ٣٦ اقصى اماني الانسان ١٩٧ مذهب الماديين كما يرويه الماديون ٤٢ نظام الاجهاع وهل يمكن قلبه انفسهم ٤٩ آحال الدول ٧٣ الحكومة الدستورية وســاثر أنواع ٢٠٢ هل الانسان شخصان ? ا ٢٠٦ طبيعة الانسان للخير أو للشر الحكومة

فهر س الجزء الثالث

القسم الرابع

مقالات عمرانية ومهذيبية

علموهم وكني _ ان كل الصيد في حوف الفرا

٧ هذبوا ابناءكم وهم اطفال

١١ التعليم الالزامي والتعليم الحجاني

١٧ حامعة أوكلية

ما هو الاستقلال الحقيق 44

بنات الشوارع ــ الحطر على الشبيبة م. ١ الاكاذيمية العربية 44

٣٣ آفات التمدن الحديث

٣٧ الاتحار الحاد والمزمن

المسكر والهيئة الاجتماعية 24

20

نظام الاجتماع في فرنسا 04

نظام الاجتماع في انكلترا 78

٧٣ الشجاعة في الحرب ٧٧ ثبات الامم في الدفاع

٨٣ هل السوريون عرب أو ما هم ؟

السوريون وتجنسهم بالجنسية الاميرك ٨٩ ٩٧ السوريون في مصر

١٠٠ العرب والترك

القسم الخامس

في اللغة والادب والصحافة

١١٢ حرية الصحافة في انكلترا ومصر ١٢١ الجراثد وواجباتها وآداما

١٢٩ التألف في اللغة العربية

١٣٥ أللغة العربية الفصحى واللغة العامية الجامعة اوالعصبية والجامعةالاسلامية | ١٣٨ اللغة العربية والتعليم في مصر

١٤٣ كتَّـاب العربية وقراؤها